TIEMPO PARA SANTIAGO: BUENO.
TEMPERATURA DE AYER:
MAXIMA: 31 grados C, a las 15 horas.
MINIMA: 16 grados C, a las 6 horas.
El sol saldrá a las 6 horas 7 minutos, y se pondrá a las 19 horas 46 minutos.
La Luna saldrá a las 9 horas 27 minutos, y se pondrá a las 21 horas 31 minutos.
FASE: Cuarto Creciente el día 7.

LA NACION

AÑO XLI — DOMINGO 3 DE FEBRERO DE 1957 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO $ 30.— N.o 14.305

EDICION EN 3 SECCIONES

uevas clausuras por ocultar azúcar.-

Ministro Videla llama al público a denunciar a los especuladores

CHO MIL KILOS FUERON REQUISADOS POR LA SAP

CEMENTERIO DE BUSES DE LA ETCE



abado corresponde a uno de los tantos "cementerios" de bu- le la Empresa Nacional de Transportes Colectivos del Esta- londe centenares de máquinas han sido arrumbadas como ibles, o en espera de tener cabida en las maestranzas para ser sometidas a reparación. En calle Bulnes, frente al número 1250, hay unos cincuenta buses sin ruedas o motores, en tanto que otros carecen de ventanillas. Un empleado declaró que "los más viejos sirven para repuestos".

CARTA BLANCA A LA SAP PARA APLICAR SEVERAS SANCIONES

Un total de ocho mil kilos de azúcar acaparada en negocios que, sin embargo, negaban la venta de este artículo al público, requisó la Superintendencia de Abastecimientos y Precios, aplicando a los infractores de 20 a 30 días de clausura, además de la cancelación definitiva de la cuota de racionamiento del artículo.

Por su parte, el Ministro del Interior, Coronel señor Benjamín Videla Vergara, dio carta blanca a la Superintendencia para que se aplique el máximo de severidad y energía a los especuladores con artículos de primera necesidad, principalmente a aquellos que se nieguen a expender artículos de primera necesidad teniendo existencia.

LAS CLAUSURAS. — Tal cual lo ha venido informando LA NACION, está en vigencia el sistema de juicio sumario para los infractores que se nieguen a expender azúcar y para las panaderías que no respeten el gramaje y precio oficial o adulteren el artículo. El viernes fue clausurado el almacén de la señora Grimberg, en calle Salas N.o 246.

En el día de ayer se cumplieron las siguientes nuevas clausuras; de almacenes y bodegas:

Vicuña Mackenna 299; Gran Avenida 9003; Recoleta 901, Purísima 302, Artesanos 733 y San Simón 101.

En total se requisaron 500 sacos de azúcar, que se enviaron a los almacenes reguladores para su venta al detalle. La Superintendencia vigilará la forma cómo se hace esta venta por estos almacenes.

En total se han requisado 8.000 kilos.

DECLARACION DEL MINISTRO VIDELA. — El Ministro

(A la página 2, N.o 21)

Regresó anoche don Darío Sainte-Marie



Por vía aérea regresó anoche al país, después de participar en la Reunión de Delegados Personales de los Presidentes de América, celebrada recientemente en Nueva York, el representante del Excmo. señor Ibáñez, don Darío Sainte-Marie. Fue recibido en Los Cerrillos por autoridades y amigos. Aparecen en el grabado, de izquierda a derecha, el Director subrogante de LA NACION, don Manuel Zamorano; el Ministro Secretario General de Gobierno, don Mario Ciudad; don Darío Sainte-Marie, su esposa, señora Carmen Kayser de Sainte-Marie; el Ministro de Relaciones Exteriores, don Osvaldo Sainte-Marie y señora, y el presidente del Consejo de la Empresa Periodística LA NACION, don Francisco San Cristóbal.

COMENZO A NORMALIZARSE EL PAGO A LOS HOSPITALARIOS

Tesorería entregó los cheques en la mañana y casi una tercera parte del personal recibió sus sueldos.

Un poco más de la tercera parte de los personales del Servicio Nacional de Salud alcanzó a ser pagado ayer, luego de que los respectivos habilitados recibieron en la mañana los cheques de Tesorería.

Debido a esta situación alcanzaron a repetirse ayer en la mañana algunos paros parciales del personal hospitalario, como protesta por el atraso en el pago de sus sueldos del mes de enero. Al conocerse la entrega de los cheques, la totalidad de los personales comenzaron a trabajar en forma normal.

Dirigentes de la Federación Nacional de Trabajadores de la Salud dijeron que los pagos comenzaron ayer en la tarde, en algunos establecimientos y que, por la demora y complicación que significa el trabajo de planillas, contar el dinero y hacer los sobres de pago, recién el martes estaría todo el personal pagado.

EN PROVINCIAS.— Existe el peligro de que los paros parciales y movimientos de brazos caídos continúen en los establecimientos hospitalarios de provincias, pues, aún no ha sido entregado, por Tesorería, el dinero necesario para pagar el mes de enero a los personales que prestan servicio en el norte y sur del país.

El Ministro de Salud y el Tesorero General de la República indicaron, sin embargo, que la entrega se efectuará en los primeros días de la semana.

HABLA EL DIRECTOR.— El doctor Bogoslav Juricic, director subrogante del Servicio Nacional de Salud, dijo ayer en la mañana que con la entrega de los cheques a los habilitados el problema quedaba enteramente [illegible] y des[illegible] el [illegible] de una huelga general en el servicio.

SITUACION EN SANTIAGO. -- La siguiente era la situación del pago a los personales hos-

(A la página 2, N.o 22)

PROBLEMA DE LA LOCOMOCION.—

OS EMPRESARIOS AMENAZAN ON RETIRAR LAS MAQUINAS

PRETEXTO INMEDIATO SON LOS DESORDENES CALLEJEROS PROVOCADOS POR ESTUDIANTES

ontraloría mantiene uspenso: no ha reo aún sobre las alzas de tarifas

irritante: los centerios de buses

ntras la Contraloría General de la República mantiene n suspenso a la opinión a, con respecto al pronunnto definitivo que debeoptar en relación con el to supremo que autoriza tes de tarifas en los servie locomoción, los empreparticulares de los disrecorridos de Santiago se en ordenar la suspensión de sus servicios, a contar 19 horas, so pretexto de o tendrían garantías sufis para continuar trabajan-

decisión adoptada por los sarios no tiene aún caráciefinitivo y presumiblemen tendrá otra significación l de una amenaza más o vedada, toda vez que se ondicionado a la autorizadel Ministerio del Interior, ue por razones obvias, en alguno podría ser conce-

una declaración entregada a la prensa por el proserio del Sindicato General sional de Dueños de Autos de Santiago, se expresa almente al respecto:

rios buses han sido apelos y algunos pasajeros os por turbas que se opoa un reajuste de tarifas aún no se ha producido. Sindicato General, a fin de desmanes y desgracias nales, solicitará mañana al Ministro del Interior aución para paralizar diariae los servicios a las 19 hopedirá garantías para setrabajando. Por otra parte, choferes se niegan a con-

incidentes a que hacen encia los autobuseros son onocimiento público, y en alguno envuelven la graveque éstos pretenden atri-

ntras este es, sin embargo, pecto inmediato que ofrece oblema de la locomoción, causas mucho más profunque son las que le concela gravedad que realmente

referimos, naturalmente, caso número de máquinas tual servicio, y, fundamennte, al pésimo estado de rvación en que se encuen-

razones de escasez de disiempre ha habido en ago un número insuficienmáquinas para atender a rvicios urbanos de locomocon la eficiencia que un servicio de esta natuta.

Ahora bien, esta escasez se ha agudizado, artificialmente, al mantener los empresarios, sean éstos particulares o la propia Empresa estatal, un apreciable número de máquinas fuera de circulación, so pretexto de que están en reparaciones o simplemente de que faltan repuestos para entregarlas a la circulación.

Un crecido número de buses de la ETCE, por ejemplo, se encuentran fuera de servicio, desde hace varios meses. En una rápida jira hecha ayer por uno de nuestros reporteros, pudimos comprobar que en la calle Bulnes, frente al 1250, hay alrededor de cincuenta máquinas de esa Empresa, que se encuentran en pésimas condiciones de conservación. A la entrada de la Maestranza de Mapocho, entre Cueto y Bulnes, un número similar de buses fuera de servicio demuestra fehacientemente que la ETCE mantiene por lo menos cien máquinas paralizadas.

Si se suma este número a todas aquellas que mantienen fuera de servicio, por una u otra causa, los empresarios particulares, hay sobradas razones para concluír, que en gran medida el problema de la locomoción obedece a causas más artificiales que reales, y que, en consecuencia, es perfectamente posible atenuar su gravedad, adoptando las medidas del caso para obtener que esas máquinas hoy inutilizadas, sean nuevamente entregadas a la circulación.

No se concibe, por ejemplo, que la ETCE pueda disponer de dólares para importar nuevos contingentes de buses, y no los tenga en cambio para adquirir los repuestos que necesita, a fin de reparar sus maquinarias fuera de circulación.

En tal sentido, es obvio que corresponde desarrollar una enérgica fiscalización a la Subsecretaría de Transportes del Ministerio de Economía, organismo al que la ley entrega la superior responsabilidad por la buena marcha de los servicios de locomoción de todo el país.



¡DECISION...! Ella, resuelta a mojar el hermoso traje y la linda cabellera, ni siquiera dio el nombre a nuestro reportero gráfico. Lo peor fue que mojó también su hermoso reloj. Todo esto de hermoso, ya sabemos a qué viene. (Estadio Italiano).



CONMIGO 34 GRADOS... Cynthia Philippi se protege el rostro con este cucuruchito blanco y cuando no más empieza a sentir los efectos del quemante sol del primer día de febrero, se lanza al agua. Claro que nosotros la tomamos antes que reincida, en esta pose alegre y juvenil.

PACE, REGIDOR DE FILADELFIA, LLEGA A SANTIAGO EL 8

El concejal (regidor) de la ciudad de Filadelfia, Estados Unidos, señor Raymond Pace, envió una nota a la Alcaldesa de Santiago, señorita María Teresa del Canto en la que le anuncia oficialmente que llegará a Santiago el 8 de este mes.

¿DONDE ESTAN LOS CONTROLES?

BAJA LA CARNE EN VARA PERO NO SE BENEFICIAN LOS CONSUMIDORES



JUVENTUD, sol, aire puro... y agua. Estas debutantes, Ursula Krefft y Cynthia Philippi, pasaron una feliz tarde, ayer, en el Estadio Italiano, gracias a una dosificada fórmula: 5 minutos en el agua y 10 minutos de alegres saltos en los jardines. El calor, para ellas, prácticamente no existió.

Ha quedado demostrado con hechos que el precio de la carne en vara puede bajar apreciablemente, si los industriales benefician toda la cuota de animales que les ha sido asignada. Ha quedado demostrado, asimismo, aunque parezca paradojal, que esa baja de precios no beneficia a los consumidores, porque las carnicerías continúan cobrando los mismos precios topes a su clientela.

De este doble hecho, brotan de inmediato algunas preguntas elementales que buscan crear un poco de luz en torno a este actual y complicado problema:

Los industriales, ¿benefician diariamente todas sus cuotas de vacunos? ¿No quedan a diario cien, doscientos o más animales, en pie, sin ser sacrificados? A menor cantidad de carne y siendo la demanda siempre igual ¿no es obvio que suban los precios?

Corresponde al Interventor del Matadero Municipal, que sepamos, velar por que los animales que van a la encierra sean sacrificados al día siguiente. Si ese funcionario logra hacer que los industriales beneficien sus respectivas cuotas de animales, todas las preguntas precedentes tienen respuesta. De lo contrario no.

Ahora bien, observado el problema desde un segundo ángulo:

—¿Por qué si baja el precio de la carne en vara no baja en las carnicerías? Esa diferencia de precio ¿no beneficia directamente al carnicero?

Es evidente.

¿Cómo obtener entonces que el precio a que se expende al público la carne baje efectivamente, y beneficie así al consumidor?

Creemos que en este orden de cosas la Superintendencia de Abastecimientos y Precios debería proceder a una seria revisión de su política de precios, frente a las carnicerías.

Una fórmula viable sería, por ejemplo, la de mantener escalas móviles de precios, que se rigieran sobre la base del precio de la carne en vara. Un sistema de esta especie, si se complementara con un efectivo y permanente control a los establecimientos donde se expende la carne, podría traer consigo apreciables ventajas para los consumidores. Puede haber asimismo, numerosas otras fórmulas tanto o más eficaces que éstas para obtener la baja de precios que se busca; pero no es nuestro papel señalar rutas a los organismos encargados de la fiscalización y control de las subsistencias. Nos basta con mencionar el problema y hacer que en torno a él se centralice la atención de los funcionarios a cargo de su solución.

No somos tan simplistas como para creer que el problema es simple. Sabemos que es complejo y difícil. El no nace en el Matadero. Comienza en los campos, donde se cría el ganado; sigue en las ferias, donde los engorderos rematan los animales, para llevarlos a la engorda; continúa nuevamente en las ferias, donde por segunda vez son subastados los animales; se agudiza más aún cuando llegan al Matadero por cuenta de los industriales; y termina más allá del mesón de ventas de los carnicerías, en el consumidor mismo.

En el negocio de la carne hay toda una maraña de intereses creados, en el que es muy difícil ver claro, pero justamente porque él es difícil, es que bregamos por que algún día se encuentre una solución adecuada para el mismo. No es posible continuar soportando que por causas equis o zetas el público continúe pagando precios que que no tienen justificación alguna, por un producto que además de ser esencial en la alimentación diaria, puede bajar de precio, como ha quedado demostrado en nuestras campañas.

S. E. SE DIRIGIO AYER A LINARES

El Presidente de la República se encuentra en Linares, adonde se dirigió ayer, a las 14.30 horas, luego de haber llegado de regreso de Viña del Mar, a las 13 horas.

Ambos viajes los realizó el Primer Mandatario, en automóvil, acompañado por familiares y el Edecán de servicio.

CUATRO BOMBEROS HERIDOS EN CHOQUE DE DOS CARROS BOMBAS

Cuatro bomberos resultaron lesionados de gravedad ayer en Valdivia, al estrellarse violentamente dos carros de incendio pertenecientes a la Cuarta y a la Octava Compañía.

A las 14 horas se declaró un amago de incendio en la calle Yungay, dirigiéndose al lugar del hecho varios carros-bombas. Chocaron violentamente en el cruce de las calles Arauco con Independencia, una bomba Magirus, de la Cuarta Compañía, con un carro de transporte de la Octava Compañía, el cual, luego de ser embestido por el pesado vehículo, se volcó espectacularmente. Aplastó en su volcamiento a los voluntarios señores Alfonso Reyes Aguilera, de la Octava Compañía; Carlos Vargas Cerón, de la Séptima; José Angulo, de la Séptima, y Alfredo Reyes Díaz, de la Cuarta. El primero de los nombrados es el más grave, pues sufrió un traumatismo cráneo facial con fractura de casi todos los huesos del rostro y la cabeza. Quedó, además, con un ojo vaciado y con una fractura en el antebrazo derecho.

FELICITACIONES POR LA PAVIMENTACION DE AVENIDA PROVIDENCIA

El Ministro de Obras Públicas, general don Eduardo Yáñez Zavala, hizo llegar al Director de Pavimentación Urbana, ingeniero don Guillermo Geisse Varas, sus felicitaciones por la terminación de los trabajos de pavimentación de la Avenida Providencia, sector Condell a Román Díaz.

MEXICO CONMEMORA SU CONSTITUCION DE 1857

El martes próximo, a las 19 horas, en la Sala de Conferencias de la Biblioteca Nacional, se efectuará un acto destinado a conmemorar el centenario de la Constitución Política de México, que será presidido por el Embajador de esa nación, Excelentísimo señor José de J. Núñez y Domínguez, y bajo el patrocinio del Instituto Chileno-Mexicano.

En esta ocasión, el Secretario General del Instituto Chileno-Mexicano, don Agustín Billa, expondrá la génesis de la Constitución de 1857, y el profesor y presidente del Instituto, don Guillermo Gandarillas, hará un análisis de ella.

TEMPORADA DE VERANO EN LA U. CATOLICA Y CICLO DE CONFERENCIAS

Mañana, a las 11 horas, se iniciará en el Salón de Honor de la Universidad Católica el ciclo de conferencias sobre "Aspectos Sociales de la Historia de la Iglesia", a cargo de Monseñor Guillermo Viviani.

CURSOS DE VERANO. — Ha continuado abierta la matrícula de los Cursos de Verano de la Universidad Católica, para las clases de Coro y Folklore, que dictará don Mario Baeza y que comprenderá 14 horas.

En la semana comprendida del 11 al 16 del presente mes, los Cursos de Temporada celebrarán el décimo aniversario con un ciclo de conferencias, a cargo de destacados intelectuales y en las cuales se analizarán personajes y temas del momento actual.

N.o 21

señor Videla expresó que, el Gobierno ha impartido instrucciones terminantes para que se emplee el máximo de severidad contra los especuladores y comerciantes que se nieguen a expender artículos de primera necesidad o de consumo habitual.

"En la campaña contra los especuladores —dijo el Ministro— está actuando también personal del Ejército, la Fuerza Aérea y de Carabineros".

"Continuaremos aplicando el rigor de la Ley, para contener los desbordes de quienes han hecho una profesión del abuso con la especulación de las más elementales necesidades de la población, agregó el Ministro del Interior. Pidió a la prensa que denuncie a los comerciantes que transgredan las disposiciones vigentes sobre precios, pesos y calidades en la venta de los diferentes artículos, como también ocultamientos de mercaderías, llamado que hizo extensivo al público en general".

DEFUNCIONES

✝ Ha dejado de existir nuestro querido hijo y hermano, señor

JORGE GONZALEZ VIDELA

Sus restos serán sepultados mañana, en el Cementerio General, a las 10 horas, partiendo el cortejo desde la Iglesia El Sagrario, donde se le oficiará una misa, hoy domingo, a las 9 horas.

Su madre y hermanos.

✝ Ha fallecido nuestra querida esposa, madre, hermana, tía y abuelita, doña

AMELIA LOPEZ PEÑA de CARDENAS

Rogamos a los amigos, se sirvan acompañar sus restos hoy domingo, a las 16.30 horas, de su domicilio, calle Pedro León Ugalde N.o 1591, en dirección al Cementerio Católico.

Familias: Cárdenas Núñez, López Peña, Martínez López, Cárdenas Ramírez, López Urra y Vargas López.

✝ Ha fallecido nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor

ERNESTO ORELLANA LORCA

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General, partiendo el cortejo a las 16.30 horas, desde su casa habitación, calle Carmen N.o 1679.

La familia.

✝ Han dejado de existir, en forma trágica, mi querida madre, doña

MICAELA TORRES vda. de AGUILAR

y mi querida tía, doña

JUANA TORRES vda. de MARTIN

Sus funerales se efectuarán hoy domingo, a las 11 horas. El cortejo saldrá de su casa habitación, Bastián Guerrero 1302, al Cementerio General.

Alfonso Aguilar Torres, señora y nietos.

IN MEMORIAM

✝ Con motivo de cumplirse el segundo aniversario del fallecimiento de nuestra querida esposa y mamacita, doña

SARA ALICIA LIRA POLANCO de CARCAMO

(Q. E. P. D.)

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la Iglesia de los Carmelitas (Independencia con Borgoño), el miércoles 6, a las 9 horas.

Raúl Cárcamo S. e hijos.

✝ Hoy domingo, a las 9 horas, se oficiará una misa en la Iglesia San Isidro, por el descanso del alma de nuestra madre, hermana y abuelita, señora

AURORA QUIROZ vda. de CONTRERAS

en el primer año de su fallecimiento. Quedaremos agradecidos a las familias y amigos que fueron de ella y de sus deudos.

Humberto y Elena Contreras Quiroz, Andrés Quiroz y familia, Gustavo Tureo Q. y familia.

N.o 22

pitalarios, en Santiago, por establecimiento.

—Hospital Angel Custodio Sanhueza: fue pagado el personal de servicio; el que estaba libre ayer sábado se pagará mañana lunes.

—Hospital José Joaquín Aguirre: no ha sido pagado nadie.

—Hospital Calvo Mackenna: la totalidad del personal recibió su pago ayer en la tarde.

—Hospital Manuel Arriarán, se pagó más o menos la mitad del personal a última hora de ayer en la tarde, y continuarán mañana.

—Hospital del Salvador: no ha sido pagado nadie.

—Hospital del Tórax: igual situación.

—Hospital Psiquiátrico: se pagó al personal de servicio, el que estaba de salida será pagado mañana lunes.

—Hospital Barros Luco: alcanzó a ser pagado más o menos, un tercio del personal. Se continuará cancelando mañana lunes y el martes, pues, las planillas y sobres están atrasados.

—Hospital "San Borja": entre las dos y las cuatro de ayer se alcanzó a pagar casi la mitad del personal. Los demás mañana.

—Hospital Trudeau: contaduría alcanzó a cancelar sus sueldos al personal que estaba en servicio, más o menos, una tercera parte del total. El resto será pagado el lunes.

El calor transforma al Cerro Santa Lucía en centro de "turismo local"

El Cerro Santa Lucía se ha convertido en la actualidad en una solución de emergencia para dar a los santiaguinos la oportunidad de escapar por algunas horas del calor del verano y disfrutar de sombra, frescura y tranquilidad.

Centenares de personas se han convertido en visitantes diarios del Cerro y tienen lugares escogidos, que casi llaman de su propiedad porque allí encuentran mayor satisfacción durante las horas desocupadas.

Mientras los niños juegan y corren sobre los prados y las avenidas, los mayores están sentados, y leen o simplemente miran la naturaleza que por mas de cien años ha sido ayudada por el hombre, para hacer del Cerro Santa Lucía lo que en la actualidad es: un lugar de atracción de los santiaguinos y los visitantes de provincia y extranjeros.

ADIOS A LOS CIMARREROS. — El fin del año escolar expulsó del Cerro a esos centenares de alumnos de ambos sexos, que buscaban en él un refugio seguro de la vista de los profesores, padres y apoderados, cuando hacían la "cimarra". Sólo queda la Gruta de La Cimarra Encantada, como silencioso símbolo de una agradable época vergonzosa, pero siempre renovada.

EL IDILIO EN LA NOCHE.— Las parejas de enamorados, que durante la primavera disputan el espacio vital del cerro, son más escasas durante el día, y sólo cuando el atardecer comienzan a llegar, surgen lentamente, caminando con las manos tomadas, buscando un rincón alejado de miradas indiscretas.

SOLUCION CONTRA EL CALOR.— Jorge Serrano Larrañaga, empleado público, casado, 35 años, padre de una encantadora niña de un año y 4 meses, junto con su esposa María Hernández, disfrutaban ayer en la tarde del fresco ofrecido en el costado poniente del Cerro, que da a la calle Agustinas.

"¿Sabe...? Esto de venir al Cerro se nos ha hecho un hábito diario. Aquí encontramos lo que con nuestros medios escasos no podemos ir a buscar en los balnearios o a las piscinas: hay sombra, paz y muchos árboles.

"Todas las tardes venimos desde mi oficina, donde llega mi esposa con la niña, nos sentamos siempre a este lado, que es más bonito, y nos entretenemos pensando que es nuestro jardín privado.

"El Cerro Santa Lucía es uno de los paseos más hermosos de Santiago. Las autoridades lo mantienen en muy buenas condiciones y ha sido rodeado de muchos lugares que atraen especialmente, y ofrece una vista de la capital, que impresiona.

La pequeña Gema Olga, de 16 meses, mira sonriente al reportero gráfico, pero aún no puede expresar su alegría por encontrarse en tan hermoso lugar. Sus padres la traen desde Recoleta, para que durante una hora se sienta la reina de ese paraje.

EMPLEADOS - ESTUDIANTES.— Dos empleados que estudian alemán en el Instituto Chileno-Alemán de Cultura, se encontraban ayer repasando sus lecciones, sentados en uno de los numerosos bancos del Cerro.

El señor Sergio Maturana Rodríguez, chileno, 26 años, recién casado, empleado en una firma marítima, dijo:

"Nosotros venimos todos los días al Cerro. Aquí se puede estudiar, respirar aire puro y gozar de la tranquilidad necesaria para concentrarse.

"El Cerro está cada día más bonito. Me parece que las autoridades le tienen un cariño especial y lo han llenado de árboles, jardines, prados y avenidas.

¿El cañonazo...? El cañonazo es algo tan propio de Santiago, aunque su utilidad como servicio público es restringida. A veces en plena calle Ahumada no se escucha. No creo que pueda considerarse una molestia para los vecinos."

José Arancibia Pérez, 28 años, soltero, chileno, empleado particular, también estudiante de alemán, se manifiesta un entusiasta admirador del Cerro.

"El cañonazo de las doce— dijo— es la única oportunidad que tenemos los chilenos para estar completamente de acuerdo. Nadie puede afirmar que no son las doce. Considero que el disparo es útil y debe ser mantenido como servicio público de importancia. El Cerro mismo es un lugar encantador, aunque la palabra parezca desusada.



NIÑOS FELICES.— La señora Elsa Hernández Fuentealba, acompañada de ocho niños, visita también con frecuencia el Cerro Santa Lucía. Todos ellos residen en los alrededores y ninguno de los niños se asusta por el cañonazo de las 12 horas. En el grabado, de pie a la derecha, María Angélica Schain, de 13 años, y a la izquierda, sus amiguitos y hermanas



VISITANTES DIARIOS. — Jorge Serrana Larrañaga, María Hernández y su hija Gema Olga, llegan todos después de las 18.30 horas, al Cerro Santa Lucía, ... trar allí, lo que por falta de medios económicos, ... balnearios y piscinas: frescura, tranquilidad y árboles.

LOS VECINOS.— La señora Elsa Hernández Fuentealba, residente en las proximidades del Cerro, en calle Agustinas nos dice:

"El cañonazo no puede ser considerado una molestia. Y aunque lo fuera su utilidad es muy grande. Nosotros estamos totalmente acostumbrados, aunque algunos sostienen que asusta a las personas enfermas del sistema nervioso".

La señora Hernández estaba acompañada de ocho niños de ambos sexos, los que se apresuraron a responder, con mucha seriedad a cuanto se les preguntó:

María Angélica Schain, 13 años, Segundo Año de Humanidades en el Liceo N.o 6: "A nosotras nos gusta ... Cerro Santa Lucía ... muy cerca de él, ... agrada aún más. ... es muy simpático".

Liela Schain, 9 ... de preparatoria: "... quita y el cañonazo ... mucho. Así sabemos ... Nunca me he asustado ... rro es muy bonito. ... lo son esos alambres ... donde una se rompe ... rasguña."

Los otros pequeños ... de 6 años, no se ... responder. Ellos fueron ... manos Moya: Jime... Tite, 5 años; y Alejan... María Eugenia Guz... y Anita Schain. Pero ... ron su alegría de ... en los prados del Cerro.

NOTAS POLITICAS

CANDIDATURAS

JORGE ALESSANDRI. — El Comité Independiente N.o 12 de la Población Sur, de San Bernardo, inauguró anoche su secretaría de adhesión a esta postulación senatorial y a la candidatura a diputado por el cuarto distrito del señor Hugo Gálvez. Este comité lo preside el señor Carlos Correa. También en la Población San Ramón se constituyó un comando de apoyo a la candidatura del señor Alessandri, el cual funciona en La Granja 8427.

—oOo—

ABEL SAAVEDRA VARAS. — Nuevas y valiosas adhesiones ha recibido de parte del profesorado este candidato a diputado por el primer distrito de Santiago. En la semana que termina se abrieron dos nuevas secretarías, en Portugal 1334, a cargo de la señora Aurelia de Rousseau, y en Padre Orellana 1671, dirigida por don Octavio Godoy. En el mismo sector se formó un comité de adhesión que preside la señora Ena Echeverría.

—oOo—

LUIS FUENTES HUENTIAN. — El sector femenino que apoya esta candidatura a diputado por el primer distrito, y que preside la señora Alda Amoretti de la Paz, ha continuado organizando nuevos comités en las diversas comunas de la capital. El comité de la Vega Chica está presidido por la señora Lucinda Janet. El candidato y los dirigentes de la campaña atienden diariamente en Monjitas 559, de 20 a 24 horas.

—oOo—

JORGE MELENDEZ ESCOBAR. — A las 10 horas de hoy, en el Teatro O'Higgins, San Pablo esquina de Cumming, se efectuará la proclamación del diputado Jorge Meléndez por un tercer período como parlamentario por el primer distrito. El acto estará a cargo del comité independiente de la tercera comuna. El candidato se referirá a los problemas de los jubilados y montepiadas de los ex servidores del Estado. Su discurso será transmitido por Radio Nuevo Mundo, a las 21.15 horas.

BERNARDO LARRAIN - JAIME EGAÑA. — En la tercera comuna se constituyó un nuevo comité de adhesión a estas candidaturas a senador por Santiago y a diputado por el primer distrito, respectivamente. La secretaría esta ubicada en Libertad esquina de Portales, y el comité lo preside el señor Sergio Ríos. Grupos independientes de deportistas del Club de La Unión han constituido comités para sumarse a la campaña de estos parlamentarios.

—oOo—

LUIS PARETO. — Fue proclamado por el Comité de Choferes que funciona en Cuevas 2003. Ayer se inauguró una nueva secretaría en la octava comuna, en Alonso Ovalle 1050. Los presidentes de comités deben enviar al comando general la lista de apoderados que intervendrán en los comicios del 3 de marzo.

HUMBERTO ARELANO. — Hablará esta noche, a las 21.30 horas, por Radio Sociedad Nacional de Agricultura. Este candidato a diputado por el primer distrito se referirá a problemas de los jubilados y montepiadas de los servicios públicos y privados.

MANIFIESTO LANZO EL COMITE DEL CANDIDATO DON MARIO DAROCH F.

El comité ejecutivo de la candidatura a diputado del señor Mario Daroch Fernández, que preside el señor Enrique Baeza, director de la Federación Bancaria, ha lanzado un manifiesto, en el que llamó a los trabajadores, profesionales, obreros y empleados a aunar voluntades tras esta candidatura gremialista independiente.

Dicho manifiesto señala que es necesario unirse para llevar al Congreso a un auténtico representante de los trabajadores, como el señor Daroch Fernández, quien se ha destacado por su labor al servicio de los gremios.

LAS MUJERES PROCLAMAN HOY LA CANDIDATURA A DIPUTADO DE J. DE ROSA

A las 10 horas de hoy, en el teatro Iris, ubicado en Castro 130, será proclamada la candidatura a diputado por el primer distrito de Santiago, del señor Juan de Rosa Ventura por un activo comando de mujeres, en el que se encuentran representadas las artistas, profesionales, empleadas y obreras.

Durante el acto harán uso de la palabra Flor Hernández, María Lucero, Elena Maluje, Adriana Urzúa, Sara Morasky, Leopoldo Sánchez y el candidato, señor De Rosa, quien forma parte de la lista N.o 21.

LATORRE INICIO SU JIRA POLITICA POR EL CUARTO DISTRITO

Ayer inició su jira por el 4.o distrito el candidato a senador por la provincia, señor Orlando Latorre González, a quien acompañan altos dirigentes de su campaña.

Visitará las siguientes localidades, donde se han constituido comando obreros independientes, campesinos, profesionales y trabajadores marítimos: Marruecos, Peñaflor, El Monte, Talagante, Melipilla, Loica Arriba, Alhué Pomaire, Barrancas, Cartagena, San Antonio, Navidad y otras zonas.

En San Antonio, el señor Latorre asistirá a la inauguración de una secretaría general independiente que funcionará en calle Maestranza N.o 1679. Harán uso de la palabra los dirigentes, señores Raúl Kifafi Alvarez, Armando Díaz, doctor Hernán Astete y el candidato.

OTROS ACTOS. — El Sindicato Profesional de Pasteleros y Confiteros, proclamará el 5 del presente, a las 20 horas, al señor Latorre González. Este acto se realizará en calle Catedral N.o 2946.

Fuerzas independientes, obreros campesinos y empleados de la comuna de Barrancas, lo proclamarán el jueves 7, conjuntamente con el candidato a diputado por el segundo distrito, don Arnaldo Rodríguez Lazo. La manifestación tendrá lugar en la Población "Franklin Délano Roosevelt", en calle Avenida Estados Unidos N.o 1341, por José Joaquín Pérez, a las 21 horas.

Humberto Arellano Figueroa

Candidato de vastos sectores de Jubilados y de Montepiadas civiles, de las FF. AA. y Carabineros, con pensiones no niveladas.



Su postulación ha sido generada y será llevada al triunfo por la férrea voluntad de la inmensa mayoría de sus propios compañeros, sin distinción de colores políticos.

Elegido diputado, continuará la gran obra realizada como presidente de los Ferroviarios Jubilados y del Comando Nacional de Jubilados, Pensionados y Montepíos de Chile.

Hoy, a las 21.30, hablará por "Radio Nac. de Agricultura" (C. B. 57)

SECRETARIA GENERAL: BANDERA N.o 575 3er. PISO — OFICINA 304

LAS SIAMESAS ESTAN BIEN

Las hermanas siamesas que dio a luz el jueves la señora Amanda Vega de Menéndez, están en perfecto estado de salud en el Centro Preventivo del Hospital "Calvo Mackenna", donde las mantienen rodeadas de especiales cuidados, en incubadora, después de haber sido separadas por el cirujano doctor Rubén Acuña, en una difícil operación practicada anteayer en la mañana.

El régimen a que se encuentran sometidas las gemelas es el mismo que se sigue con las criaturas normales, pero nacidas antes de tiempo, poniéndolas en incubadora para que alcancen su peso completo y puedan sobrevivir en ambientes normales.

EMBAJADOR EN EE. UU. ASUME SU CARGO EL 15

El nuevo Embajador de Chile, en Washington, señor Mariano Puga Vega, asumirá sus funciones el 15 del este mes.

El diplomático, actualmente en Viña del Mar, partirá hacia los Estados Unidos alrededor del domingo 10.

AYER CLAUSURARON CURSOS DE VERANO DE LA ESC. NORMAL

Los cursos de verano para el profesorado primario que se dictaron esta temporada en la Escuela Normal Superior "José Abelardo Núñez", fueron clausurados ayer en la mañana con una ceremonia a las 10.30 de la mañana.

El director subrogante de la Escuela, señor Miguel Cubillos, usó de la palabra para referirse a la importancia de estas jornadas de perfeccionamiento profesional de los maestros; el presidente de los Cursos de Verano señor Javier Herrera despidió a los alumnos profesores, y, finalmente, dijo algunas palabras el Director de Educación Primaria.

Completaron el acto algunos números corales y de recitación.

POLICIA

Juez del Tercer Juzgado del Crimen se declara incompetente para procesar a los reos evadidos

Contrariamente a lo informado por diarios y emisoras no habrá reconstitución de la escena



Juan Enrique Fuentes Arellano, "El Alma Negra", jefe de la banda que protagonizó la evasión. Fue muerto en la refriega.

El Juez del Tercer Juzgado del Crimen, don Domingo Núñez Galeno, se declarará incompetente para seguir conociendo del proceso por la espectacular evasión protagonizada por el Alma Negra y sus cómplices y el cobarde asesinato perpetrado en la persona del vigilante de Prisiones, Pedro Morales Barra.

Asimismo, estamos en condiciones de informar que, contrariamente a lo anunciado por diarios y radioemisoras, dicho magistrado no ordenará la reconstitución de la escena.

El sumario judicial que se sigue por este delictuoso hecho, en que perdieron la vida el citado vigilante y dos bandoleros, será remitido, en consecuencia, al Juez del Segundo Juzgado del Crimen, don Arnaldo Astroza Herrera, quien deberá seguir conociendo de la causa. La razón de este traslado de autos y declaratoria de incompetencia, reside en que la mayor parte de los procesos que se seguían contra los reos implicados en la evasión, se encuentran radicados en el Segundo Juzgado del Crimen, debiendo, por lo tanto, este Tribunal, proseguir la investigación de los hechos.

RESUMEN DE LA EVASION. — Como dio a conocer ampliamente LA NACION en su oportunidad, el lunes 14 de enero a las 15.35 horas, un grupo de reos, encabezados por Juan Enrique Fuentes Arellano, alias "El Alma Negra", temible delincuente condenado a 18 años de presidio por robos y homicidios, se fugó en forma espectacular de la Cárcel Pública, utilizando para ello la puerta que comunica el penal con el Segundo Juzgado del Crimen.

Custodiaba esa puerta el vigilante Pedro Morales Barra, de 29 años de edad, quien, al permitir el paso de un reo que iba a declarar, se vio enfrentado al Alma Negra y sus cómplices Luis René Alarcón Pérez, Roberto Lira Rodríguez, Domingo del Tránsito Hormazábal Róbinson, Santiago Oñaderra Alvarez y José Lizst Faúndez Obreque. Nada pudo hacer para evitar la fuga. Un certero balazo disparado por el Alma Negra, lo derribó por tierra. A pesar de que Morales estaba sin armas y tendido en el suelo, a escasos metros del estrado del Juez, el mismo bandolero le apuntó de nuevo y le disparó un segundo tiro, causándole una muerte instantánea.

El antiguo oficial de la sala del Segundo Juzgado, don Enrique García, de 67 años de edad, trató de oponerse a la fuga de los malhechores, pero un violento lacazo aplicado por René Alarcón, también lo derribó por el suelo.

Oñaderra fue el primero en salir a la calle. Fue visto por los detectives de la Brigada Móvil, Rafael Alarcón Pinochet y Eduardo López Araya, quienes comprendiendo que se trataba de una evasión, comenzaron a perseguirlo. El delincuente se dio media vuelta y disparó dos balazos contra los policías, sin lograr hacer blanco.

Otro disparo hecho por López, hirió a Oñaderra en el abdomen, cayendo pesadamente al suelo. Entretanto, el Alma Negra, armado de un revólver Colt del nueve, se batía a mortal duelo con los detectives Alarcón y López, siendo muerto de un tiro que le perforó el corazón y otro que le atravesó la cabeza.

Domingo del Tránsito Hormazábal Róbinson duró ... horas más. En la ... que sostuvo contra ... Prisiones, quedó grave... muriendo a las 20 horas ... fermería del penal.

El saldo de la sensacional ... tiva arrojó el siguiente ... muertos, el vigilante Morales; el "Alma Negra", ... que Fuentes y su cómplice ... go Hormazábal. Herido ... tiago Oñaderra Alvarez ... allí mismo: Roberto Lira ... Prófugos: Luis René ... rez, alias "El Gitano", ... siguiente fué capturado ... gada de Homicidios, y ... Faúndez Obreque, aprehendido por ... la Policía Internacional ... ascendía los contrafuertes ... lleranos de Portillo, el ... mo.

La investigación judicial ... secuencia, deberá com... acto mismo de la evasión ... sinato de un vigilante, ... al oficial de sala y ... a mano armada que ... René Alarcón, cuando ... dieron de nuevo en la ... Berna.

CUATRO ELEGANTES LADRONES DE AUTOS FUERON DETENIDOS

En una sensacional pesquisa realizada ayer por la Primera Comisaría Judicial de Investigaciones fueron detenidos Jorge Reyes Solís de Ovando, José Manuel Irarrázaval, Raúl Kulczewsky y Oscar Avila, sindicados como autores de treinta robos de automóviles. Todos los detenidos pertenecen a distinguidas familias y uno de ellos, Jorge Reyes, es Procurador del Número de la Comuna de San Miguel.

Esta banda robaba coches de lujo, los que vendía en negocios del ramo y otros vehículos, los desarmaba para venderlos por piezas.

LADRONES ROBARON 250 MIL PESOS EN ESPECIES

Don Benito Gazmuri Cuevas se presentó ayer a la policía a denunciar que ladrones, cuya identidad ignora, le sustrajeron desde su casa, ubicada en Los Plátanos 845, especies y ropas avaluadas en doscientos cincuenta mil pesos.

Los delincuentes, para penetrar al interior de la vivienda, forzaron una cerradura y quebraron el vidrio de un tragaluz.

RECURSO DE DIPUTADO DEL RIO VERA CORTE SUPREMA EL JUEVES

En la mañana de ayer se anunció en la Corte Suprema de que el jueves próximo se conocerá en Tribunal Pleno el recurso de queja que contra su desafuero dedujo el diputado don Ricardo del Río.

Dicho parlamentario, como hemos informado, es autor de agresión a carabineros en servicio, hecho ocurrido el 5 del mes recién pasado.

COMERCIANTE PE... AL CAER DE UN ...

En circunstancias que ... el camión FA-801, que ... mineral de cobre "El ... do en las proximidades de ... sufrió una trágica ... del vehículo y rebotar ... el comerciante de esa ... Luis Agustín Pavez Pavez.

El conductor, Galo ... Duarte, fue detenido por ... sabilidad que pueda ... accidente, y mañana será ... disposición del Primer ... Crimen de Rancagua.

Timador pedía ayuda para su caja electoral haciéndose pasar por candidato a diputado

Estaba suplantando a Javier Navarrete cuando lo detuvo la ...

Mientras se encontraba en el interior de un céntrico establecimiento comercial, fue aprehendido ayer por la policía el avezado delincuente y timador internacional Juan Medina Olazábal, conocido en el hampa como "El Johnny" o "El Fakir". Poniendo en práctica un nuevo sistema de "trabajo", se estaba haciendo pasar por el ex regidor de Santiago y actual candidato a diputado don Javier Navarrete Valenzuela, y portando en su brazo algunos carteles de propaganda del citado urbanista, estaba hablando de la defensa del comercio que proyectaba realizar en la Cámara. Trataba de convencer, a la vez, a su futura víctima, de la necesidad de que cooperara a su caja electoral con todo lo que pudiera, pues ese gasto sería resarcido con creces mediante el apoyo a los comerciantes que él iba a propiciar.

Cuando vio entrar a los policías, creyó que se trataba de clientes del negocio, y con todo desplante se acercó a ellos y les dijo: "Reciba este programa de trabajo de Javier Navarrete y vote por él si quiere prosperidad para su patria. Es el hombre que le conviene al país."

Los policías, que andaban a la siga de Medina Olazábal desde hace algunas semanas, vacilaron levemente, pero luego, uno de ellos, el detective Juan Arroyo, lo miró fijamente y usando un antiguo ardid para salir de la duda, le preguntó: "¿Así es que se le murió su hermano Pedro...? ¡Qué mala suerte! Yo fui durante largo tiempo su gran amigo..."

El supuesto Navarrete, sin inmutarse, le dijo: "Desgraciadamente, así fue. A los funerales concurrieron centenares de personas. Fueron también mis ex colegas de la Municipalidad y la Alcaldesa."

El golpe policial había surtido efecto. No cabía duda que ese era el delincuente que buscaban, pues al regidor Javier Navarrete no se le había muerto ningún hermano. Con rápido ademán, le colocaron un par de esposas y lo llevaron al cuartel de Investigaciones, pero fue preciso telefonear a la casa de dicho candidato a diputado, pues el detenido seguía afirmando en alta voz que él era el ex regidor menci...

Se comprobó, también, ... tel policial, que el dete... cía pasar, además, por ... don Jorge Marchant y ... tado Arturo Olavarría G...

CHOFER EBRIO DE LA ETCE AGREDIO A SUBOFICIAL DE LA 4a. COMISARIA

Un chofer de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, agredió violentamente, en la tarde de ayer, a un suboficial de Carabineros, que le estaba exigiendo sus documentos por conducir en estado de ebriedad.

Según informó la Prefectura General de Carabineros, en circunstancias que el cabo Ramón Alfonso Vidal, de dotación en la Cuarta Comisaría de Carabineros, ubicada en Chiloé 1474, se encontraba de facción en la puerta de ese cuartel, hizo detenerse al bus N.o 2139 de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, que conducía, en manifiesto estado de embriaguez, el chofer Juan Villarroel Burgos, de 34 años de edad. Al requerir los documentos con el fin de extenderle el parte respectivo, el conductor, en lugar de acatar la orden, bajó de la máquina y con violentas bofetadas atacó a su interlocutor. Le ocasionó serias lesiones en el rostro y en la cabeza, debiendo ser trasladado de inmediato a la Posta N.o 2, donde fue atendido. Momentos más tarde el cabo Vidal fue enviado de regreso a su unidad.

Personal de servicio, que se encontraba en la puerta de la Cuarta Comisaría, procedió a detener al chofer aludido, quien será puesto mañana a disposición de la Segunda Fiscalía Militar.

SIGUE EL ESCANDALO.

Nada detiene los abusos en las Fuentes de Soda

Los controles no sirven: falta coordinación adecuada

Las fuentes de soda, como norma general, continúan vendiendo artículos alimenticios de dudosa procedencia, a precios que les significan una ganancia del orden del 70 por ciento, no cumplen con el salario obrero mínimo ni con las leyes sociales y significan focos peligrosos de propagación de epidemias por el ningún cuidado que ponen en el expendio y preparación de tan delicada mercadería.

A esta realidad debe sumarse la "negativa de venta" de los artículos que no permiten una ganancia de más del 50 por ciento, tales como la leche sola, los huevos fritos, etc...

Anoche, cerca de las 23, en una fuente de soda ubicada a escasas tres cuadras de la I. Municipalidad de Santiago, en calle Estado, un cliente pidió una paila de huevos fritos. Se le contestó que no quedaban huevos. El cliente se retiró. A los pocos minutos entró otro y solicitó una paila de "jamón con huevos". Le fue servida rápidamente y sin inconvenientes. El mismo caso sucede con la leche que "se termina rápidamente", pero siempre queda para aquellos clientes que la piden con plátano.

FISCALIZACION.— Tres son los organismos públicos encargados de fiscalizar esta situación de las fuentes de soda: Control de Alimentos y los inspectores administrativos de la Municipalidad de Santiago; el Servicio Nacional de Salud, a través del Subdepartamento de Control de Alimentos, dependiente del Departamento de Ambientación Higienal y la Superintendencia de Abastecimientos y Precios.

La labor municipal, suscrita, lógicamente, a los límites de la comuna de Santiago, incluye dos aspectos bien diferenciados. El primero consiste en revisar, mediante muestras que son analizadas en su laboratorio, la calidad de los alimentos de restaurantes, bares, fuentes de soda y similares. El otro significa una labor de orden más bien administrativo, pues se limita a fiscalizar que los negocios estén al día en el pago de sus patentes, cumplan los reglamentos no vendiendo mercaderías que no les corresponden, etc.

El Servicio Nacional de Salud tiene atribuciones que abarcan un radio más amplio, pero su presupuesto es insuficiente y el número de inspectores que posee para todo el país es apenas de 80. Con ellos sólo alcanza a comprobar las infracciones más evidentes y se ha dedicado no a una verdadera fiscalización, que le resultaría imposible, sino a dirigir sus esfuerzos hacia la formación de una "conciencia sanitaria".

Los inspectores del SNS se reúnen periódicamente, en comité, con pequeños grupos de dueños de fábricas de alimentos y discuten con ellos métodos prácticos para mejorar la condición sanitaria en que se elabora la mercancía que, más tarde, se servirá el ciudadano común en su casa o en un restaurante o fuente de soda.

Uno de los más serios inconvenientes que encuentran estos inspectores en su labor es la escasa cultura de quienes se dedican a fabricar alimentos.

LABOR DE LA SAP. — La Superintendencia de Abastecimientos y Precios, por su parte, debe velar por el cumplimiento de las disposiciones vigentes sobre precios de venta máximos al público.

Hace escasamente una semana, cuando la cerveza subió de $ 30 a $ 40 la botella, un alto funcionario de ese servicio dijo que "se carece de atribuciones suficientes para fijar precios a muchos artículos". La respuesta la dio, 24 horas más tarde, el propio Ministro de Economía, Alejandro Lazo, al replicar: "Ninguna ley dice que la SAP no pueda intervenir en las fuentes de soda".

LA NACION ha estado denunciando, desde entonces, situaciones fácilmente comprobables en diversos establecimientos, pero la labor fiscalizadora no se ha visto suficientemente aumentada.

FALTA COORDINACION. — Los distintos organismos fiscalizadores —fiscales o municipales— carecen de una coordinación adecuada. Los esfuerzos que desarrollan los funcionarios de cada uno de ellos "se topan", muchas veces, entre sí. Se cumplen funciones paralelas, lo que significa que en hacer una sola cosa se gasta el doble y aún, en detalles de cierta importancia, sus reglamentos no están ajustados.

Por ejemplo, el SNS acepta algunos colorantes para dar mejor presentación a ciertos alimentos, pero Control Municipal no, de modo que sigue pasando partes. El SNS es el encargado de llevar al día los reglamentos, pero, por una razón u otra "no ha avisado, todavía, a la Municipalidad, el cambio de criterio".

La fiscalización se presenta de este modo, dividida, superficial y, en todo caso, insuficiente. Puede haber docenas de razones, todas muy aceptables para que suceda de esta manera, pero la realidad subsiste, y el público consumidor es el que la sufre.

Los dueños de fuentes de soda, en cambio, presentan un frente único. Bien organizado. Poseen un sindicato que los reúne y rentan un servicio jurídico que los ampara.

Una fiscalización adecuada de los negocios en que el hombre de la ciudad, que vive nerviosa y rápidamente y que necesita estos establecimientos no como un lujo sino como insustituible necesidad, no podrá ser realizada mientras no exista, por lo menos, una dinámica coordinación entre el Servicio Nacional de Salud, el Control Municipal y la Superintendencia de Abastecimientos y Precios.

Ex Embajador Rodríguez desmiente a revista Vea

El ex Embajador en EE. UU., señor Mario Rodríguez Altamirano, desmintió las aseveraciones que le atribuyera la revista "Vea", respecto a adquisiciones de la Empresa de los FF. CC. del Estado, a través de una carta. De ella dio cuenta el Director de los FF. CC., en nota que dice así:

"El Director General de los FF. CC. del Estado recibió, ayer, la siguiente comunicación: "Santiago, 1.o de febrero de 1957. Señor don Fernando Cruchaga, Director General de los Ferrocarriles del Estado.— Presente.

Distinguido señor: la revista "Vea", en su edición de ayer, publica un reportaje sobre me retiro del cargo de Embajador de Chile en Estados Unidos, en el que se me atribuyen expresiones que afectan a la Empresa de los Ferrocarriles del Estado. Inmediatamente envié al señor Director de dicha revista la rectificación, cuya copia le acompaño.

Le ratifico, formalmente, que los rumores circulantes sobre supuestas intervenciones y denuncias del suscrito en relación con adquisiciones o propuestas, efectuadas por la Empresa en Estados Unidos, carecen de todo fundamento, y así lo he manifestado a quienes me han preguntado sobre el particular.

De Ud. muy Atto. y S. S. (Firmado): Mario Rodríguez A."

El teatro de aficionados "Sichel" parte mañana en jira por Argentina

Un grupo de artistas aficionados chilenos se dirige mañana, por la combinación del transandino, a Mendoza, San Juan y Gutiérrez, en Argentina, donde mostrarán, por primera vez, el arte amateur local.

El grupo es la "Academia Teatro Sichel" y realiza la jira con el nombre de la Compañía Chilena de Electricidad, aunque se quejan de que no ha habido, de parte de ésta, una compensación monetaria adecuada para la propaganda que sus actividades representarán.

Encabezados por Nicanor Ramírez, el director del conjunto, viajarán las actrices Armonía González, Silvia Peña y María Robles, los actores Fernando Morales y Emilio Jiménez, y varios números de variedades, entre los que destacan, el fonomímico Mario Díaz y el guitarrista Mario Ascensi.

El grupo dramático presentará, durante los 15 días de la jira, obras chilenas exclusivamente. Figuran en el repertorio: "Golondrina", de Nicanor de la Sotta; "El Lazo Trenzado", de Matías Soto Aguilar; "Malhaya tu Corazón", de Alejandro Flores, y "Estos Muchachos de 50 años", de Carlos Cariola.

Los integrantes de la jira dijeron que han estado trabajando todo el año en su organización y que "hasta tuvimos que hacer coincidir todas nuestras vacaciones para poder realizarla".

Las conversaciones para solucionar conflicto del cobre empiezan mañana

Mañana lunes y el miércoles y viernes 8 de este mes, se efectuarán las conversaciones directas entre los sindicatos obreros y la gerencia de Braden Copper Co., en Rancagua, tendientes a solucionar el conflicto creado en esa industria por la presentación de un pliego de peticiones.

Las conversaciones directas entre los sindicatos de empleados y la Gerencia de Braden tendrán lugar el martes 5, jueves 7 y sábado 9 de este mes.

Dirigentes de la Confederación de Trabajadores del Cobre expresaron que "se puede estar optimista frente a este conflicto. Creemos que, por la buena armonía demostrada por las partes, habrá una solución antes del 31 de marzo, fecha en que expira el plazo para la conciliación".

HERMANO DE UN EX MANDATARIO MURIO AYER TRAGICAMENTE

Trágicamente falleció ayer, en el interior de su departamento de Teatinos 251, donde residía, el Secretario de uno de los Juzgados del Trabajo, don Jorge González Videla, de 41 años de edad, hermano del ex Presidente de la República, don Gabriel González Videla.

Aquejado de una prolongada enfermedad, don Jorge González se hallaba últimamente sometido a reposo. Vivía en su residencia con su esposa y una hijita de once años.

Sus funerales se efectuarán esta tarde en el Cementerio General.

ALMUERZO DE DESPEDIDA A C. VASSALLO

Los periodistas destacados por diarios y agencias informativas, en la Casa de Gobierno, ofrecieron ayer, en los comedores del Círculo de Periodistas, un almuerzo al ex Subsecretario de Relaciones, señor Carlos Vassallo.

Ofreció la manifestación el presidente de la Agrupación de Reporteros de Moneda, Julio Palma, y contestó, agradeciéndola, el festejado.

BREVES

LA ASOCIACION de Antiguos Periodistas "Camilo Henríquez", eligió nueva directiva, resultando elegidos varios ex colegas ahora jubilados, a saber: Presidente, señor Miguel A. Rivera; vice, señor Emiliano Barrientos; tesorero, señor Sandalio Montenegro; secretario, señor Carlos Rojo Indo; protesorero, señor Manuel Aguirre, y prosecretario, señor Juan de Dios Ocaranza.

LOS RESTOS del capitán de Ejército en retiro, señor Antonio Passi Núñez, fueron sepultados ayer en la mañana, en el Cementerio Católico.

Falleció en Antofagasta, y sus restos fueron traídos a la capital, por un avión de la Fuerza Aérea de Chile, cumpliendo disposiciones de sus familiares.

FUE PROMULGADO el decreto que reglamenta el funcionamiento de la Oficina de Bienestar y Asistencia Social de la Caja de Crédito y Fomento Minero, a cuyos beneficios podrá acogerse el personal de esa institución, tanto de empleados como obreros.

El mismo personal beneficiado financiará la oficina con un aporte del uno por ciento de sus sueldos mensuales, salarios semanales o gratificaciones ordinarias y extraordinarias.

La Caja, por su parte, participará en el financiamiento con un aporte del 2 por ciento del total de los sueldos mensuales que paga a sus personales.

EL OLEODUCTO de la Empresa Nacional de Petróleos —ENAP— que unirá la refinería de Concón con los estanques de almacenamiento y distribución de Maipú, tendrá un costo de 2 mil 500 millones de pesos, un mil 300 de los cuales corresponde al costo de la cañería que se empleará en dicha obra.

EL TRANSPORTE "Angamos" de la Armada Nacional se encuentra en Punta Arenas. En pocos días más seguirá su viaje extraordinario a la Antártida chilena, donde dejará, entre otros elementos, un helicóptero para las observaciones geológicas de los científicos que Chile aporta al Año Geofísico Internacional.

VEINTE millones de pesos se han consultado en el Presupuesto de Obras Públicas, para la construcción de una piscina en el Balneario Las Torpederas, en Valparaíso. Los estudios para esta obra ya fueron iniciados.

EL PETROLERO "Rancagua" de la Armada Nacional se encuentra en base Soberanía, Antártida chilena, cumpliendo una misión especial. Los patrulleros "Lientur" y "Lautaro", que forman con el "Rancagua" la flotilla antártica, se encuentran en Bahía Péndulo.

LA COMISION de Cambios Internacionales pidió a los organismos públicos que las importaciones que realicen se cancelen en la moneda del país vendedor, como una manera de aliviar la escasez de dólares que se ha impuesto el sector público.

HOY LLEGARA a Santiago el Secretario General Adjunto del Comité Internacional de las Asociaciones Cristianas de Jóvenes de Estados Unidos y Canadá, Millard F. Collins. Estudiará en Santiago la construcción de un moderno edificio que llevará el nombre de "Centro para la Juventud" y que será entregado a las asociaciones locales.

OBRAS PUBLICAS aprobó el plan de la Dirección de Riego que consulta el embalse de Chonchi, en el río Loa; la habilitación de las vegas de Calama; el desarrollo y captación de las aguas subterráneas del valle del Loa; la captación de aguas subterráneas y perforaciones en la Pampa del Tamarugal y el embalse de Quillagua, en el río Loa.

—LA BASE "Arturo Prat", en el territorio chileno antártico, celebrará el décimo aniversario de su instalación, el 6 de febrero próximo. Las celebraciones tendrán por sede la base de puerto Soberanía.

PARA FINES de mes está anunciada la llegada a puertos chilenos del crucero de la Armada británica "Protector", que fondeará en Punta Arenas.

SERVICIO SANTIAGO-VALDIVIA INAUGURA LA LAN EL SABADO 16

El sábado 16 será inaugurado por LAN el servicio regular de aviones de carga y pasajeros, entre Santiago y Valdivia. Será atendido por máquinas Glenn-Martin, con una capacidad para 48 pasajeros.

Al mismo tiempo se iniciarán trabajos de ampliación en la cancha de aterrizaje de Valdivia, que tiene 1.200 metros de largo, para dejarla con una longitud de 1.800 metros, a fin de que puedan aterrizar y decolar allí los cuadrimotores Douglas DC-6-B de la Línea Aérea Nacional.

La información fué proporcionada por el vicepresidente ejecutivo de LAN, señor Adalberto Fernández.

SALE A REMATE FUNDO DEL SNS.

El fundo "Los Bajos de Mena", ubicado a la altura del paradero 30 del camino a Puente Alto, y propiedad del Servicio Nacional de Salud será rematado por ese organismo dividido en 12 parcelas. Cada una tendrá un valor entre los 11 y los 38 millones.

Con lo producido por el remate se impulsarán nuevas construcciones hospitalarias en el país

Conclusión en reunión de autoridades médicas.—

El riego de hortalizas con aguas sucias origina la tifoidea y otras enfermedades

SE CONSIDERO POSIBILIDAD DE PROHIBIR CULTIVOS EN ZONA NORPONIENTE

ENCARANDO el riesgo que, para la salud de la población representa el hecho de que unas 300 mil personas de los suburbios de la ciudad carezcan de agua potable, y la gravedad que representa el empleo de aguas sucias ya servidas en el riego de hortalizas y cultivos de verduras, en las chácaras vecinas a la capital, las autoridades médicas celebraron una reunión de emergencia, adoptándose conclusiones resumidas en cuatro puntos, entre los que resalta el estudio de un anteproyecto —por la Dirección de Obras Sanitarias— que consulte todas las obras de saneamiento necesarias, los programas de desarrollo y sus costos.

LA TIFOIDEA.— En su lenguaje matizado de tecnicismo, los médicos estimaron que la carencia de plantas de tratamiento de aguas sucias y su empleo por los inescrupulosos chacareros "representa un severo riesgo para la salud del millón y medio de habitantes de la capital, y que, la "endemia" de fiebre tifoidea y sus alzas epidémicas estacionales, así como la extraordinaria difusión de otras infecciones bacterinas y parasitarias de transmisión intestinal, se pueden imputar en gran parte a esta situación". Esto quiere decir, que la tifoidea, como otra serie de enfermedades intestinales que afectan actualmente a los santiaguinos, se debe a los dos motivos consignados en el primer acápite.

LA REUNION.— Con este objeto, se reunieron los personeros de las instituciones interesadas en este asunto, a saber: el Director Gral. de Salud subrogante, Dr. Bogoslav Juricic; el Administrador de la Empresa de Agua Potable, don Guillermo Fernández; representantes de la Dirección de Obras Sanitarias; ingenieros, señores Ramón del Valle y Guillermo Cortés; Dr. Abraham Horwitz, subdirector normativo del SNS; señor Leonardo Boardi del Instituto de Asuntos Interamericanos e Ingenieros del Depto. de Higiene Ambiental del SNS.

LAS CONCLUSIONES.— Los personeros médico-sanitarios, acordaron: 1.—Dentro de quince días, los ingenieros de la Dirección General de Obras Sanitarias y de la Empresa de Agua Potable presentarán un anteproyecto que consultará todas las obras de saneamiento necesarias, los programas de desarrollo y los costos.

2.—Se estimó que no se puede diferir por más tiempo la instalación de plantas de tratamiento de aguas servidas. El procedimiento de prohibir los cultivos de hortalizas en las zonas de riego con aguas contaminadas constituye una medida transitoria, poco segura y que, además de provocar fuerte resistencia de parte de los afectados, priva a la capital de una fuente de producción y de abastecimientos de verduras.

3.—Como el costo de las obras de saneamiento aludidas, sube a centenares de millones de pesos, el anteproyecto mencionado consultará la necesidad de disponer de recursos económicos extraordinarios para su financiamiento.

NO HABRA PROHIBICION.— Conforme la resolución del punto 3.o, las autoridades médicas si bien consideraron la posibilidad de prohibir el cultivo de hortalizas en el sector norponiente de Santiago, no hubo acuerdo para ello.

Hubo asentimiento también para estimar que la comunidad prestará todo su apoyo a una iniciativa de esta índole, ya que el mantenimiento de la actual situación no sólo es perjudicial para la salud, sino que más oneroso para todos que la solución definitiva.

SCHWAGER PARALIZA 3 DIAS ESTA SEMANA

La Compañía Carbonífera de Schwager no trabajará mañana lunes, ni tampoco el martes y miércoles, según comunicó ayer oficialmente al Ministerio del Trabajo.

La Empresa indica que la paralización de sus faenas será total y que se ve obligada a esta decisión porque, debido a la falta absoluta de mercados internos o externos para su producción, aún mantiene apreciables stocks en canchas sin que haya encontrado compradores.

MAÑANA ASUME NUEVO SUBSECRETARIO DEL MINISTERIO DE RR. EE.

El nuevo Subsecretario de Relaciones Exteriores, coronel (r), señor Gustavo Luco asumirá oficialmente su cargo mañana lunes. Sin embargo, ayer en la mañana estuvo imponiéndose de los problemas pendientes de su nueva posición los que le fueron explicados por su antecesor, Carlos Vassallo.

Todos los jefes de departamentos de la Cancillería pasaron, ayer también, a presentar sus saludos al nuevo Subsecretario.

"SOLO UNA MINIMA PROPORCION DE ESTUDIANTES TOMA PARTE EN MANIFESTACIONES CALLEJERAS"

Declaraciones del vicerrector de la Universidad de Chile, Prof. Hugo Sievers

"Sólo una proporción mínima de estudiantes ha tomado parte en las manifestaciones callejeras, por la sencilla razón de que las escuelas universitarias y secundarias están de vacaciones", dijo ayer el profesor Hugo Sievers, decano de la Facultad de Medicina Veterinaria, y ex Rector subrogante de la Universidad de Chile, al Ministro del Interior, coronel Benjamín Videla Vergara

El profesor Sievers opinó que "tales manifestaciones son obra de agitadores que actúan por razones meramente políticas".

PROTESTAS EN LA "U".— Sobre los movimientos de protesta que se registraron en la Universidad por el atraso en el pago de los sueldos correspondientes al mes de enero, el decano dijo al Ministro Videla que, especialmente en los desfiles callejeros, "no más de un tercio del personal administrativo universitario llegó a tomar parte".

DECLARACION DEL MINISTRO.— El Ministro Videla, por su parte, respondió al profesor universitario que "el Gobierno respeta el derecho de reunión, pero procederá con el máximo de energía en contra de los que pretendan alterar el orden público".

INICIARON ESTUDIO PARA EL SALARIO MINIMO CAMPESINO

Ayer se iniciaron los estudios para la fijación del salario mínimo campesino para este año. Las comisiones respectivas deben fijar el monto de este salario dentro de febrero de cada año e iniciar sus trabajos el primer día de este mes.

Las reuniones continuarán durante la semana.

AÑO XLI N.o 14,305

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D

Santiago de Chile, domingo 3 de febrero de 1957

Reacción antojadiza

RECIENTEMENTE diversos órganos de publicidad especularon en torno al alza que experimentaría el azúcar, manifestando que los precios subirían en proporción de un ciento por ciento. Grandes titulares lanzaron la noticia y se aprovecharon de la oportunidad para formular críticas y cargos a las autoridades pertinentes. Sin embargo, el explosivo noticioso no tenía asidero alguno en la realidad.

Lo efectivamente cierto es que, desde hace algunas semanas, comerciantes inescrupulosos están acaparando azúcar en previsión de un alza de monumentales proporciones, idea que, como ya lo dijimos, sólo existe en la mente de quienes desean formar escándalo a cualquier precio. El Ministerio de Economía emitió una declaración oficial que coloca las cosas en su verdadero sitio. En efecto, de acuerdo con las disposiciones legales en vigencia, ningún artículo de primera necesidad ni de uso habitual puede ser alzado de precio en el año 1957, en más de un 25 por ciento del que tenía al 31 de diciembre de 1956.

Por otra parte, la legislación en vigor dispone que el Presidente de la República, en el caso de los artículos alimenticios o de uso o consumo habitual que sean importados, podrá liberarlos de los derechos de aduana y otros impuestos, hasta compensar el mayor precio sobre el 25 por ciento de tope de alza permitida. En síntesis, pues, no hay autoridad alguna en el país que pueda elevar los precios de estos artículos en medida superior a lo que nuestra legislación taxativamente dispone. Recuérdese a este respecto que las aludidas publicaciones sostenían con apodíctica firmeza que el azúcar subiría en un 90 por ciento.

La Superintendencia de Abastecimientos y Precios declaró, por su parte, que la existencia de azúcar para el consumo de la población estaba perfectamente asegurada hasta el mes de abril próximo, cuya materia prima fue adquirida en el mercado internacional al precio de 3.18 dólares las 200 libras, con dólar preferencial, o sea, bonificada. Según la SAP, es efectivo que el azúcar en bruto ha experimentado algunas alzas, pero Chile no ha efectuado adquisiciones en este sentido y aún es posible que, cuando las realice, el precio en el mercado haya bajado. Lo que sí debe añadirse es que este artículo no será bonificado.

De lo dicho se desprende que el comercio del país está normalmente abastecido. Ahora bien, si algunos o muchos comerciantes se niegan a expender este artículo de primera necesidad, alegando su carencia, querrá decir que las autoridades deben hacer algo efectivo por sancionar este incalificable abuso y criminal especulación.

Pero la responsabilidad de este control no debe entregarse exclusivamente en las manos de los inspectores o funcionarios de la SAP. Es urgente y necesario que los consumidores, en presencia del menor intento de abuso, den cuenta de inmediato a los organismos encargados de sancionar estos delitos, a fin de que el castigo sea oportuno, inapelable y eficaz. Es la única manera de que los comerciantes deshonestos sean sancionados.

Los consumidores del país saben a qué atenerse en estas materias que tan directamente se relacionan con la economía de sus hogares. Es de esperar que colaboren con las autoridades y así cautelen su propio bienestar.

Exigencias educacionales

EL proceso educativo, consistente, en última instancia, en la incorporación de las generaciones jóvenes al patrimonio cultural creado por los adultos, se hace cada día más complejo, técnico y racional. No le preocupa a la sociedad la preparación del individuo como ser aislado, sino la capacitación masiva de la juventud para actuar con aptitudes eficientes en el seno de la colectividad. En la educación, como en los demás procesos culturales, domina la ley de los grandes números.

El Estado democrático, ideal de vida compartido por la mayoría de los pueblos civilizados, cifra en la educación de las generaciones jóvenes su máxima aspiración a la justicia, la libertad y la tolerancia. Predominio de la razón, del libre examen, de la ciencia. Sólo así es posible la formación de un hombre nuevo, dominado por un espíritu abierto a las corrientes del pensamiento moderno, a las circunstancias históricas diversas por que atraviesa la humanidad.

La escuela de hoy, en todos sus grados, es una institución de trabajo al servicio de la sociedad. Plasma y conduce el espíritu del niño y del joven por los senderos que la tradición nacional señala como su ideal filosófico de vida. Obra de conjunto y de reciprocidad social, la educación es responsabilidad de todos los miembros de la comunidad. Se educa todos los días y a lo largo de la existencia. Así la educación aparece hecha para la vida, sin cortes finitos; para sobrevivir al hombre e incrementar incesantemente el bagaje cultural de la raza.

Los adelantos de la ciencia pedagógica obligan a la sociedad a cuidar en forma permanente dos hechos fundamentales de la labor docente: edificios escolares y material didáctico. No hay educación sistemática sin escuelas, ni rendimiento efectivo sin medios audiovisuales. El dominio de la ciencia y de la técnica exige materiales nuevos y abundantes, que permitan la fijación de los conceptos y la objetivación de las ideas. Los planes y los programas, por muy bien fundamentados que estén, no podrán alcanzar resultados óptimos, ni siquiera regulares, si no se cuenta para su aplicación con los medios materiales suficientes. La escuela moderna, esencialmente activa, requiere de la sociedad un acondicionamiento pedagógico eficaz para cumplir sus objetivos sociales y culturales.

Nuestro país, que desde el punto de vista técnico-pedagógico goza de un alto prestigio en todo el mundo, tendrá que resolver a corto plazo el agudo problema de la insuficiencia de locales ad hoc y la escasez de material didáctico. En esta tarea no caben discrepancias ideológicas de ninguna índole, y es la nación entera la que debe colaborar para su pronta y superior solución.

DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

La casa de Bello en Caracas

SE puede bendecir el espíritu con que los venezolanos veneran y estudian la vida y la obra de sus grandes hombres. Veneración es entusiasmo y pasión con el peligro constante de convertirse en fuego cuyo progreso es preciso vigilar. Hay un límite entre el entusiasmo y la verdad de los hechos. El entusiasmo patriótico suele crear mitos ingenuos y nocivos. Ni Bolívar, ni Miranda ni Bello ganan mediante agregados artificiales a su armoniosa y auténtica realidad.

En Caracas muestran al viajero una casa en la actual calle de Las Mercedes N.o 36. Dicen que en ella nació Bello. La verdad se le parece solamente. La casa de la familia Bello López, en Caracas, estuvo situada en el Callejón de Las Mercedes N.o 2 Oeste, cerca del templo de la Merced. Templo y casa de la familia Bello fueron destruídos por el terremoto del 26 de marzo de 1812. El año 1827, cuando regresó Bolívar de Perú, "era un hombre exótico", dice Vallenilla Lanz. "Se encontró en Caracas como un duende que llegara de otra vida. Lo que no había destruído el hombre era víctima de la naturaleza." ¡Caracas no existe!, exclamó el Libertador. En el sitio donde estuvo la casa natal de Bello construyeron otra en 1846. El hecho de que existan casas llamadas históricas es a veces fruto de la fantasía de los propietarios. No hay otra fuente de autoridad que la visión de los ciudadanos actuales. Gabriela Mistral negó que existiera actualmente casa suya de su infancia. Ella la vio por los suelos. Ni son auténticas las casas de la Quintrala, en Tobalaba, ni de O'Higgins, en Rancagua.

El barrio donde estuvo la casa de Bello, en la época del nacimiento de D. Andrés, 29 de noviembre de 1781, no era aristocrático, según dijo don Héctor Cuenca. Era un arrabal de la ciudad. Hernán Díaz Arrieta dijo: "Hallábase (la casa) a poca distancia del Convento en el mismo Callejón de Las Mercedes y era una modesta construcción semirrural, como situada en los arrabales, entre un huerto de membrillares y naranjos".

Dice el historiador venezolano Gil Fortoul: "Los domingos y fiestas podía verse en los templos de Caracas un cuadro vivo de las castas. A la catedral concurrían los blancos; a la iglesia Candelaria los isleños de Canarias; a Altagracia los pardos y a la ermita de San Mauricio los negros".

Bello fue bautizado en la parroquia de Nuestra Señora de Altagracia. El acto fue inscrito en el libro **para blancos**. Había otros libros para negros y mulatos. Certificó el Presbítero doctor Críspulo Uzcátegui.

La división en castas era pavorosa. Entre otros Vallenilla Lanz recordó: pardos, quinterones, mestizos, blancos de orilla, curanderos, comerciantes, etc., "dispensados por su baxa calidad".

Blancos de orilla son, según el docto Blanco y Azpurúa, "aquellas familias que habitan las extremidades de la ciudad sin influxo y consecuencia en lo público y general".

No sé si por haber vivido fuera de Chile y por haberme criado en un medio ajeno a asuntos de castas apenas si puedo concebir la fábrica de genealogías falsas, la compra de títulos de Castilla y la madeja de chismes y de enredos de que estuvieron llenas las capitales coloniales de España y Portugal. En Venezuela dichos enredos alcanzaron temperaturas de rojo blanco. Miranda, el Precursor, es algo así como deslumbrador milagro incubado en la hedionda cocina de la vanidad y de la calumnia. En efecto, su asombrosa carrera se generó en el resentimiento de su padre, **acusado de ser mulato y tendero**.

Los biógrafos de Miranda, Rodríguez Mendoza, Manuel Gálvez, Wolfram Dietrich, Picón Salas, Nucete Sardi y Madariaga, no mencionan la verdadera calle y la casa en que nació el Precursor. Wolfram Dietrich exagera la nobleza del origen del criollo hasta emparentarle con Pico de la Mirándola. El divorcio de la verdad y de la fantasía es grande. Miranda nació en humilde cuna, cuando su padre, emigrante de Canarias, "con no muy holgada bolsa, tenía casatienda de mercería y amasijos de harina". Dicha casatienda estuvo situada en la Esquina del Hoyo, límite entre las parroquias de Santa Rosalía y San Pablo. Los biógrafos ponderativos le hacen nacer en la calle de la Divina Aurora, cerca de la Plaza Principal. Esta última fue adquirida por el padre de Miranda el año 1762, cuando Francisco tenía 12 años. El biógrafo Angel Grisanti, sin dejar de enumerar los títulos de nobleza de la familia de Miranda, con escudos de todas descripciones, nos permite entrever algo de la realidad escueta en el interesantísimo ensayo titulado **El Precursor Miranda y su familia**.

No fiemos en casas históricas, ni en datos ponderativos de antecedentes de familia de los héroes. La casa de Bolívar, en Caracas, la que conserva el patriotismo de los venezolanos con veneración, es posiblemente la misma en que vio la luz el genio. La misma joya, sólo que engastada en orfebrerías preciosas de cariño y orgullo nacionales. El niño Simoncito apenas la reconocería. Acaso un árbol y él estarían de acuerdo.

J. E. B.

NOTA: El libro que cité, de Vallenilla Lanz, me fue obsequiado por mi amigo Avelino Urzúa, "venezolano honorario" con talento.

La Semana Política

CLAUSURA DE SESIONES DEL CONGRESO

En esta semana que termina, los miembros del Congreso Nacional dejarán de asistir a sesiones de Comisión y a aquellas que se realizan en los respectivos hemiciclos, por haberse clausurado el período extraordinario de sesiones. De esta manera, los parlamentarios podrán dedicarse de lleno a sus campañas electorales. Ciertamente, muchos adoptaron el camino de abandonar las labores del Congreso tiempo antes de que se diera un corte final a las materias que estaban en tabla, como fueron los reajustes de los funcionarios del Estado y del sector privado. Esto ocurrió, especialmente, con aquellos que deben defender sus posibilidades electorales en las regiones alejadas de la capital.

Lo más importante de estos últimos días ocurrió en el Congreso, fue el despacho de las leyes que conceden aumentos de renta y de asignaciones familiares a los empleados y obreros que prestan servicios al Estado y a los organismos de carácter particular.

MARIANO PUGA, EMBAJADOR DE EE. UU.

Merece un llamado de atención especial la extrema celeridad con que se tramitó la designación del señor Mariano Puga Vega, como Embajador de Chile ante la Casa Blanca. Correspondió al Canciller, señor Osvaldo Sainte-Marie, el mérito de esta gestión tan exitosa ante al Gobierno del Presidente Eisenhower. Puede afirmarse que la aceptación del prestigioso político chileno como Embajador en USA, se realizó en tiempo verdaderamente record, lo que pone muy en alto la amistad que une a ambos pueblos y destaca la habilidad con que se manejan estos delicados asuntos en la Cancillería. Con justificada razón, el señor Sainte-Marie ha recibido felicitaciones y muy elogiosos comentarios se han vertido en torno a su actuación.

EL CONGRESO Y EL REAJUSTE AL SECTOR PUBLICO

Motivo de ácidos comentarios fue el tenor del texto legal que el Congreso despachara recientemente, en relación con los reajustes concedidos a los funcionarios del Estado. LA NACION destacó el hecho de manera absolutamente objetiva, expresando que resultaba incomprensible el que una mayoría parlamentaria ocasional se hubiera autoconcedido un reajuste de rentas equivalente al 95 por ciento, en circunstancias que los funcionarios de Estado, es decir, los 180 mil restantes, obtuvieran reajustes de sólo un 25 por ciento. De estos 180 mil, 19 mil recibieron un 50 por ciento, a causa de haber sido postergados largamente. Los profesores son reajustados en un 15 por ciento y las Fuerzas Armadas y de Carabineros, en un 10 por ciento.

El último Consejo de Gabinete entregó una versión en la cual se expresaba que el Ejecutivo no vetaría el mencionado proyecto, a fin de no perjudicar la difícil situación económica en que se encuentran los funcionarios públicos, aunque reparaba en el aludido contraste con las rentas asignadas a los parlamentarios. Le correspondió al Ministro-Secretario General de Gobierno, señor Mario Ciudad, la tarea de dar a conocer en documento escrito, el pensamiento del Gobierno.

Diversos parlamentarios, al conocer el texto de la declaración de la Secretaría General de Gobierno, se lanzaron en picada en contra de la persona del Ministro Ciudad, olvidando o no dándose por entendidos que la Secretaría General sólo había traducido el pensamiento del Consejo de Gabinete. Las expresiones que se entregaron a la publicidad, por dichos parlamentarios, destacaron por su agresividad, y en algunos casos, hasta por su malevolencia.

REACCION DE DON FERNANDO ALESSANDRI

Lo que más llamó la atención fue la reacción del Presidente del H. Senado, señor Fernando Alessandri, quien emitió una declaración en que atacó a nuestro diario —injustificadamente, a nuestro juicio— y a la Secretaría General de Gobierno. El señor Alessandri se manifiesta de acuerdo con la asignación excepcional que se ha otorgado el Congreso, aduciendo, entre otras razones, la necesidad de que los parlamentarios mantengan el rango que les señala su alta investidura.

El señor Ciudad, a su turno, ha respondido con gran altura de miras, en un documento inobjetable, en el que prueba que el Senado violó un compromiso contraído por sus Comisiones Unidas de Hacienda y Gobierno Interior, al votar un aumento de un 95 por ciento para la dieta parlamentaria, contra el reajuste general acordado a los funcionarios del Estado.

En un acápite de su interesante respuesta, dice el Ministro Ciudad: "Los casos dolorosos y las tragedias íntimas", provocados por las causas económicas, a que se refiere el señor Alessandri, no pesan solamente sobre algunos parlamentarios, sino sobre la enorme masa de los servidores del Estado".

No puede ser más concluyente el análisis del Ministro-Secretario General de Gobierno.

De ANIBAL BRAVO KENDRICK

Tomá de Valdivia

LA INDEPENDENCIA de Chile quedó consumada en 1818, pero en 1820 aún flameaba el pabellón español en las provincias de Chiloé y Valdivia. Valdivia era entonces una de las plazas mejor fortificadas del Pacífico. Situada a orillas de un río navegable y a cinco leguas de la costa, estaba defendida por nueve castillos levantados a ambas riberas, cuyos fuegos cruzados impedían el paso de los buques. Esos castillos estaban guarnecidos con 118 cañones y más de mil soldados.



El Director Supremo, don Bernardo O'Higgins, trabajaba incansablemente por el incremento de la escuadra chilena, que estaba casi en pañales. Habiendo confiado el mando de la pequeña escuadra al almirante inglés Lord Tomás Cochrane, O'Higgins ordenó al almirante recorrer con sus buques la costa del Perú hasta Guayaquil, en busca de las naves españolas. En El Callao, el hábil marino provocó, adrede, a las naves enemigas, que allí había fondeadas, para llevarlas a un combate; pero fueron inútiles sus tentativas. A mediados de diciembre de 1819, Cochrane dio la vuelta a Valparaíso, sin haber realizado ninguna proeza, como él esperaba. Antes de presentarse al Director Supremo, quiso hacer algo digno de su nombre y de sus antecedentes, y pensó en apoderarse, a viva fuerza, de las inexpugnables fortalezas de Valdivia. Como las tropas de su mando no bastaban para un ataque en forma, Cochrane se dirigió a Talcahuano, y con el Intendente, coronel don Ramón Freire, consiguió un cuerpo de 250 hombres, mandados por el sargento mayor don Jorge Beauchef. Luego, se puso a la vela para Valdivia, con sólo tres naves. En la tarde del 3 de febrero (1820), que recordamos hoy, el almirante Cochrane se presentó ante los fuertes de Valdivia. Antes que los realistas hubieran podido organizar una resistencia formal, las tropas chilenas habían desembarcado y tomado de sorpresa algunos fuertes, esparciendo la confusión entre los españoles, hasta obligarlos a abandonar los otros castillos, sin oponer resistencia alguna. Al caer la tarde, los patriotas continuaron la marcha en medio de la obscuridad de una noche tenebrosa, y, confundidos con los enemigos que estaban emboscados en la selva, se trabó una lucha encarnizada, en que los chilenos arrollaron toda resistencia. Los oficiales españoles, aterrorizados ante el ímpetu increíble de los soldados chilenos, se precipitaron por el lado del mar, donde tenían algunas embarcaciones listas para cualquiera emergencia.

Los soldados, que habían persistido en la resistencia, no podían escaparse de ninguna manera, y pedían, por gracia, que se les diera cuartel. Así cayeron numerosos prisioneros.

A las primeras luces del amanecer del 4 de febrero (1820), Cochrane penetraba en el río con la goleta "Moctezuma" y el bergantín "Intrépido", que formaban toda su fuerza naval. Los fuertes de Niebla y de la isla Mancera rompieron sus fuegos sobre ellos, disparos que eran contestados por los chilenos, con buen éxito.

Entretanto, en Valdivia se había sabido, en las primeras horas de la mañana de ese día 4, del desembarco de los patriotas. El jefe de la plaza, un coronel realista de apellido Montoya, se encontró confundido ante la noticia, sin saber qué hacer. Repuesto un tanto del susto, muy justificado, por cierto, despachó, por el río, unos 300 hombres bien amunicionados, bajo las órdenes del comandante don Juan Santalla, para reforzar la guarnición de los fuertes que aún quedaban en poder de los realistas. Santalla, dando crédito a una falsa y malintencionada información, de que las fuerzas chilenas no bajarían de unos dos mil hombres, por lo menos, consideró imposible sostener la lucha, y volvió río arriba con sus tropas. La derrota de los realistas era, pues, completa y definitiva. Los jefes españoles, reunidos en consejo, acordaron evacuar, en el acto, la ciudad, llevándose todo el dinero en caja y todo lo fácilmente transportable.

Los pobres pobladores de Valdivia, cuyo número no pasaba de unos mil apenas, cansados de las exacciones sin tasa de que eran víctimas, recibieron con grandes muestras de alegría la llegada de los patriotas chilenos, y favorecían entusiastas la causa de la Independencia.

A. B. K.

PANORAMA

HERMANOS SIAMESES

Han nacido en Santiago nuevos hermanos "siameses". La noticia no representa mucha novedad, porque a lo largo de la historia de los últimos tiempos los nacimientos de esta naturaleza se han multiplicado. Lo interesante de este extraño mellizaje ocurrido en una clínica particular de nuestra capital, es que los hermanitos nacieron unidos con la más perfecta y clásica de las siamesas soldaduras. Esto ha permitido que la operación de desunirlos para dejarlos convertidos en una linda pareja de mellizos haya podido realizarse y con resultados que han dado satisfacción a los médicos y a los padres.



En épocas de inflación no deben ser muy agradables los nacimientos plurales de una sola vez. Es de felicitar a los padres de estas creaturas, porque peor habría sido que, en lugar de dos niños unidos por la columna vertebral, hubieran nacido sucesivamente cuatro o cinco guaguas, como ha ocurrido en otras ocasiones y con mayor frecuencia, desde que el mundo tuvo conocimiento de las canadienses quintillizas Dionne. De esas ha desaparecido una ya, agobiada por una cruel enfermedad.

A propósito de siameses, a pesar de los progresos de la ciencia, no se ha podido explicar perfectamente la causa de las uniones de los seres dentro del claustro materno, ni por qué se producen esas soldaduras. Ahora la ciencia reconoce como siameses a los mellizos unidos congénitamente. Estas uniones pueden ser por la columna vertebral, como es el caso de nuestros últimos siameses. En este caso, la operación es relativamente fácil y deja a los mellizos totalmente normales. Pueden resultar uniones raras como las que se producen en la cabeza y por las caderas. No siempre las operaciones pueden realizarse sin peligro de muerte de los recién nacidos. Otras veces, la operación es difícil y los mellizos pueden vivir pero unidos para toda la vida. Todas sus funciones las pueden realizar independientemente, menos aquella que determina el movimiento a voluntad. En este caso, la sintonización de los ademanes, gustos, deseos, necesidades, tiene que llegar a la perfección y la armonía más enternecedora entre los dos hermanos. El peligro de esta unión fisiológica debe llegar cuando los mellizos alcanzan la edad del amor y conciben —uno por lo menos— la idea y la razón humana de contraer matrimonio.

El antecedente histórico de los "hermanos siameses" data de 1811. Esa pareja de mellizos unidos llamó la atención mundial. Se llamaban Chang y Eng y vivieron desde ese año hasta 1874. Eran hijos de padres chinos nacidos en Siam, y su defecto sirvió para convertirlos en atracciones de circos y espectáculos de variedades, donde los presentaban como fenómenos. Los dos siameses se casaron y dejaron prole.

Si nuestros siameses se casan no tendrán que sincronizar sus sentimientos. Para ellos el nexo fisiológico quedará como un recuerdo, como una cicatriz.

LA PREGUNTA

¿Cuántos decálitros de tinta habrá tenido que gastar "El Siglo" para defender el régimen de Hungría?

CHILE AGRADECIO A LA O. E. A. HOMENAJE RENDIDO A GABRIELA

Chile agradeció oficialmente, ayer, a la Organización de los Estados Americanos —OEA— el homenaje público tributado por ese organismo a la maestra y poetisa chilena Gabriela Mistral.

El Canciller, señor Osvaldo Sainte-Marie, envió al presidente de OEA, Embajador Fernando Lobo, la siguiente nota:

"Señor presidente:

Tengo el honor de acusar recibo a V. E. de su atenta comunicación del 22 de enero último, en la cual se sirve hacer llegar las condolencias de la Organización de Estados Americanos con motivo del fallecimiento de Gabriela Mistral y tiene a bien transcribir el texto de la resolución adoptada por ese Consejo el 18 del mismo mes, en que se rinde sentido homenaje a tan distinguida escritora.

"En nombre del pueblo y del Gobierno de Chile agradezco profundamente a V. E. y por su alto conducto a la OEA.

"Valga esta oportunidad para expresar a V. E. las seguridades de mi más alta consideración.— (Fdo.): Osvaldo Sainte-Marie, Ministro de Relaciones Exteriores".

Notas del Día



VIDA Y MUDANZA

Veo en este amigo que llega a sentarse a mi vera una preocupación que no le cuadra, porque siempre le he visto ante la vida regocijado. Ese suspiro que exhala es semejante al último quejido de una locomotora que se detiene. Y, como ella, se queda quieto, inmóvil, duro como el hierro. Después de un largo silencio, que no he tratado de romper, empieza a contarme, a tropezones, una [...]toria que yo encuentro simple y vulgar en un co[...]zo, y que termina por acaparar mi curiosidad [...] emoción.

—Me voy, dice, me voy.

—¿Cómo es eso?

—Me voy del pueblo en que viví, trabajé, [...] fui feliz durante 16 años. No me he dado cuen[...] cómo pasa el tiempo. Creí vivir en el pueblecito [...]quilo durante unos pocos meses, acaso unos [...] años. Pero resulta que me he pasado en él casi [...] vida. ¿Entiendes?, casi una vida. Al principio n[...] di cuenta de la atracción que tienen las cosas cu[...] las miramos con indiferencia. Pero, poco a poco [...] fue metiendo en mi alma el alma de este pueblo [...]cible. Empecé a gustar el sabor de sus calles solita[...] de sus casas viejas, de sus sencillos pobladores. Se [...]caron a mi espíritu amigos leales y solícitos qu[...] disputaban mi soledad para aventarla. En el [...]blo todos eran buenos, todo era bueno. Dicen qu[...] clima es excelente para el corazón. ¿Será por eso [...] mi víscera cordial también se ha hecho distinta [...] de los hombres que habitan en las grandes ciuda[...] Esto es; sin duda, es esto lo que me ha dado una [...] y una resignación para todas las dolencias y las [...]versidades humanas. ¡Ah, viejo, tener bueno el c[...]zón es una gran cosa, tan grande como tener un [...] razón bueno! Y no sé cómo ha pasado el tiem[...] ¿Te fijas? ¡16 años! Ayer, el último día que pas[...] aquel pueblo, sentí un desgarramiento interior. [...] cuanto miraba no lo vería ya más, acaso nunca [...] ¿Te imaginas? Me detuve a mirar el canal que [...] junto a mi abandonada morada. Sobre él una [...] de frondosos y lacrimógenos sauces dejaba cae[...] sombra y su llanto. Un pequeño cerco de ala[...] circunda el pequeño huerto donde empezaban a [...]dear unos porotos y unas lechugas. Frente al ra[...] viejo, el horno de barro, cuna del buen pan. En [...] aguas del canal se bañaban unos niños desnudos, [...]tando su alegría pura y vibrante. Yo pasaba, y [...] los ojos. Me iba alejando con lentitud, sin querer [...]cer ruido, como si fuera un ladrón que quería r[...]se toda la vida encantadora de aquel pueblo. Lo [...]mo que vi fue el jardín que está frente a la que [...] mi ventana, y de donde vino muchas veces a visita[...] una abeja.

—Bueno, hombre, no es para afligirse.

—Ya lo sé, o no lo sé. Es que tú piensas que [...] es un hecho simple y vulgar que le ocurre a todo [...] mundo. Pero yo no soy todo el mundo. En cierto [...]do aquél era ya el mundo mío, el único en que p[...] vivir y creer. Ahora tengo que crear otro, y ya [...] voy poniendo viejo. Mutatis mutandi...

—¿Y qué remedio hay?

—Ninguno. Sólo repetir ahora lo que alguna [...] leímos juntos: "La vida es duración y mudanza: [...]ce, florece, muere y deja tras sí la ocasión para o[...] vidas sucesivas y distintas".— B.

Cartas al Director

("Quisiera tener un [...] escrito por el público".— [...])

Continúa la especulación

Señor Director:

Animado con la benevolencia con que Ud. acogió en días pasados mi colaboración sobre este tema, vuelvo a recurrir a Ud. para insistir sobre este problema que afecta a la población de esta ciudad y de la zona. El abuso en los precios continúa, pese a que ahora —no sé si será por mi publicación— ha intervenido la SAP, la que ha fijado precios nuevos. Pero estos precios son mayores que los que algunos comerciantes ambulantes cobran por sus mercancías. Así hoy, uno de ellos vendía el kilo de zapallo a $ 40, en circunstancia que el precio oficial es de $ 60. Las sandías, cuyo precio oficial es de $ 84 Kg., un comerciante trajo una reja de Paine, y las vendía a $ 60 Kg. Como se ve, los precios de la SAP siempre andan más altos.

Por otra parte, el viernes en una frutería me cobraron $ 1.800 por la docena de duraznos amarillos priscos. Como quedé con la duda del precio sideral, volví hoy a preguntar y tuve que convencerme de que no había oído mal.

En otra verdulería me cobraron $ 5 por cada ají, lo que es un abuso, pues el Kg. creo que no vale más de $ 140.

Lo que insinué en mi artículo anterior, de que la SAP u otro organismo del Estado podían colaborar con el Gobierno en beneficio del pueblo para poner en contacto a los productores con los detallistas, no es una novedad, me decía un antofagastino. Recordaba que en el Gobierno anterior del Sr. Ibáñez algunos agricultores de Elqui buscaron en el norte comerciantes para venderles directamente la fruta. Y fue así como el Kg. de uva bajó de $ 40 a sólo $ 1. ¿Por qué no se hace igual hoy día? Así se terminaría la especulación en los precios de alimentos, en especial de frutas y verduras.

La campaña que ha emprendido LA NACION contra la especulación desenfrenada ha hallado la simpatía de todo el público y es de desear que ella continúe para el bien de todos. —J. H.

Reclama por un finiquito

Señor Director:

Mucho agradeceré a Ud. se sirva dar publicación en el diario de su dirección a la presente reclamación que formulo contra la firma Shell Chile Limited, en la cual presté mis servicios como empleado particular en el Departamento de Contabilidad hasta el día 30 de enero próximo pasado, fecha en la cual fui despedido por el hecho de haber solicitado se me concediera permiso para asistir el día 21 de enero a los funerales de la insigne poetisa desaparecida. Como el permiso antes indicado me fuera negado por el contador de la firma, exigí a dicho funcionario acatar la Circular que la Gerencia General puso a disposición de sus empleados, en la cual nos facultaba p[...] asistir a sus labores en [...]ñana del día antes indic[...] pesar de mi observación, [...]tador obligó al personal [...] como de costumbre, ad[...] para ello el período de [...] en que se encontraba el [...]tamento bajo su admi[...]ción. De lo anteriormen[...]puesto existe constancia [...]sa en las tarjetas de con[...] asistencia del personal.

No solicito reconsidera[...] la medida adoptada en [...]tra al concretar mi recla[...] con el finiquito de mi co[...] de trabajo, sino que exi[...] seriedad y responsabilid[...] parte del Gerente del P[...] por cuanto este emplead[...]mitó a poner a mi disp[...] una carta en la cual se [...]tificaba que de acuerdo [...] disposiciones legales se [...] por desahuciado mi cont[...] trabajo, sin especificar [...]tamente las causales qu[...]tivaron tan drástica [...] Considero justo y ecuáni[...] al empleado se le llame [...]tunamente y se le notifi[...] la sanción a que se ha [...] acreedor; es lo mínimo [...] puede exigir a un emp[...] por cuanto son los pr[...] básicos que deben imper[...]tre el capital y el trab[...]

Tengo la absoluta segur[...] que mi reclamación ser[...] pauta a la Shell, a fin de [...] poner en el futuro a rep[...] a sus empleados, cuando [...] consideren arbitraria un[...]dida emanada de los Je[...] Departamentos, sin el [...] conocimiento de la Ge[...] General.

Saluda a Ud. atentam[...] Juan Carvajal Rodrígue[...] net 2202948, Stgo.

Riego en Arica

Señor Director:

Le dirijo la presente, pa[...] dirle se sirva publicar es[...]ta, en la que doy a conoc[...] los manejos del Depart[...] de Riego de esta ciudad. M[...] trataron para que hicier[...] movilizaciones de carga [...] camión YI 213, y después [...]cho el trabajo, cuando le [...] $ 6.200, casi se desmaya l[...]sona que debía pagar [...] mercadería movilizada er[...] palos de roble, 30 sacos d[...]car, mercaderías varias [...] tambores de bencina. Pe[...] no es todo; a mí no me q[...] pagar, pero la camioneta [...] Departamento de Riego se [...] pa continuamente en lle[...] personal a paseos a cos[...] Fisco. Todavía más, esos [...] del Departamento de Riego [...] los camiones, herramien[...] personal para sacar sus co[...] de sus parcelas, dando el [...] texto de que mandan el c[...] y el personal a Iquique. [...]mión que usan es el Ford [...]

Agradeciéndole la publi[...] de esta carta, lo saluda, [...] Zamudio Concha, Carnet [...] Santiago.

Con capital de $ 1.500 millones la CORFO proyecta fábrica de tractores en Rancagua

Levantará también una planta de extracción de aceite de oliva en Arica

PROXIMA A INSTALARSE INDUSTRIA DE ABONOS FOSFATADOS EN IQUIQUE

Labor de la Corporación de Fomento en 1956

Ayer dimos a conocer las cifras globales de inversiones de la CORFO, durante 1956, con cargo a los fondos del cobre, en las provincias productoras de este metal. Hoy nos ocuparemos en detalle de algunas de las realizaciones más importantes realizadas en Tarapacá, Antofagasta, Atacama y O'Higgins, dadas a conocer por la Corporación de Fomento de la Producción a la Cámara de Diputados, por medio de un Memorándum de la labor efectuada el año pasado.

FABRICA DE EXTRACCION DE ACEITE.— En Arica, el Departamento de Industrias de la CORFO ha proyectado la instalación de una Planta Seleccionadora de Aceitunas, preparación de aceitunas de consumo para exportación y extracción de 20.000 kilos al día, correspondiente a la cosecha media actual de 1.500 toneladas en un período de tres meses. El proyecto se elaboró, basado en la información suministrada por el Departamento de Defensa Agrícola del Ministerio de Agricultura y por la Caja de Colonización, cuyas parcelas representan alrededor del 15% de los olivos existentes en el Valle de Azapa. La inversión necesaria ascendió a $ 150.000.000. La planta será instalada y explotada por una Sociedad Anónima creada para este objeto, cuyo capital será aportado en la siguiente proporción: 70 millones, la CORFO; 25 millones, Caja de Colonización, y 55 millones, productores del Valle de Azapa y particulares. La maquinaria necesaria se puede fabricar en su totalidad en el país, si bien parece recomendable utilizar equipos importados en la planta de extracción de aceite.

El Consejo de la CORFO, al acordar esta inversión, conoció un informe que establece que la planta en cuestión permitirá industrializar, en cada temporada, 1.500 a 3.000 toneladas de aceitunas, que para el primer ejercicio, se distribuirían y venderían en la siguiente forma: exportación: 300 toneladas, a US$ 0,5 el kilo, $ 75.000.000; consumo interno: 300 toneladas (primera clase), $ 60.000.000; 450 toneladas (segunda clase), $ 54.000.000; aceite: 56 mil litros, $ 25.000.000. Total de ingresos: $ 214.000.000; egresos: $ 150.000.000. Utilidad bruta: $ 64.000.000. La exportación representará un ingreso anual en divisas de US$ 150.000, susceptible de aumentar hasta US$ 600.000, en un plazo de 5 años.

FRIGORIFICOS.— El año pasado, la CORFO destinó la suma de 10 millones de pesos para estudiar, con personal técnico contratado a honorarios, los proyectos destinados a construcción de frigoríficos en las provincias productoras de cobre, conforme a la siguiente distribución: departamento de Arica, $ 3.000.000; provincia de Tarapacá, $ 3.000.000; Antofagasta, $ 2.000.000; Atacama, $ 2.000.000.

PROSPECCION MINERA. — Como en años anteriores, la Corporación destinó fondos para la prosecución del plan de prospección geológica y minera en las provincias señaladas, de la siguiente manera: departamento de Arica, $ 2.000.000; Tarapacá, $ 5.000.000; Antofagasta, $ 5.000.000; Atacama, $ 5.000.000; O'Higgins, $ 3.000.000. Total: $ 20.000.000.

IV EXPEDICION OCEANOGRAFICA.— Por acuerdo número 3.273, se autorizó la inversión de 8 millones de pesos para iniciar el levantamiento de una carta pesquera en los mares de las provincias de Tarapacá, Antofagasta y Atacama. De estas expediciones, se realizó la cuarta y última en el otoño de 1956. El programa de investigaciones se ha desarrollado con el concurso de la Armada Nacional, que ha facilitado una corbeta, y de la Estación de Biología Marina de Montemar, Instituto dependiente de la Universidad de Chile, que se ha hecho responsable del análisis físico y químico de las muestras de agua de mar y de la clasificación del contenido planctónico de las mismas.

PAMPA DEL TAMARUGAL. — Se invirtieron 5 millones de pesos en la confección de la Carta Agrológica de los sectores por desarrollar en la Pampa del Tamarugal, que comprenden una superficie de 209.000 hectáreas.

Mediante una inversión de 16 millones de pesos en 1955, y de 31 millones en 1956, el balance obtenido en la habilitación de la Estación Experimental de Baquedano es el siguiente a la fecha: 0,5 Há. de alfalfa, sembrada a comienzos de agosto; 12,5 Hás. de alfalfa, sembrada entre el 10 y el 17 de septiembre; 6 Hás. de trigo Montana, sembrada el 25 de septiembre; 35 Hás. limpias de piyaya aradas y apretiladas, listas para la habilitación.

PLANTA DE CENIZA DE SODA.— La necesidad de contar con un abastecimiento interno de álcalis sódico, tanto soda cáustica como carbonato o ceniza de soda, en cantidades adecuadas al desarrollo de numerosas industrias nacionales, principalmente químicas, ha llevado a la Corporación a realizar diversos estudios relacionados con la producción de tan vitales elementos.

Para hacer frente a las inversiones necesarias para la planta que se proyecta instalar, se consultó la constitución de una Sociedad Anónima, cuyas acciones serían suscritas, en parte con cargo a los presupuestos ordinarios de la Corporación; parte con cargo a los fondos provenientes de la Ley del Cobre, y el saldo, mediante acciones ofrecidas al público, de tal manera que la primera suscribiría un mil 500 millones de pesos, y los particulares, mil millones, con lo que se completaría un capital inicial de 2 mil 500 millones de pesos. La CORFO completaría su inversión en 1959. El plazo previsto para la instalación y puesta en marcha de esta planta, alcanza a tres años. El directorio de la Sociedad Anónima en formación tendría las atribuciones necesarias para la contratación de créditos en el exterior, y de la asesoría técnica integral que permita realizar el proyecto. La instalación de esta industria exige inversiones por 4 mil millones de pesos, incluídas aquellas en moneda extranjera, que llegan a 4 millones de dólares. Además, se requerirá un capital de explotación de 500 millones de pesos.

La planta, dos años despues de su instalación, o sea, en 1962, tendría una producción de 65 mil toneladas anuales, correspondiente a 180 toneladas-día producción, que se distribuiría entre soda carbonato (70%) y soda cáustica (30%). La producción anual tendría un valor de US$ 3.800.000, a un costo comparable a los precios CIF de las actuales importaciones, lo que permitirá una utilidad entre 400 y 500 mil dólares.

ELECTRIFICACION.— En este rubro, todas las provincias productoras fueron beneficiadas con aportes de la Ley del Cobre. En Iquique se invirtieron 34 millones de pesos, y en pueblos interiores de este departamento, 6 millones; Taltal (Antofagasta) absorbió el saldo de financiamiento de 16 millones, aprobado en 1955. En cuanto a las obras de alumbrado y electrificación de Antofagasta, cuya solución definitiva se trata de abordar, consiguieron una inversión de $ 306.500.000, para cumplir con el financiamiento a largo plazo de todos los proyectos relacionados con la solución del problema. Además, se aprobó una nueva inversión de $ 448.000.000, para la ejecución de otras importantes obras complementarias, a través de un plan que comprende hasta 1960.

Importantes otras inversiones por el concepto de electrificación se hicieron en Atacama y en O'Higgins; para la terminación definitiva de las obras de las provincias, se puso a disposición de la ENDESA la suma de $ 1.905.000.

PLANTA DE ABONOS FOSFATADOS.— Atendiendo a la necesidad de aumentar la producción de abonos fosfatados, para satisfacer el Plan Agrícola del Ministerio del ramo, la CORFO acordó la instalación de una Planta de Abonos Mezclados, que estará ubicada en Iquique. Para su financiamiento destinó, en 1953, la cantidad de 20 millones de pesos; en 1956, 68 millones 400 mil, y con cargo al presupuesto del cobre para la provincia de Tarapacá, en 1957, la suma de 31 millones 600 mil pesos.

En esta planta se producirá un abono compuesto de alta concentración: 8,75% de nitrógeno; 17,5% de anhídrido fosfórico, y 8,75% de potasa, además de un 30% de materia orgánica, compuesta de guano blanco, guano nitrogenado, nitrato de potasio y bifos. La construcción de la maquinaria principal fue ordenada a la firma Sturtevan Engineering Co. Ltda., de Londres, por valor de 15.315 libras esterlinas CIF. Además, se ha colocado en Estados Unidos la orden por US$ 21.793 FOB, por equipo auxiliar para esta planta. Este equipo fue embarcado en diciembre último en Norteamérica.

PROSPECCION PETROLIFERA.- Con cargo a este ítem se inició un programa de explotación petrolera en Tarapacá, para lo cual se consultó la cantidad de 150 millones de pesos. Según los planes de la ENAP, se necesitarán, para desarrollar un programa efectivo de exploraciones que abarque dos años, un total de $ 475.000.000, más US$ 550.000, o sea, en total, $ 750.000.000, cantidad que podrá completarse en 1958.

SONDAJES SALAR DE ATACAMA.— Se invirtió en 1956 la cantidad de $ 23.000.000 en el mejoramiento radical del desarrollo de la primitiva agricultura en las localidades de San Pedro, Toconao, Peine y Socaire, donde la CORFO ha instalado faenas de perforación para el reconocimiento de suelos en la zona de San Pedro de Atacama. Este trabajo se inició basado en la información geológica que indicaba que el Salar de Atacama se encuentra ubicado en una cuenca cerrada, que tiene posibilidades de ser receptáculo de las aguas que descienden de la Cordillera de los Andes durante la época de las lluvias.

Se han habilitado, para el objeto, dos pozos. En el N.o 2 se encontró la napa surgente a 250 metros de profundidad. Los resultados obtenidos hasta el momento acreditan una cantidad de 250 litros por segundo. Con respecto a la calidad del agua, los resultados han sido solamente dudosos.

BASE PESQUERA TALTAL. — En cumplimiento del acuerdo adoptado el año 1955, luego de aumentarse de 7 millones a 150 millones el capital de Pesquera Taltal S. A., la CORFO destinó, en 1956, a esta Empresa, la suma de 44 millones de pesos, para el plan de nuevas inversiones.

FRIGORIFICO DE TOCOPILLA.— Para la realización de esta obra se consultó un financiamiento de $ 13.000.000, en 1956; $ 27.000.000, en 1957; $ 25.000.000, en 1958, y $ 10.000.000 en 1959. El establecimiento de frío que se ha proyectado para esta ciudad, consulta una capacidad de cámaras de 750 metros cuadrados, que serán aprovechadas para la mantención de carne congelada, frutas frescas, regulación de huevos, mantequilla, queso, pescado y otros. La zona de influencia de Tocopilla se puede considerar absolutamente consumidora, ya que su producción agrícola es prácticamente nula.

MAESTRANZA DE ANTOFAGASTA.— La CORFO destinó la suma de 108 millones 89 mil pesos para desarrollar los estudios e iniciar un proyecto definitivo de modernización de la Maestranza de Antofagasta, la única que presta servicio público en la zona. Los principales artículos que produce son autoclaves y retortas para la industria azufrera, y repuestos e implementos para la industria minera, esto es, además de los servicios de reparaciones de maquinarias y calderas.

Los estudios que se proyectan tienden a la adquisición de nuevo equipo y maquinaria para esa industria, al mismo tiempo que dotándola de capital de explotación apropiado.

CAMINOS.— En el Presupuesto de los Fondos del Cobre para 1956 se consultaron $ 110.000.000, para ser erogados al Fisco en la construcción de caminos en el departamento de Arica.

COOPERATIVA DE SAN VICENTE.— Con un capital de $ 34.000.000, que destinó la Corporación y con el aporte de terrenos de la Cooperativa San Vicente, provincia de O'Higgins, quedó constituída la Sociedad "Secadora de Granos San Vicente Ltda.", cuya función será la construcción de un galpón adecuado a las necesidades de la maquinaria secadora de granos, y a la Planta Piloto extractora y elaboradora de jugos de citrus.

La zona de San Vicente de Tagua-Tagua tiene una superficie de citrus cercana a las tres mil hectáreas. Los problemas de distribución y de consumo han creado el peligro incipiente de la sobreproducción. La necesidad de buscar una utilización de estos excedentes ha llevado a la conclusión de industrializarlos.

TRANQUES NOCTURNOS.— Con el propósito de habilitar una mayor superficie útil a la agricultura en O'Higgins, la CORFO destinó la cantidad de 15 millones de pesos para que el Servicio de Equipos Agrícolas Mecanizados realice la construcción de tranques nocturnos, que permitan el adecuado regadío del suelo.

FABRICA NACIONAL DE TRACTORES.— De excepcional trascendencia fue el acuerdo adoptado por la CORFO en agosto de 1956, por el cual destinó $ 700.000.000, de los fondos de la Ley del Cobre, correspondientes a la provincia de O'Higgins, para concurrir a la formación de una Sociedad que se dedicará a la fabricación de tractores en el país. La imputación se hizo de tal manera, que $ 300 millones correspondieron al Presupuesto de 1956, igual cantidad al de 1957, y 150 millones al de 1958.

En la instalación y explotación de esta nueva e importante industria intervendrá la firma italiana FIAT S. p. A. Turín, la que aportará una inversión de 500 millones de pesos. Se deja a la iniciativa privada un aporte de capital de 300 millones y, como ya se ha dicho, la CORFO concurre a la formación del capital con 700 millones de pesos.

Conforme al anteproyecto de FIAT, la fábrica tendrá un desarrollo de cinco etapas; se producirá el tractor mediano de 35|40 HP FIAT-SOMECA, motor Diesel a rueda; la industria está proyectada como una línea de elaboración mecánica y de montaje, es decir, las piezas en bruto (fundidas, forjadas, estampadas, laminadas, etc.) y los materiales accesorios, serán administrados por la industria nacional.

Esta fábrica, aparte de su importancia por lo que aportará a la economía nacional, el ahorro de divisas, del trabajo que proporcionará a un crecido número de personas, y de la significación que tendrá dentro de la mecanización agrícola, tendrá un valor fundamental para nuestra industria metalúrgica, ya que por ser una fábrica de producción en serie, relativamente grande para nuestros mercados, contribuirá a mejorar la calidad de sus abastecedores y le asegurará una producción continua y standerizada.

La instalación de ella se ha proyectado en la ciudad de Rancagua, con el objeto fundamental de descentralización industrial y aprovechando las características industriales de dicha localidad, su facilidad de abastecimientos, buenos caminos, ferrocarril longitudinal sur y ramal directo al puerto de San Antonio, energía eléctrica y mano de obra especializada y corriente en suficiente cantidad.

HACE 1.614 DIAS



EL PUEBLO LOS ARROJO DEL PODER Y NO VOLVERAN



El senador Eduardo Frei, en su visita a la Empresa Editora Zig-Zag, demostró ser un hábil linotipista.

Comando Unido en apoyo de Alfredo Lea-Plaza S.

El Comando de Profesionales Médicos, Abogados, Dentistas e Ingenieros, recientemente formado para apoyar la candidatura a diputado por el Primer Distrito de Santiago, de Alfredo Lea-Plaza, y el Comando de Empleados en favor de la misma postulación parlamentaria, acordaron reunirse el próximo jueves 7, en una comida que tendrá lugar en el Círculo de Periodistas. La reunión tendrá por finalidad dar estructura al Comando Unido de ambas organizaciones, para trabajar por el triunfo de la candidatura de Alfredo Lea-Plaza Sáenz.

ADHESION DE OBREROS DE FAMAE.— Una delegación del personal de obreros de "FAMAE" se entrevistó con el candidato a diputado por el Primer Distrito, Alfredo Lea-Plaza, y le ofreció su apoyo en las urnas, para las elecciones del 3 de marzo. Al mismo tiempo, le hicieron entrega de un artístico obsequio, con su nombre grabado.

PROCLAMACION EN EL BALMACEDA.— Para activar la labor que se realiza en torno a la proclamación de Alfredo Lea-Plaza, que se efectuará el domingo 24 de este mes, en el Teatro Balmaceda, el Comando que tiene a su cargo la organización de este acto se reunirá mañana a las 21 horas.

REUNION DEL COMANDO AMPLIADO.— También mañana lunes celebrará importante reunión el Comando Ampliado de la candidatura Lea-Plaza, con los jefes de Comunas y de Comités.

AGRARIOLABORISTAS AL BALMACEDA. — Los militantes del Partido Agrario Laborista en las diez comunas de Santiago, acordaron asistir en masa, a la proclamación de Alfredo Lea-Plaza, que se efectuará el domingo 24, en el Balmaceda.

SE COMPLETO PROGRAMA DE JIRAS DEL COMANDO GENERAL. — Ayer en la tarde y en la noche se puso término al programa de jiras a las diez comunas de Santiago, que fue programado por el Comando General de la campaña de Alfredo Lea-Plaza. Los dirigentes de este Comando visitaron ayer las comunas Quinta y Novena, recibiéndose numerosas adhesiones.

Se comprobó al mismo tiempo, el propósito y efectividad de colaborar activamente en los trabajos electorales en favor de Alfredo Lea-Plaza, en su postulación como diputado por el Primer Distrito de Santiago.



La Tercera Comuna proclama hoy, a las 10 horas, en un gran acto público, en el Teatro O'Higgins, a don

Jorge Meléndez Escobar

La Directiva del Comando Independiente de la Tercera Comuna, para la reelección por un tercer período del diputado por el Primer Distrito de Santiago, don Jorge Meléndez Escobar, invita a todos los simpatizantes al gran acto cívico que se efectuará hoy, a las 10 horas, en el Teatro O'Higgins, y que se iniciará con la película de la Metro Goldwyn Meyer, "Miedo de amar", interpretada en sus papeles estelares por Clark Gable y Barbara Stanwyck.

Delegaciones de un gran numero de instituciones culturales, científicas, artísticas, mutualistas, deportivas, de jubilados, montepiadas, y otras a las cuales se encuentra ligado el diputado por Santiago, a través de una larga y fecunda labor, concurrirán a este acto, en el cual, una vez que el presidente de la Tercera Comuna haga su proclamación, el señor Meléndez pronunciará un importante discurso, que será radiodifundido a distintas horas de hoy y mañana, por las Estaciones "Nuevo Mundo", Cervantes y Pacífico.

Estudiantes británicos liberados



NICKELSDORF.— Cuatro estudiantes británicos de la Universidad de Oxford aparecen en este grabado luego de haber sido liberados por los húngaros en cuyas cárceles permanecieron 16 días bajo la acusación de espionaje. De izquierda a derecha aparecen Roger Copper, de 20 años; Basil Lord, de 25; Judith Cripps, de 20, nieta del que fuera Ministro del Tesoro; (Sir Stafford Cripps), y Christopher Lord, de 21. (Radiofoto United Press).

HUNGRIA DEVOLVIO LA LIBERTAD A CUATRO ESTUDIANTES BRITANICOS

Estaban acusados de espionaje y ayuda a los fugitivos

VIENA, 2. — (UP)— Hungría comunista devolvió la libertad hoy a cuatro estudiantes británicos, a un joven noruego y a otro norteamericano, todos los cuales habían estado encarcelados y aún incomunicados bajo acusaciones que oscilaron entre el espionaje y ayuda a los fugitivos húngaros.

A su llegada a esta capital, los estudiantes británicos señalaron que si bien la alimentación fue mala mientras estuvieron entre rejas, no fueron sometidos a malos tratos físicos.

Son ellos Judith Cripps, nieta del difunto dirigente laborista británico Sir Stafford Cripps; Robert Cooper, de 20 años, sobrino del autor británico Robert Graves; Basil Cooper, de 26 años, y su hermano Christopher Cooper, de 20.

La señorita Cripps tuvo doble razón para sentirse feliz hoy: es que cumplía 20 años.

NACIONALIZACION DE COMPAÑIAS DE SEGURO FRANCESAS Y BRITANICAS

Fue hecha en Egipto de acuerdo con la ley que dispone "la incautación de los bienes del enemigo"

EL CAIRO, 2. (UP).— El gobierno egipcio ordenó la conversión inmediata de las antiguas firmas de seguros británicas y francesas, haciendo con ello a los egipcios accionistas de las compañías.

La conversión se realizará de conformidad con las nuevas leyes de "egipcionización" que disponen la incautación de los bienes "del enemigo".

Los demás bancos y compañías de seguros extranjeros en el país han recibido un plazo de cinco años para completar su cambio de fisonomía.

El Ministro de Hacienda Abdel-Moneim El Kaysouno, que dictó las órdenes de conversión, estipuló que las acciones de las compañías británicas y francesas serán ofrecidas a los ciudadanos egipcios corrientes en denominaciones pequeñas.

..La orden dispone que los bancos egipcionizados deberán tener un capital mínimo de 500 mil libras egipcias (1.435.000 dólares); el capital mínimo de las compañías de seguros será de 50 mil libras (143.000 dólares).

CHOCARON DOS GRANDES AVIONES DE LA FUERZA AEREA DE EE. UU.

SAINT LO (Francia), 2 (UP).— Dos enormes aviones gasolineros de la Fuerza Aérea de Estados Unidos, chocaron hoy cerca de esta ciudad normanda, precipitándose a tierra envueltos en llamas.

Trece aviadores norteamericanos perdieron la vida. Cinco resultaron heridos. Se desconoce la suerte de otro.

Los restos de 13 aviadores han sido ya encontrados en los escombros de los dos aviones, que llevaban 19 tripulantes en total. Continúa la búsqueda del desaparecido.

Los dos aviones formaban parte de una formación de tres máquinas de la base aérea de Sculthorpe, Inglaterra, que realizaban un vuelo de práctica. El tercer avión regresó sin novedad a Inglaterra.

El choque se produjo en medio de la niebla que cubría la zona de Normandía. Los aviones cayeron en campos abiertos, a un kilómetro y medio de distancia uno del otro, sin causar daños ni víctimas en tierra.

Estados Unidos accedió en principio a sumistrar armas a Arabia Saudita

Los detalles de las negociaciones del caso serán dados a conocer en el curso de la semana, una vez que el Presidente Eisenhower y el Rey Saud hayan puesto término a sus conversaciones.

Se ha producido alarma en Gran Bretaña por el suministro a Arabia Saudita de aviones a reacción, tanques y otras armas, pues podrían ser empleados por ese país contra las posesiones británicas.

WASHINGTON, 2, (UP).— Por Donald González.— Estados Unidos ha accedido en principio a suministrar armas a Arabia Saudita para la defensa de su territorio, incluyendo la estratégica base aérea norteamericana establecida en Dhahran, según se reveló hoy en círculos oficiales.

Los detalles de éste y otros acuerdos serán concluídos la próxima semana cuando el Presidente Eisenhower y el Rey Saud pongan fin a sus conversaciones.

Las negociaciones continuaron hoy en el Departamento de Estado, mientras Saud salía de visita a la Academia Naval de Annapolis, en Maryland.

Esta tarde, al salir de una conferencia de 80 minutos con el Secretario de Estado Adjunto, William Rountree, el Consejero Real y Viceministro de Relaciones Exteriores de Arabia Saudita, Shaikh Yusuf Yasin, declaró: ...

"Estamos muy optimistsa con respecto a todos los asuntos que hemos discutido."

Los funcionarios norteamericanos se expresaron también en forma optimista.

"Las cosas marchan realmente muy bien", dijo uno de ellos.

Este funcionario dijo que las palabras de amistad y solidaridad expresadas por Saud son de mucha importancia en el turbulento Medio Oriente, donde Estados Unidos desea contener la penetración comunista y robustecer el prestigio de Saud para contrapesar la influencia del Presidente egipcio Gamal A. Nasser.

REACCION EN GRAN BRETAÑA.— LONDRES, 2, (UP).— Desde hace algún tiempo es considerable la tensión entre Gran Bretaña y Arabia Saudita por sus intereses contrapuestos en el Golfo Pérsico.

Gran Bretaña se muestra francamente alarmada ante la respuesta de Estados Unidos al último requerimiento del Rey Saud para el suministro de aviones a reacción, tanques y otras armas que, teme podrían ser empleados contra las restantes posiciones británicas en esas latitudes.

Otro punto de crítica y ansiedad es la continuación de la presunta política de apaciguamiento del Presidente egipcio Nasser que seguiría Estados Unidos respecto del problema del Canal de Suez y del arreglo árabe-israelí.

Se investigan las causas del desastre aéreo ocurrido anteayer en N. York

Participan en la investigación respectiva la Junta de Aeronáutica Civil, la policía de Nueva York, la Asociación de Pilotos Comerciales y la empresa constructora del avión accidentado.

Los investigadores tendrán que determinar si el avión llevaba exceso de pasajeros, por qué se autorizó su partida en medio de una tormenta de nieve y si hubo falla de los motores.

NUEVA YORK, 2 (UP).— Los más grandes expertos del país en materia de desastres de aviación pusieron hoy mano a la tarea de esclarecer el misterio de por qué un gran avión de pasajeros, con 101 personas a bordo, se estrelló e incendió, luego de haber partido de esta ciudad, antenoche.

Veinte personas murieron en los restos ardientes del cuadrimotor DC-6A de la Northeast Airlines, que partía rumbo a Miami. De los 81 sobrevivientes, 20 se hallan gravemente heridos. Sólo dos personas resultaron ilesas.

El avión se estrelló en la isla-prisión de Rikers, menos de un minuto después de haber despegado de la guardia. La partida había sido demorada más de tres horas por el mal tiempo.

Los restos de las víctimas fueron retirados esta mañana para su identificación. Algunos están tan mutilados que su identificación será difícil.

En la investigación iniciada hoy participan la Junta de Aeronáutica Civil, la Oficina Federal de Investigaciones, la policía de Nueva York, la Asociación de Pilotos Comerciales, la Northeast Airlines y la Douglas Aircraft Corp., constructora del avión.

Los investigadores tendrán que determinar si el aparato llevaba exceso de pasajeros, por que se autorizó su partida en medio de una tormenta de nieve, si había una falla en uno de los motores, etc.

Politburó comunista de Alemania Oriental hará una enérgica depuración del partido

Esta decisión tiene por finalidad "reprimir y aplastar las eventuales provocaciones contrarrevolucionarias".

La medida incluye un reforzamiento de los efectivos de la policía y el reclutamiento de "hombres de confianza".

BERLIN, 2.— (UP).— El Politburo comunista ordenó el reforzamiento del Ejército y la Policía Secreta en Alemania roja y una enérgica depuración de las filas del partido para impedir una posible revuelta al estilo húngaro, según se anunció hoy.

"Neues Deutschland", órgano oficial del partido, dio a conocer hoy las decisiones adoptadas por el Politburo en una reunión de tres días que terminó ayer. Las decisiones tienen por objeto "reprimir y aplastar las eventuales provocaciones contrarrevolucionarias".

También dice que las milicias obreras de Leipzinz y "muchas otras ciudades" de Alemania oriental ya están realizando manibras para adiestrarse en la lucha callejera, en forma de poder defender al régimen comunista "contra todas las provocaciones contrarrevolucionarias".

El Politburo, según "Neues Deutschland", ordenó también que la milicia tome "medidas de defensa" contra los provocadores" dentro de sus propias filas, lo que parece confirmar la impresión existente en Occidente de que los comunistas alemanes han descubierto que no todas sus unidades de milicianos son de confianza.

SE CONVOCARIA UN CONSISTORIO PARA ELEGIR DIEZ CARDENALES

Rumor a este respecto circula en la ciudad del Vaticano

CIUDAD DEL VATICANO, 2. (UP).— El rumor de que El Papa Pío XII convocará pronto un Consistorio para cubrir las 10 vacantes que existen en el Sacro Colegio Cardenalicio, volvió a circular hoy al anunciarse que se celebrarán el 17 de mayo ceremonias extraordinarias en el Vaticano.

La fecha es el aniversario de la elevación del presente Papa, a la dignidad de Obispo, consagración en la que ofició el Papa Benedicto XV, en la Basílica de San Pedro.

Aunque se sabe que algunas de las ceremonias relacionadas con el aniversario, consistirán en un homenaje especial al Santo Padre, que dentro de un mes cumplirá 81 años de edad, en los altos círculos del Vaticano no se hicieron comentarios a los rumores de la posibilidad del Consistorio. Es únicamente el Papa personalmente, quien tiene facultades para convocar un acto de tal naturaleza.



S. S. PIO XII.— Convocaría a un Consistorio para elegir 10 Cardenales.

Fuerzas francesas intensifican sus ataques a insurrectos argelinos

Aviones de enlace señalan el camino a las patrullas de infantería y a las unidades motorizadas que recorren el territorio en busca de rebeldes.

Se estima que la huelga general se acerca a su fin, aunque los actos de terrorismo —incendios, descarrilamiento de trenes y asesinatos— continúan.

ARGEL, 2 (UP).— La huelga general declarada por los rebeldes, se acerca a su fin y las fuerzas francesas intensifican sus ataques contra las bandas de insurrectos en el montañoso departamento de Constantine.

La campaña comenzó ayer, y hoy al amanecer aviones de enlace señalan el camino a las patrullas de infantería y las fuerzas motorizadas que recorren todo el departamento en busca de rebeldes.

Ayer, las tropas francesas dieron muerte a 43 insurgentes en una serie de reñidos combates en la zona de Constantine.

Tropas franceses bien armadas, continúan patrullando las calles.

Al iniciarse la huelga, el 90 por ciento de los obreros argelinos se quedaron en sus casas, los comerciantes árabes cerraron sus puertas y los empleados musulmanes se negaron a concurrir a sus oficinas.

Aunque la huelga ha sido un fracaso, el terrorismo continuó ayer y hoy. Tres trenes fueron descarrilados, con un saldo de tres muertos y once heridos; una banda rebelde provocó incendios en una media docena de granjas situadas en las afueras de Lisser, 30 kilómetros al norte de Tlemcen, y siete musulmanes fueron asesinados en diferentes ataques en todo el territorio.

Cuatro rebeldes guillotinados en Constantine habían sido declarados culpables de diversos actos de terrorismo en varias ciudades del país.



NIKITA KHRUSHCHEV.— ... que la jornada obrera se ... en Rusia.

POLICIA HUNGARA ASEGURA HABER ENCONTRADO ARMAS Y MUNICIONES

En cantidades considerables, en allanamientos hechos en Budapest

BUDAPEST, 2.— (UP). — El Ministerio del Interior anunció esta noche que la policía se incautó de "cantidades considerables de municiones, fusiles-ametralladoras, pistolas y otras armas" en una serie de allanamientos practicados hoy en la capital.

El anuncio, transmitido por Radio Budapest, dice que la policía, como resultado de denuncias recibidas, allanó las casas de numerosos estudiantes y otros departamentos particulares.

Aparte de las armas, la policía encontró volantes anticomunistas y documentos "que demostraron las actividades contra el estado de algunos elementos contrarrevolucionarios".

"Varios estudiantes fueron arrestados en relación con los allanamientos", añade el anuncio.

Se sospecha que los estudiantes detenidos, dice también, pretendían "organizar un movimiento clandestino".

"El desbaratamiento de este grupo contrarrevolucionario fue posible gracias a la información dada a las autoridades de policía por la población de Budapest", según el anuncio.

Jornada de tra[...] de obrero ruso [...] reducido en 2 h[...]

ROMA, 2. (UP).— Un [...]dista italiano informó [...] Moscú a su diario, que el [...] del Partido Comunista so[...] Nikita Khrushchev, con[...] reducir la jornada de t[...] del obrero ruso en dos [...]

Khrushchev hizo esa de[...]ción y formuló otras suge[...] sobre cómo resolver los p[...]mas de Europa al corres[...] en Moscú de "Il Messagero" [...] Roma, Cesare Zappulli, d[...] de una recepción en hon[...] Primer Ministro finlandés, August Gagerholm, en la [...]jada de Finlandia en la [...]tal soviética.

Al ocuparse del exceso d[...]blación, Khrushchev dijo a[...] riodista italiano: "No te[...] a la automatización. Noso[...] utilizamos. Hemos reduci[...] jornada de trabajo de o[...] siete horas y la reduc[...] aún más a seis, luego a tre[...]nalmente a dos."

Soldados brasile[...] se unen a fuerzas [...] las Naciones Uni[...]

PORT SAID, 2. (UP).— [...] llegó a este puerto, a las [...]ra de Greenwich, el tran[...] naval brasileño "Custodi[...] Melo", con 500 soldados de[...]sil que se unirán a la [...] de Emergencia de las Na[...] Unidas, hoy destacada en [...]to.

PORTUGAL PROTESTO POR LAS REFERENCIAS AL CASO DE GOA

Fueron hechas por el delegado indio Krishna Menon durante el debate sobre la cuestión de Cachemira

NACIONES UNIDAS, 2.— (UP).— Portugal protestó formalmente hoy ante el Consejo de Seguridad por las referencias al caso de GOA hechas por el delegado indio V. K. Krishna Menon, el 24 de enero último, durante el debate sobre la cuestión de Cachemira.

El Embajador portugués vasco Vieira Garín envió una carta de protesta al presidente del Consejo para su distribución a todos los demás miembros de este organismo.

Menon se refirió a Goa al rechazar las sugestiones de que India podría recurrir a la fuerza para resolver el problema de Cachemira. Menon dijo que GOA era "territorio indio bajo ocupación imperial", pero que su Gobierno no recurriría a la fuerza para recuperar ese territorio.

En su carta de hoy, el Embajador Garin llamó la atención de todos los miembros del Consejo sobre una declaración que hiciera en la asamblea general, el 6 de diciembre pasado, refutando otra referencia de Menon a la cuestión de GOA.

En esa oportunidad, Garin rechazó la afirmación de Menon de que GOA era "un problema colonial, lisa y llanamente". También acusó a India de "practicar una especie de mal colonialismo en Cachemira" y de haber adoptado una forma de "pacifismo belicoso" en el caso de GOA con el fin de anexarse ese territorio y "sojuzgar colonialmente a los goanos".



KRISHNA MENON. — Sus referencias al caso de Goa provocaron protestas de Portugal.

EXPULSADO DE AUSTRIA EL CONSEJO DE PAZ MUNDI[AL]

Se trata de un organismo controlado por los comu[nistas]

VIENA, 2.— (UP).— El Gobierno austríaco ha e[xpul]sado del país al Consejo de Paz Mundial, operado por lo[s co]munistas.

El anuncio oficial dado a conocer hoy por el Minis[terio] del Interior dice que se ha expulsado de Austria al secre[ta]riado del Consejo ordenándosele que ponga término inme[dia]tamente a sus actividades.

El Gobierno ha tomado esa decisión debido a "la natu[ra]leza unilateral de su publicación sobre asuntos mundi[ales] que se imprimía en Austria".

Se considera que ha pasado la crisis que afectaba a la alianza anglo-norteamericana

Los buenos resultados de las conversaciones del Ministro británico de Defensa, Duncan Sandys, dan base para suponer un retorno a las condiciones normales.

Sandys y el Secretario de Defensa, Charles E. Wilson, emitieron un comunicado conjunto sobre posible adopción de ciertas armas norteamericanas por G. Bretaña.

SANDYS REGRESO A LONDRES SATISFECHO DE LOS RESULTADOS DE SU VIAJE A ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON, 2. — (UP). — El Ministro de Defensa de Gran Bretaña, Duncan Sandys, emprendió hoy el regreso a Londres y se declaró satisfecho porque Estados Unidos comprende la necesidad británica de proyectiles y otras armas norteamericanas para mantener fuertes las defensas occidentales.

Sandys y el secretario de defensa Charles E. Wilson emitieron un comunicado conjunto para señalar que ambos Gobiernos exploran "la posible adopción de ciertas armas norteamericanas por Gran Bretaña".

En fuentes competentes se manifestó que esto significa que Gran Bretaña obtendrá probablemente proyectiles teleguiados de Estados Unidos, de diversos tipos y tamaños, según entren en producción en cantidad. Tales proyectiles incluirán tipos que podrían ser dotados de cabeceras atómicas fabricadas en Gran Bretaña.

Antes de subir al avión de la Real Fuerza Aérea en que partió, Sandys subrayó un párrafo del comunicado en que se señala que los dos Ministros reconocen que la estabilidad económica es esencial para la fuerza militar, y que debe considerarse al determinar "lo que un país puede contribuir al esfuerzo de la defensa común".

Gran Bretaña tiene dicho que debe disminuir sus gastos militares para mantener su solvencia, y quiere modernas armas de Estados Unidos para neutralizar esa reducción.

LA OPINION BRITANICA.— LONDRES, 2. — (UP). — (Por K. C. Thaler). — La conversación del Presidente Eisenhower con el Ministro de Defensa británico, Duncan Sandys, suscita grandes esperanzas en el sentido de que "por fin ha pasado" la crisis en la Alianza Anglo-Norteamericana.

La primera reacción británica calificó la sorpresiva entrevista de la Casa Blanca de "Señal concreta, y en los medios más elevados, de que se ha cerrado la brecha en la Alianza".

El órgano conservador "Daily Telegraph" señala alegremente en un editorial que parece inspirado por las altas esferas, que "se ha reanudado el hábito de relaciones estrechas e intimas, sobre base personal".

Sandys es el primer miembro del gabinete británico recibido por el Presidente norteamericano desde la malhadada invasión anglofrancesa del Canal de Suez, en octubre pasado.

Cuando el Ministro de Relaciones Exteriores Selwyn Lloyd estuvo en Estados Unidos, antes de Navidad, no pudo conseguir una cita con Eisenhower, y los sondeos del entonces Primer Ministro Anthony Eden para una entrevista con el Presidente no tuvieron respuesta alguna.

La reunión de ayer entre Eisenhower y Sandys, fue, por consiguiente, interpretada inmediatamente aquí como el momento de cambio en las relaciones anglo-norteamericanas y el comienzo de un "retorno a las condiciones normales".



DUNCAN SANDYS.— Regresa satisfecho de su visita a EE. UU.

Pinay invitado a visitar el Brasil

PARIS, 2. (UP).— El Embajador brasileño en Francia, Carlos Alves de Souza, invitó al ex Presidente del Consejo francés, Antoine Pinay, a visitar el Brasil.

El anuncio dice que la invitación fue hecha por De Souza en nombre del Presidente brasileño, Juscelino Kubitschek y que se pidió a Pinay que visitara oficialmente al Brasil en el mes de marzo próximo.

Rusia y China comunista prepararán gran ofensiva militar contra el Japón

Esta revelación fue hecha en EE. UU. por un legislador de China Nacionalista ante la Comisión de Actividades Subversivas de la Cámara.

Para lograr este objetivo todo el territorio de Manchuria estaría siendo acondicionado como una gran base militar de los soviéticos.

WASHINGTON, 2. (UP).— Un legislador de China Nacionalista, dijo hoy que Rusia y China Comunista se preparan para "una gran ofensiva militar" contra Japón.

Hu Chou Yuan, escritor, profesor de Historia y miembro de la Legislatura de Formosa, declaró que Rusia y China Comunista han trazado conjuntamente una estrategia de dos fases, destinada a apoderarse de Japón, a saber: subversión seguida de un ataque militar.

Yuan manifestó que "un dia se producirá una gran ofensiva militar". Añadió que toda Manchuria es una "base militar de los soviéticos".

El legislador chino, que presto declaración ante la Comisión de Actividades Subversivas de la Cámara, dijo que los anticomunistas en el continente chino están "esperando la oportunidad para rebelarse contra los rojos". Añadió que será "una gran revuelta" cuando los anticomunistas consideren que tienen oportunidad de lograr la victoria, y que está convencido de que la revolución no fracasará.



HENRY CABOT LODGE.— No puede predecir las consecuencias de que Israel insista en mantener sus tropas en Egipto.

Murió el poeta y escritor francés Valery Larbaud

VICHY, 2.—.— El eminente poeta, escritor lingüista y traductor francés Valery Darbaud falleció hoy en Vichy, su ciudad natal a los 75 años de edad.

Lerbeud, que fué amigo de James Joyce, tradujo el "Ulises" de este autor, así como "La rima del antiguo marinero", del gran poeta británico Samuel T .Coleridge.

Además de escribir numerosas obras originales, Lerbaud familiarizó a sus compatriotas con los trabajos de William Ernest Patmore, Francis Thompson, James Stephens y Walt Whitman, con sus traducciones.

En los últimos años de su vida el poeta padecía un parálisis casi total.

Pesca del camarón en aguas mexicanas

MEXICO, 2. — (UP). — Según informó hoy la Cámara Nacional de la industria pesquera, la pesca del camarón en aguas mexicanas durante 1956 fue de 21.000 toneladas, por valor aproximado a un equivalente de 20 millones de dólares.

ISRAEL RESPONSABILIZA A LA FENU DE ULTIMO TIROTEO CON SUS FUERZAS

Pero un vocero de las Naciones Unidas asegura que ellas provocaron el encuentro

JERUSALEN, 2.— (UP).— Israel responsabilizó a la Fuerza de Emergencia de las Naciones Unidas por el tiroteo registrado ayer entre una patrulla israelí y una sueca, en territorio a cargo de la FENU.

En El Cairo, un vocero de la NU había denunciado que los soldados israelíes iniciaron el tiroteo, mientras perseguían a refugiados árabes cerca de la franja de Gaza.

Explicó que la patrulla sueca descubrió a cinco soldados de Israel en territorio en que no debían estar y les dio el quién vive. Por toda respuesta, añadió, los soldados en cuestión se pusieron a cubierto y abrieron el fuego contra la patrulla sueca. El incidente ocurrió cerca de un punto de control claramente señalado con la bandera azul y blanca de la NU.

Un vocero del Ejército de Israel dijo que la patrulla israelí se había internado, inadvertidamente, 300 metros en el Desierto de Sinaí. Añadió que el comandante militar israelí presentó excusas al oficial de la NU a cargo, pero que las tropas suecas que integraban la patrulla de la NU no tenían derecho a hacer fuego contra los israelíes sin advertir primero a éstos que estaban en territorio prohibido.



ANTHONY EDEN.— Le parece bien la Doctrina Eisenhower.

Eden da su opinión sobre la doctrina del Pdte. Eisenhower

Le parece bien, pero encuentra indecisos ciertos puntos

PANAMA, 2. (UP).— Después de su primer viaje por el Canal de Panamá, Sir Anthony Eden, el ex Primer Ministro británico, dijo que le parece bien la doctrina del Presidente Eisenhower sobre el Cercano Oriente, en términos generales.

Pero agregó que deja indecisos ciertos puntos sobre la seguridad futura del Canal de Suez, "la vía marítima internacional de mayor importancia del mundo".

Al preguntársele si considera la doctrina Eisenhower una vindicación de su política en el Cercano Oriente, Eden respondió: "Después de treinta años en la diplomacia no ando en busca de vindicaciones".

Eden dijo también que la cuestión del Cercano Oriente es parecida a la que se presentó a Gran Bretaña en Europa en los años que siguieron a 1930, la de hacer frente a un dictador militar, que, esta vez, por la posición geográfica de Egipto, "podría estrangular la vida de otros países".



ADENAUER.— Estima inminente la liberación de los pueblos sojuzgados por Rusia.

Se acentúa posibilidad de que los satélites de Rusia sean liberados

Tal es la opinión del Canciller Adenauer, quien expresó que "el mundo ha llegado a un punto decisivo" que permitirá independizar a los pueblos sojuzgados.

Así lo hacen prever la revuelta húngara, el movimiento independista polaco, la agitación en la propia Unión Soviética y el creciente poderío de Occidente.

BERLIN, 2.— (UP).— El Canciller de Alemania Occidental, Konrad Adenauer, dijo hoy que el mundo ha llegado a un "punto decisivo en la historia" que dará por resultado la libertad de los satélites soviéticos.

Adenauer declaró que "el punto decisivo" está marcado por la revuelta húngara, el movimiento independentista polaco, la agitación en la propia Unión Soviética y el creciente poderío de Occidente.

"Nunca he tenido dudas —manifestó— de que el comunismo soviético tiene proyectos de conquista mundial, pero asimismo creo que los actuales gobernantes rusos comprenden, como consecuencia de los acontecimientos de los últimos años, que sus proyectos de conquista mundial están muy fuera del alcance de las fuerzas de la Unión Soviética.

"Rusia no puede mejorar su bajo nivel de vida, armarse, y a la vez sofocar el creciente movimiento pro libertad de sus satélites.

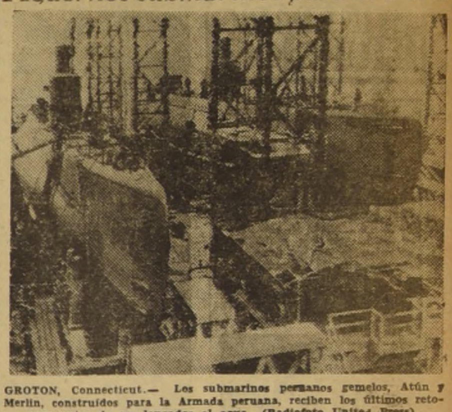
"La chispa de la libertad que ha prendido (en Europa Oriental), jamás podrá ser apagada. Este espiritu nunca ha sido sofocado en la zona soviética de Alemania y cada vez es más fuerte en la propia Unión Soviética".

El Canciller alemán pronunció su discurso en un mitin de agricultores con motivo de la Feria Agrícola de Alemania Occidental, y sus palabras fueron transmitidas por radio Berlín a la zona rusa de Alemania.

LA UNIFICACION ALEMANA.— Adenauer, respondiendo a las criticas de que su Gobierno no ha tomado la iniciativa para lograr la unificación de Alemania, declaró que "la iniciativa debe ser asumida sólo cuando la situación ofrezca posibilidades de buen éxito".

El gobernante alemán dijo que Alemania no puede ser considerada como un problema aislado y unificada fuera de la órbita de otros problemas de Europa y el mundo. Añadió que no puede prometer cuándo se producirá la unificación, pero que se efectuará como resultado del "punto decisivo" que también traerá la libertad a Europa Oriental.

Modernos submarinos para el Perú



GROTON, Connecticut.— Los submarinos peruanos gemelos, Atún y Merlin, construidos para la Armada peruana, reciben los últimos retoques antes de ser lanzados al agua. (Radiofoto United Press).

Estados Unidos conmina a Israel a retirar sus tropas de Egipto

El Embajador Henry Cabot Lodge hizo presente en las Naciones Unidas que "no podía predecir las consecuencias" de un mantenimiento de la negativa de Israel a cumplir la voluntad de la Asamblea General.

La Unión puso hoy todo su peso detrás del plan del Secretario General, Dag Hammarskjold, para enviar la fuerza de emergencia de la NU (FENU) a la franja de Gaza y a las costas del Golfo de Akaba.

NACIONES UNIDAS, 2.— (UP).— Estados Unidos advirtió hoy a Israel que "no puede predecir las consecuencias" si las tropas israelíes no son retiradas inmediatamente de Egipto.

El Embajador Henry Cabot Lodge, formuló tal advertencia al hablar en la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Lodge habló en momentos en que la Asamblea General se disponía esta tarde a votar sobre dos ponencias presentadas por siete países, entre los que están Brasil, Colombia y Estados Unidos. Dichas ponencias están destinadas a hacer salir de Egipto las fuerzas israelíes y enviar la fuerza de emergencia de las Naciones Unidas (FENU) a las zonas disputadas.

Al pronunciar su segundo discurso del día, pues la Asamblea General sesionó también esta mañana, Lodge dijo:

"Estados Unidos ha encarecido una y otra vez la retirada de las tropas israelíes hasta detrás de la línea de demarcación del armisticio. Creemos que esto debe hacerse en seguida.

NACIONES UNIDAS, 2. (UP). — (Por Ralph Teatsorth).— Estados Unidos puso hoy todo su peso detrás del plan del Secretario General Dag Hammarskjold, para enviar la fuerza de emergencia de las Naciones Unidas (FENU), a la franja de Gaza y a las costas del Golfo de Aqaba.

Henry Cabot Lodge, el Embajador norteamericano, especificó puntos señalados vagamente en el proyecto de resolución presentado ayer a la Asamblea General por Brasil, Colombia, Estados Unidos, India y cuatro países más.

"La FENU —dijo Lodge—, puede cumplir mejor su misión y ejercer su influencia moderadora si, como se propone en el informe del Secretario General, se despliega sobre ambos lados de la línea demarcatoria del armisticio, especialmente en las zonas de Gaza y El Auja."

El Auja es una saliente de la línea demarcatoria al sur de la franja de Gaza.

Israel se ha negado a cumplir el acuerdos de armisticio de 1949, por el que debió desmilitarizar El Auja, en tanto que Egipto ignoró la cláusula para la desmilitarización de Gaza.

LA HUELGA PORTUARIA PRODUCIRA ESCASEZ DE PATROLEO EN N. YORK

Se toman medidas para establecer un sistema de racionamiento

NUEVA YORK, 2, (UP).— Se toman hoy medidas para establecer un sistema de racionamiento de combustible en caso que la huelga del puerto de Nueva York por parte de los tripulantes de remolcadores y barcazas se extienda más allá de la semana próxima.

Son pocas las esperanzas de poner fin al paro iniciado hace dos días, y todo parece indicar que la huelga será larga y podria provocar una grave escasez de petróleo combustible, carbón y otros productos esenciales para Nueva York. La distribución de algunos productos alimenticios quedó ya interrumpida ayer con el paro de los cuatro mil miembros de la división 33 de la Unión Marítima Nacional.

El Alcalde de Nueva York, Robert Wagner, pidió a la industria de petróleo que organice un sistema de cuotas para los consumidores esenciales, y que tal sistema sea puesto en práctica tan pronto sea posible.

Se calcula que el paro portuario ha interrumpido el 70 por ciento de las entregas de petróleo combustible.

Mediadores federales y municipales dijeron que se señaló para el lunes una conferencia con los delegados de los sindicatos.

Jura el Canciller argentino



PRESTA JURAMENTO EL NUEVO CANCILLER.— BUENOS AIRES.— Quedó integrado el nuevo Gabinete. En el presente grabado vemos al nuevo Canciller, Sr. De Laferrere, en momentos de prestar juramento en el Salón Blanco de la Presidencia.— (United Press News Pictures).

TRASCENDENCIA DEL CAMBIO MINISTERIAL EN ARGENTINA

Su principal finalidad es preparar la elección de un Gobierno civil

BUENOS AIRES, 2, (UP).— Por Juan de Onis.— La reorganización ministerial de la semana última es considerada un cambio de trascendencia.

Politicamente el nuevo equipo ministerial es considerado grupo que colabora en coincidencia de pareceres con el Presidente Aramburu y el vicepresidente Isaac Rojas para llevar al país hacia la elección de un gobierno civil que comparta los principios y objetivos del gobierno provisional.

En el anterior gabinete había divisiones.

En el campo económico el nuevo gabinete parece dispuesto a llegar a la práctica algunas de las convicciones liberales y contrarias a la intervención del estado expresadas en principio por el gobierno, pero todavía no aplicadas en la práctica, como por ejemplo en electricidad. Se realiza negociaciones para nuevas inversiones extranjeras a pesar de que ello es asunto difícil en la nácionalista argentina.

A pesar de la confupsión en el terreno de los partidos políticos existe ahora una alineación grosso modo de fuerzas, situación que ha permitido al gobierno provisional tomar posición respecto a los problemas encarados en la elección de un gobierno civil.



ISABEL II.— Se desmiente una visita suya a EE. UU.

Posibilidad de una visita de Isabel II a los Estados Unidos

LONDRES, 2.— (UP).— Un vocero del Palacio de Buckingham declaró hoy que no sabe que exista plan alguno para una visita de la Reina Isabel II de Gran Bretaña a los Estados Unidos.

"No ha habido conversación alguna con nadie sobre tal visita", manifestó el vocero al comentar los persistentes rumores de que este año —y más concretamente en el mes de octubre— la Reina podría visitar a los Estados Unidos.

Elizabeth Taylor se casó anoche

PUERTO MARQUES, (México), 2. — (UP). — Esta noche contrajeron matrimonio aquí la actriz norteamericana de cine, Elizabeth Taylor y el productor cinematográfico "Michael Todd.

Cada uno de los contrayentes estuvo casado antes dos veces.

La "sencilla ceremonia" fue realizada en la residencia veraniega del ex Presidente Miguel Alemán, mientras una guardia de soldados mexicanos impedía que más de 50 periodistas extranjeros y cientos de turistas norteamericanos saciaran su curiosidad de presenciar la ceremonia.

ITINERARIO LITURGICO

DOMINICA 4a. DESPUES DE EPIFANIA

LA fiesta de la Epifanía es la fiesta de la Manifestación de Dios a los hombres: la que fue, la que es y la que vendrá. La que ocurrió en Belén ante los Magos; la que ocurre a diario por vía inefable en el misterio de las almas que se abren a la Gracia, y la que verán algún día los ojos de los hombres cuando El regrese en la gloria de su Segundo Advenimiento.



El tiempo que sigue después de la fiesta de Epifanía —el que vive la Iglesia en estas semanas que preceden al de Septuagésima y Cuaresma— es, pues, un tiempo de Manifestaciones... el de las manifestaciones de Dios a los hombres a través de su propio Hijo Unigénito transformado también en hombre por su envoltura carnal, y convertido, por ello mismo, en el Hermano Mayor de una multitud de hermanos.

Semana a semana los textos santos van reproduciendo algunos pasajes de la vida de Cristo, y semana a semana, también, va descubriendo tras ellos el Misterio de la Gracia, para quienes tienen ojos para ver y oídos para oír... los susurros del Espíritu, porque éste sopla cuando quiere y como quiere, y nadie advierte el vendaval divino, sino en las profundidades de su propia alma... exactamente allí mismo donde ocurren las grandes tempestades.

El Evangelio de hoy hace mención cabal de una tormenta, aquella que calmó el Señor desde el fondo de una barca, ordenando a los vientos y al mar que no rugieran, pero por no extraña coincidencia, los Padres vieron en ese episodio evangélico, sin excepción, un símbolo profundo del poderío de Dios sobre las almas.

—O—

"OH, Dios —dice la Oratio de la Misa— Tú que sabes que no podemos subsistir porque nuestra fragilidad humana nos ha constituído sobre peligros, danos salud de mente y cuerpo, para vencer con tu ayuda sobre aquello que por nuestros pecados padecemos."

Siempre las oraciones litúrgicas son así, cortas, simples, sin complicaciones. Siempre se pide en ellas una sola gracia, pero para implorar esa merced toda la Iglesia, toda llora y gime.



En centenares de miles de altares, en todos los rincones del mundo, en este mismo instante [illegible] de [illegible] y cuerpo para vencer con la ayuda divina sobre aquello que por nuestros pecados padecemos".

Vencer, con la ayuda de la Gracia, en la diaria lucha por mantenerse fiel a Dios.

No todos entienden bien el hondo significado de esta lucha, pero ese desconocimiento no resta importancia al hecho mismo de que la gran batalla se está librando, y de que en ella a veces avanza la Gracia con ímpetu, pero otras retrocede gimiendo.

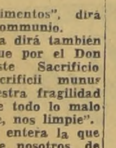
¡El Espíritu gime, con gemidos que son inenarrables...!

¿No hay acaso un pecado que no se perdona? ¿Y no es ese el pecado contra el Espíritu? Y ese pecado, en el fondo, ¿qué otra cosa es sino una tenaz resistencia a entregarse a los susurros siempre más y más insinuantes del Espíritu?

—O—

ESA lucha tremenda entre Dios y el hombre hiende los abismos de la eternidad, aún cuando no se exteriorice ni siquiera en una mueca o en una sonrisa... Los hombres no la advierten..., pero la Iglesia sí, y por eso la Iglesia entera ora y pide para que en esta gran batalla triunfe Dios.

—"Que tus dones, Señor, nos vayan despegando— expediant, alejando, expeliéndonos, expulsándonos— de las delectaciones de la tierra y que nos restauren siempre con los celestiales alimentos", dirá luego la Postcommunio.



En la Secreta dirá también la Iglesia: "Que por el Don ofrecido en este Sacrificio —ut hujus sacrificii munus oblatum—, nuestra fragilidad sea purgada de todo lo malo y nos purifique, nos limpie".

Es la Iglesia entera la que se preocupa de nosotros, de nuestra fragilidad, de nuestra precaria condición de hijos de la tierra engendrados en el pecado, para rogar a Dios "ut hujus sacrificii munus oblatum", por la ofrenda que se ofrece en este sacrificio, es decir, por Cristo mismo, que nos fortalezca y nos afiance en la Gracia.

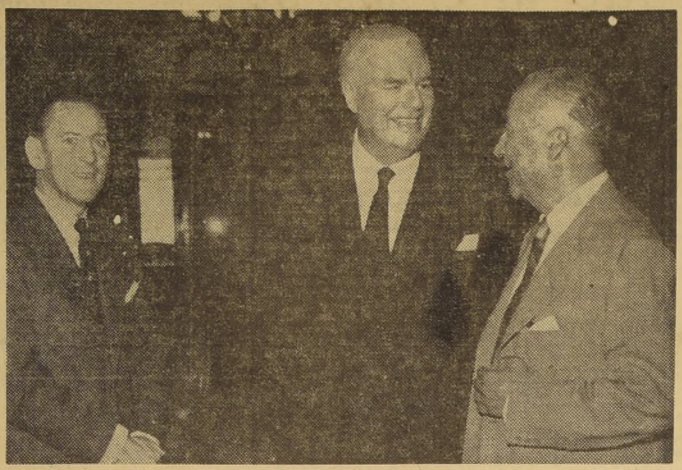
Ya está el camino preparado. Pueden venir en consecuencia las santas admoniciones, las palabras paternales del Apóstol:

—"No debáis a nadie nada, sino el mutuo amor; porque el que ama al prójimo ha cumplido la Ley... Todos los mandamientos quedan en esta sentencia resumidos: Amarás a tu prójimo como a ti mismo. El amor al prójimo no obra el mal. La plenitud, pues, de la Ley está en el amor, Plenitudo ergo legis est dilectio". (Pablo a los Romanos, 13, 8-10.)

Escribimos con temor estas palabras. ¿No serán ellas las que nos condenen un día ante Dios, por no haber sabido ser fieles a la Gracia, por haber tapiado nuestros oídos para no obedecer con prontitud los llamados cada vez más angustiosos y urgentes del Espíritu?

La plenitud de la ley está en el amor... Tal vez ése sea un camino, porque con amor escribimos estas palabras simples.

R. C.



SIR ARTHUR EVANS, representante del Canning House (al centro), conversa con don Manuel Bianchi Gundián, en el almuerzo que la Anglo Chilena Society, que preside este último, le ofreció en el Club de la Unión en su visita a Santiago. A la izquierda, el señor Collin Shearer, gerente del Banco Londres.

acontece...

POR YOLANDA ROSS

UN S. O. S. ha enviado desde Bariloche Susa Recagno, joven argentina, gran amiga de los chilenos y admiradora del sur de nuestro país. Hace unos cuantos años Susa con su familia vivió entre nosotros en Santiago durante un año. En sus vacaciones recorrió parte de los lagos y soñó con volver a visitarlos. Pero ahora tuvo la peregrina idea de invitar a dos amigas suyas, también argentinas a conocer la travesía por los canales. Todo salió bien hasta que llegaron a Bariloche y... allí están desde hace un mes, tratando de encontrar la fórmula de poder partir a Punta Arenas en algún vapor chileno...

—oOo—

DESDE BARILOCHE Susa Recagno y sus amigas escriben pidiendo datos para poder embarcarse. En su S. O. S. dicen textualmente: "Llegamos a Bariloche nos pusimos en campaña para tratar de ir a Punta Arenas, tomando el barco en Puerto Montt. Pero ¡increíble! Después de hacernos perder casi un mes, nada nos han dicho y estamos furiosas. Somos tres amigas empeñadas en recorrer los canales chilenos sin conseguirlo. Queremos saber si podemos ir o no a Punta Arenas entre el 5 al 20 de febrero".

La respuesta telegráfica enviada ayer, naturalmente fue: NO. Pero allí están aún esperando, esperanzadas.

—oOo—

EL PUBLICO que ha seguido desde sus butacas de espectador la vida agitada de tres horas de Enrique Guitart en su interpretación de "Las manos de Eurídice" no sabe que en esas tres horas el actor pierde un kilo de peso.

Pero no crean los aficionados a los regímenes para adelgazar la silueta que éste es uno de los sistemas recomendables. Ni que Guitart hace este "papelazo" sólo para afinar la silueta. Poseedor de un perfecto metabolismo [illegible] español recupera su [illegible] al día siguiente... Hasta la noche en que vuelve a actuar.

—oOo—

GUITART tiene aquí en Chile tantos parientes como si hubiera vivido en el país toda su vida. En días pasados llegó hasta su camarín en el SATCH una señora que preguntó por él. Se llamaba Camelia. Por el camino el recado de la señora que lo esperaba tomó otro giro. A Guitart le dijeron: "en su camarín lo espera una camelia". Todos esperaban encontrar una flor enviada románticamente...

—oOo—

A UNA COMIDA en honor de un invitado anónimo convidó anteayer Hans Larson, gerente de SAS, y su esposa. El nombre del invitado no lo sabían ni ellos mismos. Menos aún el grupo de invitados entre los que se encontraban destacadas personalidades extranjeras que nos visitan.

El misterio de la comida quedó en claro cuando Larson presentó a Jorge Katz, en cuyo honor se preparó la comida. Katz, fue (como informamos ayer) el vencedor en el concurso de SAS para sobrevolar el Polo. Momentos antes de la comida se supo solamente el nombre del afortunado.

Aunque en la comida hubo gente de "vuelo" no hubo ningún paracaidista.

Y. R.



Guitart, antes de adelgazar un kilo...



Señorita MARIA AMELIA VIDELA ROSSI, cuyo matrimonio con el señor Rafael Vera Mege, se efectuó privadamente ayer. Puso las bendiciones el Rvdo. Padre Héctor Ahumada Rodríguez. Fueron padrinos de la novia, el señor Manuel Videla Ibáñez y la señora Eugenia Vergara Luco; por parte del novio, el señor Ramiro Mege Garcés y la señora Elena Mege V. de Vera. Testigos en la ceremonia religiosa, por parte de la novia, los señores Benjamín Videla Vergara, Eugenio Videla Clements, Benjamín Videla Cifuentes, Ernesto Videla Cifuentes y Julio Hayward F. Por parte del novio, Dra. Ida Thierry de Mege, Manuel Vera Mege, Alejandro Vera Mege, Hernán Villonta Olave y Ernesto Ledermann Crisnel. Testigos en la ceremonia civil, por parte de la novia, los señores Eugenio Videla Vergara, Carlos Rubio Domínguez, Luis Aurelio Gallinatto, Darío H. Paredes, Carlos Concha y Rogelio Cuéllar Valenzuela; por parte del novio, doña Luz María Vera de V., Guillermo Ledermann Mege, Aníbal Mege Thierry, Iván Droguett, C. Z. Luis Barberis Massa y César Figuetti S.

MATRIMONIO. — Ayer se efectuó privadamente el matrimonio civil y religioso del señor Moisés Navarrete Vega con la señorita Matilde Pinto Fernández.

A ESTADOS UNIDOS.— Se dirigirán a Estados Unidos don Héctor Ríos Alamos y señora Gloria Larraín Fernández de Ríos.

A CONCON.— Se ha dirigido a Concón el señor Salvador Errázuriz, señora Elvira Henckel de Errázuriz, y sus hijos María Elvira, Francisca, Salvador Alberto y Sebastián.

MATRIMONIO. — Ayer se efectuó en Chillán el matrimonio del señor Aldo Monge Massenlli con la señorita Eleonora Roma Gambaro, sirviendo de padrinos, por parte del novio, el señor Enrique Monge Henríquez y señorita Gladys Monge Massenlli, y por parte de la novia, el señor Antonio Gambaro Casaretto y señora Beatriz Gambaro de Roma.

Testigos en la ceremonia religiosa, por parte del novio, el señor Juan Philips Zapata, señora Matilde Calderón de Massenlli, señorita Carmen Monge Massenlli y señor Luis Massenlli Valdeavellano, y por parte de la novia, los señores Carlos Martín Schleede, Carlos Gambaro Campodónico, Luciano Gambaro Casaretto y señora Gemma Casaretto de Gambaro.

En la ceremonia civil sirvieron de testigos, por parte del novio, los señores Enrique Monge Massenlli, Javier Urrutia Roa, Humberto Massenlli Valdeavellano y señora Edna Santibáñez de Massenlli, y por parte de la novia, los señores Silvio Gambaro Casaretto, Héctor Abarca Ordenes, José Marchese y señorita Olga Gambaro Casaretto.

EN LIMA.— Se encuentra en Lima, donde pasará una temporada, la señorita Elena Chesebrough.

EVANGELIO DE LA DOMINICA IV, DESPUES DE EPIFANIA

San Mateo, capítulo VIII, versículos 23-27

TEXTO.— En aquel tiempo, habiendo subido Jesús a una barca, siguiéronle sus discípulos; cuando de pronto se levantó en el mar una recia tempestad hasta el punto de verse la nave cubierta por las olas; más Jesús dormía. Y acercándose a El sus discípulos, le despertaron, diciendo: ¡Señor, sálvanos que perecemos! Díjoles Jesús: ¿Por qué sois tan tímidos y de tan poca fe? Levantándose entonces, mandó a los vientos y al mar, y siguióse gran bonanza. Y los discípulos maravillados decían: ¿Quién es Este, a quien los vientos y el mar obedecen?

COMENTARIO.— Los exégetas han visto siempre en esa nave azotada por la tempestad, una viva imagen de la Iglesia fundada por Jesucristo y navegando en el proceloso mar del tiempo en el curso de los siglos.

No hay institución alguna en la historia que haya debido pasar por mayores pruebas y sostenido más grandes luchas para poder subsistir. Porque todos los elementos adversos se han coaligado en contra de ella.

Enumeremos los trescientos años de persecuciones implacables y terribles en que océanos de sangre son el diario patrimonio de los cristianos y de quienes abrazan la nueva doctrina. Pero esas persecuciones han proseguido en diversas formas y en otros climas propios de la barbarie y del paganismo a través de los tiempos hasta nuestros días en que han adquirido inusitada violencia y caracteres de la más excogitada crueldad por parte del comunismo. Esta secta, anticristiana por esencia y enemiga decidida de los derechos y atributos de la personalidad humana en todas partes y que reclamen para sí los derechos de la Democracia a fin de liquidarla junto con la religión, ha llegado a tales extremos que ha inventado drogas que tienen por finalidad la destrucción y cambio del yo pensante a fin de recoger la negación de la propia fe como espontánea confesión de los personajes católicos que dirigen la grey.

Los dramas que viven católicos y cristianos detrás de la Cortina de Hierro representan ríos de sangre y montañas de crímenes perpetrados en contra de nuestra religión por esta secta, cuya esencia está formada por la brutalidad más despiadada y por el cálculo frío para cometer los mayores crímenes individuales y colectivos en una órbita de cinismo e hipocresía como no hay memoria en los anales de la historia. Para hablar al mundo con elocuencia irredargüible está esa nación mártir que se llama Hungría.

Pero la Iglesia de Jesucristo se levanta erguida y con más vida que nunca después de los martirios y de las persecuciones y oprobios con que tiranos y tiranías y sistemas de oposición han querido verla desaparecer. Junto al embate de estas tempestades la Iglesia ha debido soportar otras pruebas dolorosísimas, tales como las herejías, a través de tantos siglos, los cismas que han pretendido su exterminio lo mismo que las herejías, las apostasías en masa o bien la apostasías de tantos hijos suyos mediante la rebeldía en presencia de sus dogmas o de sus principios morales, las revoluciones sistemáticas y dirigidas contra la Santidad de sus altares, las calumnias esgrimidas con todas las malas artes para su liquidación, las persecuciones lentas y pasivas organizadas desde las sombras, y la irreligiosidad a base de burlas y sarcasmos en novelas y publicaciones y en las escenas del teatro y del cine contemporáneos.

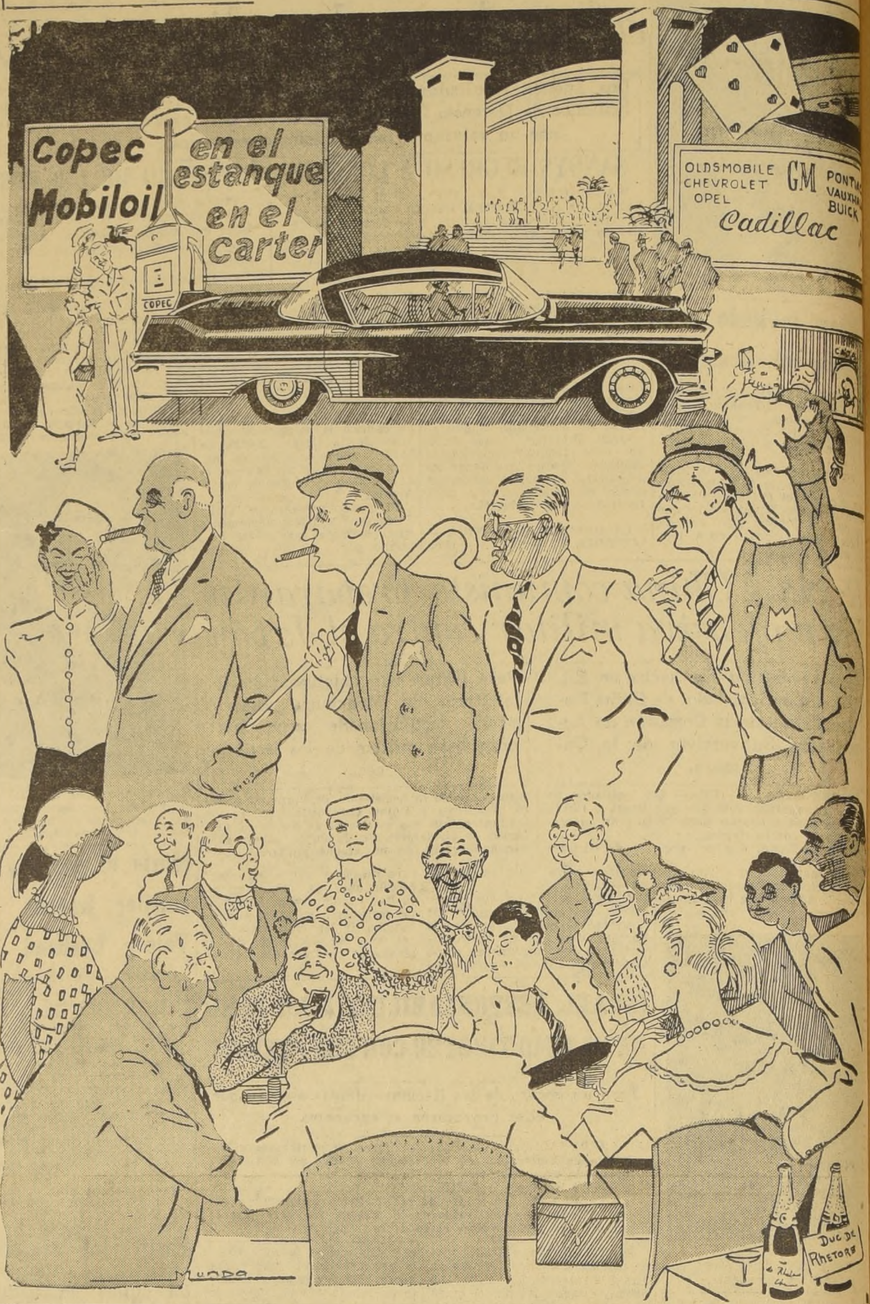
Agréguese a este cuadro sombrío la indiferencia religiosa, el desconocimiento de la Santidad, del Sacramento del matrimonio y de los derechos de la familia cristiana, la licencia espantosa de costumbres en la juventud actual, el barrenamiento del respeto a toda autoridad, el concepto pagano e impúdico sobre la mujer, a quien elevó y dignificó el cristianismo, el ansia irrefrenable de placeres a cualquier precio y por cualquier medio obtenidos, la materialización de la vida y la metalización de los corazones que son parte de este sombrío cuadro que es noche oscura de tempestad en que la Iglesia de Cristo por medio de su doctrina y de su moral y de los Sacramentos debe seguir cumpliendo su santa y divina misión de salvar, enseñar y redimir.

En el Introito de la Misa se lee este pensamiento del Profeta Jeremías, tan lleno de consuelo: "Dice el Señor: Yo abrigo pensamientos de paz y no de cólera. Me invocaréis y Yo os oiré y haré volver a vuestros cautivos de todos los lugares". La primera oración interpreta el grito: "Sálvanos, Señor, que perecemos", cuando se expresa así: "Oh, Dios! Tú sabes que, dada la humana flaqueza, y viéndonos en tantos peligros, no podemos sostenernos sin tu ayuda: danos salud de alma y cuerpo para vencer, con tu auxilio, lo que por nuestros pecados padecemos".

MOSEN ALBERTO JAMIBAR

El veraneo en Viña del Mar

Apuntes de MUNDO



Del Pbro. CARLOS SEURA SALVO

"FRANCO"

Por ALEJANDRO VICUÑA

Veinte años y más hace que el presbítero Vicuña inició la publicación de una serie de biografías de personajes históricos que él denomina "biografías humanizadas". Todas constituyen un curso de psicología humana. Cada biografía es una lección de psicología individual aplicada de la que el autor deriva útiles enseñanzas para los tiempos actuales.

Muy pocos aspectos de la vida humana no han sido explorados por la acuciosa penetración psicológica del infatigable competidor de Emil Ludwig en los ensayos biográficos. En el "Monje Político", una de sus mejores biografías y de la que se ha hecho últimamente en México una copiosa reedición, el señor Vicuña estudia la psicología de Bernardo, el Monje de Claraval, el hombre que tuvo más influencias en la política europea y en la dirección de la Iglesia de su época. En "Pablo de Tarso" analiza el prodigio de la divulgación del cristianismo en las naciones más extensas y hostiles del paganismo, realizado por el apóstol diminuto y contrahecho, al parecer incapaz de sobrellevar su propia humanidad. Y, como en estas biografías se estudian en otras, el intelectual en "Horacio", el asceta en "El Señor de Ginebra", el reformador en "Savonarola", el orador en "Cicerón", la mujer en la Conquista española en "Inés de Suárez", el hombre de carácter inflexible y austero en "Juan Bautista".

Aspecto novedoso e interesante ofrecen las monografías dedicadas al análisis de hombres conductores de pueblos como Moisés, Stalin y Franco entre los contemporáneos. Figuras centrales de atención universal los dos personajes últimos y representantes de las dos civilizaciones antagónicas que luchan por dominar el mundo, las biografías de Stalin y Franco han sido recibidas por el público con reservas sugeridas por prejuicios. En el prólogo de "Franco" el autor declara que el jefe de la nación española "ha realizado una labor trascendental como para proporcionar digno tema a un escritor de biografías. Su conducta como hombre, político y gobernante merece, en general, la aprobación y quizás la admiración de cualquier observador sensato y honesto". De Stalin advierte su ideología materialista en contraste con el pensamiento espiritualista de Franco. Ambas afirmaciones bastaron a marxistas y republicanos para calificar de unilateral al autor y sus biografías y repudiar su lectura.

La exposición del contenido de estas obras neutraliza la impresión partidista que deja la lectura del prólogo. En el capítulo primero de "Franco" en donde se habla de la última revolución civil de España y en el último que trata de la nueva Contitución española, más que relatos de sucesos trágicos y nuevas disposiciones legales, el lector menos avisado puede observar que culminan la levadura humana de Franco y el carácter racial español, pueblo de índole pasional, así calificado por Salvador de Madariaga en su obra "Ingleses, franceses y españoles".

Estas ideas, hombre y raza, que son las ideas de fondo de estos dos ensayos del señor Vicuña, lo indultan de ser un escritor partidista.

El sacerdote que antes fuera figura connotada de la vida nacional por sus valientes conferencias en la Universidad de Chile, por sus sensacionales artículos periodísticos, por sus repetidos exilios a países extranjeros a causa de sus observaciones críticas a regímenes de gobierno, ahora, retirado del mundanal bullicio, vive en la gran casa que perteneció al ex Presidente de la República don Emiliano Figueroa entregado al estudio y a inmensa lectura en bien de sus hermanos de nacionalidad.

La obra cultural que el señor Vicuña viene desarrollando desde 1910, con publicaciones de diversa índole, alcanza las proporciones de una enciclopedia.

RESIDENCIA. — El señor Agustín Pinto Durán, señora María Luisa Anzieta de Pinto Durán y familia, han trasladado su residencia a Rapallo N.o 4327 (El Golf), teléfono 481857.

EN ALGARROBO.— Veranean en Algarrobo las siguientes familias:

Pulido Salinas, Astaburuaga Hurtado, Aldunate Correa, Vergara Larraín, Hurtado Vicuña, Kolbach Miquel, Ortúzar Barros, Fleischmann Cerda, Costa Barros, García Tagle, Ugarte León, Sánchez León, Campos Fleischmann, Silva Valdés, Barros Tagle, Hermann Mountbau, Frey Ruiz Tagle; Balmaceda Errázuriz, Pascal Dittborn, Pavez Arrate, Aguirre Valdivieso, Larraín Contardo, Jaramillo Arriagada, Palma Prado, Lavín Prado, Vergara Vicuña, Vicuña Correa, Ortúzar Aldunate, Barros Vial, Rodríguez Sommers, Tagle Larraín, Pulido Cruz, Mujica Correa, Acorsi Opazo.

La 53a. Exposición del Kennel Club de Chile se efectuará el 9 y 10 en la Quinta Vergara.

Juez uruguayo actuará en Viña del Mar

El más importante acontecimiento canino del país en la presente temporada se llevará a efecto los días 9 y 10 del presente, en la Quinta Vergara, de Viña del Mar, cedida gentilmente por la Ilustre Corporación de la Ciudad-Jardín.

El Kennel Club de Chile, entidad rectora de la canofilia nacional, no ha escatimado esfuerzos con tal de que este torneo alcance el más brillante de los éxitos, y para ello ha logrado el concurso de uno de los más capacitados jueces de América Latina, el uruguayo don Julio Vásquez L., persona vastamente vinculada a la canofilia, por sus actuaciones dentro del Kennel Club de Uruguay, la Asociación Pro-Perro Ovejero Alemán y el Doberman Pincher Club, de aquel país, además de sus actuaciones como juez en Argentina, Brasil y en su propio país. Por lo tanto, y dados los antecedentes enumerados, estamos en situación de adelantar que los señores expositores de la exposición de la Quinta Vergara estarán garantidos que una verdadera autoridad en la materia, juzgarán sus perros.

Numerosos y valiosos premios serán adjudicados a los vencedores de este torneo que se ha situado en uno de los números más importantes de la temporada veraniega en Viña del Mar.

Para conocimiento de los expositores santiaguinos, podemos adelantarles que el Kennel Club de Chile ha arbitrado todas las medidas para mayor comodidad de ellos y de sus perros, lo que será recibido con beneplácito por los aficionados.

DE EUROPA.— Por la motonave "Potosí", de la Compañía Inglesa de Vapores, llega mañana a Valparaíso la señora G. M. Robertson.

MISA.— Con motivo del vigésimosexto aniversario de la muerte del señor Manuel Jiménez Solis, hoy se le oficiará una misa por el descanso de su alma en la iglesia de la Recoleta Dominica, a las 11 horas.

BAUTIZO.— En la parroquia de San Isidro fue bautizada por el Pbro. don José Luis Troncoso, María de la Luz, hija del doctor Roberto Troncoso y de la señora Luz Piñeiro de Troncoso.

—Ha sido bautizada Claudia Teresa, hija del señor Gonzalo Izquierdo Fernández y de la señora María Teresa Silva Jaraquemada de Izquierdo.

Fueron sus padrinos don Juan Agustín Alcalde García Huidobro y señora Rebeca Izquierdo de Alcalde.

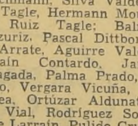
—Ha sido bautizada Lucía Inés, hija del doctor Patricio Bambach Vidal y de la señora Gabriela Ugarte de Bambach. Fueron sus padrinos el doctor Bernardo Bambach E., y señora Eugenia Jordán de Ugarte.

—Ayer fue bautizada María Gema, hija del señor Manuel Cádiz Toledon y de la señora Inés Reyes de Cádiz.

—Fueron sus padrinos don don Roberto Gutiérrez y señora Lia Alvarez de Gutiérrez.

—Ha sido bautizada en la Clínica Santa María por Monseñor Diego de Castro Ortúzar, Hernán Augusto, hijo de don Hernan Fuentes S., y de la señora Haydée Lutz de Fuentes.

Fueron sus padrinos don Augusto Lutz Urzúa y la señora Aída Sepúlveda de Fuentes.



LA NACION

LAS ACTIVIDADES DEL "PADRE" JAIME DESATAN ENCENDIDA POLEMICA EN EL PARQUE COUSIÑO

LA ALCALDIA ORDENO DESALOJARLO; LOS VECINOS LO DEFIENDEN...

El "padre Jaime", egresado hace diez años del Seminario Mayor de Santiago, único seglar que viste sotanas y, según su propia confesión, en envidiable estado de gracia, prepara a sus huestes para librar batalla contra la disposición municipal que le ordena abandonar el "santuario" que administra en los aledaños del Parque Cousiño.

Una orden de la Alcaldesa de Santiago ha desatado encendida polémica en este populoso sector y dos bandos preparan sus fuegos para enfrentarse a esta disposición edilicia. Para unos, Jaime Rafael Arueste Levy, nacido en Yugoeslavia, 54 años, soltero como lo aconseja su vocación, es un "religioso" de intensa obra social y católica: reparte pan a los pobres los viernes en la tarde, una ración de porotos el sábado al mediodía y anima, desde hace seis años, un rosario diario, las novenas de Lourdes y del Niño-Dios y el Mes de María. Lo rezan proletarios residentes del Parque, como encopetadas damas de sus alrededores, que han depositado su fe en este "santo varón". Para la otra mitad, el tal "padre" no es más que uno de los tantos "frescos" con que cuenta Santiago, el que estaría explotando una rica veta popular.

ACUSACIONES.—Los primeros culpan a los judíos de esta persecución y los segundos están de acuerdo con la Alcaldesa. El propio "padre" Jaime definió ayer a LA NACION, mientras repartía marraquetas a destajo entre los rapazuelos, su propio caso y la "persecución" en su contra. Dijo:

"Hace diez días un judío se paró frente a mi capilla y levantando su mano, dijo que este Santuario, mi santuario, sería destruido. Dos días después se inició la campaña en mi contra y en contra de mis pobres".

La agitada polémica que su caso ha despertado en el barrio del Parque quedó ayer de manifiesto cuando Arueste Levy distribuía el pan a sus feligreses. Sus enemigos se dieron de bofetadas con sus partidarios y sólo la presencia del carabinero placa 2177 pudo calmar los acalorados ánimos. La escena sucedió sólo a quince metros del pintoresco hacinamiento de tablas, mesas, calaminas, imágenes y letreros con citas bíblicas de San Mateo y San Marcos —sus evangelistas preferidos— que pomposamente llama "su santuario".

QUIEN ES EL "PADRE" JAIME.—El pintoresco personaje que viste prendas sacerdotales, según dio a conocer a los reporteros de LA NACION, llegó a Chile en 1911. Había nacido en la localidad de Monastir, Yugoeslavia, y con sus padres se radicó en Temuco. Estudió en la Escuela Superior N.o 21 y sus humanidades en el Liceo de hombres de la capital de la Frontera.

Durante ocho años estuvo en el Seminario Mayor de Los Santos Angeles Custodios de Santiago; donde aventuró por los textos de latín, filosofía, teología, derecho canónigo y otras ramas para la formación sacerdotal. Entre sus profesores se contaron el padre Escudero, los sacerdotes Garín, Vega, Baeza, Defosé, Cifuentes y Rosales, quienes lo calificaron como alumno distinguido y de gran vocación.

SU PINTORESCA CARRERA.—Hace diez años que salió del Seminario e imposibilitado para ser consagrado en el ministerio católico, se dedicó a administrar el Santuario del Parque Cousiño. Sus actividades, al principio, habían contado, según él, con la aprobación de la jerarquía eclesiástica que durante un año le permitió que un capellán oficiara misas, en el altar de su "capilla"; pero después, mejor informada, suspendió esta autorización, ya que este original personaje que viste sotanas se prestaba a malos entendidos, al no pertenecer a ninguna de las órdenes religiosas reconocidas por la Iglesia.

Mientras tanto, el "padre" Jaime, concurrió durante ocho años consecutivos a la Basílica del Corazón de María, cumpliendo en forma particular y voluntaria con todas las prácticas exigidas a los religiosos de esa comunidad.

—"Así me mantengo —dijo a nuestro diario— en estado de gracia. Estoy ajeno a todas las tentaciones y prevaricaciones mundanas".

Su auxiliar, la "hermana" María, que también abandonó las tentaciones mundanas y entre ellas a su marido, para acompañarlo, confirma lo expresado por Jaime Rafael Arueste Levy. Agrega su colaboradora:

—"Señor, diga que son los judíos los que persiguen al "padre". Todas las noches atentan contra nuestro Santuario y me he visto obligada a actuar para impedirles nuevos desmanes. El "padre" sólo hace la caridad; reparte pan a los niños pobres todos los viernes y una ración de porotos los días sábados. Fuera de esto atiende a los necesitados".

Mientras las autoridades estudian la forma cómo procederán para desalojar al supuesto clérigo de su hermita, el vecindario ha formado un fuerte movimiento para defenderlo y está dispuesto, como lo demostró ayer, a llegar a las vías de hecho para lograrlo. Sus adversarios, que no son pocos, amenazaron con prenderle fuego a su tambaleante capilla al aire libre.

GERENTE DE LA A. P. VIAJO AYER A ESTADOS UNIDOS

El corresponsal-gerente de Associated Press en Chile, periodista Carlos Barry Silva, viajó a los Estados Unidos en un avión de la línea aérea CINTA, invitado por esa empresa.

La próxima semana efectuará igual viaje el gerente de la Agencia Noticiosa Reuter, señor Alfredo Middleton.



VERANEANDO.— En Los Andes, a orillas del Aconcagua, dos pequeños juegan a hacer olitas en el agua. Son Mario Muñoz Rodríguez, de 7 años y Ana María Zamora, de 8, para quienes la vida no tiene otros problemas que los de gozar del aire y el sol, a pleno campo. Como éstos, son miles de niños chilenos, los que gozan en esta temporada de sus vacaciones, en los campos o en las playas. — (Foto Muñoz Armijo)

Se ha desnaturalizado finalidad de Ferias Libres

¿Por qué han decaído las Ferias Libres en los barrios populares? He aquí una pregunta que se hacen muchas dueñas de casa, de modestos recursos, que no pueden concurrir a la Vega Municipal cruzando la ciudad entera, y se ven obligadas a comprar en las verdulerías de barrios a precios prohibitivos. Las ferias libres fueron establecidas, fundamentalmente, para que los pequeños chacareros pudieran vender sus producciones directamente al consumidor, evitándose el recargo de precio de los intermediarios. Poco a poco esta modalidad ha ido desnaturalizándose, y en la actualidad, la mayor parte de los puestos de las ferias libres son de comerciantes que adquieren sus productos en La Vega, expendiendo, muchas veces, productos de mala calidad.

Justamente, Santiago adolece de falta de mercados populares en los barrios, y las ferias libres los reemplazaban con gran ventaja. En la Avenida Matta, por ejemplo, hasta hace algún tiempo las ferias eran un éxito, pero en la actualidad no llenan el cometido para que fueron autorizadas, y funcionan tarde, mal y nunca. Lo mismo sucede en el barrio Estación, Carrascal, San Miguel, Ñuñoa y Providencia.

PRECIOS EN LOS BARRIOS. — Donde es necesario que la autoridad intervenga con mayor dedicación e interés, es en el control de los precios de las legumbres y productos de chacarería en los almacenes y verdulerías de los barrios.

¿Cómo es posible que exista una diferencia tan notable en los precios de los mencionados negocios, con los al detalle en la Vega Municipal?

Un kilo de papas de primera, que en La Vega cuesta $ 40, en el barrio San Cristóbal, a sólo ocho cuadras de distancia, vale 60 y 70 pesos. Una cebolla cuesta en los barrios 12 y 14 pesos, en La Vega, 8. Igual ocurre con las zanahorias, los choclos, los tomates, el zapallo, las acelgas, repollos, coliflores, porotos granados y verdes, etc. Por el sólo hecho de expenderse estos productos en una verdulería o almacén de barrio, sea en Providencia, Las Condes, Ñuñoa, San Cristóbal, los precios suben un recargo, con relación a la venta al detalle en la Vega Municipal, que fluctúa entre el 30 y el 60 por ciento.

¿Es tan elevado el valor de los fletes? ¿Es que no hay ningún organismo que controle esta situación? ¿Están autorizadas estas grandes diferencias en los precios? Son éstas las preguntas que en Santiago se hacen diariamente 300 mil dueñas de casa frente al problema de la carestía artificial de legumbres y frutas en la época de mayor abundancia.

"Cantos y rondas infantiles" en ritmo e idioma de Chile, compuso Pedro Ariel

PEDRO ARIEL OLEA, que "ha vivido toda su vida en la música y que cuando ha trabajado en algo distinto lo han echado" —según sus propias palabras—, acaba de colocar el punto final de su segunda creación musical orgánica. Está corriendo de mano en mano su libro "Cantos y Rondas Infantiles y selecciones musicales N.o 1"

El que en Chile aparezca un libro de música es casi tan raro como resulta trivial y repetido que aparezca uno de versos o de recetas de cocina.

—¿De dónde saca fuerzas un ser humano que vive en este tiempo difícil, ajeno y distante, para dedicar seis meses enteros a la creación de un libro de música...?

—No sé, responde Pedro Ariel. "Debe ser de los sueños; del afán constante y afiebrado por vivir en un mundo que sea del gusto de uno; que sea como la expresión pasional de las propias inquietudes. A lo mejor eso es", agrega.

EL LIBRO.— Los Cantos y Rondas Infantiles de Ariel Olea constituyen el evangelio de su música. El sostiene que Chile vive bajo la presión espiritual invisible pero verdadera de la influencia extraña a nuestro folklore, a nuestro modo de ser a nuestras costumbres, a nuestro clima y a nuestro paisaje.

"Los niños chilenos —expresa Ariel— cantan, bailan y se divierten con música que no es la de ellos. Es importada. Puede ser buena, pero son cantos y rondas alemanas, norteamericanas, suecas o francesas que en ausencia de un folklore musical intenso en lo vernáculo, contribuyen a deformar el espíritu de la niñez chilena y a "cosmopolitizarlos", que es como hacerlos ajenos a la realidad espiritual de Chile.

Por eso es que Ariel Olea dedicó todos sus afanes a componer música para niños con versos tiernos y emotivos, afincados en el ritmo, el sentido melódico y la inspiración espiritual de Chile. Durante todo el invierno de 1956, Ariel junto a su piano —frente al verde recreo de los niños en la Plazuela San Isidro— compuso su libro. Cuando tenía dudas llamaba con grandes gestos amistosos a los chicuelitos de la Plaza y los hacía cantar sus cosas, para corregir su obra y para observar sus reacciones, como una retribución cariñosa de los niños a sus taimados sacrificios musicales.

EL HOMBRE.— Ariel es, además de autor musical y poeta de sus propias melodías, el creador laureado por el Himno a Arica. Allí fue declarado ciudadano honorario y recibió los mayores homenajes que recuerda en toda su vida. Es también autor del Himno a Iquique y de la marcha de la Marina de Guerra. Estos, son, sumariamente hablando, sólo algunos de sus hitos musicales. Ahora espera viajar a México, para cumplir un contrato musical para películas.

Aquí en Santiago le serán estrenadas pronto unas tres canciones que serán un suceso melódico: el joropo "Cariñito", el corrido "El Adiós" y la habanera "Son Cosas del Corazón".

El libro "Cantos y Rondas Infantiles" contiene las partituras para piano de todas las composiciones de Ariel, dedicadas a los niños, incluyendo el delicado "Ave María", que Ariel obsequió al Cardenal Primado, Monseñor José María Caro Rodríguez, en las festividades de su nonagésimo aniversario. La obra está en venta en todas las librerías de Santiago y será distribuida a todo el país.

HONVED tiene ambiente para jugar en Uruguay con Nacional y en Argentina frente a RIVER

Se ha solicitado el per... respectivo.— Por lo de... hay constancia de que ... sil sigue contando con ... da la consideración de ... FIFA, a pesar de haber ... tuado los húngaros ... dicho país.

MONTEVIDEO, 2 (UP).— Togo Soares, delegado ... Club Flamengo de ... de Janeiro, está ... nando en esta capital la ... sita del team húngaro ... do, Honved.

Soares declaró que el ... ved está dispuesto a efec... dos presentaciones en el U... guay, entre el 10 y 14 de ... brero, y cobrando doce mil ... lares por los dos partidos, ... bre de todo gasto.

No se podrá dilatar más ... actuación del equipo hún... dijo Soares, pues se propo... regresar a Austria, donde ... integrantes resolverán el fu... ro personal de cada uno.

Sólo en caso de que no ... concrete el viaje a Montevi... del Honved, será posible la ... sentación del equipo en B... nos Aires donde existe ambi... te para recibir a los húnga... dijo Soares.

(En Buenos Aires, una fue... te de la Asociación de Fút... Argentina declaró que toda... no se ha recibido ninguna ... licitud de un representa... cial del Honved para la p... sentación de ese equipo en ... Argentina. En el caso de q... se presentara —dijo el vocero— sería muy favorablemente co... siderado por la AFA. Por ... parte, los clubes River Plate ... San Lorenzo de Almagro, ... gún versiones publicadas ... diarios porteños, estarían ... puestos a enfrentar al equ... húngaro).

El problema planteado en ... ta por la propuesta jira ... Honved, no ha sido aún re... to por la Junta Dirigente ... la Asociación Uruguaya de F... bol.

El Club Nacional se ha ... teresado por la jira del H... ved, y ha solicitado permiso ... ra jugar contra los húnga... a pesar de la negativa de ... FIFA a autorizar tales pa... dos.

La venida de los húnga... depende, por lo tanto, de la ... sición adoptada por la AUF, ... perándose una decisión en ... próximas 48 horas, que se ... inmediatamente comunicada ... Soares.

PARIS, 2 (UP) — Paulo C... ta, de la Confederación Bra... leña de Deportes, dijo hoy ... la Federación Internacional ... Fútbol Asociado (FIFA) le a... guró que su organización co... tinuaba contando con toda ... consideración de la FIFA a p... sar de que algunos equipos b... sileños han jugado contra ... Honved, de Hungría.

La FIFA ha apoyado a ... Federación de Fútbol Húng... ro, que prohibió al Honv... jugar partido alguno en ... América del Sur.

Costa dijo que la semana p... sada se reunió en Zurich c... los directores de la FIFA, ... que étos le dijeron que ... FIFA "podría" adoptar sanci... nes contra el Flamengo y ... Botafogo, por haber jugado co... tra el Honved.

Pero los directores de la FI... dijeron a Costa que "nunca h... bían puesto en duda la bue... fe y la lealtad de la Confede... ración Brasileña".

Costa, representante europ... de la Asociación Brasileña, d... que acababa de hablar por t... léfono con el Secretario G... neral de la Federación Húng... ra.

El secretario le aseguró — ... jo Costa— que la Federaci... Húngara se proponía contin... "la amistad que había carac... rizado siempre las relaciones e... tre la Federación Húngara y ... Brasileña".

El secretario de la Fede... ción Húngara dijo también ... Costa —prosiguió el brasileño— ... que la Federación Húngara ... había pensado siquiera en ... posibilidad de pedir repara... nes a los equipos brasileños p... que considera que el asunto ... "estrictamente de carácter m... ral".

Costa manifestó que conf... ba en que la FIFA convoqu... sesión urgente a su Co... Ejecutivo a fin de resolver ... una vez por todas el asu... del Honved.

"Eso debe hacerse —conc... yó— porque este asunto tie... gran importancia para el mu... do deportivo".

BOXEO

Esta tarde a las 19.30 horas, se cumple la séptima rueda del Campeonato de los Barrios en calle Gálvez N.o 1015

En el ring del Club Comercio Atlético se efectuará esta tarde, a las 19.30 horas, la séptima rueda del Campeonato de Boxeo de Los Barrios. El programa consta de los siguientes encuentros:

CATEGORIA MINIMO: Luis Carrasco (Matadero) con Alejandro Banda (Exposición).

CATEGORIA GALLO: René Silva (Matucana) con Ricardo Valenzuela (San Diego), Julio Núñez (Independencia) con Ricardo Arismendi (Club Hípico).

CATEGORIA PLUMA: Jorge García (San Diego) con Mario Romero (Catedral), Oscar López (Exposición) con Domingo Flores (Sta. Elena), Manuel Aránguiz (Sta. Elena) con Eduardo Zapata (Matucana).

CATEGORIA LIVIANO: Julio Navarrete (San Nicolás) con Juan Caroca (Pueblo de Buin), Enrique Zamorano (San Nicolás) con Manuel Montaner (Matucana), José Solís (San Diego) con Sergio Donoso (San Nicolás).

CATEGORIA MEDIO MEDIANO LIGERO: Fidel Jara (Independencia) con Ismael Muñoz (Chacabuco), José Jara (Sta. Elena) con Juan Bravo (Lo Ovalle), Enrique Cornejo (El Bosque) con Luis Aros (Pueblo de Buin), José Llantén (San Diego) con Carlos Gutiérrez (San Nicolás), Víctor Araya (Catedral) con Manuel Hernández (Club Hípico), Carlos Bolado (Av. Matta) con Ismael Santos (Sta. Elena).

BREVES del DEPORTE

EN LA CIUDAD de La Serena se efectuará un Campeonato Cuadrangular donde participará el club Unión Carmen, de esta capital, cuya delegación partirá el miércoles en microbús especial. En esta competencia intervendrán equipos de Coquimbo y La Serena, ocasión en que se disputará un hermoso trofeo donado por el club Magallanes. La delegación del Unión Carmen irá integrada por 30 personas, entre jugadores y dirigentes.

o—O—o

MAÑANA partirá a Temuco una delegación del Club Deportivo Los Laureles, la que irá formada con las siguientes personas: presidente, señor José Vásquez; secretario, señor Baudilio Vásquez; directores, señores Carlos García e Iván Maririlo, jugadores, Fermín Vásquez, Eleodoro Vásquez, Luis Vásquez, Ricardo Ayala, César Aránguiz, Oscar Bravo, Fernando Muñoz, Héctor Prieto, Ignacio Fuentealba, Mario Poblete, Víctor Carvallo, Carlos González, Juan Navarrete, Pedro Cádiz y Ramón Pérez.

—xOx—

HOY CONTINUA el campeonato de básquetbol de los barrios, organizado por el Club Deportivo Dávila Baeza, con el siguiente programa de las finales de este torneo:

Cancha Ferroviario (Exposición N.o 245). 20 horas, masculino: Alas de Chile con Atlético Rto. Espinoza;

21 horas, masculino: Dep. Oriente (C) con José T. Medina;

22 horas, masculino: Arrieta Los Guindos con Berenguer.

Mañana continúa este torneo en la cancha Ferroviario, con el siguiente programa:

20.30 horas: Estudiantil con Bohemio; 21.30 horas: Unión Independiente con Real Academia; 22.30 horas: Comercial con Readi.

Resultados de los últimos partidos: Estudiantil (38), José Toribio Medina (15); Real Academia (39), Oriente (26); Rivadavia (37), Vocaciona (32); Mecánico (27), Unión Independiente (25); Unión Independiente (32), José Toribio Medina (29); Oriente (24), Atlético Los Guindos (22).

Peldehue de San Fernando jugará hoy en Santiago

El Club Deportivo Peldehue, de San Fernando, ha sido invitado por el Osorno Defensor, en retribución de una visita de aquél a esta capital con su primer equipo de fútbol. El encuentro se efectuará a las 16 horas, en la cancha del Club Clodio Brito, ubicada en Valdivieso con El Salto.

GRAN EMPATE DE INDEPENDIENTE CON MEDELLIN A 4

MEDELLIN, Colombia, 2, (U. P.).— La afición local presenció anoche un encuentro extraordinario de acciones movidas y equilibradas que mantuvieron constantemente la expectativa y el interés.

Los jugadores argentinos del cuadro de Independiente, que se despedía anoche de nuestras canchas, lograron inicialmente la ventaja en el marcador, que al mediar el primer tiempo comenzó a disminuir ante el repunte de los locales.

En el segundo tiempo los de Medellín se superaron notablemente protagonizando un clásico del fútbol que llegó a su culminación con un dramático empate de cuatro tantos por bando. Los argentinos habían terminado el primer tiempo con una ventaja de tres a uno sobre Medellín, pero el segundo tiempo los colombianos descontaron la ventaja y a los 31 minutos lograron el empate. El público, lleno de entusiasmo, presenció de pie el duelo sensacional desde ese momento hasta el final.





MERECIA MAS PUBLICO. — Se equivocó el público. Asistió en escasa cantidad el viernes al Caupolicán, creyendo que las peleas ofrecidas no serían de atracción. Y resulta que asistimos a una reunión grata e interesante por muchos motivos. Los tres encuentros que se disputaron a diez rounds asumieron perfiles atrayentes. Se vio buen boxeo y hubo emoción. La nota destacada fue el combate donde Fernando Araneda se impuso con estilo brillante y decisión férrea a César Toro. El ganador hizo prevalecer su mejor boxeo, sobre la base de unas piernas rápidas y dos brazos veloces. Toro, que fue superado claramente hasta el término de la sexta vuelta, registró una vigorosa reacción en el sexto round, que se adjudicó, así como también el séptimo. En el octavo se apreció un equilibrio de fuerzas, a pesar de que Araneda sufrió una herida cortante sobre el ojo izquierdo. La vuelta siguiente mostró de nuevo a Araneda boxeando con tranquilidad y en la última no sólo boxeó, sino que guapeó, se posesionó del ataque y acreditó amplia ventaja. Todavía falto de ring, Aradena gustó mucho por su exhibición de habilidad y entereza, dando a entender que "más puesto" bien puede transformarse en un valor descollante en la clásica división de los livianos. Sería interesante ahora verlo a Jorge Mayorga, a fin de que el vencedor se cotejara con Sergio Salvia y saliera de allí el desafiante para Andrés Osorio. También resultó atrayente la lucha en que Luis Farías aventajó por puntos a Juan Torres. Fue una pelea intensa, de colorido, pero a través de la cual se advirtió la superioridad técnica de Farías quien se merece ya un combate con Arturo Rojas o bien con Roberto Lobos. Más pesado, pujante y batallador, Torres luchó con mucho ánimo, a pesar de que fue siempre superado. El otro match de diez rounds corrió por cuenta de Juan Arredondo y Sergio Reynoso, logrando aquél un meritorio triunfo por nocaut en tres vueltas. Arredondo es un zurdo dado vuelta que pega mucho y bien con esa mano. El grabado de la izquierda reproduce un pasaje del encuentro entre Araneda y Toro. El ganador —que es de guardia invertida— toca con su derecha la cara de Toro, conteniendo su avance. En ese juego, Araneda estuvo oportuno y preciso. Y cuando Toro lo llevó al cuerpo a cuerpo, esquivó al centímetro. A la derecha, Farías y Torres tiran su directo de izquierda a un mismo tiempo, pero sin conseguir ubicarla. El triunfo de Farías adquirió mayor mérito, dado que su rival tenía una ventaja cercana a los tres kilos en el peso.

22" en 200 metros, lo mejor de la etapa final de los "Challengers"

Poco satisfactorios los resultados de la tarde atlética.— Jorge Bravo ganó a Jorge González, en 5.000 metros

No hubo marcas de valor, en la última etapa del torneo "challengers", que se realizó ayer en la tarde en el Estadio Nacional, aun cuando el paulatino progreso de los entrenamientos, hacía prever superaciones que indicaran las posibilidades que tienen la mayoría de nuestros especialistas, para estar "a punto", en un mes más, o sea para el Campeonato Nacional de marzo. También debió influir en rendimientos de más cifras, la agradable temperatura, dentro de los días caniculares que habían estado azotando a Santiago.

Pero, pese al entusiasmo de los competidores, faltaron energías, y hasta decisión en el empeño de varios de los futuros internacionales, especialmente los de pista, factores negativos que malograron los registros alcanzados.

También hay que tener en cuenta que faltaron a este verdadero compromiso con la Federación, elementos que ya debieran estar calzando las zapatillas, y que, inexplicablemente, aún no lo hacen, como el sprinter Eduardo Fontecilla y otros como los olímpicos Ramón Sandoval y Hernán Haddad, y que vienen llegando, y según nos informó el segundo, no están todavía en condiciones de competir, pero que lo harán más adelante.

En este panorama, no del todo satisfactorio por cierto, hay que agregar la ausencia de equipos en las postas, tanto de varones como de damas, de clubes de la capacidad del Atlético Santiago, Stade Francais y Universidad de Chile, que dejaron a Universidad Católica el ejemplo de disciplina, y que hay que destacar. No entendemos, en realidad, esta actitud, que es falta de colaboración con la dirigente máxima.

KRAUSS, EN 200 METROS. — Los 22" en 200 metros del eficiente rápido, que está en un buen período, constituyeron la marca de más relieve de la etapa final. La obtuvo con soltura, y con esa prestancia que permite esperar que el especialista del Santiago será nuevamente una de las figuras del futuro conjunto internacional, en esta prueba como en 400 metros. Ganó en su serie a un muchacho bien dotado, como Alfonso Rossi, el esforzado atleta de la UC.

5.000 METROS.— Tomando la iniciativa desde los primeros tramos, Jorge González, de Iquique, y Jorge Bravo, de Valparaíso, fueron pasando las 12 y media vueltas, con paso lento y hasta flojo, que sólo apuraron en el rush final, en el que venció el porteño para anotar muy regulares 15'27,2" y 15'28,3" del nortino. Tiempos que no dicen nada en favor de ellos, porque debieron haberlos rebajado apreciablemente. Así lo esperaba el entrenador Albert Mainella. Pero, dio la impresión que corrieron con escasa confianza en sus medios, y en esta forma el "tren" de la prueba alcanzó una monotonía que se tradujo en marcas no gratas. Es un problema técnico de gran importancia para nuestro fondismo, y al que ya nos hemos referido en estas columnas. Ayer se confirmó, sensiblemente.

POSTA 4x100 METROS, VARONES. —Bien, en cuanto el rendimiento del combinado Jorge Pérez, Eduardo Krumm, Patricio Letelier y Teodoro Blascke, como finalista, que corriendo juntos por primera vez lograron buenos 43,4", que dan un promedio de 10,9" por relevo. Con un partidor más rápido, un ensayo interesante del coach galo, en que debe insistirse. Hay otras combinaciones con De la Fuente, Bezanilla y Krauss.

VALLAS, DISCO Y SALTOS.— Héctor Henríquez ganó los 400 metros vallas en 1'03"; Dieter Gevert, el disco, con sólo 41,99 metros, al porteño Sergio Rojas, que lanzó 38,39 metros; Eduardo Fontecilla los 1.500 metros, en 3'59,6", siempre derrochando energías, y antes de tomarse un merecido descanso, y Carlos Gaete el salto triple, con 13,21 metros, inferiores a su capacidad.

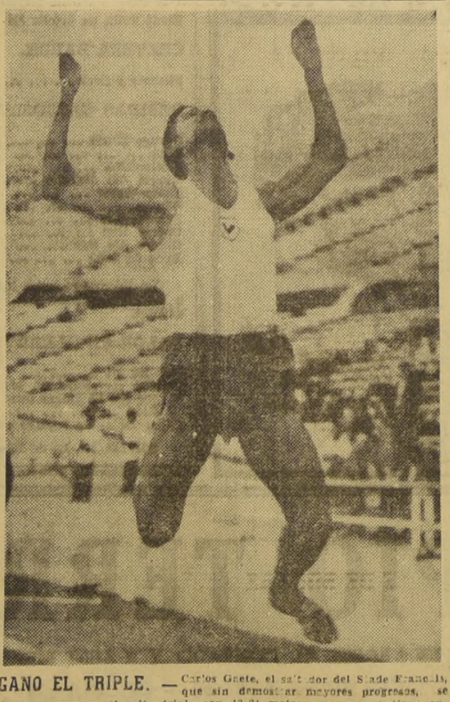
DAMAS.— Con el entusiasmo que les caracteriza, María Medina y Elvetia Bauer, de la UC, saltaron 4,72 y 4,70 metros en largo; Carmen Venegas ganó el lanzamiento de la bala con 9,14 metros; Marta Gatica, la única atleta de la Universidad de Chile que vimos en el Estadio, saltó 1,40 metro en alto, y en el lanzamiento del disco, Pradelia Delgado, reapareciendo, llegó a 38,19 metros. La posta fue corrida sólo por la UC, en 56,2".



EL ULTIMO ESFUERZO es el que realiza Mario Olguín, del Atlético Santiago, al finalizar segundo en la serie de los 200 metros de la etapa final de ayer, de los "challengers", que ganó Alfredo Cordero de la UC, quedó fuera de foco al cruzar la meta en la pista seis y que anotó 24.6".

UNION CARMEN VA A LA SERENA

El Club Magallanes de la Serena ha organizado un torneo cuadrangular de fútbol. Y entre las entidades invitadas a participar figura el Club Unión Carmen, prestigiosa entidad del barrio Matta-Sur. El club unionista ha seleccionado a sus mejores jugadores para este certamen, formando una delegación de treinta personas que viajará a la ciudad del Norte Chico el próximo miércoles. El viaje se hará en micro, que partirá desde la sede del club, en Victoria 489. El regreso se realizará por el mismo medio el lunes 11.



GANO EL TRIPLE. — Carlos Gaete, el saltador del Stade Francais, que sin demostrar mayores progresos, se impuso ayer en el salto triple con 13.21 metros, marca que tiene aptitudes para dejar atrás, lejos. Por experiencia, ya bastante dilatada, y por entusiasmo, Gaete ya debiera estar con regularidad sobre 14.50 metros.

NATACION

Torneo de Nueva Gales del Sur, con participación de algunos olímpicos

SYDNEY, 2 (UP).— La nadadora olímpica Bárbara Evans ganó esta noche la final femenina de 220 yardas de natación estilo pecho del torneo de Nueva Gales del Sur, con una marcha de tres minutos y 2,7 segundos.

Lynette Whillier quedó en segundo puesto, con 3.5,4, y Betty Sykes, en tercero, con 3.10,5.

Fue el segundo título de la señorita Evans en este torneo, pues el miércoles ganó la prueba de 110 yardas, con una marca de 1.26,6 con la cual igualó el record de Nueva Gales del Sur.

Pam Lucas ganó la final de 440 yardas estilo libre, con una marca de cinco minutos y 21,4 segundos. Le siguieron Maureen Giles, con 5.23,9, y Christine O'Farrell, con 5.25,9.

Anteriormente, la campeona olímpica de los 400 metros, Lorraine Crapp, se retiró por orden de su coach, Frank Guthrie, quien opinó que la joven no estaba en condiciones físicas apropiadas para nadar más de 400 yardas.

Pat Huntingford, también nadadora olímpica, ganó la final de las 110 yardas de natación de espalda en un minuto y 16.8 segundos. La siguieron Bárbara Jackson, con 1.17,4, y Ann Beardsmore, con 1.18,8.

Otra nadadora olímpica, Elizabeth Fraser, ganó la final de las 110 yardas juniors de estilo libre, con un minuto y 8,6 segundos, seguida por D. Williams, con 1.10,4 y H. Bartier, con 1.10,8.

ANDINISMO

BUENOS AIRES, 2 (UP).— Llegaron a esta capital los andinistas brasileños y mendocinos que escalaron una montaña virgen de 3.500 metros de altura, dándole el nombre de "Brasil".

La expedición fue formada con andinistas del club excursionista carioca de Río de Janeiro y el club andinista Mendoza. Los brasileños son: Laercio Martins, Gilberto de Oliveria Coutinho, Antonio Marcos Oliveira, Mario de Araujo Motta y Otilio Cantero.

La expedición partió de Mendoza el 15 de enero para las Cuevas, en la frontera con Chile. Luego marcharon cuarenta kilómetros al norte por la quebrada Watienzo para establecer el campamento-base. Con dificultades por un glaciar que cubre la parte frontal y por la roca sumamente quebrada, llegaron a la cumbre del cerro a las 17 horas del día 25 de enero.

CONDAL GOLEO 5 – 1 A SEVILLA

BARCELONA, 2 (UP).— El conjunto local Condal derrotó al Sevilla por cinco goles a uno en un partido del torneo de primera división de la Liga Española que se jugó hoy en esta ciudad.

El primer tiempo terminó con ventaja de dos a uno para los locales.

MAÑANA ES LA PRUEBA DE PARDO Y MOREIRA

Mañana lunes quedará oficializado el desafío de Conrado Moreira a Germán Pardo por el título de campeón de Chile de peso mosca. Por la tarde, en el gimnasio de la Federación de calle San Francisco, ambos pugilistas rendirán prueba de eficiencia frente a la Comisión de Boxeo Profesional. Y horas más tarde, en la sede de la entidad máxima, tanto los boxeadores como sus managers, Tino Porzio y Antonio Fernández, respectivamente, firmarán el acta de desafío, quedando así formalizado el match que se disputará el viernes próximo en el ring del Caupolicán.

Este encuentro, por estar de por medio un título nacional, será a doce vueltas, y será la primera defensa de su título que hará Pardo. Moreira viene de realizar dos combates muy elocuentes con el campeón del mundo Pascual Pérez, de manera que ese antecedente y sus indiscutibles progresos lo erigen como un gran rival de su comprovinciano y campeón. Pardo estuvo por espacio de dos semanas en la playa de Quintero, de donde retornó recién el viernes, ostentando un notable estado físico. En los días de esta semana su trabajo se reducirá a hacer guantes.

El encuentro del viernes, aparte del título en juego, tiene una derivación de enorme importancia. El vencedor tendrá la oportunidad de cruzar guantes con el cubano Oscar Suárez, décimo en el ranking mundial, en un encuentro que se realizará en el mismo cuadrilátero del Caupolicán el viernes 22 del corriente.

LA VOZ del PUBLICO

EL COLO COLO DEL CAMPEONATO DE CAMPEONES Y EL COLO COLO DE HOY

"Santiago, 1.o de febrero de 1957.— Señor don Pedro Gajardo.— Jefe de Deportes LA NACION.— De mi mayor estima:

Los colocolinos que estuvimos eufóricos al comienzo de la temporada internacional que en angustiosa agonía finalizó anoche, hemos rememorado, sin quererlo, los viejos tiempos de nuestro club y nos hemos hecho una pregunta que, tajante, perturba nuestras ilusiones colocolinas. ¿Ha progresado el fútbol chileno...? ¿Es mejor el Colo Colo de hoy que el de otro tiempo?

La respuesta la tenemos categórica, violenta, sin dejar lugar a discusión alguna, en el gran Campeonato de Campeones que para gloria de Colo Colo organizara don Róbinson Alvarez en 1948. En ese magno torneo, el Colo Colo empezó mal, pero fue mejorando hasta dar claras pruebas de su fibra de auténtico campeón. Porque recordemos que apenas Colo Colo empató con Emelec de Ecuador y que luego perdió con Municipal de Lima. Pero los dirigentes de entonces tenían visión: concentraron al equipo, lo cuidaron, lo estimularon y lo largaron a los partidos decisivos como fieras, dispuesta los jugadores a jugarse el todo por el todo, a dejar en la cancha hasta el último esfuerzo, poniendo en acción en cada movimiento hasta la última energía. Y así el gran Colo Colo, campeón de 1947, venció al formidable conjunto de Nacional, dos veces superior al que vino ahora, por tres a uno; así tuvo vencido hasta los últimos cuatro minutos a Vasco da Gama, cuyo equipo era la más alta expresión futbolística que jamás ha visitado a nuestro país y que logró un empate de agonía; y así cayó vencido ante el maravilloso campeón argentino, River Plate, el River auténtico, el de un Angel Labruna en su apogeo el de un Distéfano, la saeta rubia, que era una centella en la cancha, por uno a cero. ¡Ah, el glorioso Colo Colo de aquellos tiempos...! ¡Cuánto hemos decaído a pesar de tener un jugador genial como Jorge Robledo!

Y a propósito, señor Gajardo, hoy hemos visto en la bolsa de jugadores, con estupor y angustia, a Jorge Robledo. ¿Es posible que la directiva alba no haya llegado a acuerdo con él y no le haya pagado los diez o doce millones que vale su contrato, que no se los haya pagado a él, que nos ha dado dos campeonatos.

¿Qué se han hecho las fabulosas entradas percibidas por Colo Colo, gracias a los hermanos Robledo? ¿Qué se hicieron los 33 millones en que se vendió el Estadio de Carabineros...? ¿Qué hay del Estadio Monumental...? ¿Será cierto que marchamos hacia la quiebra? Quiera Dios que don Antonio Labán, que rige los destinos de nuestro criollo club explique a sus socios qué es lo que pasa y que en último caso extienda un cheque por todo lo necesario para que Colo Colo vuelva a ser campeón y no descienda, más de lo que yo he visto que ha bajado de su sitial en el fútbol continental.

Aguardo una respuesta clara y franca de don Antonio Labán y quedo bien agradecido de Ud., señor Gajardo.— René Salgado M., socio N.o 2221, Plaza Bulnes 59

SEGUNDA ETAPA DEL CAMPEONATO D... SELECCION DE NATACION DE LA "U...

Ayer tuvo lugar la segunda etapa del Campeonato de Selecc... que, con verdadero buen éxito, ha organizado la Asociación Un... versitaria de Natación. Damos en seguida los resultados obtenid... señalando el tiempo límite asignado a cada prueba.

Primera Prueba.—400 mts. libres hombres T. C.—Tiempo límite. 5.40.0.
1.o—Pedro Adones 5.29.8
2.o—Custodio Franco . . . 5.58.0.

Segunda Prueba.—100 mts. pecho hombres T. C.—Tiempo límite 1.22.0
1.o—Juan Hartog . . . . . 1.21.5.
2.o—Juan Balasz . . . . . 1.26.4.
3.o—Jorge Marín . . . . . 1.28.0.
4.o—Pablo Ruiz . . . . . . 1.28.9.

Tercera Prueba.—200 mts. libres damas juveniles.—Tiempo límite 3.35.0
1.o—Marión Silva . . . . . 3.14.7.
2.o—Ana Cordero 3.20.4
3.o—Inés Muñoz . . . . . . 3.34.0.

Cuarta Prueba.—100 mts. pecho hombres infantiles.—Tiempo límite 1.50.0

Primera serie
1.o—Patricio Band . . . . 2.04.4.
2.o—Rolando Hadó 2.07.1
3.o—Sergio Muñoz . . . . 2.19.1.

Segunda serie
1.o—Oscar Soler 1.46.3
2.o—Eduardo Carril . . . 1.49.0.
3.o—Gabriel Gálvez . . . 1.50.0.

Quinta Prueba.— 200 mts. espalda hombres T. C.—Tiempo límite 3.02.0
1.o—Marco A. Pollier . . 2.40.7
2.o—Jorge González . . . 2.47.6
3.o—Edgardo Carvajal . . 3.02.0.

Sexta Prueba.—100 mts. pecho, damas juveniles.—Tiempo límite 1.34.0
1.o—Enriqueta Palacios . . . 1...
2.o—Cecilia Ruffatt . . . 1...
3.o—Mónica Galdames . . . 1...

Séptima Prueba.—50 mts. espa... damas infantiles.— Tiempo lí... 0.55.0
1.o—María A. Beresi . . . 0...
2.o—Carmen Silva . . . 1...
3.o—Mónica Concha . . . 1...
4.o—Consuelo Gamboa . . . 1...

Octava Prueba.—100 mts. mar... hombres T. C.—Tiempo límite 1...
1.o—Heriberto Alvarado . . . 1...
2.o—Eduardo Carvallo . . . 1...
3.o—Eduardo Moraga . . . 1...
4.o—Sergio Carmona . . . 1...

Novena Prueba.—100 mts. hom... juveniles.—Tiempo límite 1.14...

Primera serie
1.o—Carlos García . . . 1...
2.o—José Maturana . . . 1...
3.o—Alfredo Carrillo . . . 1...
4.o—Rodolfo Butto . . . 1...

Segunda serie
1.o—Rodolfo González . . . 1...
2.o—Fernando Escobar . . . 1...
3.o—Mauricio Valderrama . . . 1...
4.o—José Godard . . . 1...

Décima Prueba. — 100 mts. ... hombres T. C.—Tiempo límite 1...
1.o—Darío Contreras . . . 1...
2.o—Hernán Avilés . . . 1...
3.o—Rolando Bergmen . . . 1...

EN CHUQUICAMATA EMPIEZA ESTA NOCHE EL CAMPEONATO NACIONAL DE BOXEO

Esta noche se da comienzo en Chuquicamata al Campeonato Nacional de Boxeo Amateur que esta vez lo organiza la Asociación de ese centro minero, con la participación de nueve equipos que representan a zonas del sur y norte del país. Es ésta la primera vez después de treinta años, que una competencia de esta índole se realiza fuera de Santiago.

En este torneo de boxeo amateur tomarán parte alrededor de 73 aficionados que pertenecen a las Asociaciones de María Elena y Pedro de Valdivia como primera zona; Chuquicamata que actuará con un equipo B; Asociación Naval que representa a Valparaíso y Viña del Mar; Asociación Ferroviaria; Asociación Santiago, Asociación Fuerza Aérea; Selección de Santa Cruz y Puente Alto en conjunto; selección de Concepción, Lota y Tomé en conjunto, donde figuran Claudio Barrientos, Carlos Lucas, Guillermo Aguila, Luis Núñez y Alfredo Ortúzar.

Será esta competencia una fiesta para el norte grande, que primero hizo el de básquetbol, ahora el de boxeo y terminado éste el nacional de beisbol. Por el momento y aun cuando no hay fixture general, damos a conocer el sorteo de las categorías mosca al liviano:

CATEGORIA MOSCA: 'braham Asenjo (Ferroviarios) con Jorge Bollman (P. Alto); Iván Obreque (Lota) con Julio Barrera (Santiago); Rubén Sepúlveda (F. Aérea) con Adam Araya (Antofagasta); Renato Alvarez, Chuquicamata, bye.

CATEGORIA GALLO: Claudio Barrientos (Osorno) con Carlos Morales (P. Alto); Augusto Buguño (Chuquicamata) con Leopoldo Carrasco (Ferroviarios); Octavio Gaete (P. de Valdivia) con Alberto Núñez (Santiago); Manuel Vega (F. Aérea) con Hugo Díaz (Naval).

CATEGORIA PLUMA: Edgardo Negrete (Chuquicamata) con Raúl Navarrete (Ferroviarios); Fernando Barrios (S. Cruz) con Mario Torres (Naval); Alejandro Ossandón (Iquique) con Roberto Pulgar (Santiago); Alfredo Ortúzar (Tomé) con Luis Hidalgo (F. Aérea).

CATEGORIA LIVIANO: Anselmo Calbeague (Naval) con Guillermo Romero (Tomé); Raúl Ugarte (Santiago) con Luis López (María Elena); Jorge Quiroz (Chuquicamata) con L. Contreras (Ferroviarios); Juan Díaz (F. Aérea) con Gilberto Olivares (P. Alto).

Ahora asistieron 17 seleccionados.-

Morales, Meléndez, Verdejo y Sánchez se vieron bastante bien



SE INICIA el entrenamiento de ayer en el campo del Estadio Italiano. Bajo la dirección de Raúl Marchant, los jugadores que integran el seleccionado chileno hacen "footing". Tuvieron media hora de gimnasia. Más tarde se hizo fútbol frente al equipo de Magallanes, en cuyas filas actuaron cuatro nuevos jugadores argentinos. El equipo de Salerno venció por cuatro goles contra cero. En el primera fila aparecen: Gonzalo Carrasco, Riquelme, Ramos, Sánchez, Fernández, Meléndez y, más atrás, Prieto.

El equipo que prepara Salerno para ir al Sudamericano de Lima le hizo cuatro goles a Magallanes.— Cuatro argentinos formaron en el conjunto albiceleste que parte en jira a los países del norte

SE puede decir que recién ayer entró en un terreno definitivo y serio la preparación del seleccionado chileno que irá al Sudamericano de Lima. Por razones muy explicables, el entrenador José Salerno, secundado por Raúl Marchant, no había podido antes reunir al grueso de los jugadores designados en el plantel. Ayer en la mañana, 17 de ellos se hicieron presente en el Estadio Italiano, trabajando, primero, en una sesión de gimnasia, para terminar haciendo fútbol frente al conjunto de Magallanes. Fue un partido completo; es decir, con 45 minutos de juego en cada tiempo. Y el elenco dirigido por Salerno obtuvo cuatro goles, en tanto que su valla permaneció invicta. El seleccionado, que mostró buena disposición y destacó algunas figuras individuales de valía, se integró así: Francisco Nistche; Sergio Valdés, Rodolfo Almeyda y Daniel Morales; Luis Ramos y Carlos Cubillos; Riquelme, René Meléndez, Carlos Verdejo, Andrés Prieto y Leonel Sánchez.

Este equipo, jugando liviano, sin extremar sus recursos, tuvo momentos de buen fútbol como conjunto, al par que exhibió penetración y codicia en el ataque. Atrás volvió a descollar la figura brillante de Morales, en tanto que en el ataque sobresalió René Meléndez, verdadero conductor del quinteto, fuera de que se hizo presente dos veces en el marcador. Lo acompañaron con eficacia, Carlos Verdejo, que marcó un gol, y Leonel Sánchez. Andrés Prieto se notó muy falto de fútbol, lo que es natural en un jugador que ha estado inactivo largo tiempo. Hizo el otro gol.

Magallanes actuó con su plantel ya conocido, al que se agregaron cuatro players argentinos recientemente incorporados y que formarán en el conjunto que sale en jira a los países del norte. Los que mejor impresionaron ayer fueron los forwards Gaune, que en Buenos Aires jugó en Ferrocarril Oeste y en Atlanta, y García Sánchez, que procede de Boca Juniors. Los otros son Corro y López.

También concurrieron ayer otros jugadores seleccionados. Fueron: Jorge Robledo, Gonzalo Carrasco, Isaac Carrasco, Mario Ortiz, José Fernández y Jaime Ramírez. No actuaron, con la excepción de Gonzalo Carrasco, dado de que vienen de jugar recientemente en Colo Colo. Y en cuanto a Gonzalo Carrasco, sólo participó en la sesión de gimnasia que dirigió Raúl Marchant.

José Salerno ha resuelto realizar otra práctica el martes próximo, siempre en la mañana y en el Estadio Italiano. Para entonces tendrán que concurrir todos los jugadores llamados, sin excepción, no aceptándose excusas de ninguna naturaleza. Al día siguiente, el plantel completo se dirigirá a un balneario cercano a la capital, a fin de permanecer en la playa hasta el fin de semana. De regreso se intensificarán los entrenamientos y el equipo realizará diversas presentaciones en canchas de provincias, y una definitiva en la capital, frente a un equipo extranjero.



ANTICIPANDOSE a Contreras, Verdejo entra a toda marcha, y su chut, fuerte y bajo, decretará una de las cuatro caídas de la valla albiceleste. El forward de Everton marcó ese tanto; su ex compañero Meléndez, dos, y el restante, Andrés Prieto.



EN UNA JUGADA muy hábil, Meléndez "corta" el pase para Verdejo, quien deja atrás a dos defensores de Magallanes y va buscando el arco. El seleccionado causó buena impresión en su entrenamiento de ayer en el campo de Las Condes. Y tendrá que mejorar mucho más todavía, porque el trabajo serio e intenso recién se inicia. Ayer concurrieron 17 seleccionados, y ya el martes no podrá faltar ninguno.

POR los BARRIOS

EN LAS canchas de la Liga Sur Oriente se efectuarán hoy los partidos finales del Campeonato de Selecciones de la Andaba. Corresponderá medirse a los equipos de la Liga El Salto y Liga Los Nogales. En la serie juvenil, Quinta Normal enfrentará al Sur Oriente. El programa es: Cancha Sur Oriente 2, 15.50 horas, Parque Cousiño con Presidente Ríos, juveniles; 17.20 horas, Parque Cousiño con Blanco Encalada, adultos. Cancha 3, 15.50 horas, Quinta Normal con Sur Oriente, juveniles, y 17.20 horas, El Salto con Los Nogales, adultos.

—xOx—

SE ELIGIO la nueva directiva del Atlético Royal para el período 1957-58, quedando integrada por las siguientes personas: Presidente efectivo, señor Guillermo Tapia; vicepresidente, señor Juan Morales; secretario, señor Orlando Garrido; prosecretario, señor Santiago Salinas; tesorero, señor Pedro Garrido; protesorero, señor Luis Miranda; directores, señores Luis Jaña, Miguel Osorio, Manuel Morán; capitán de pista, señor Pedro Garrido, y capitán de caminos, señor Enrique Tapia. Delegado ante la Asociación Atlética de Santiago, señor Orlando Garrido, y suplente, señor Luis Jaña. Entrenadores, señores Luis Jaña, Miguel Osorio, Enrique Pardo. Presidente honorario, señor Aurelio Simonetti; primer vicepresidente, señor Emilio Rodríguez; segundo vicepresidente, señor Mateo Ferrer; tercer vicepresidente, señor Ramón Castaño; cuarto, señor Francisco Davagnino; quinto, señor Serapio Cabello, y sexto, Sociedad Figueroa Alcorta. Directores, señores Carlos Agost, Alcalde de la Comuna Quinta Normal, señor Osvaldo Romero y Pedro Cassabone.

—xOx—

EN LAS CANCHAS de la Liga de Obreros Municipales se cumplirá esta tarde el siguiente programa de fútbol. Cancha 1, Alameda 4780, 15.30 horas, adelante, Rampla Juniors con Academia. Cancha 2, 14.30 horas, Población Delicias con Chile-España, terceros infantiles; 15.15 horas, segundos, y 16.45 horas, solteros y casados del Club Población Delicias, que celebra su 1.º aniversario. Cancha 3, 15 horas, Población Zelada con 21 de Mayo; 16.15 horas, segundos, y 17.30 horas, primeros elencos. Cancha 4, 15.30 horas, adelante, Galleguillos con Población Vivaceta.

—xOx—

EN LA CANCHA Latorre, Alameda 4998, se efectuará hoy una competencia de fútbol con el siguiente programa: 15 horas, San Miguel de Paine con San Miguel, segundos; 16 horas, Latorre con San Miguel de Paine, segundos, y 17.15 horas, San Miguel de Paine con Deportivo Latorre, primeros cuadros, en disputa de un trofeo.

—xOx—

UNA DELEGACION del Club Población Edwards de la Cuarta Comuna, se trasladará hoy, a la Isla de Maipo, donde enfrentará al club del mismo nombre en disputa de varios premios. El Igualdad y Trabajo, ha organizado un paseo al Quisco, para cuyo efecto, los socios deberán hallarse en su secretaría, hoy, a las 5.45 horas, (Conde del Maule esquina Amengual).

UN FESTIVAL de fútbol efectuará hoy, por la mañana, el Club Benedicto XV de Quinta Normal. Cancha 1, Alameda 4780, 9.45 horas, Juventud Chilena con Población Ecuador, segundos; 10.45 horas, Laboratorio Chile con Estrella de Quinta Normal, segundos; 11.45 horas, Población Ecuador con Juventud Chilena, y 12.45 horas, Estrella de Quinta Normal con Laboratorio Chile. Cancha 2, 9.45 horas, Oscar Agüero con Manuel Lazo, segundos; 10.45 horas, Juventud Condal con Unión Herrera, segundos; 11.45 horas, Manuel Lazo con Oscar Agüero, primeros, y 12.45 horas, Unión Herrera con Juventud Condal, primeros. Cancha 3, 9.45 horas, Eliseo Rojas con Juventud Abtao, segundos y primeros. Estrella de Arica con Claudio Gay.

—xOx—

EL CLUB Juventud Población Huemul comunica a sus socios que nombró una comisión de receso que quedó integrada por los señores Francisco Sepúlveda, Humberto Labbé y Guillermo Lamilla. Esta comisión tendrá a su cargo la preparación del equipo para el Campeonato Provincial de Santiago que se iniciará el 17 de febrero. Esta comisión atenderá en Arauco 1073.

—xOx—

EL CIRCULO de Amigos "Luis San Martín", eligió la nueva directiva para el presente año: Presidente, señor E. Pinto; vicepresidente, señor E. Villegas; secretario, señor L. Chax; prosecretario, señor G. Díaz; tesorero, señor J. Calderón, y directores, señores L. Torre y A. Aguirre, y secretario de prensa, señor L. Miranda. Se nombró diario oficial a LA NACION. Mañana habrá sesión general para tratar sobre el paseo a El Monte que se efectuará el 17 del presente mes.

—xOx—

LA TERCERA fecha del campeonato de fútbol de Los 12, consulta los siguientes partidos: 15.05 horas, Tamargo con Pedro Armengol; 16.35 horas, Santiago ndependencia con Patricio Donoso, y 18.10 horas, Victoria de Chile con Quilla Quilla. Cancha de Pedro Donoso 272, El Salto.

ARSENAL GOLEO 6-3

LONDRES, 2 (UP).— Por George W. Chandler. — El campeón Manchester United venció hoy a su clásico rival Manchester City por cuatro goles a dos, continuando impertérrito su campaña para la conquista de un "triple corona" futbolística: la Copa Europea de Campeones, la Copa de la Asociación Inglesa de Fútbol y el Torneo de la Liga Inglesa.

El "clásico" local con Manchester City ha sido siempre un maleficio para el campeón, terminando usualmente en empates, pero esta vez el puntero desplegó toda la potente gama de sus recursos para vencer cómodamente en el campo de su rival.

La victoria fue un buen tónico para Manchester United, que debe medirse el próximo miércoles en la noche con el campeón español, Atlético de Bilbao, en el Torneo Europeo.

La mayoría de los partidos del torneo de la Liga que se jugaron esta tarde se resolvieron de acuerdo con la lógica ganando todos los cinco equipos mejor colocados en la tabla.

Tottenham se mantuvo en el segundo lugar, siempre a cuatro puntos del puntero, venciendo por tres a uno en el campo de Luton, en tanto que Arsenal recibía a Sheffield Wednesday para vencerlo por seis a tres y conservar también su tercer puesto en la tabla, a siete puntos de Manchester United y a tres de Tottenham.

Con los partidos de hoy, la tabla quedó como sigue, incluyendo el número de partidos jugados y los puntos:

Manchester United, 27|42; Tottenham, 27|38; Arsenal, 29|35; Wolverhampton, 28|34; Preston, 28|34; Blackpool, 28|33; Leeds, 28|32; Birmingham, 28|31; Bolton, 28|31; Burnley, 29|30; West Bromwich, 27|27; Newcastle, 29|26; Everton, 28|26; Aston Villa, 25|24; Sheffield Wednesday, 27|24; Chelsea, 28|24; Manchester City, 28|23; Luton, 26|21; Cardiff, 27|21; Sunderland, 28|19; Portsmouth, 25|17; Charlton, 28|14.

LONDRES, 2 (UP).— Los siguientes son los resultados de los partidos de primera división del torneo de la Liga Inglesa de Fútbol que se jugaron esta tarde:

Arsenal, 6 - Sheffield Wednesday, 3.
Aston Villa, 1 - Leeds, 1.
Burnley, 3 - Newcastle, 2.
Cardiff, 1 - Birmingham, 2.
Charlton, 0 - Blackpool, 4.
Chelsea, 2 - West Bromwich, 4.
Luton, 1 - Tottenham, 3.
Manchester City, 2 - Manchester United, 4.
Preston, 7 - Portmsouth, 1.
Sunderland, 1 - Everton, 1.
Wolverhampton, 3 - Bolton, 2.



EN ACCION tan resuelta como espectacular, Francisco Nistche desvía un tiro bajo y fuerte. El arquero de Unión Española mostró buen estado y excelente disposición. Será cuestión de intensificar su preparación, para que alcance el rendimiento que siempre le ha permitido destacar como uno de los mejores guardavallas de nuestro fútbol.



TERMINO el Campeonato Cuadragular de Fútbol que organizó el Deportivo Madersa y que, fuera del equipo dueño de casa, contó con la participación de cuadros de los clubes Luis Poblete, Santos Aybar y Olímpico. El certamen se jugó en la cancha de Madersa, en San Miguel. Triunfó el cuadro del Club Olímpico, con la siguiente campaña: ganó a Luis Poblete 1-0; a Madersa, 2-0, y perdió con Santos Aybar, 2-1. En el grabado aparece el equipo campeón, integrado de la siguiente manera: de pie, de izquierda a derecha: Pimentel, Correa, Appelgren, Zamora, Aránguiz y Castro. Agachados: Gerardo Brown, Galaz, Castañeda, Carlos Brown y Soto.

GRAN PREMIO CICLISTICO AUTOMOTO SE DISPUTA HOY

A las 13 horas en Av. Beauchef

Con participación de gran número de pedaleros, se disputará esta tarde el "Gran Premio Ciclístico Automoto", en la Avenida Beauchef. La prueba que está reservada, exclusivamente, para novicios y corredores de cuarta categoría, congregará a más de 70 competidores, a juzgar por las inscripciones que se estaban recibiendo todavía ayer, y que aparte de la Asociación Santiago, incluía a muchos ciclistas de provincias.

La firma Automoto ha donado para el ganador de novicios una magnífica máquina de carretera, con un valor de 85 mil pesos, además de una camiseta de la "scudería" de la firma.

También habrá una valiosa recompensa para el vencedor de 4a. categoría, consistente en un cuadro de pista, que ha donado el dirigente Pedro Pablo Morales. El premio lleva el nombre de Alejandro José Nacere, crítico, uruguayo que ha venido a Chile contratado por el cuerpo de entrenadores, con el fin de que haga algunos cursos de capacitación en el mismo cuerpo.

El torneo de esta tarde comenzará, a las 13 horas, con las series de novicios.

Citación del Club Deportivo Borgoño

La directiva del Club "Borgoño" cita para hoy a las 9 horas, en su cancha, a los jugadores de los equipos infantiles, por tener que jugar con los tres elencos. Por la tarde, deben concurrir a la cancha, a las 16 horas, los jugadores de los cuadros adultos.

LA CARRERA AUTOMOVILISTICA CIRCUITO CENTENARIO DE LIMACHE

Se efectuará esta tarde en esa ciudad

Esta tarde se llevará a efecto la competencia automovilística "Circuito Centenario de Limache", organizada por el Club de Volantes de esa ciudad, en la que participarán conocidos volantes, en diversas categorías. La prueba principal de esta competencia mecánica la constituye la carrera de Fuerza Libre, que será a cuarenta vueltas, con un recorrdio total de 124 kilómetros. Se sabe que entre los más catalogados volantes participarán Raúl Jaras, Mario Ramírez, Cristóbal Velasco, José Manzur, Jaime Vergara, Alberto Schwartzmann, Teobaldo Díaz, Víctor Podestá, Enrique Pedrini y Hernán Muñoz. Es posible, también, que intervengan, Manuel Podestá, Luis Pizarro, Hernán Silva y Orlando Medina.

SERIE DE BAQUET.— Se espera que en esta serie participen numerosos corredores, estimándose que actuarán Mario Kappés, Jaime Vergara, el porteño Herrera y el Marqués de la Plata que conducirá el coche de Tato Onfray.

EN "BURRITAS".— Otros elementos, también conocidos en esta clase de competencias, actuarán en los coches "burritas", donde se han inscrito los hermanos Briceño, Petruzelli, y otros.

CARROZADOS.— En coches carrozados, en su mayoría los inscritos son de Valparaíso, de manera que la lucha entre porteños debe alcanzar harto interés.

LOS ARGENTINOS MILANI Y GHIO CAMPEONES MUNDIALES DE BOCHAS

MONTEVIDEO, 2 (UP).— La pareja argentina de Félix Milani y José Ghio se adjudicó el Campeonato Mundial de Bochas de esa categoría, al derrotar a los uruguayos Nelson Martínez y Carlos Ruiz, por 18 a 12.

El match fue disputado esta tarde.

En el primer encuentro de la jornada, Reynaldo Cartes y Sergio Samudio, paraguayos, vencieron a los brasileños Leticio Balderi y Guillermo Boscolo por 18 a 2.

AMISTOSOS

Numerosos partidos de fútbol amistosos se jugarán hoy en canchas de esta capital y localidades vecinas. En seguida damos a conocer una nómina de los más importantes:

FIGUEROA ALCORTA CON LOS COPIHUES DE RENCA.— Con dos equipos, empezando a las 14.45 horas, en la cancha Nicolás Palacios. El cuadro de honor del Figueroa Alcorta formará con Norambuena; Ramírez y Venegas; Plaza, Viñales y Navarrete; Honores, Torres, Aguirre, Aravena y Acevedo. El tercer cuadro del Figueroa Alcorta jugará a las 9 horas contra el Doctor Sierra.

LOS CUCARACHOS CON DEFENSOR ESCOLAR.— En la cancha del paradero 11 1|2 de la Gran Avenida. El cuadro de honor de Los Cucarachos formará con Nelson Pinto; Pablo Bartholin (cap.) y Mario Cortés; Luis Galaz, Raúl Hernández y Héctor Rojas; Wilson Cruz, Eduardo Quezada, Manuel Robles, Manuel Bartholin y Mariano Serra.

ATLETICO LIRCAY CON JUVENTIA.— Con tres elencos adultos, empezando a las 14.30 horas, en la cancha Los Prados. El segundo elenco del Lircay formará con Castillo; González y Osorio; Silva, Santibáñez y Cid; Navarro, Grez, Richard, Mínguez y Gárate.

BANDERA ATLETICO CON C. SOCIAL BARRANCAS.— Con dos equipos adultos en el Estadio de la Comuna Barrancas, empezando a las 10.30 horas. El primer cuadro jugará a las 16.30 horas en disputa de valiosos trofeos.

RIVER PLATE CON VICENTE MARTINEZ.— En la cancha La Cantera, final Avenida Bellavista, empezando a las 14.30 horas. El cuadro de honor del River actuará con Cañas; Orellana y González; Toledo, Muñoz y Orellana; Patirre, Anderson, Reyes, Sabualto, y H. Rojas.

ISABEL RIQUELME CON SALVADOR JUNIORS.— En la cancha 12 del Estadio Nacional, con tres equipos, empezando a las 14.30 horas. El primer cuadro del Salvador Juniors formará así: Pino; Gutiérrez y Miguel; Santibáñez, Valencia y Rojas; Urra, Santibáñez, Valenzuela, R. Rojas y Riveros.

OLIMPICO GACITUA CON WALTER LYNCH.— Con tres equipos adultos en la cancha Ochagavía, paradero 9 de la Gran Avenida, al poniente. El cuadro de honor del Gacitúa formará con Manuel Marín; Francisco Salazar y José Galaz; Eduardo Núñez, Juan Cordano y Guillermo González; Juan Fuentealba, Manuel Díaz, Manuel Riveros, Néstor Meza y Armando Palma (cap.).

LAUTARO CON MATEO LLUL.— En la cancha Vicuña Mackenna 6419, en disputa de tres trofeos donados por dirigentes de ambos instituciones.

ATLETICO RANCAGUA CON CULTURAL JEFFERSON.— Con tres elencos en la cancha Hospital San Luis, empezando a las 14.30 horas.

IPIRANGA CON TRICOLOR BILBAO.— En la cancha de Latadía esquina Sebastián Elcano, con tres equipos adultos, empezando a las 14.30 horas.

CONSORCIO OCHAGAVIA CON TAMARGO.— Con tres equipos adultos en disputa de un trofeo, en la cancha del último en El Salto. La delegación de aquél partirá en microbús desde su sede social. El cuadro de honor del Ochagavía formará con Flores; Valdés y Salazar; Merino, Ganga y Ramírez; Kerbenhood, Merino (cap.), Lillo, Flores y Faúndez.

BRISAS DE MARRUECOS CON LOS TIGRES.— Con tres equipos en la cancha de aquél. El equipo de honor del Brisas actuará con Cerón; Alfaro y Valenzuela; Ramírez, Soto y Sepúlveda; Martínez, Hevia, Pacheco, Araya y Alvarez.

GONZALEZ VIDELA CON SAN JOSE.— Con tres equipos adultos en la cancha del último. La delegación de aquél partirá en microbús especial, a las 14 horas, desde Avenida Irarrázaval 2345. El primer elenco formará con Díaz; Fernández y Valdivia; Paz, Gacitúa y Mariqueo; Gallardo, Aguilera, Contreras, Ríos y Moya.

UNION COQUIMBO CON 25 DE MAYO.— Con tres equipos, empezando a las 14 horas, en la cancha del último. El cuadro de honor del Coquimbo formará con Robinson; Romero y Valdebenito; Maldonado, Mejías y Rever; Celis, Jaime, Rosales, Cantillana, Valenzuela.

TENIENTE GODOY CON BENEDICTO FLORES.— En la cancha del último, San Pablo, altura 6750, empezando a las 9.30 horas, con primera y segunda infantil y juvenil.

SPORTING NACIONAL CON CHICAUMA.— Con tres equipos en la cancha de Polpaico. La delegación del Sporting partirá a las 13.30 horas, desde Avenida Matta esquina de Cuevas en microbús. El equipo de honor del Atlético formará así: Silva; Medina y Molina; Rostión, Rodríguez y Medina; Calderón, Silva, Calderón, Pérez y Moreno.

LO MIRANDA CON LA MONTAÑA.— Con tres equipos en la cancha del kilómetro 15 de la Carretera Panamericana, empezando a las 14 horas. Aquél partirá en microbús especial desde su secretaría 21 de Mayo 663, a las 13 horas. El cuadro de honor del Lo Miranda formará con Sergio González; Rogelio Núñez y Eugenio Silva; Rafael Godoy, Angel González y Raúl Carrasco (cap.); Jorge Poblete, Gerardo González, Luis Fredes, Alejandro Fredes y Waldo Parra.

EL CLASICO CON INSA.— Con cuatro equipos en la cancha de Maipú frente a la Industria Insa. La delegación de Santiago partirá de Libertad con Mapocho a las 8 horas.

TENIENTE GODOY CON MIRADOR AZUL.— Con tres equipos adultos en la cancha del último, paradero 12 del camino a Puente Alto, empezando a las 14 horas.

MATEO LLUL CON LAUTARO.— En la cancha 5 de Ochagavía, paradero 7 de la Gran Avenida, empezando a las 9 horas, con tres equipos, infantil y juvenil.

TORINO JUNIORS CON HUSARES LO CAMPO.— Con tres equipos adultos en la cancha de Población Alessandri, empezando a las 14.30 horas, en disputa de un trofeo donado por el señor Augusto Saavedra. El cuadro de honor del Torino actuará con Emilio Gálvez; Omar Ponce y Enrique Rebolledo; Acevedo, Sandoval y Torres; Varas, Varas, Silva, Moya y Poloni (cap.).

NACIONAL CON UNION VOLCAN.— Con tres equipos en la cancha de El Volcán. La delegación de aquél viajará en microbús partiendo desde calle Gorbea 2050, a las 8 horas. El cuadro de honor del Nacional formará con Leiva; Oyanedel y Rojas; Tapia, Díaz y Undurraga; Toledo, Rodríguez, Gutiérrez, Fraile y Mortaña.

PEDRO UNDURRAGA CON PARTIZAN.— En la cancha de Montenegro con Estrella Solitaria, Avenida Irarrázaval, altura 4200, empezando a las 9.30 horas. El cuadro de honor del Undurraga formará con Contreras; Tapia y Maestres; Gómez, Santana (cap.); Pino, Beno, Ceseno, Reyes, Rojas y Morte.

EVERTON CON CARLOS CONDELL.— En San Antonio, con tres equipos, empezando a las 15 horas, en disputa de trofeos pendientes. El cuadro del Everton actuará con Escudero; Ramírez y Ortiz; Prieto, Huencuqueo y Ruiz; Cruz, Daniel Pallacura, Angulo, E. Pallacura, C. Retamal.

Se cortaron cables de dos ascensores en Valparaíso; hay 11 heridos, 4 graves

VALPARAISO.— Un gravísimo accidente en el servicio de ascensores de Valparaíso, como en mucho tiempo no se registraba, fue el que acaeció ayer, minutos antes de las 14 horas, en el ascensor que da acceso al Cerro Lecheros, uno de los más poblados del barrio del Barón, que se encuentra ubicado en la calle Eusebio Lillo, frente al Pasaje Quillota, de gran movimiento de público.

El accidente se produjo en circunstancias que los carros se encontraban funcionando, transportando gran número de pasajeros, mientras gran cantidad de público hacía cola para ocuparlos.

Cuando uno de los carros se hallaba a más o menos ochenta metros de altura, y el otro a algo menos por la vía paralela, se cortaron los dos cables, el de suspensión y el matriz, que son de acero trenzado, de más o menos pulgada y media de grosor cada uno, precipitándose ambos carros en medio del pánico de sus ocupantes, a tierra, pues no funcionaron los en- [illegible]

El impacto de ambos vehículos contra la estación inferior del ascensor adquirió los caracteres ruidosos de una verdadera explosión, en medio de la gritería angustiada de los ocupantes y del público, mientras se dejaban sentir los ayes de dolor de los heridos.

Los carros, de acero y madera, quedaron convertidos en un hacinamiento de escombros y retorcidos hierros, de entre los que se empezaron a extraer los pasajeros, muchos de ellos heridos.

Las ambulancias de la Asistencia Pública procedieron a trasladarlos a la Posta de Valpso., adjunta al Hospital Van Buren, donde se inició de inmediato la atención de los once heridos rescatados de entre los escombros, de los cuales quedaron cuatro graves, uno con diagnóstico reservado y siete leves.

He aquí la lista de los heridos: Clara Torrejón Vilches, de 23 años, grave; Eliana Torrejón Vilches, de 17 años, grave; Hugo Acevedo Muñoz, de 44 años, grave; Arturo Fica Marín, de 20 años, grave; Orlando Astorga Ahumada, de 29 años, diagnóstico reservado; Humberto Aliaga Meneses, de 38 años, leve; Guillermo Aliaga Espina, de 39 años, leve; Humberto Baeza Riquelme, de 40 años, leve; Teresa López Retamales, de 53 años, leve; Sergio Maldonado Sarmiento, de 28 años, leve, y Edmundo Zavala Alvarez, de 12 años, leve.

El maquinista de turno, Néstor Cortés, fue detenido por Carabineros y trasladado a la Sexta Comisaría, distante una cuadra del sitio del suceso, por las responsabilidades que le puedan afectar en este accidente.

POCAS HORAS ESTUVO EN VIÑA DEL MAR S. E.

VALPARAISO.— S. E. el Presidente de la República, don Carlos Ibáñez del Campo, acompañado de su esposa, señora Graciela Letelier de Ibáñez, y de su Edecán Militar, comandante Rentería, que llegó la noche del viernes a Viña del Mar, regresó ayer a Santiago poco después de las 10 horas.

Durante las breves horas que el Primer Mandatario permaneció en el Palacio de Cerro Castillo recibió los saludos del Intendente de la Provincia, don Jorge Armando Vío Valdivieso, y de los Alcaldes de Viña y Valparaíso, señores Vladimir Huber y Germán Rodríguez Ortiz.

DOS EMBAJADORES EN VIÑA DEL MAR

VALPARAISO.— Ha venido a pasar el fin de semana en Viña del Mar, como huésped del doctor don Spartaco Tomasello, el Excmo. señor Embajador de Estados Unidos en Chile, don Cecil B. Lyon, acompañado de su hija Alicia.

También se encuentra en Viña en el mismo hogar, al que lo unen lazos de parentesco, el Embajador de Chile en Estados Unidos, Excelentísimo señor don Mariano Puga, que luego se dirigirá a asumir sus altas funciones.

Movimiento de Vapores EN VALPARAISO

LLEGAN

Hoy:
CARLOS HAVERBECK, del sur.

Mañana:
BIEBERSTEIN, de Hamburgo.
NAGUILAN, de Iquique.
UNION CARRIER, de Nueva Orleans.

SALEN

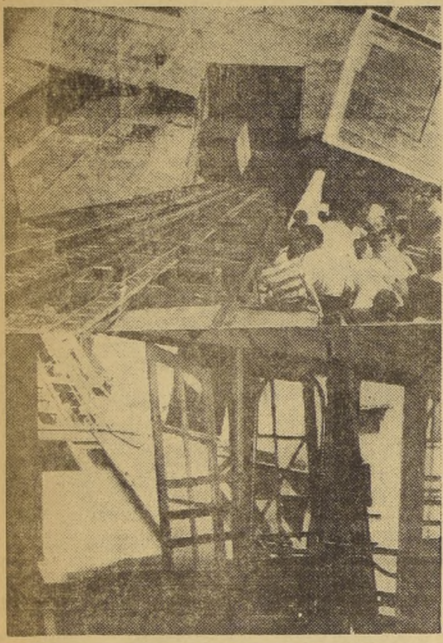
Hoy:
OGEKA BAKKE, para Talcahuano.

Mañana:
ANTARTICO, para Vancouver.
PILAR, para Antofagasta.

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA (5184).— Resistir es vencer, La pluma blanca y Jinete del odio.
CARRERA (7489).— Enemigo público N.o 1 y En mi casa mando yo.
CARRERA (QUILPUE — 417).— El último puente.
CHILE (2599).— Tarzán y la cazadora, Sed de oro, Tambor de Tamari y Aves acuáticas.
CENTRAL (7252).— Tormentos y Madame Dubarry.
CONDELL (2027).— Motín trágico, y Vida y música de Benny Goodman.
COLON (2949).— La mujer más linda del mundo.
IMPERIO (4567).— Escándalo en París.
METRO (2111).— Mañana lloraré.
MUNICIPAL (VIÑA 81739).— Al compás del reloj.
ORIENTE (Viña 85679).— El ritmo del cha cha chá.
OLIMPO (Viña 81380).— Sólo contra el mundo y Botín trágico.
PACIFICO (6057).— Pobre huerfanita.
REAL (2640).— Estrellas de Buenos Aires.
RIALTO (Viña 81906).— La furia de los justos y Agregados.
RIVOLI (2268).— Abajo el telón; Hombres violentos y El mundo de la naturaleza.
REX (Viña 89050).— El satélite infernal.
VELARDE (Valparaíso 4654).— Rebelde sin causa.
VELARDE (Quilpué 362).— Hambre de venganza.
VICTORIA (3778).— Cía. Leguía-Córdoba en: "Desnúdese señora".

NOTA.— Los números entre paréntesis corresponden al número del teléfono de cada sala.



Arriba, al fondo, puede apreciarse uno de los carros montado sobre el otro, mientras curiosos tratan de llegar hasta ellos. Abajo, uno de los carros incrustados en la estación terminal del plan.

DOS INDUSTRIAS COMPRABAN ROBOS HECHOS A LA CIUDAD

VALPARAISO.—Desde hace tiempo se vienen cometiendo robos tanto en Valparaíso como, Viña del Mar, de las tapas de las alcantarillas y de las cámaras subterráneas ubicadas en diversos sitios de ambas ciudades. Este hecho vandálico, ya que fuera de la pérdida material, significa un grave peligro para transeúntes y vehículos, y ha dado origen a muchos y graves accidentes, no ha podido ser sancionado, ya que sus autores son sujetos que realizan sus delictuosas correrías durante la noche. En el curso de los últimos meses han desaparecido de Valparaíso más de 500 tapas de alcantarillas.

Pero es el caso de que si no ha sido posible hasta ahora individualizar a los ladrones, por lo menos se ha podido establecer en estos días que hay dos firmas industriales extranjeras de este puerto que han estado comprando estos robos, indudablemente sabiendo su procedencia.

El Alcalde subrogante, señor Rodríguez Ortiz, hará la denuncia del caso a la justicia para que se castigue en forma ejemplar a los que resulten culpables de este hecho que merece unánime condenación.



El viejo muelle de Caleta Abarca que, al ser demolido, desaparecerá un jirón histórico de la vida viñamarina. A su lado destaca sus sobrias y elegantes líneas el moderno edificio del aristocrático Hotel Miramar

AERODROMO DE CAUTIN QUEDARA DEFINITIVAMENTE EN EL NATRE

TEMUCO.— Por ningún motivo será cambiada la ubicación del futuro aeródromo de Cautín. Esto se deduce claramente de las expresiones formuladas a la prensa por el vicepresidente de LAN-CHILE, señor Adalberto Fernández Ferreira en la visita que realizara el miércoles último.

El señor Fernández fue taxativo al declarar que el informe técnico sobre "El Natre", emitido mientras era Ministro de Obras Públicas, no permite dudas respecto a la ubicación del aeropuerto, ni jamás podrá ser modificado lo ya establecido.

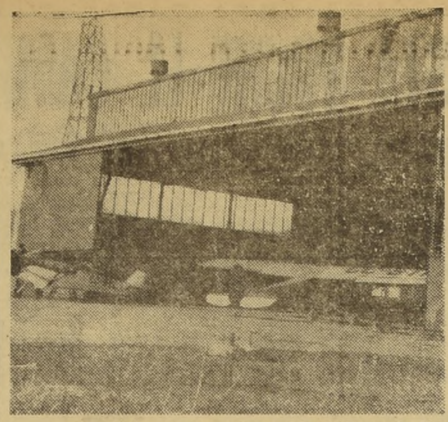
Textualmente, al ser entrevistado, el señor Fernández Ferreira, declaró:

"En conformidad a la promesa que formulé, cuando era Secretario de Estado, de iniciar los trabajos de construcción de "El Natre" en el mes de enero, y en vista que no pude cumplir por haber dejado esa Secretaría de Estado, hoy me considero obligado a interceder desde mi puesto de miembro de la Junta Permanente de Aeródromos, por que se mantenga al aeródromo de Cautín en el primer lugar de las prioridades, luego del aeropuerto de Los Cerrillos, en Santiago. Ambos campos de aviación son los que con mayor urgencia necesita actualmente el país, en atención a que las demás capitales de provincia (Arica, La Serena, Chillán, Concepción, Valdivia, Punta Arenas y otras) ya cuentan con sus aeródromos".

FALTA DE FONDOS.— "También corresponde a ustedes, los temuquenses, mis conterráneos, y especialmente a los parlamentarios, el trabajar por la consecución de los fondos para dicha construcción; recuerden que desde mi cargo de Ministro, en [illegible] presenté al Ministerio [illegible] para El Natre. No sé si con posterioridad a mi retiro de Obras Públicas se ha mantenido o se ha eliminado esa partida, que corresponde al presupuesto del año en curso".

Luego, agregó el vicepresidente de LAN-CHILE: "La elección de los terrenos de El Natre es irrevocable y nada la podrá hacer variar; el informe que emitió la comisión formada por miembros de la Fuerza Aérea de Chile, de la Línea Aérea Nacional y del Ministerio de Obras Públicas, fue terminante y taxativo; no hay otro lugar más adecuado que el mencionado. Los informes anteriores podían dejar lugar a dudas; este último, no. Por ello, y en mi calidad de temuquense, estoy tan interesado como ustedes en obtener que la construcción del aeródromo se haga pronto; a mi regreso a Santiago me interesaré por averiguar en el Ministerio, qué giro han tenido las instrucciones que dejé y los estudios técnicos que ordené. Insisto en que todos debemos nuevamente concretar nuestros esfuerzos a obtener las fondos para el aeródromo".

Finalmente, el señor Fernández expresó: "En cuanto a mi viaje a Temuco, y la actuación de técnicos en el aeródromo de Lautaro, no han tenido otra finalidad que estudiar la posibilidad de que se transforme en aeródromo de alternativa para los aviones Martin que próximamente unirán a Santiago con Valdivia. En el mismo caso está el aeródromo de Linares, al que pasaremos ahora, a nuestro regreso. Son los dos campos aéreos que podrían llenar la necesidad de una pista alternativa para las máquinas indicadas'. — El corresponsal



Vista de uno de los actuales hangares del aeródromo de Maquehue, el cual no permite el tráfico regular de grandes máquinas para el transporte de carga y pasajeros debido a problemas técnicos insuperables. Esta situación ha perjudicado en forma apreciable a la zona de Cautín, y mientras más sea la demora ten habilitar las pistas de El Natre, mayormemente lesionados serán los intereses de esta rica y próspera región.

PREMIO "GABRIELA MISTRAL" DEBE TENER UN CARACTER PROVINCIAL

VALPARAISO.—El acuerdo municipal de crear un Premio de Literatura que perpetúe la memoria de la excelsa poetisa Gabriela Mistral ha sido recibido con viva complacencia por los intelectuales porteños, pero a su vez están realizando un movimiento, que empieza a tomar cuerpo y que tiende a que este Premio no tenga un carácter nacional sino provincial y que en lugar de otorgarse a "Poesía" y "Cuento" se establezca para "Literatura" y "Arte".

Los intelectuales porteños estiman que hay muchos otros premios de carácter nacional y que el creado por la Municipalidad de Valparaíso debe destinarse a recompensar la producción artística y literaria de la provincia. Recuerdan que en los 25 años que esta ciudad tiene salones de arte, jamás su Municipio ha dado premio alguno de importancia para recompensar a un artista y esta sería la oportunidad para establecerlo.

LOTEO DE PARCELAS DE "LAS ACHUPALLAS"

VALPARAISO.— La Confederación Nacional de Sindicatos que preside el diputado don Rubén Hurtado, ha citado para hoy, a las 10.30 horas, en el Teatro de la Refinería de Azúcar de Viña del Mar, a todos los adquirentes de terrenos de la futura Población de "Las Achupallas".

En esta reunión se tratará exclusivamente lo que se refiere al loteo de las parcelas.

EL "ALMIRANTE MONTT" LLEGA EN ESTOS DIAS

VALPARAISO.— Ayer arribó a Iquique, en viaje de regreso al país, el petrolero "Almirante Montt", que estará en Valparaíso en los primeros días de la próxima semana. Este barco, como lo informamos oportunamente, estuvo varios meses transportando petróleo entre Venezuela y los Estados Unidos, y trae una partida de combustible para la Armada Nacional.

ENTREGA DEL ESTADO MAYOR DE ZONA NAVAL

VALPARAISO.— Ha salido con feriado el jefe del Estado Mayor de la Primera Zona Naval, capitán de fragata don José Costa Francke, a quien reemplazará en el carácter de subrogante el capitán de fragata don Luis Delpino Devoto.

Al término de sus vacaciones el comandante señor Costa Francke reasumirá su cargo para entregarlo al nuevo jefe del Estado Mayor de la Primera Zona Naval, comandante don Jorge Bornscheur y dirigirse después a Buenos Aires, donde ha sido designado Adicto Naval.

El comandante señor Costa Francke está listo para ascender a capitán de navío.

CUATRO ESCUELAS MODELOS MAS PARA PROV. VALPARAISO

VALPARAISO.— Profunda satisfacción ha causado en todos los círculos de este puerto y en especial en los educacionales, la firma por S. E. el Presidente de la República, del decreto que autoriza la construcción de numerosos locales escolares en diversos puntos del país y de los cuales se le han asignado cuatro a la provincia de Valparaíso.

Con este se cumplen los propósitos manifestados por el Excmo. señor Ibáñez de irle dando rápida solución al problema educacional en esta zona, donde la falta de locales apropiados para el funcionamiento de escuelas, constituye una de las permanentes preocupaciones de las autoridades.

AUMENTARA MATRICULA ESCUELA INDUSTRIAL

VALPARAISO.—La Escuela Industrial de Valparaíso que ha estado funcionando con una matrícula de 280 alumnos, aumentará este año su número a 320. Se estima que una vez que se regularice el funcionamiento de la Escuela en su nuevo y moderno local y se realicen las demás construcciones para complementarlo, la matrícula podrá doblar este número que por el momento debe limitarse.

El aumento que se ha hecho de 40 plazas está destinado a dar oportunidad de ingreso el primer año a varios jóvenes, que si no alcanzaron a reunir el puntaje necesario, dieron, sin embargo, muestras suficientes de capacidad. Con vista a ellos se creará un Primer Año B.

Como es sabido, la Escuela Industrial titula maestros, técnicos e ingenieros en diversas ramas industriales.

PISCINA NAVAL SE INAUGURARA EL 16

VALPARAISO.—Los dirigentes del deporte naval tienen el propósito de inaugurar el sábado 16 de febrero la Piscina Atlética del Estadio Naval de Las Salinas que, salvo pequeños detalles, está prácticamente terminada.

El acto dará lugar a un significativo programa de deporte acuático.

ABANDONARA EL PAIS CURA DE NVA. IMPERIAL

TEMUCO.— El cura párroco de Nueva Imperial, Manuel Rodríguez Velasco, partirá a España a mediados del presente mes de febrero.

Como se recordará, el Rvdo. Rodríguez Velasco es el personaje central de serias desavenencias suscitadas entre la Iglesia de Nueva Imperial y la población de esta comuna, a raíz de la negativa del citado sacerdote para oficiar una misa de réquiem solicitada por los familiares del conocido vecino, don Claudio Suárez Mieres (Q. E. P. D.).

Recién se ha sabido en círculos oficiales que el Rvdo. Padre Rodríguez tenía proyectado un viaje a su patria para mediados del presente mes, el cual seguiría figurando entre los más anhelados propósitos del sacerdote hispano.

Las diversas gestiones realizadas por el clero temuquense para lograr una solución amistosa de los incidentes promovidos, respecto a los cuales ya nos hemos referido en anteriores ediciones, no prosperaron.— (EL CORRESPONSAL).

VISITA DE TECNICOS DE LAN

TEMUCO.— Jefes del Departamento de Arquitectura de la Línea Aérea Nacional ,durante reciente visita realizada a esta ciudad, se impusieron del estado de los trabajos de construcción de un hall de estar en la base del Grupo Aéreo N.o 3 "Maquehue", que se pondrá a disposición de los pasajeros de la citada empresa aérea.

La inauguración de este servicio había sido anunciada para estos días, pero fue postergada, ya que los técnicos visitantes hicieron algunas indicaciones tendientes a dar más comodidad y confort a la sala, como también para enviar desde Santiago algunos muebles para tal efecto.— (EL CORRESPONSAL).

60 CASAS PROYECTAN EDIFICAR EN P. MONTT

PUERTO MONTT.— La población que, para sus imponentes, proyect aconstruir la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, parece que se habrá de convertir en realidad dentro de un plazo prudencial.

Al abrir la Caja un registro provisorio para ver si efectivamente hay o nó interesados, se duplicó la cuota de nombres de imponentes que esperan contar con su casa propia.

La población que se proyecta es de sesenta casas, de las cuales diez serían entregadas a imponentes del Departamento Periodísitico. Los terrenos que se comprarían quedan ubicados a no mucha distancia de la plaza y, aúnque bastante caros, según técnicos de la Caja, son los únicos que se prestan para tal finalidad. Las casas tendrían un costo superior a cinco millones de pesos y su canon mensual sería superior a 41 mil pesos. Este precio, con estimarse exorbitante, no ha desanimado a los imponentes que esperan, posteriormente, poder obtener una rebaja apreciable que les permita adquirir una de las casas. En total se inscribieron 114 interesados, más once periodistas.— (JORQUERA, Corresponsal).

PERIODISTA AGREDIDO AYER EN PUERTO VARAS

PUERTO MONTT.— (Jorquera, Corresponsal).— En la tarde de ayer fue agredido el presidente del Círculo de Periodistas de Puerto Varas, señor Rosendo Alvarez Araneda, a raíz de una discusión política sostenida con Lisandro Herrera Lira.

Según antecedentes fidedignos, en medio de gran ofuscameinto, Herrera cogió una banca con la cual agredió violentamente al periodista, ocasionándole heridas graves en el cráneo.

El señor Rosendo Alvarez fue hospitalizado en Puerto Varas.

El presidente del Círculo de Periodistas de esta ciudad se dirigió hoy a Puerto Varas para averiguar los detalles de este atentado contra el caballeroso colega Alvarez.

CUANTIOSAS PERDIDAS CAUSAN INCENDIOS DE BOSQUES EN CAUTIN

TEMUCO.— Sumas cuantiosas muy difíciles de precisar en forma global se deducen en pérdidas por incendios de bosques registrados hace algún tiempo en la provincia de Cautín.

Este año el extraño fenómeno, derivado de roces a fuego, realizados en su gran mayoría sin contar con autorización legal, causó tales extragos en el agro provincial que costará a los agricultores, muchos años, para reparar los daños ocasionados por los siniestros. Se dan casos de agricultores y madereros que han quedado en la ruina al ser consumidas por el fuego todas las instalaciones de sus predios, los cuales presentan aspectos devastadores.

Felizmente, desde hace doce días no se han producido nuevos incendios en la provincia de Cautín, a raíz de una persistente lluvia que extinguió todos los que en carácter permanente estaban asolando sementeras, aserraderos, pastizales, chacarerías, y otros.

Se había hablado de la formación de un Comité de Defensa de Bosques, que sería encargado de velar por la seguridad de las reservas forestales de Cautín, pero, la iniciativa no prosperó a raíz de que resulta muy difícil aunar opiniones de uno y otro sector para concretar la supervigilancia. En todo caso, vecinos de los sectores mayormente afectados someterían a consideración del Ministerio de Agricultura y del Supremo Gobierno, un proyecto que patrocine dicha iniciativa. — El corresponsal.

Nuestros favoritos para el Valparaíso Sporting Club

1a.—Baluarte, Rayito de Luna y Stop.
2a.—Indo, María Eugenia y Montclair.
3a.—Pertendiente, Portugal y Trombón.
4a.—Comentario, Caminanta y Haendel.
5a.—Fragancia, Vino Añejo y Namur.
6a.—Sapor, Lord Collins y Scharyar.
7a.—Declamación, Don Joropo y Fullero.
8a.—Sello Real, Escamillo y El Barssa.
9a.—Monsanto, El Emperador y El Nene.
10a.—Endilgada, Pomo y Flor de Canela.

Nueva condena a muerte pesa sob histórico muelle de Caleta Abar

Fue en otra época de promisorias actividades industriales, predilecto paseo y desembarcó Giussepe Garibaldi, héroe del resurgimiento italiano

VALPARAISO. — El Municipio de Viña del Mar tiene resuelto demoler el muelle de Caleta Abarca, que decora la Playa de Miramar. Hace varios años también había resuelto demolerlo por considerar que constituía un peligro público, pues se empezaba a derrumbar poco a poco. Una de las grandes y pesadas vigas maestras cayó sobre la playa, donde descansaban a la sombra del muelle algunos vera[illegible] causando la muerte de varios y dejando dos y contusos a muchos otros.

Desde ese mismo instante se dictó la co[illegible] a muerte del viejo y característico muelle servía de paseo y que atestiguaba un [illegible] pasado de ese sector de Viña del Mar.

Pero salieron entusiastas defensores del romántico muelle. Se hicieron elogios de orden sentimental y urbanístico. No podía destruirse una reliquia. Había que recordar que ese muelle perteneció a los Astilleros de Caleta Abarca, donde atracaban las naves y otrora gloriosos tiempos de actividad naviera de Viña del Mar. Esos Astilleros que allí existían cantaban una canción de progreso, con sus herramientas y sus máquinas que construían pequeñas, medianas y grandes embarcaciones y también las reparaban.

Desde ese sitio se lanzó a fines del siglo pasado, entre banderas flamantes y música de bandas, un gran barco al agua. Ese barco, el primero de hierro construído en Chile, era un orgullo de los Astilleros. Se llamaba "Meteoro" y nunca fue mejor puesto ese nombre. Su vida fue meteórica, tan fugaz como el paso de un meteoro surcando el cielo. Apenas lanzado al agua, después del consabido champañazo y botella rota en el casco de la nave, entre el atronar de las bandas militares, el silbar de las sirenas y el griterío de la muchedumbre agitando pañuelos y banderas, el "Meteoro" se deslizó rápida y majestuosamente a las aguas... y de pronto, ¡Oh, catástrofe...! Pierde su estabilidad, se da vuelta de campana y ante el asombro e impotencia del inmenso público para salvarlo se sepultó en el fondo del mar... El "Meteoro" desapareció. El griterío triunfal de las manifestaciones fue reemplazado por un silencio de muerte. Había sucumbido un esfuerzo, un orgullo del trabajo, una fe y una esperanza...

Allí, en ese mismo sitio hace más de 100 años, en 1853, desembarcaba un capitán mercante italiano que hacía viajes comandando un vaporcito entre Valparaíso y El Callao. Era Giussepe Garibaldi, el mismo héroe del "Risorgimento" italiano, el que años más tarde se cubriría de gloria al frente de sus "garibaldinos" de rojas casacas, los de la Lombardía y el Piamonte, luchando por la libertad y la unificación de Italia, uniendo su nombre a los ilustres de José Mazzini y del Conde de Cavour, de los líderes del movimiento que dio a Italia, desde entonces y hasta hoy, su unidad política y su contextura de Estado libre y moderno. No lejos, a pocos metros de ese lugar, se levanta un monolito recordatorio de ese acontecimiento.

DEFENSA EMOCIONAL. — Si ese muelle había sido testigo de hechos como el que relatamos, entre otros muchos no menos importantes; si era algo familiar y característico unido a la fisonomía de Viña del Mar, ¿cómo podía destruirse? Era como tratar de destruir un bello pasado, la historia, la tradición.

Los defensores emocionales del muelle ganaron la causa. No se demolió pero fue modernizado. Sus pilotes de acero cilíndrico carcomidos por las aguas, fueron reemplazados por otros iguales en sus líneas y dimensiones, pero de concreto. Sus vigas fueron cambiadas, nuevos maderámenes entablaron su cubierta, que pasó a constituir un bello paseo, ornamentado de luces, de bancos, resguardado por sólidas barandas, internándose al mar, sobre las olas que se abaten espumantes sobre las arenas de la playa. Quedó así convertido en un atractivo sitio de turismo.

NUEVA CONDENA A MUERTE. — Pero pasó poco tiempo, y se vio que esas obras no se hicieron como debieran haberse hecho. Se gastaron muchos millones.

Los últimos temporales ron en descubierto la fra[illegible] de los trabajos, al soca[illegible] bases de los pilotes de [illegible]to. El muelle vuelve a [illegible] tuir un peligro público [illegible] naza derrumbarse de un [illegible] mento a otro. Su extre[illegible] bre el mar ya está [illegible] La catástrofe es inminen[illegible]

El Municipio está vez [illegible] cretado su muerte sin [illegible] ción. Pero hasta ahora [illegible] se interesa por demoler el [illegible] ya que el trabajo no tiene compensación que el m[illegible] que de él se extraiga, esp[illegible] mente el fierro y acero qu[illegible] man su estructura.

Los contratistas estiman se gastará más en los tra[illegible] de demolición que lo q[illegible] muelle pueda producir [illegible] solventar los gastos.

Y así el muelle de bell[illegible] toria y triste destino, sigu[illegible] lamente en pie, defendien[illegible] existencia como un agoni[illegible] desafiando la nueva senten[illegible] muerte que pondrá fin a s[illegible] ga vida, ligada a la vida [illegible] de Viña del Mar y a la[illegible] cas gloriosas de Caleta [illegible] ca.

Valparaíso Sporting Club

DOMINGO 3 DE FEBRERO DE 1957

PRIMERA CARRERA.— Premio "ANTOFAGASTA".— 1.400 metros.— 1 P. M.— Séptima serie.— Para todo caballo.— Handicap.— $ 120.000 al primero.— (Jinetes aprendices)
Corral: 4 con 5 y 11 con 12

H. Quijada	1 Correhuela	56	6	N. Ramírez	Virginia
M. Carrasco	2 Pechador	56	11	R. Bernal	Giudita
D. Hermosilla	3 Radiograma	56	12	O. Urbina	A. Gom
A. Hughes	4 Jalvón	53	13	D. Araya	D. Ara
A. Pérez	5 Baluarte	45	7	D. Araya	Carlitos
Sin monta	6 Hurlón	52	4	G. Pombo	A. Rey
M. Vignolo	7 Stop	52	1	C. Muñoz	C. Muñ
J. Cornejo	8 Luchita	50	5	I. Saavedra	Nieve
J. Rodríguez	9 Rayito de Luna	50	2	R. Saavedra	Na-No
J. Farías	10 Coscorrón	48	15	J. González	D. Ba
A. Araya	11 Espolín	48	3	E. Spirea	José
J. Pacheco	12 La Cabrita	46	8	E. Spirea	José
N. Bravo	13 Cl. Ferrand	45	9	N. Bravo	Elena d
J. Manríquez	14 Indio	45	10	V. Ortiz	V. Orti
Fco. Aniñir	15 Lord X	45	14	A. Marchesini	A. Mar

SEGUNDA CARRERA.— Premio "CLUB HIPICO DE PEÑUELAS".— metros.— Para productos de 2 años que no hayan ganado — A P. M.— Premio: $ 300.000 al primero

L. Rodríguez	1 Bandonin	54	7	J. M. Baeza	J. M. B
R. Madariaga	2 Indo	54	6	J. Suárez	Viviana
L. Valenzuela	3 Maxin	54	9	O. Urbina	Franque
M. Yáñez	4 Montclair	54	2	S. Fuentes	Chantilly
J. Farías	5 Tagus	54	4	H. González	Tagus
E. Araya	6 Wairakei	54	8	C. Muñoz	Esmeralda
M. Vignolo	7 Campanillita	51	10	R. Saavedra	Gangaceta
R. Arredondo	8 Emira	51	1	A. Martínez	Itata
M. Carrasco	9 M. Eugenia	51	5	E. Rodríguez	G. Rod
J. Cornejo	10 R. Isabel	51	3	M. Maira	San Car

TERCERA CARRERA.— Premio "CLUB HIPICO DE MAGALLANES".— metros.— A las 2.10 P. M.— Para caballos que no hayan Premio: $ 150 000 al primero
Corral: 8 con 9 y 11 con 12.

M. Carrasco	1 Intimo	53	3	M. Maira	Intimo
E. Frías	2 La Mahorani	52	2	F. Galleguillos	Aduanero
G. Mancilla	3 Tres de Oro	52	5	G. Mancilla	G. Man
A. Pérez	4 Trombón	52	11	D. Sandoval	Victoria
J. Rodríguez	5 Motoneta	49	4	R. Saavedra	Blanquilla
G. Núñez	6 Brocal	48	10	E. González	Remark
L. Farmer	7 Federalista	48	8	J. Baeza	R. Mon
H. Obregón	8 Ninguihue	48	6	J. Bernal	Nena
J. Manríquez	9 Garden Party	45	7	J. Bernal	Nena
J. Cornejo	10 Portugal	48	13	H. González	La Cum
J. Pacheco	11 Pretendiente	48	12	G. Pombo	Yaquil
A. Salas	12 Cuartelera	45	1	G. Pombo	Palmira
N. Bravo	13 Solirán	46	9	J. Suárez	Tarapacá
F. Aniñir	14 La Bombilla	45	14	E. Spirea	Osti
M. Vignolo	15 Navarina	45	15	P. Bagú	El Carm

CUARTA CARRERA.— Premio "CLUB HIPICO DE CONCEPCION".— metros.— A las 2.45 P. M.— Handicap ascendente.— Premio: $ 1 al primero

E. Araya	1 Caminanta	54	4	A. Breque	A. Scrog
A. Naranjo	2 Casablanquino	54	5	G. Pérez	Pucará
G. Saavedra	3 Haendel	54	6	J. González	J. Gon
A. Araya	4 Miss Roldán	51	2	S. Avila	Mar del P
H. Obregón	5 Comentario	50	1	F. León	Zegurete
R. Madariaga	6 Dignidad Real	49	3	G. Sarmiento	San Jorge

QUINTA CARRERA.— Premio "CLUB HIPICO DE ANTOFAGASTA".— metros.— A las 3 20 P. M.— Sexta serie.— Para todo caballo.— Handicap.— Premio: $ 120.000 al primero

M. Maturana	1 Frenque	56	5	I. Duque	Vectorial
M. Manríquez	2 Chinguillo	56	7	F. Galleguillos	Machalla
L. Valenzuela	3 Reward	55	4	G. Sarmiento	San Jorge
A. Naranjo	4 Tenista	53	1	L. Valle	S. Barrio
A. Hughes	5 Festejado	54	10	L. Alvarez	El Rosal
A. Tapia	6 Heladero	54	9	A. Gutiérrez	Fátima
E. Araya	7 Orientalista	54	11	D. Araya	D. Araya
M. Yáñez	8 Repillo	54	2	V. Cepeda	L. Garrido
R. Madariaga	9 Fragancia	53	13	R. Bernal	Fintene
R. Arredondo	10 Vino Añejo	52	3	A. Marchesini	A. Mar
H. Quijada	11 Bien Arriba	51	8	N. Ramírez	Los Guin
L. Farmer	12 Namur	51	12	S. Fuentes	S. Fuen
H. Obregón	13 Refugio	51	6	A. Martínez	G. Izarn
J. Farías	14 Yokohama	50	14	J. Romero	L. de

CARRERA "A".— Premio "CLUB HIPICO DE SANTIAGO".— 2.000 m —A las 3.35 P. M.— (Clásico) — Premio: $ 500.000 al primero.— apuestas mutuas).

O. Saavedra	1 Jalisco	60	2	J. Melero	Tarapacá
R. Madariaga	2 Obsequio	53	1	G. Pombo	Pinoví
H. Obregón	3 Alegoría	47	3	A. Breque	El Bosque

SEXTA CARRERA.— Premio "ANTOFAGASTA".— 1 600 metros.— 4.15 P. M.— Handicap ascendente.— Premio: $ 150.000 al primero

M. Yáñez	1 Lord Collins	56	3	A. Fletcher	Pentagrama
R. Donoso	2 Scharyar	56	5	C. Muñoz G.	Olguita
H. Obregón	3 Badril Nur	52	1	J. Melero	El Rosario
R. Madariaga	4 Brillante	49	4	G. Sarmiento	L. Izarn
L. Farmer	5 Sapor	49	7	S. Fuentes	L. Lam
M. Vignolo	6 Acarreador	48	6	C. Muñoz	San Carlos
A. Pérez	7 Scottie	48	2	G. Urquidi	G. Urqu

SEPTIMA CARRERA.— Premio "ANTOFAGASTA".— 1.400 metros.— 4.55 P. M.— Segunda serie.— Para todo caballo.— Premio: $ al primero

M. Yáñez	1 Lucky Sky	56	1	O. Urbina	Franquero
R. Madariaga	2 Declamación	53	5	J. Suárez	Chaulco
R. Arredondo	3 Don Joropo	51	7	G. Pombo	G. Pombo
J. Pacheco	4 Chippendale	49	4	N. Ramírez	Taltal
A. Araya	5 Clemenceau	49	2	G. Sarmiento	San Jorge
L. Farmer	6 Fullero	48	8	J. González	J. Gon
M. Vignolo	7 Peloponeso	46	6	R. Saavedra	R. Saave
F. Aniñir	8 San Blas	45	3	C. Muñoz	D. Quer

OCTAVA CARRERA — Premio "ANTOFAGASTA".— 1.400 metros.— 5.35 P. M.— Tercera serie.— Para todo caballo.— Handicap.— $ 120.00 al primero

G. Saavedra	1 Sello	55	2	R. Saavedra	Trinidad
A. Naranjo	2 Escamillo	55	4	R. Saavedra	San Isidro
L. Valenzuela	3 El Barssa	54	8	P. Bagú	J. Alfaro
R. Arredondo	4 Finiquito	53	7	G. Pombo	G. Pombo
S. Maira	5 Chufquen	52	5	V. Ortiz	V. Ortiz
R. Madariaga	6 G. Montesa	51	10	C. Muñoz G.	Capri
J. Farías	7 Dick	50	9	J. González	J. Gonz
J. Pacheco	8 Respingada	50	6	L. Vásquez	Ka-Ko
L. Farmer	9 Fretillón	49	1	S. Fuentes	S. Fuentes
A. Pérez	10 Sablazo	47	3	D. Sandoval	Victoria

NOVENA CARRERA.— Premio "ANTOFAGASTA".— 1.400 metros.— Handicap.— 6 20 P. M.— Quinta serie.— Para todo caballo.— $ 120 000 al primero

A. Naranjo	1 Kaolín	55	12	D. Sandoval	Don Da
E. Romero	2 Morango	55	4	O. Castillo	O. Castillo
R. Madariaga	3 El Nene	54	11	J. Suárez	Luz Valde
G. Saavedra	4 Saigón	54	10	J. González	J. Gonz
M. Yáñez	5 Din Don	53	3	L. Alvarez	San Jorge
A. Hughes	6 Vibración	51	15	L. Alvarez	Hortensia
Sin monta	7 Mi Negra	53	13	E. Inda	Popeye
L. Valenzuela	8 Monsanto	53	1	G. Sarmiento	E. V.
J. Farías	9 Forest Maid	51	5	H. González	La Gui
S. Maira	10 Antoniotto	51	2	L. Valle	L. Valle
M. Vignolo	11 Cup of Tea	51	9	F. Galleguillos	Atinar
R. Arredondo	12 El Emperador	51	7	A. Martínez	A. Mart
J. Puyol	13 Palatino	51	8	G. Pérez	El Des
G. Núñez	14 Atlas	50	6	O. Urbina	Quillota
M. Carrasco	15 Landeres	50	14	A. Marchesini	A. Marc

DECIMA CARRERA.— Premio "ANTOFAGASTA".— 1.400 metros.— 7 P. M.— Cuarta serie.— Para todo caballo.— Handicap.— $ 140.000 al primero

O. Saavedra	1 Pomo	60	2	R. Saavedra	Sportivo
A. Pérez	2 Endilgada	54	9	G. Urquidi	G. Urq
L. Valenzuela	3 Labruyere	52	5	G. Sarmiento	San Jorge
J. Pacheco	4 Douceur	52	5	L. Vásquez	S. Zam
M. Vignolo	5 Loustau	51	10	C. Muñoz	D. Que
L. Farmer	6 Misera	50	8	E. Spirea	El Colch
H. Obregón	7 Nurbar	50	3	A. Breque	Inesita
J. Manríquez	8 Inesperado	49	4	F. Galleguillos	Inconcie
J. Farías	9 El Croca	48	7	J. González	J. Gon
E. Frías	10 Forest Boy	48	11	I. Duque	Las Esp
Sin monta	11 Flor de Canela	47	6	E. Inda	Capulín

SU SEXTO PROGRAMA DE VERANO PRESENTA ESTA TARDE EL CLUB HIPICO

Aparte de la Especial, se disputarán nueve competencias ordinarias, en que somos partidarios de Utópico, Fouquier, Callecita, Tinta China, Caracoles, El Chino, King Mow, Prosaica y Vía Apia.— La inicial será largada esta vez a las 13.35 horas

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera
LA NACION	Utópico Tesio Gran Recuerdo	Fouquier Diagrama Arlequín	Callecita Miss Choker R. Cristina	Tinta China If —.—	Caracoles Tey —.—	Time and Tide Retobado —.—	El Chino Wolf Portofino	King Mow Tentempié Nadine	Prosaica Contralor Galgo Fino	Vía Apia Norway Heroico
CLARIN	Utópico Tesio Gran Recuerdo	Arlequín Fouquier Diagrama	Callecita Miss Choker Comodín	Tinta China If —.—	Caracoles Tey —.—	Time and Tide Retobado Extraordinario	Portofino El Chino Wolf	Flor del Nilo King Mow Tentempié	Prosaica Contralor Galgo Fino	Vía Apia Norway Heroico
LA HUASCA	Utópico Nicodín Cubilete	Fouquier Diagrama Arlequín	Miss Choker Callecita Lupako	Silver Cross Tinta China —.—	Tey Caracoles —.—	Time and Tide Pagaré —.—	Noticioso El Chino Wolf	Flor del Nilo Tentempié Dolorido	Prosaica Contralor Los Tilos	Vía Apia Edgar Fauré Taquígrafo
ULTIMAS NOTICIAS	Utópico Nicodín Tesio	Fouquier Hugonote Curro	Miss Choker Lupako Reina Cristina	Tinta China Falerno —.—	Salteador Caracoles —.—	Pagaré Time and Tide —.—	El Chino Noticioso Pintoresca	King Mow Thailandia Nadine	Galgo Fino Prosaica Pantagruel	Heroico Taquígrafo Vía Apia
LA SEGUNDA	Tesio Utópico Cubilete	Arlequín Fouquier Curro	Vesubio Comodín Lupako	Silver Cross Alston Xochimilco	Tey Bribona —.—	Pierrot Time and Tide —	Portofino El Chino Noticioso	King Mow Tentempié Dolorido	Mileo Prosaica Faubourien	Taquígrafo Vía Apia Heroico

No puede decirse que sea un gran programa, ni mucho menos, el que presentará esta tarde el Club Hípico, pero ofrece algunos números de interés, y contará con su público acostumbrado, de esta época del año. La primera carrera será largada a las 13.35 horas.

UTOPICO EN CORRAL CON CIPRIO.— Se dará comienzo a la reunión con una prueba para elementos de 3 años, no ganadores, en que hay cuatro o cinco rivales con parecidas posibilidades de éxito. Entre éstos, tenemos a Utópico, que acaba de llegar segundo a la distancia mínima de Darius, en la misma distancia. Si repite esa performance, perfectamente puede dar cuenta de Tesio, que fracasó hace pocos días en el Chile, pero que poco antes había sucumbido por medio cabeza de Vampire, en el Chile, y de Gran Recuerdo, cuarto cerca, en la que Darius superó a Utópico.

FOUQUIER ES LA LINEA EN LA SEGUNDA.— Dos presentaciones —la segunda mejor que la primera— ha realizado Fouquier, y en ellas ha sido segundo de Jackie Bar y Hugonete. Ahora le corresponde ganar, en la competencia para dos años, y con Parodi arriba, va a ser gran favorito en las apuestas.

Diagrama, un medio hermano de Bristol, que pertenece al afortunado stud "El Bosque" y que ha trabajado muy bien, tendrá también innumerables partidarios, y se le considera el enemigo preciso de Fouquier. La tercera opción la tiene Arlequín, tercero en la de Hugonete, a dos cuerpos del segundo Fouquier.

CALLECITA EN UN COMPROMISO DIFICIL.— Nada menos que 17 modestos competidores tendrá la sexta serie de 1.200 metros, que naturalmente se divisa muy apropiada para resolverse por una sorpresa de proporciones.

Callecita, que no corre desde el 16 de diciembre, reaparece en buen estado y, a nuestro juicio, tiene la calidad necesaria para conseguir su segunda victoria en las pistas. La hacemos nuestra favorita, dejándole el segundo puesto a Miss Choker, que destaca primerísima opción también por sus últimas performances: 4a. de Kanmakan y 3a. de Dolorido, luchando hasta el final. En el tercero, Reina Cristina, que ha venido fracasando, pero cuyos aprontes permiten considerarla como una de las tantas bonitas sorpresas posibles que hay en esta complicada carrera.

TINTA CHINA ESTA CASI SIEMPRE EN LA PELEA. — A pesar de los 60 kilos, que dicho sea de paso resiste muy bien, Tinta China aparece como la mejor carta en la segunda serie de 1.500 metros. La brava hija de Treble Crown acaba de caer vencida por medio cabeza por Extraordinario, al que dio seis kilos —55 por 49—, y sus condiciones actuales la convierten en un pronóstico obligado.

If, que en su presentación anterior llegó último, pero en 2 mil metros ha producido trabajos en los últimos días que hacen pensar en que se rehabilitará de ese fracaso, y, por otra parte, posee la calidad necesaria para lucirse en este grupo, a 56 kilos.

CARACOLES BIEN UBICADO EN LA CONDICIONAL. — Una condicional sobre 1.500 metros se disputará en quinto término, y en ella encontramos muy bien colocado a Caracoles, que con 58 acaba de clasificarse tercero de Morsa y La Señoría.

En un handicap, el hijo de Meyerling debería haber llevado un peso superior al que le ha correspondido por las condiciones de la prueba.

Su enemigo principal nos parece Tey, que se mantiene invicta a través de tres presentaciones, en la última de las cuales, el 9 de diciembre, superó a La Nacional por una cabeza.

EL CHINO POR SU SEGUNDO DE PLATINA.— Hace tiempo que El Chino viene bregando por un triunfo, y está en condiciones de alcanzarlo en la cuarta serie de 1.500. Hace pocos días entró segundo, a dos cuerpos de Platina, en un grupo idéntico, y poco antes había sido tercero de Calcutta y Regionalista. Aún cuando suele fracasar cuando más seguro parece, lo recomendamos para el puesto de honor, indicando para el segundo a Wolf, sexto de Taquígrafo en su anterior, pero en 1.200, distancia que parece quedarle un poco corta, y cuarto en la de Calcutta —1.500—, a pesos iguales con El Chino, que lo aventajó por un pescuezo. Para el tercero, Portofino, que está muy bueno, y que con Rogelio Parodi tratará de rehabilitarse de sus fracasos anteriores.

KING MOW VA ACERCANDOSE AL DISCO. — Especialmente por su última performance, señalamos a King Mow como el candidato de mayores posibilidades en la quinta serie de 1.200, en que participarán también 17 animales, lo que dificulta grandemente la composición de un pronóstico serio. Como se recordará, el hijo de Iturbide escoltó a 4 cuerpos a Vía Apia, que está resultando muy corredora para distancias cortas, pero le descontaba terreno al final, y el recorrido fue sólo de mil metros. Sus otras anteriores también fueron bastante recomendables: cuarto de Unica y tercero de Taquígrafo.

Si fracasa de nuevo, por alguna circunstancia imprevista, el vencedor podría ser Tentempie, que acusó grandes progresos al salir de perdedor en un handicap —sobre Desconocida, 5a. serie—, o Nadine, cuarta en la de Vía Apia, recibiendo poco mas de 2 kilos de King Mow, que esta vez le dará cuatro.

PROSAICA EN BUSCA DE OTRO TRIUNFO.— Después de un descanso, Prosaica reapareció hace pocos días, y se impuso en gran forma sobre Blue Heaven y Topacio. Se considera que tiene que dar mucho aún la hija de Bromazo, y en esta idea creemos posible que obtenga la tercera victoria de su campaña en la penúltima carrera, que corresponde a la tercera serie de 1.500.

Contralor, que a 52 kilos resulta un contendor peligrosísimo, y Galgo Fino, que señaló alguna recuperación al clasificarse tercero de Zinzaber y Topacio, son nuestros candidatos para los otros puestos que pagan.

VIA APIA AHORA EN 1.200 METROS.— Es una verdadera flecha esta defensora del "Anita", que acaba de imponerse por cuatro cuerpos en mil metros, y sus progresos son cada día mayores, de manera que no nos extrañaría que volviera a ganar por amplio margen, en la prueba de clausura, 4a. serie de 1.200.

Enemigos de cuidado para la segura favorita, son, entre otros, Norway, cuarto de Santini, el domingo, y Heróico que defeccionó hace pocos días en unos 1.500 metros que ganó Fauborien, pero que poco antes había vencido —1.200— en gran forma a Papel Sellado y La Finale.



Enrique Saavedra, que tendrá a su cargo la dirección de la corredora Time and Tide en la Especial de ligereza del Club Hípico

VENTA DE BOLETOS CARRERA POR CARRERA EN AVENIDA STA. LAURA

Desde hoy en las oficinas del Club Hípico, ubicadas en Santa Laura, se atenderá la venta de boletos carrera por carrera. En el recinto indicado, habrá un espléndido servicio informativo, y se pagará a medida que vayan produciéndose los resultados.

CIERRE A LAS 12 HORAS PARA EL CONCURSO HIPICO

A las 12 horas cerrará la venta de boletas para la nueva rueda del Concurso de Pronósticos que ofrece para hoy un Gran Pozo de tres millones 800 mil pesos.

A fin de evitar congestión de última hora, se ha dispuesto atención desde las 8 horas. Asimismo, se recomienda al público utilizar la boleta múltiple para los efectos de facilitar más la atención del apostador.

Para la rueda ordinaria de hoy, se calcula un pozo ordinario de dos millones de pesos, mientras que se dispondrá de 500 mil pesos para quien acierte ocho carreras consecutivas (las primeras).

Para la rueda ordinaria, se computarán tres puntos por ganador y un punto por cada segundo lugar.

El Gran Pozo se lo llevará quien acierte las diez carreras del programa o, en su defecto, las nueve primeras.

En caso de que no corra alguno de los caballos señalados en la boleta, la apuesta será defendida por aquel ejemplar que resulte favorito en las pizarras.

El valor de la boleta se mantiene en 50 pesos.

$ 5.363.000 tiene ya en premios Time And Tide: hoy va en busca de otros $ 400.000

Tendrá que estar muy dividido el juego entre los siete competidores de la Carrera Especial "Carlos Cousiño", handicap de 1.100 metros que es el número más importante de la reunión de esta tarde en el Club Hípico. Todos aspiran a una victoria legítima y ninguno puede ser considerado como sorpresa.

Time and Tide acaba de hacer suya la Especial "Jorge Zamudio Flores", con el mismo peso que llevará ahora; Pierrot no figuró en esa carrera, pero es evidente que no rindió el máximo de su capacidad y los kilos que recibe de la defensora del "Anita" han subido de siete a trece; Pagaré, va favorecido en tres con respecto a la yegua, que lo aventajó por un cuerpo, y además están de su lado los cien metros de la mayor distancia; Queen Salmón entró cuarta en la misma carrera, y Time and Tide le dará esta vez quince kilos en vez de diez; Extraordinario es un elemento muy luchador que no será superado fácilmente con 47 kilos; Retobado, está cada día más corredor, y se ignora aún hasta donde podrá llegar, e Ilo, que partió mal y al final entró quinto de Retobado, cargará un peso con el cual su opción no se puede subestimar.

Con todas las salvedades que el caso merece, indicamos para el primer lugar a Time and Tide, por la forma impresionante en que obtuvo su triunfo anterior, dejándole el segundo placé a Retobado.

CLUB HIPICO

DOMINGO 3 DE FEBRERO DE 1957

PRIMERA CARRERA.— A las 13.35 horas.— 1.200 metros.— Tres años no ganadores.

E. Contreras	1 Arco Iris	56 11	F. León R.	Espadín
E. Saavedra	2 Ciprio	56 8	J. Melero	Terek
F. Zúñiga	3 Utópico	56 7	J. Melero	Tábano
[illegible]				

SEGUNDA CARRERA.— A las 14.10 horas.— 1.000 metros.— Dos años no ganadores.

[illegible]

TERCERA CARRERA.— A las 14.50 horas.— 1.200 metros.— Handicap.— Sexta serie.

[illegible]

CUARTA CARRERA.— A las 15.25 horas.— 1.500 metros.— Handicap.— Segunda serie.

[illegible]

QUINTA CARRERA.— A las 16 horas.— 1.500 metros.— Condicional.

[illegible]

SEXTA CARRERA.— A las 16.35 horas.— 1.100 metros.— Especial "Carlos Cousiño".— Handicap.

[illegible]

SEPTIMA CARRERA.— A las 17.15 horas.— 1.500 metros.— Handicap.— Cuarta serie.

[illegible]

OCTAVA CARRERA.— A las 18 horas.— 1.200 metros.— Handicap.— Quinta serie.

[illegible]

NOVENA CARRERA.— A las 18.40 horas.— 1.200 metros.— Handicap.— Tercera serie.

[illegible]

DECIMA CARRERA.— A las 19.30 horas.— 1.200 metros.— Handicap.— Cuarta serie.

J. Escobar	1 Taquígrafo	57 15	T. Herrera	Tábano
J. García	2 Cosetta	56 10	V. Polanco	Muzloom
R. Parodi	3 Norway	56 7	J. Melero	Nasr-Ed-Din
R. Parada	4 Parralito	55 12	A. Prochle	Bacardi
J. Bravo	5 Sun	55 8	R. Celpa	Bloque
No corre	6 Cuyaba	54 13	H. Cisternas	Brazza
E. Salas	7 Money Seeker	54 1	E. Rodríguez	Quemarrop
E. Saavedra	8 Vía Apia	53 3	A. Bullezú	Greek Star
P. Ulloa	9 Cintilla	52 9	J. Argagnon	Cimarrón
A. Poblete	10 Heroico	52 14	J. Cavieres	Bromazo
C. Pezoa	11 Vampire	52 11	D. Sotomayor	Pollards
O. Muñoz	12 Edgar Fauré	51 5	S. González	Orégano
F. Zúñiga	13 Remezón	50 2	J. Zúñiga	Cimarrón
A. Farías	14 Buriel	50 6	A. Valenzuela	Knockem
M. Andrea	15 Ba	48 4	A. Muñoz	Baal

DISTANTE IRA POR SU TERCER TRIUNFO CONSECUTIVO, EN LOS 1.800 DEL CHILE

Ha batido en sus anteriores a Escudero y Munich, estrechamente a ambos, y en 1.500 y 1.800 metros, respectivamente.— En las tres pruebas de la mañana hípica defenderán nuestros pronósticos Anastasia, Jadisha, Neberna, Delicado, Mandrágora, Miss Sol, Guerrera, Los Guindos y Klondike.— Apreciaciones y pronósticos de la prensa.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

	1a. carrera	2a. carrera	Carrera "A"	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera
LA NACION	Anastasia Heredado Ralein	Jadisha Lince Monteiro	Neberna Mi Viejo Negra Linda	Delicado Corona Real San Rafael	Mandrágora Castilla Tatarata	El Valeroso Anguille Tenso	Distante Munich First Dancer	Miss Sol Antoine Karranza	Guerrera Perfectita Papel Sellado	Los Guindos Penquista Samaritano	Klondike Marisabel Botecito
CLARIN	Superfortaleza Heredado Ralein	Jadisha Lince Monteiro	Neberna Mi Viejo Negra Linda	Delicado San Rafael Emancipada	Mandrágora Tatarata Castilla	El Valeroso Sidrela Anguille	Distante Cimera Munich	Antoine Karranza Miss Sol	Guerrera Nacarón Perfectita	Dunhill Penquista Sureña	Klondike Burntin Oso Polar
LA HUASCA	Heredado Ralein El Misterioso	Jadisha Monteiro Lince	Mi Viejo Negra Linda Navajuela	Delicado Tatita San Rafael	Mandrágora Castilla Cavú	El Valeroso Leopoldo Sidrela	Distante First Dancer Munich	Karranza Night Moon Antoine	Guerrera Nacarón Hunting	Los Guindos Dunhill Penquista	Klondike Botecito High Day
ULTIMAS NOTICIAS	Superfortaleza Chiripín Heredado	Monteiro Jadisha Lince	Navajuela Mi Viejo Negra Linda	Delicado Escondido Supetar	Mandrágora Cavú Golden Plaid	El Valeroso Leopoldo Flyng Fool	Distante Munich Michaux	Angouleme Night Moon Miss Sol	Guerrera Perfectita Nacarón	Los Guindos Dunhill Penquista	Klondike Botecito Marisabel
LA SEGUNDA	Heredado Anastasia Ralein	Jadisha El Druida Monteiro	Mi Viejo Negra Linda Navajuela	Corona Real Tatita Delicado	Mandrágora Panonia Cavú	El Valeroso Leopoldo Flyng Fool	Munich Distante Michaux	Antoine This is Law Karranza	Guerrera Nacarón Hunting	Penquista Los Guindos Dunhill	Klondike High Day Contragolpe

Nutridas de inscritos se presentan las ya habituales ONCE competencias que se cumplirán hoy en La Palma.

En total son 156 los animales que competirán en las diversas carreras y todas ellas tienen atractivos para los apostadores.

ANASTASIA EN LA PRIMERA. — La sexta serie del handicap sobre 1.200 metros, que inicia el día hípico, se presenta favorable para Anastasia, pues la hija de Hipo llevará esta vez la monta de H. Toro y en su última presentación —el 30 de diciembre— figuró cuarta de Grateful, Alentado y Comodato. Queda la pupila de Orellana designada nuestra favorita. En los placés recomendamos a Heredado y a Ralein.

JADISHA EN LA SEGUNDA. — En los 850 metros de segunda hora sobresale la chance favorable de esta hija de Copete que entrena Juan Suárez y que montará Pezoa, además de contar con buenos aprontes. Su reciente tercer puesto de Maquilero y Mi Viejo indicó su buen estado. Lince y Monteiro quedan para los placés.

NEBERNA EN LA CARRERA "A". — También sobre la distancia de 850 metros es la carrera siguiente, que será disputada como "A" y con apuestas mutuas simples.

Debuta en esta competencia la dos años Neberna, una hija de Nasr-Ed-Din y Royal Statute que presenta Jorge Vial y que en sus aprontes ha revelado pasmosas velocidades. Si no tiene contratiempos deberá debutar triunfante y cuenta con nuestra preferencia a ganador. En los placés Mi Viejo, segundo de Maquilero, y Negra Linda, cuyos aprontes son recomendables.

DELICADO EN LA TERCERA. —Entre los 18 anotados en la 5a. serie del handicap de 1.200 metros serán los preferidos por los apostadores: Delicado, quinto en los mil metros ganados por Tentempié, en el Club Hípico; San Rafael, que corrió bien de reaparecida; Corona Real, con figuraciones recientes p Emancipada, que formará corral con San Rafael.

MANDRAGORA EN LA CUARTA. — Los 1.400 metros para yeguas de tres años aún no ganadoras se presenta como la carrera más indicada de la reunión, pues Mandrágora, cuyas figuraciones en el Club Hípico han indicado su mejor postura, deberá contar con marcado favoritismo y con la buena monta de Omar Olivares seguramente responderá hoy la hija de El Gaucho y Zulema. Es nuestra carta a ganador y en los placés señalamos a Castilla y Tatarata.

DISTANTE EN LOS 1.800 MTS. — En el handicap de fondo puede anotarse una nueva victoria el 3 años Distante, cuya última performance fue recomendable, pues derrotó en buen estilo a Munich y Vergniaux en la distancia y nuevamente hoy llevará la excelente monta de Luis Espinoza. Lleva como enemigos principales a First Dancer, cuya atropellada es temible y a Munich, al que le da cuatro kilos. Distante, Munich y First Dancer son nuestros candidatos.

MISS SOL EN LA SEPTIMA. — En la serie superior de los 1.200 metros defenderán las mayores cotizaciones: Angouleme, Antoine, Campanillea, Miss Sol y la liviana Karranza, todos animales fogueados en la distancia y con buenas campañas. Por la monta de Pezoa y tener la mejor colocación ante las cintas, damos la preferencia a Miss Sol. En los placés quedan Antoine, peligroso element a 50 kilos y Karranza, un serio rival, con 45 kilos, y en la pista en que mejor se desempeña.

GUERRERA EN LA OCTAVA.— Perfectita, montada por Luis Espinoza; Escudero, que va con Enrique Saavedra; Otoño, que reaparece con O. Muñoz; la liviana Guerrera y Papel Sellado, por los 46 kilos, han de estar muy cotizados en la segunda serie de los 1.200 metros, una de las carreras más abiertas del programa. Guerrera, por su buena figuración; tercera de Utopista, es nuestra carta a ganador y en los placés destacamos a Perfectita y a Papel Sellado.

LOS GUINDOS EN LA NOVENA. — También con 18 anotados la cuarta serie del handicap de 1.200 metros se presenta de complicado pronóstico, pues Penquista, Samaritano, Dunhill, Los Guindos y Sureña serán cartas de alta cotización, en razón de sus últimas figuraciones y sus aprontes de la semana.

Por el progreso revelado por Los Guindos al vencer en la distancia, con gran facilidad, a Delicado y Corona Real, optamos por el hijo de Dichato para ganador, con la buena monta de E. Soto. En los placés nos defenderán Penquista y Samaritano.

KLONDIKE EN LA FINAL. — Puede anotarse un nuevo triunfo este hijo de Afghan que en su última presentación dio cuenta de Liliácea y Obelisco. El pupilo de Luis Navarro lleva la monta de Toro y creemos que va en favorables condiciones para repetir. Marisabel queda para el segundo puesto y en el tercero, colocamos a Botecito, cuya salida de perdedores, sobre Artigas, reveló positivo progreso en su entrenamiento.

HIPODROMO CHILE

DOMINGO 3 DE FEBRERO DE 1957

PRIMERA CARRERA — 1.200 metros.— Handicap.— A las 7.45 horas.— Sexta serie.

[illegible]

SEGUNDA CARRERA.— 850 metros.— A las 8.20 horas.— Dos años no ganadores.

[illegible]

CARRERA "A".— 850 metros.— A las 8.50 horas.— Dos años no ganadores.

[illegible]

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Handicap.— 9.05 horas.

[illegible]

CUARTA CARRERA.— 1.400 metros.— 9.40 horas.

[illegible]

QUINTA CARRERA.— A las 10.20 horas.— Especial "Atacama".

[illegible]

SEXTA CARRERA.— 1.800 metros. —A las 11 horas.— Handicap.—

H. Obregón	1 First Dancer	57 10	M. Maira	Lamento
M. Anjari	2 Abruzzo	56 6	J. B. Castro	Nasr-Ed-Din
[illegible]				

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 11.40 horas.— Handicap.— Primera serie.

[illegible]

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 12.20 horas.— Handicap.— Segunda serie.

[illegible]

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 13.10 horas.— Handicap.— Cuarta serie.

[illegible]

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 12.45 horas.— Handicap.— Tercera serie.

[illegible]



José Escobar, que montará a nuestro favorito El Valeroso, fácil vencedor en su presentación anterior, en la Carrera Especial "Atacama".

El Valeroso en condiciones de ganar la carrera especial Premio "Atacama"

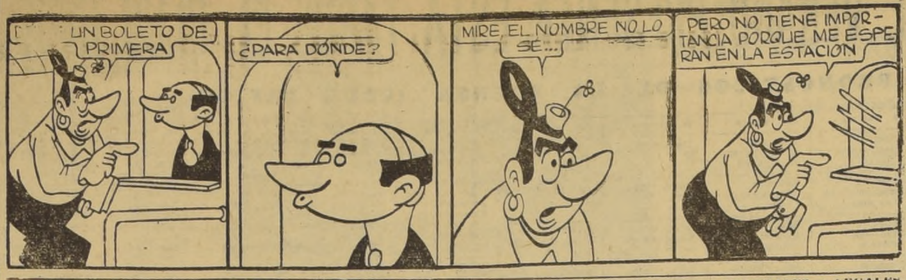
La Carrera Especial "Atacama", quinta en el programa de hoy en el Hipódromo Chile, se disputará sobre la distancia de 1.400 metros, y cuenta con la participación de ocho animales especializados en el recorrido y cuyas últimas performances fueron demostrativas de su mejor training.

El reciente y holgado triunfo de El Valeroso, sobre La Bégum y Américo a los que daba apreciables ventajas en el handicap permitió valorar el gran estado de este pupilo de Tulio Herrera, y sin mayores comentarios lo destacamos como nuestro favorito a ganador.

Para los puestos siguientes del marcador estamos por Anguille, yegua que vuelve a la pista en que mejor se desempeña, y Tenso, que cumplirá buena performance con 51 kilos.

La carrera tiene un premio de $ 400.000 al ganador y será disputada a las diez horas y veinte minutos.

RAMONA — Por Lino Palacio



18) ARRIENDOS OFRECEN

ARRIENDO amplia pieza a la calle y otras interiores, en bajos, con pensión. Comida familiar. Carrera 247. (18) 4-2 P.

EJERCITO 120. Piezas amobladas, con comida; calle, interior. Precios módicos. (18) 7-4 P

PIEZA pensión calle, casa honorable, comida aceite. Av. España 95. (18) 3-2 P

SE ARRIENDAN 2 piezas a caballeros solos. San Francisco N.o 5940. (18) 5-4 P.

23) AUTOS Y REPUESTOS.

APRENDA a manejar automóviles y camiones en 15 clases, carnet profesional y aficionado; mecánica, psicotécnico, cursos rápidos a personas de provincias; sistema propio de enseñanza; curso garantizado, profesores autorizados. Escuela Pizarro, Castro 78. (23) 4-2 P.

27) BICICLETAS, MOTOCICLETAS Y TRICICLOS.

35.000 REGALO magnífica bicicleta italiana, señorita. Prat 314. (27) 4-1 P.

30) CITACIONES VARIAS

SINDICATO PROFESIONAL DE OBREros Central de Leche Delicias y Cía. Fletera Lastra Ltda.— Cita a reunión general para el jueves 7, a las 19.30 horas, en Jotabeche 35, con el fin de elegir nuevo Directorio año 1957-1958.— El secretario. (55) 3-2 P.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional Corte y Confección. Rosas 1365. (33) H|O C.

CURSOS completos comercio, preparación comercial, oficinistas, taquígrafas, dactilógrafas. Contabilidad aritmética, taquigrafía, escritura máquina, redacción ortografía. Enseñanza eficiente. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. (69595). (33) 7-2 P

¡CURSOS verano! Escuelas Politécnicas "Díaz-Gascogne", Monjitas 341. Matrícula abierta en modas (corte y confección), moda infantil, cortador sastre, peluquería completa (este curso, alumnas practican con público), etc. Enseñanza práctica, individual, rápida. Diplomas profesionales. Internado femenino señoritas provincias. Establecimientos serios, de confianza, reconocidos oficialmente Supremo Gobierno. Fundados 1914. Pida prospecto. Unica dirección: Monjitas 341, teléfono 36856. Casilla 2724. Sucursales Valparaíso, Iquique, República Argentina. (33) 7-2 C

INSTITUTO Femenino. San Antonio 79, corte y confección, sistema Camps, moda infantil, camisas hombre, sombreros, cursos rápidos, diurnos, nocturnos. 8-2

CURSOS comerciales Pitman, solamente para señoritas, preparamos rápidamente secretarias taquígrafas, dactilógrafas, cursos de inglés. Instituto Femenino, San Antonio 79. (33) 8-2 P

CURSOS vacaciones 15 días, 1 mes. Dactilografía, taquigrafía, redacción comercial, ortografía. Puente 576, 4.o piso. (33) 12-2 P

36) CONSEJOS UTILES

CONSULTORIO sentimental. Discreción y éxito seguro a sus problemas. Consulte hoy mismos, de 10-12.30 y de 14 20 horas. Brasil 349. (36) H|O C.

37) CONSTRUCCIONES

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard. Hacemos persianas de medida. Fábrica Record. San Diego 743. (37) H|O C

42.— DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado el libreto de cheques serie B-B del Banco del Estado (Recoleta), no se pagarán los numerados desde el 3728481 al 3728500, por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 3-2 P.

51) IMPRENTAS, GRABADOS

REVISTAS, libros, folletos, impresiones en colores, fotograbado. Talleres Gráficos LA NACION, Agustinas 1269, teléfono 82222. (51) H|O C.

56) JUGUETES y CONEXOS

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía.— Sentencia 14 enero presente año, declaro interdicción definitiva a Ernesto Oreste Beani Bongiarni, sin profesión, domiciliado Enrique Concha 306. En consecuencia, se hace saber que esta persona no tiene libre administración de sus bienes.— El secretario. (55) 4-2 P.

CITASE A LOS SOCIOS DEL SINDIcato de Empleados Raab, Rochette y Cía. Ltda., para la elección de directorio, para el viernes 8 del presente, a las 18 horas, en primera citación y 18.30 horas, en segunda citación. Local, Alonso Ovalle 1475.— El secretario. (55) 4-2 P.

SOLICITUD.— CARLOS DRIEN DEvaux, presidente de la Cooperativa Agrícola "Cunco", domiciliado en Cunco viene en solicitar una merced de agua para usos industriales en el río Curacalco. Este río se encuentra

55) JUDICIALES Y LEGALES

en la provincia de Cautín, departamento de Temuco, comuna de Cunco y es afluente del río Allipén. La cantidad de agua que solicito es de 3.000 litros por segundo, para una planta hidroeléctrica de 360 H. P., 290 Kva., 5.000 v. La ubicación precisa de la bocatoma es de 1.000 antes de la desembocadura del río Curacalco en río Allipén, sobre la ribera norte del Curacalco, en el fundo Nueva Escocia, de don Elías Bombín Valet, socio de la Cooperativa Agrícola "Cunco". El desnivel aproximado entre la captación y la restitución es de 17 metros.

55) JUDICIALES Y LEGALES

En la región comprendida entre la bocatoma y la restitución no existen otros canales análogos. Acompaño en duplicado, un plano de la merced de agua que solicito, una memoria explicativa de las obras en proyecto y el costo de ellas. Comprobante de ingreso de la Tesorería Comunal de Temuco por la suma de $ 1.800. Dios guarde a US., Carlos Drien Devaux, presidente de la Cooperativa Agrícola "Cunco".— Al señor Intendente de la provincia de Cautín.— Temuco.— Intendencia de Cautín D-1-1.— Temuco, 18 de enero de 1957. N.o 142

55.—JUDICIALES y LEGALES

se presentó en la Intendencia de Cautín, el día 10 de enero, a las 11 horas. Anótese. Fernando Le-Bert B., secretario asesor.— N.o 142.— Háganse las publicaciones de rigor por tres veces en el diario Austral de Temuco y "La Nación", de Santiago, dentro del plazo de 60 días, contado desde la fecha de presentación. Remítase copia a la Junta de Vigilancia. Anótese, Jorge Sylva Menares, coronel e intendente subrogante; Fernando Le-Bert S., secretario asesor. (55) 4-2 P.

55) JUDICIALES Y LEGALES

SOLICITUD DE CONCESION DE MERced de agua para regadío. (Según Reglamento Dto. N.o 403, de 25 de abril de 1916).— Señor Intendente; Juan Gómez Millas, domiciliado en Avda. B. O'Higgins 1058, Santiago, por Universidad de Chile, viene en solicitar una merced de agua para regadío de un pozo ubicado dentro de la Hda. "La Rinconada". La cantidad de agua que solicito es de setenta (70) litros por segundo. La ubicación precisa de la captación o bocatoma es la siguiente: 400 metros al poniente de la crece máxima del río Mapocho y a 1.000 metros al sur poniente del puente "Rinconada", sobre el mismo río Mapocho. La extensión total de los terrenos que se trata de regar es de setenta hectáreas (70). La calidad de estos terrenos es la siguiente: arcilloso arenoso, 70 Hás. Estos terrenos se encuentran ubicados en la comuna de Maipú, Subdelegación Maipú.— Dios güe. a Ud., Juan Gómez Millas.— N.o 653.— Publíquese por tres veces, dentro del plazo de 60 días, contados desde el ingreso de la solicitud en dos diarios de la comuna de Santiago, que sean matutinos de formato grande, de aparición regular y de suficiente circulación.— Carlos Lazo Correa, secretario asesor, abogado; Gustavo Luco, Intendente. (55) 4-1 P.

56) JUGUETES y CONEXOS

PING-PONG, Fábrica "Vadell", entrega inmediata. Arturo Prat 571 — 80788. (4½) 9-2 C.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos y juicios matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137, oficina 78, fono 80813. 11-12.30 y 17.30-19 horas. (GP) H/O P.

MANUEL CARTES
Nulidades matrimonio. Divorcios. Particiones. Huérfanos 1294. 64559. (GP) H/O C.

MESA Y GUERRERO
Abogados. Nulidades matrimonio, exclusivamente. Estado 152, oficina 811, 11-13, 18-20 horas. (GP) H/O C.

LAURA MULLER
Toda clase de juicios. Cuenta abogados competentes. Moneda 1137 oficina 66, fono 89917. (GP) H/O C.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo. Ahumada 131. Oficina 318. Fono 88387. (GP) H/O C.

ROBERTO SANHUEZA
Nulidades matrimonio, divorcios, particiones. Bandera 465. (GP) H/O C.

DENTISTAS

Dr. MUÑOZ MUJICA
Cirujano dentista. Prótesis, puentes. Ahumada 812. Oficina 717. Teléfono 67815. (GP) H/O C

DENTISTAS

CLINICA DENTAL "CENTRAL"
Prótesis inmediata. Trabajos urgentes. Pida consulta a toda hora. Compañía 1068, oficina 1103, teléfono 85702. (GP) H/O C.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 95. (GP) H/O C.

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141. Fono 65858. (GP) 16-3 P.

MEDICOS

ABDELKARIM DAVIS
Señoras: ginecología, sexología, psiconeurosis. Consultas, 8-7. Huérfanos 2084. (GP) 16-2 P

Dr. GORGEWSKY
Rayos X. Estómago, hígado, broncopulmonares, diabetes. Compañía 2211. (86859). 14 a 17 horas. (GP) 3-4 P.

Dr. GUTIERRE.
Vías urinarias, venéreas. Presidente Ríos 33, oficina 22; Alameda, entre San Francisco y Santa Rosa. 15-17 horas. Teléfono 397981. (GP) 4-4 P.

ISIDRO MARTINEZ
Ano, recto, colon. Valentín Letelier 1381, departamento 805. 66961-370892. (GP) 15-3 P.

MEDICOS

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico cirujano. Señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Natanie1 475. Fono 86762. (GP) H/O K.

DOCTOR GALLEGUILLOS
Rayos X, aparato digestivo, hígado, corazón, pulmón. Consultas, 17-18 horas. Alameda 1175, departamento 730. Teléfono 74731. Fuera de hora, 80691. (GP) H/O C.

Dr. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 58. Fono 68823. (GP) H/O C.

DOCTORA NAVARRETE
Partos y ginecología. Consultas de 16 a 19 horas. Vicuña Mackenna 315. Teléfono 35912. (GP) H/O C.

Dr. ROBERTO MARIN VIVADO
Ano, recto, hemorroides, várices. Agustinas 715, departamento 302. Teléfono 491167. (GP) H/O C.

CLINICA BERMAN
Victoria 1094, esquina San Diego. Teléfono 53000. MEDICINA, cirugía, ginecología, piel, venéreas, ojos, oídos, nariz, garganta. RAYOS X ultratermia, ultravioleta, [illegible] ciones dentistas. (GP) H/C C.

ESCOBAR
Tratamientos. Huérfanos 757. 36082. (GP) 15-2 P.

CAHUAS: ALERGIAS:
Asma, rinitis, urticaria, eczema, reumatismo. Carmen 765. 4 a 6.30. (GP) 17-2 P

MEDICOS

Dr. SOTO TELLO
Laboratorio y transfusión. San Isidro 91, 3.o-C. Teléfono 36338. (GP) 2-7 P.

GONDOS
Huesos, articulaciones, fracturas, reuma. Defectos caderas, pies. Phillips 16. 32351. (GP) H/O C.

Dr. CARREÑO CAPETILLO
Señoras, partos. Bustamante 16. 398993-495713. (GP) H/O C.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Curaciones, inyecciones, especialista vías urinarias, previa indicación médica. Teatinos 248, fono 60828, cerca Hotel Carrera.

PEDICUROS

WALDO KRONER
Pedicuro titulado. Merced 864. Fono 33199. (GP) 22-2 L.

LABORATORIOS DENTALES

"RAPIDO"
Soldaduras dentales, terminamos una hora (incluso sábado). Pasaje A. Edwards 29, oficina 111, entrepiso. Entrada por Huérfanos 1011. Teléfono 67378. (GP) H/O C

AGENDA

SANTOS DE HOY: BLAS — SANTOS DE MAÑANA: ANDRES

El TIEMPO

(Redactado a las 20 horas del día 2 de febrero de 1957)

Fuera de nubosidades matinales que se produjeron en la provincia de Coquimbo, el tiempo se mantuvo bueno en el norte, centro y sur del territorio. En la región de los canales ha comenzado a afectar una nueva onda depresionaria, mientras que en el territorio antártico se produjeron algunas precipitaciones locales.

APRECIACION GENERAL

Se espera que continúe el buen tiempo con nublados en la costa, desde Arica hasta Llanquihue. Más al sur estará con lluvias y vientos depresionarios por efectos de un desplazamiento frontal.

ARICA A COQUIMBO: Bueno. Nublados matinales en la costa. Vientos del oeste y suroeste.

ACONCAGUA Y MAULE: Bueno. Nubosidades en la costa. Vientos del suroeste.

CORDILLERA CENTRAL: Nubosidad parcial.

ÑUBLE A CHILOE: Bueno con nublados matinales en la costa. Vientos del suroeste y oeste. Variable en Chiloé.

GUAFO A EVANGELISTAS: Mal tiempo. Lluvias y vientos del norte y noroeste.

PUNTA ARENAS: Variable.

TERRITORIO ANTARTICO: Precipitaciones locales.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

Temperatura del aire (día 2).— Máxima: 31 grados C, a las 15 horas. Mínima: 16 grados C, a las 6 horas.

Humedad relativa del aire (día 2).— Máxima: 79 por ciento, a las 6 horas 45 minutos. Mínima: 23 por ciento, a las 16 horas.

Sol (día 3).— Salida: A las 6 horas 7 minutos. Puesta: A las 19 horas 46 minutos.

Luna (día 3).— Salida: A las 9 horas 27 minutos. Puesta: A las 21 horas 31 minutos. FASE: Cuarto Creciente, el día 7.

TIEMPO PARA SANTIAGO: BUENO.

Guía de URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA — Central, San Francisco 85, fono 69191; Posta N.o 2 (Maule-Chiloé), 50061; Posta N.o 3 (Compañía-Chacabuco), 91011; Posta N.o 4 (Irarrázaval - Villaseca), 43360; Posta Providencia (Manuel Montt 303), 45671; Posta San Miguel (Gran Avenida 3204), 51454; Posta La Cisterna (Esperanto 9115), fono 23 La Cisterna.

CARABINEROS.— Prefectura General 60151; Radiopatrullas, 62261.

BOMBEROS.— Santiago, 61171; La Cisterna, 166; Ñuñoa, 46207; Quinta Normal, 90114; San Miguel, 53020

Turno de FARMACIAS

Del 2 al 9 de febrero

Oehrens, Independencia 3527; Sevilla, Sevilla 1701; Renca, Av. Balmaceda 334; Atlántida, Independencia 121; San Cristóbal, Recoleta 997; El León, San Pablo 2196; Imperio, Moneda 2497; Bremen, J. Joaquín Pérez 5271; Londres, San Pablo 4101; Esperanza, Esperanza 39; San Martín, Bernal del Mercado 201; Lehuedé, Blanco Encalada 2151; Iglesias, Avda. O'Higgins 1707; Mayo, 21 de Mapo 709; El Sol, San Francisco 694; Serrano, Sta. Rosa 1994; San Agustín, V Mackenna 490; González, Carmen 1439; Asturias, Gran Avenida 4364; San Miguel, San Miguel 701; Cruz del Sur, Cruz del Sur 30; Farr, Irarrázaval 3133; Sur, Suárez Mujica 873; Tobalaba, Tobalaba 1191.

NOTA.— El turno de boticas es solamente para el expendio de recetas y medicamentos de urgencia y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado, que los nichos situados en los Pabellones, Galerías y Muro de Circunvalación que más abajo se indican y que a la fecha estén vencidos y que no fueren renovados dentro de los diez días siguientes al primero de esta publicación, serán desocupados y sepultados en fosa común, sin mayor responsabilidad para el Establecimiento, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 16 del Reglamento General de Cementerios (Decreto 421, de 14 de abril de 1932).

PABELLON RECOLETA, ADULTOS.— 275, Rebeca Varas Mora; 313, Rogelio Macaya O.; 341, Laura Ramírez F.; 404, Jorge Tupper T.; 721, Mercedes Parada Vallejos; 856, María Forbes Castro; 1509, Miguel González G.; 1569, Carlos Ugarte Gazmuri; 1592, Hernán A. Escobar; 1704, Juana Salazar T.; 1879, Víctor M. Olivares; 2544, Alejandro 2.o Torres; 2649, Juan A. San Martín M.; 2700, Armando Aravena.

GALERIA 10, ADULTOS.— 3462, Berta Cordero V.; 3504, Elena Ramos G.; 3560, Zoila Aguirre Godoy; 3589, Manuel Sánchez A.; 3592, Telenia Rojas Meza; 3689, Guadalupe Gaete C.; 3741, Helia Brito Gallardo; 3751, Juan Lizama L.; 3760, Angelina Arancibia M.; 3845, Ramiro Sepúlveda R.; 3877, Margarita Riveros Avilés.

GALERIA 13, ADULTOS.— 3, Marta Soto Suzarte; 109, Olga Ureta Santana; 119, Carmela Valdés Poblete; 307, Ana R. Córdova; 326, Sabina Muñoz Ortega; 337, Carlos Rojas Rojas; 458, Salomón Meléndez V.; 465, Manuel Leiva P.; 466, María Palma Palma; 511, Nieves Salazar S.; 525, Silvia Paredes Cabezas; 527, José Castro Recabarren, 530, Joaquín Vilgas C.; 556, Hortensia Campos Muñoz; 557, Roberto Guzmán N.; 575, Mercedes Díaz M.; 589, Alicia Riveros A.; 591, Rosa B. de Vidal; 602, Elvira Castro Cruz; 605, Ricardo Moreno A., 611, Baldomero Atenas Garrido; 621, José Araya Soto; 627, Teresa Orellana; 634, Luciano Améstica M.; 662, Carlota Campos A.; 686, Amparo de la L. Martínez; 702, José Olavarría; 717, Rosa de la Cuadra; 718, Luis Ravest S.; 723, Armando Paredes R.; 727, Estervina Avila Riveros; 743, María Adasme Mella; 781, Leonor Henríquez M.; 853, Escole Crevanni; 917, Jorge Moraga U.; 1023, Matilde Sepúlveda; 1029, Clodomiro Olivares O.; 1037, Teorinda Quezada P.; 1058, Hilda Catalán A.; 1069, Teresa Sánchez R.; 1075, Eladio Pino V.; 1077, Humberto Cordero; 1100, José Rivas Bello; 1102, Valentín Vergara; 1108, Elena Moreno L.; 1116, Víctor M. González.

ORIENTE PIEDRA, ADULTOS.— 109, Raúl Aranda C.; 276, Ismael Gallegos B.; 810, Luis Morales P.; 1136, Víctor Ortega V.; 1385, Leopoldo Lamur Reyes; 1614, Oscar Sánchez S.

NORTE, LADRILLO; ADULTOS.— 68, Daniel Richardo P.; 175, Luis A. Garrido G.; 288, Agustín Gómez M.; 547, Elena Contreras D.; 609, Manuel Carvallo Yáñez; 626, Margarita Pigout; 671, Teresa de J. Saavedra; 701, Manuel Rojas Peralta; 932, Juan Zúñiga; 970, Elsa Sánchez; 1208, Manuel Muñoz M.

NORTE, PIEDRA; ADULTOS.— 908, Adelaida Toro P.; 1601, Eliana Gómez C.; 1669, Raquel Béjares; 1715, Lucía Moreau L.; 1736, Deidamia Herrera Cofré; 1738, Rosa A. Muñoz C.; 1798, Graciela Fica Villarroel; 1821, Silvia Rivera Pávez; 1850, María Soledad Acuña; 2479, Lidia Bustamante S.; 2499, Adelina Vásquez B.; 2564, Braulio Osores; 2722, José Santos Vásquez R.; 2793, Teresa Ferrada C.; 2824, Emperatriz González P.; 2857, Carolina Mora C.; 2879, Ramón Harries Faunes.

PABELLON RECOLETA, PARVULOS.— 7, Adela Espinoza; 10, Mario Hermosilla M.; 11, N. N. Zahlhaas Elzo; 36, Jaime Sasson R.; 40, Ana Marín Castro; 42, Nora Udias Vial; 43, René Muñoz Pávez; 45, Gustavo Lastra Valencia; 48, Mónica Balbontín Bascuñán; 60, Julio Acevedo Llanos; 64, María López Leyton.

PABELLONES 1 AL 20, PARVULOS.— 457, Hugo Mejías; 476, María Martín Ibáñez; 105, Manuel Loyola Urzúa; 183, Enrique Cuadrado; 235, María Jaraquemada; 380, Mónica García Alichy; 719, Alejandro Azolas Silva; 1828, Ximena Penjeam; 2040, Ana M. Saavedra C.; 89, María A. Wohllk B.; 154, Solange Carrasco Rivas; 184, Miriam Rodríguez S.; 42, Jorge Gourves L.; 47, Carlos Martínez S.; 87, Juanita Pinto R.; 104, María Molina C.; 109, Miriam Hernández M.; 114, Armando Rojas Berríos; 119, Alberto Corona G.; 158, María Soto Seguel; 183, Natacha García; 742, Lomevia Sanhueza; 642, Víctor González D.; 662, José Cocever C.

CAPILLAS NVA/SECC. ORIENTE, LADRILLO; PARVULOS.— 421, Esteban Vallejos Torres; 796, René Valenzuela; 816, Oscar Cabezas; 877, Inés Devoto; 1030, María Martínez B.; 1142, Carlos E. Zanelli; 1148, Humberto Saladrigas; 1152, Anguerú de Savia R.; 1168, Rebeca Fuentes; 1227, Fabiana Luzzio; 1235, Cecilio Acuña; 1237, Dolores Rodríguez y Cornelio Durán; 1308, Leticia del C. Barrera; 1434, Raquel País; 2102, Teresa Kaitf S.; 2551, N. N. Moreno Jéria; 3253, Rodolfo Muñoz Huidobro; 3324, Lorenza Cumiell E.; 2992 (50), Fresia Araya Aliaga; 2778, Mario del C. Gómez; 2857, Carmen Saavedra; 2010, Juan Henríquez; 1985, Micaela Tapia H.; 1822, Eugenio Donoso; 1848, Julio César G. V.; 1737, Jaime Olguín.

NOTA.— En conformidad al Decreto-Ley N.o 421, del 14—IV—1932, esta publicación se hace **durante diez días de cada mes** (1.o al 10, inclusive, de febrero de 1957) y en un solo diario.

SANTIAGO, 1.o de febrero de 1957.

EL ADMINISTRADOR

SERVICIO NACIONAL DE SALUD

SUB-DEPTO. TECNICO DE ADMINISTRACION DE BIENES

H. JUNTA DE BENEFICENCIA DE SANTIAGO

VENTA EN REMATE DEL FUNDO "LOS BAJOS DE MENA", SUBDIVIDIDO EN 12 PARCELAS

El día 5 de marzo próximo a las 11 horas, en las Oficinas del señor Tesorero General de Salud, Mac-Iver 541, 1er. piso, se llevará a efecto el remate público para la enajenación del Fundo "Los Bajos de Mena", subdividido en 12 parcelas, sobre las siguientes bases:

UBICACION: Distante 18 kms. aproximadamente de Santiago por el camino pavimentado de Santa Rosa en la vuelta hacia Puente Alto.

MINIMOS:

PARCELAS	SUPERFICIE	MINIMOS
Parcela I	18.374 Hás.	$ 39.398.000.—
Parcela II	17.193 "	38.387.400.—
Parcela III	17.176 "	26.316.800.—
Parcela IV	17.572 "	21.086.880.—
Parcela V	18.309 "	12.816.720.—
Parcela VI	18.423 "	19.380.510.—
Parcela VII	17.501 "	12.251.050.—
Parcela VIII	17.848 "	16.064.010.—
Parcela IX	16.084 "	11.259.360.—
Parcela X	21.734 "	19.560.600.—
Parcela XI	16.702 "	11.691.610.—
Parcela XII	16.647 "	11.653.320.—

CONDICIONES COMUNES PARA TODAS LAS PARCELAS

FORMA DE PAGO: 50% al contado, 25% a 6 meses plazo y 25% a 12 meses plazo, con 12% de interés anual y 18% en caso de mora.

El simple retardo en el pago de las cuotas a plazo hará exigible la totalidad del saldo insoluto del precio el cual devengará por este sólo hecho intereses penales y la falta de cumplimiento por parte del comprador a cualquiera de las obligaciones que le imponga el contrato producirá la resolución ipso-facto de éste de pleno derecho.

CAUCION: Para presentarse al remate se exigirá el 10% de los mínimos fijados en vale-vista a la orden del Tesorero General del Servicio o en dinero efectivo, (no se aceptan cheques). Este valor se aplicará como multa si el subastador no otorgare escritura de compra-venta dentro de un plazo de 15 días contados desde la fecha del remate.

GARANTIA: Hipotecaria para garantizar el pago de los saldos a plazo.

GASTOS: De remate, notariales e impuestos de compra-venta serán de cuenta del comprador.

Se declara que las parcelas se venden ad-corpus y que las superficies que se dan son meros datos ilustrativos.

MAYORES ANTECEDENTES: Se pueden consultar en el Sub-Departamento Técnico de Administración de Bienes, Ahumada 236, Oficina 615, de 15 a 17.30 horas.

COMERCIO

Feria Regional de Rancagua S. A.

Lista de precios de animales vacunos, rematados al peso, el 31 de enero de 1957.

NOVILLOS

N.o	Total kilos	Precio kilos	Procedencia
2	1.388	$ 146.—,	San Francisco
3	2.002	143.50,	Rancagua
2	1.368	142.—,	Rengo
4	2.364	137.—,	Rancagua
2	1.180	135.—,	Rancagua
14	7.734	134.—,	Rancagua
2	1.072	133.—,	Rancagua
2	1.083	132.—,	Rancagua
5	3.032	130.—,	Rancagua
2	1.038	130.—,	Rancagua
4	1.940	128.—,	Graneros
2	1.306	126.—,	Requínoa
7	3.784	125.—,	Rancagua
8	3.738	124.—,	Rancagua
2	940	123.—,	Rancagua
8	3.506	122.—,	San Francisco
12	5.580	121.—,	Romeral
18	8.652	120.—,	Rancagua
3	1.168	119.—,	Rancagua
15	5.080	118.50,	Rancagua
11	4.322	118.—,	Rengo
3	1.230	117.—,	Rengo
4	1.764	116.—,	Rengo
12	5.162	115.—,	Rancagua
2	808	114.—,	Rengo
2	730	111.—,	Rengo
2	760	103.—,	Coinco.
2	864	100.—,	Rancagua
8	2.812	98.—,	Rancagua
2	686	97.—,	Chimbarongo

BUEYES

N.o	Total kilos	Precio kilo	Procedencia
2	1.532	$ 141.—,	Graneros
2	1.408	137.—,	Rengo
2	1.418	130.—,	Rengo
2	1.312	121.—,	Rancagua
4	2.694	120.—,	Purén
2	1.504	116.—,	Purén
2	1.122	113.—,	Purén
2	1.372	112.—,	Rancagua
2	1.548	110.—,	Requínoa
2	1.394	109.—,	Requínoa
2	1.086	105.—,	Purén

MARCAS COMERCIALES

Marcas comerciales solicitadas del 12 al 29 de Enero, inclusive.

Santiago, 1.o de Febrero de 1957.

Clase 4.—Metales, cerrajería.— "CABALLITO", "LAS ROSAS", "F R.", "GRADHERMETEC", "IMNET", "TUBE-TURN", "t t".
Clase 5.—Substancias minerales elaboradas.— "MORGAN".
Clase 7.—Cementos, cales, yeso.— "GUILLMAR", "TUBE-TURN", "t t".
Clase 19.—Aceites y grasas lubricantes.— "REDEX".
Clase 20.—Adhesivos, pinturas, etc.— "ZINCO", "MORGAN", "STEPHENS", "PROCION".
Clase 21.—Productos para lavar y limpiar.— "TIFON", "SE LO BRINDO", "NIEVEANDINA", "LESTOPLAST", "SUPERDIT", "DETERSA", "DETERGINA", "DETERGIN", "SINDET", "DETERSIN", "ONDA", "PACHA", "PANDERETA", "LIMPIATEX".
Clase 28.—Herramientas, cuchillería, etc.— "GAMO", "LAS ROSAS", "F. R.", "TUBE-TURN", "t t".
Clase 29.—Máquinas de coser, tejer.— "MIKADO", "CROSLEY", "ELGIN".
Clase 30.—Aparatos de servicio higiénico y aseo.— "HYDROMATIC".
Clase 31.—Máquinas para imprimir, escribir.— "DAYCO".
Clase 32.—Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación".— "LUCERO", "HEKLA".
Clase 34.—Refrigeradores, extinguidores de incendio.— "KILL-FIRE".
Clase 36.—Maquinaria y vehículos.— "SEALMASTER", "VEDETTE MARLY", "LAS ROSAS", "F. R.", "ALCAN", "LEONCINO", "SUPER ORIONE", "SUPER TAURUS", "LUPO", "TIGRE", "TIGROTTO", "PIATTI", "TUBE-TURN", "t t".
Clase 40.—Recipientes de madera, etc.— "ALFA".
Clase 42.—Muebles metálicos y de madera.— "INMET".
Clase 43.—Hilos e hilados.— "LEON", "NINO", "NINO-FLEX", "NINO-LETTE", "NINO-TRUX", "LAS DUNAS".
Clase 46.—Ropa de cama.— "NINO", "NINO-FLEX", "NINO-LETTE", "NINO-TRUX".
Clase 47.—Ropa de vestir.— "ARROW DALE", "ARROW REGIS", "FERGAZ", "DELTA", "POLO", "WALDORF", "NINO", "NINO-FLEX", "NINO-LETTE", "NINO-TRUX", "CAN-CAN", "DANGARY".
Clase 50.—Calzado.— "NAVIA", "BIEN JOLIE".
Clase 56.—Artículos de tocador.— "PANTERA".
Clase 57.—Productos de perfumería y tocador.— "ENDEN", "THERADAN", "CAMAY", "KOL-BER", "L'EVIAN", "DOL BEY", "HELENE ROUSE", "STRAIP", "APIS", "NEKRASSOV".
Clase 58.—Animales vivos.— "PANTERA", "CHAMPION".
Clase 61.—Aliños y condimentos.— "EL PEÑON", "ETIQUETA".
Clase 62.—Productos vegetales comestibles frescos y secos.— "LYON'S" (8 etiquetas), "OCLAR".
Clase 63.—Harinas, fideos.— "ETIQUETA".
Clase 64.—Conservas alimenticias no dulces.— "CHAMPION", "ETIQUETA".
Clase 66.—Galletería, pastelería, etc.— "CHAMPION".
Clase 68.—Bebidas analcohólicas.— "TRINK", "EMS", "BIBS", "NESCAFE".
Clase 69.—Vinos y licores.— "ARAMAYO" (5 etiquetas).
Clase 70.—Alimentos para animales.— "ETIQUETA".
Clase 74.—Telas y ropa impermeables.— "NINO", "NINO-FLEX", "NINO-LETTE", "NINO-TRUX".
Clase 75.—Medicinas y productos químicos y farmacéuticos.— "VANCOCINA", "GLYMOL", "SALUBION", "CYCLOZID", "SANEROL", "ARBUZ", "LAX-ARBUS", "RAID", "ALCAN", "EASY FOOT", "ETIQUETA", "TOSALIN", "TOSIVIA", "TOSCALMIN", "TUSIGEN", "TUSIPAR", "SINTOSOL", "DESENTOS", "SUPRETOR", "CONTUSIN", "TOSINOL", "TOSEDIN", "TOSVAN", "PRIME", "FRANOL", "HUMEVAC", "ELIMIT", "JOHNSON & JOHNSON", "OXIDOL", "OXITEX", "OXIPAL", "OXIGUM", "OXIDEX".
Clase 77.—Artículos dentales.— "SYNTEX".



BAILARINA LAGARTERA.

Windsor el martes "Cómo usar las curvas"

Cinelandia irá "Al principio fue pecado"

HA VENIDO A CONOCER NUESTRO PAIS UNA ARTISTA URUGUAYA, CREADORA DE UNA COMPAÑIA DE TITERES

Irma Abirad cultiva con sus muñecos nueva pedagogía infantil



ARTISTA EDUCADORA. — La señora Irma Abirad, distinguida artista uruguaya visitó ayer nuestra redacción antes de regresar a Montevideo, donde debe reintegrarse a sus labores artísticas después de unas gratas vacaciones pasadas en nuestro país. Una de las normas inquebrantables de su teatro de títeres es satirizar los defectos del hombre para inculcar al niño el horror a la maldad. Como buena educadora, cumple estrictamente la sentencia latina: "Castigat ridendo mores".

Representó ópera de Manuel de Falla con sus títeres y grandes cantantes.

Realizando por fin su anhelo de conocer nuestra tierra, ha venido a pasar sus vacaciones en Santiago, Valparaíso y Viña del Mar una distinguida artista uruguaya, Irma Abirad, a quien se debe la creación del Teatro de Títeres "Maese Pedro", que funciona regularmente en Montevideo y principales ciudades del país hermano.

Profesora de literatura desde hace años, Irma Abirad integró por un largo tiempo el plantel de maestros de la Escuela de Arte Dramático del S.O.D.R.E. de Montevideo, de donde salió con un grupo de sus alumnos para crear el tinglado de títeres que le ha dado gran nombradía en su patria.

FINALIDAD PEDAGOGICA.—Mujer de sólida cultura y fina sensibilidad, Irma Abirad ha realizado su propósito de crear un teatro de títeres, movida por el deseo de proporcionar al niño un entretenimiento cultural, desarrollándole el sentido estético al acercarlo a las obras maestras del teatro universal; pues en la labor de sus muñecos, como en el teatro, el texto es el personaje principal. Y asimismo le ha dado una finalidad pedagógica al familiarizar al público infantil con los personajes fabulosos. En las piezas que ofrece el teatro de títeres Maese Pedro, se ha conseguido despojar de toda seriedad a los fantasmas, a las brujas y al diablo, obteniendo de esta manera concluir con el pánico que estos entes de ficción venían ejerciendo desde tiempo inmemorial en la imaginación del niño. Para el pequeño espectador, el mundo de personajes imaginarios revela su falsedad, le hace reír y le convence de que los magos y demonios no son más que una broma pesada, hecha con el único fin de divertirlo.



PERSONAJE CERVANTINO. He aquí el muñeco que en la Compañía Irna Abirad encarna al terrible Gaiferos, títere inmortalizado por Cervantes en la narración del Retablo de Maese Pedro, que ocupa uno de los más famosos capítulos del Quijote.

OTRAS MODALIDADES.— Los títeres de Irma Abirad ofrecen también otras modalidades, como números de ballet, que no pretenden ser coreográfico, siguiendo las escuelas de Petitpas, Fokine, etc., sino tan sólo expresión del movimiento rítmico, y danzas populares, entre las que cultiva las más caracterizadas de España, como la de las "Lagarteranas", con muñecos vestidos con el típico traje; y el "Pericón" de la pampa, con el gaucho y la china.

CAPITULO DE CERVANTES. — Hace dos años, Irma Abirad emprendió una tarea de gran aliento: montar con sus muñecos la ópera de Manuel de Falla, "El retablo de Maese Pedro", composición realizada por el insigne músico español sobre aquel capítulo de "Don Quijote de la Mancha", donde Cervantes relata las hazañas de unos títeres, entre los cuales se ha inmortalizado la figura de Gaiferos.

La ópera se representó con grandes cantantes interpretando los papeles de los seres vivos, entre los cuales el barítono Víctor Damiani encarnaba a Alonso Quijano, y todo el conjunto de títeres de la señora Irma Abirad, actuando en una reconstitución del retablo famoso, tal como lo describe en su libro el príncipe de las letras castellanas. La escenografía fue realizada por Fernando García Esteban y los bocetos de los trajes y las caras de los títeres fueron diseñados por Florio Parpagnoli, dirigiendo la orquesta del SODRE el maestro Lamberto Baldi.

El espectáculo alcanzó tal éxito, que debió ser repuesto en la función de gala que se hace todos los años el 25 de agosto, día del aniversario patrio del Uruguay; y asimismo volvió a representarse en el Congreso de la Unesco, celebrado en Montevideo.

NADIE COBRA.—Los títeres de Irma Abirad tienen una particularidad realmente pasmosa: nadie cobra un centavo por su trabajo. Desde su creadora y directora, hasta el último ayudante, todos trabajan por exclusiva dedicación artística. Y agreguemos que tampoco reciben subvención estatal. El producto de las funciones se invierte íntegramente en mejorar el espectáculo, y de ahí proviene el mejoramiento material que ha ido experimentando con el correr de los años.

INSINUAMOS UNA JIRA.— Después de charlar detenidamente con Irma Abirad, que hoy debe regresar a Montevideo, le insinuamos la posibilidad de traer a Santiago su Compañía de Títeres, y presentarla durante la serie de espectáculos extraordinarios con que nuestro Teatro Municipal celebrará este año su centenario.

La distinguida dama uruguaya se manifiesta encantada con nuestra idea, y nos dice que podemos sugerirla a la comisión encargada de programar esas funciones, agregándonos que ella y los integrantes de su pequeña trouppe no solicitarían ningún pago, siempre que el Teatro Municipal corriera con los gastos de pasaje y traslado del material escénico desde Montevideo a nuestra capital.

Dejamos hecha la sugerencia a las autoridades respectivas, en la certeza de que la venida de los Títeres "Maese Pedro" aportaría un ensanche de nuestros conocimientos artísticos y momentos de gratísimo esparcimiento para los niños chilenos.

GUIA DEL ESPECTADOR

PROGRAMAS PARA NIÑOS

CINES

TEATROS

CAPITOL.— R.: El último renegado, Francisquito en la Armada, El regreso del monstruo.

CARRERA.— R.: La bella de Cádiz, Sangre y luces.

CAUPOLICAN.— V. y N.: Festival Radio Nacional: Variedades.

CENTRAL.— 15, 18.30 y 21.45: Te quiero siempre, Agregados.

CERVANTES.— Las vacaciones del señor Hulot.

COLON.— R.: Lucha sin cuartel, Wakamba, Falsa justicia.

CINELANDIA.— R.: Armado hasta los dientes, Agregados.

CONTINENTAL.— M., V. y N.: El pescador de coplas, Noticiario.

CITY.— R.: Grandeza india, Noticiario, Agregados.

CLUB DE SEÑORAS.— R.: Su gran amor, Alerta en el Arsenal.

CHILE.— R.: El regreso del monstruo, La conquista del espacio, y Francisquito en la Armada.

DANTE.— M., V. y N.: Los amantes del río Tajo.

DIANA.— R.: Los amantes, Feliz engaño, Octava maldición, batallón, Hogueras de odio.

EGAÑA.— V. y N.: Las vacaciones del señor Hulot, Agregados.

EL GOLF.— 18.40 y 22: Miedo y rencor.

EL SALTO.— R.: El tren expreso, Mujeres perdidas, Me lo dijo Adela, Agregados.

ESMERALDA. — R.: La patrulla temeraria, Pinocho, Ni sangre ni arena.

FLORIDA.— R.: Picnic.

GRAN AVENIDA.— R.: Ni pobres ni ricos, Festival de Cantinflas, Agregados.

HOLLYWOOD.— R.: Sinuhé, el egipcio, Agregados.

IDEAL CINEMA.— R.: Tres marineros y una chica, Tú y las nubes, Pobre huerfanita.

IRIS.— R.: El bombero atómico, Contienda por un imperio, El espectro de la Rosa.

ITALIA. — R.: Francisquito en la Armada, El regreso del monstruo, El tesoro del Amazonas, Agregados y Noticiarios.

LAS LILAS.— M., V. y N.: El planeta desconocido, Noticiario Metro.

LIRA. — R.: El cáliz de plata, Sangari, Agregados y Noticiarios.

LIBERTAD.— R.: La carga de los Lanceros, El último acto, Noticiarios y Agregados.

LO CASTILLO.— V. y N.: La dama de las camelias.

MAIPO.— R.: Ni pobres ni ricos, Festival de Cantinflas, Agregados.

MARCONI.— R.: Nace una estrella, Agregados, Noticiarios.

METRO.— M., V. y N.: El planeta desconocido, Noticiario.

MIAMI. — R.: Fuga hacia la muerte, Agregados y Noticiarios.

MINERVA.— R.: El hombre pacífico, Agregados.

MIRAFLORES. — R.: El último renegado, La momia, Festival de agregados y Noticiarios.

MISTRAL. — R.: El rey de la frontera, Cerebro infernal, Agregados, Noticiarios.

MONUMENTAL.— R.: Lucha sin cuartel, Wakamba, Falsa justicia.

MODERNO. — R.: Al este del paraíso, Encuentro con la muerte, Noticiarios y Agregados.

MUNICIPAL (San Bernardo).— R.: El milamores, El circo Chamorro, Agregados y Noticiarios.

PEÑAFLOR.— R.: Ulises, Cabo de Hornos, Noticiarios y Agregados.

NACIONAL.— R.: Falsa justicia, Wakamba, Hampones de Chicago.

NACIONAL (de Puente Alto).— R.: Lo que le pasó a Sansón, Hijas casaderas, Agregados y Noticiarios.

NORMANDIE.— R.: La romana, Buenas noches, abogado.

NOVEDADES.— R.: Siete novias para siete hermanos, La solterona romántica.

O'HIGGINS.— R.: Amor envenenado, Corsarios de Trípoli, Agregados.

ORIENTE.— 15, 18.30 y 21.45: Locura de verano.

PACIFICO.— M., V. y N.: Obsesión, Noticiario.

PRAT.— R.: La patrulla temeraria, Ni sangre ni arena, Pinocho, Agregados, Noticiarios.

PALACE OVALLE.— R.: Cara a la muerte, Lo que el cielo nos da, Encuentro con la muerte, Agregados y Noticiarios.

PALERMO (de Puente Alto). — R.: La llave del paraíso, Tortura, Agregados y Noticiarios.

PLAZA.— M., V., S. y N.: Héroes de papel.

PEDRO DE VALDIVIA.— V. y N.: Melodía inmortal.

PRINCIPAL R.: Noticiarios, Dibujos, Agregados.

PORTUGAL. — R.: Ni sangre ni arena, La patrulla temeraria, Pinocho.

REAL. M., V. y N.: La caída de un ídolo, Noticiario.

RECOLETA.— R.: Hampones de Chicago, El tesoro del Amazonas, La conquista del espacio.

REGINA.— V. y N.: Las vacaciones del señor Hulot.

REPUBLICA.— R.: El monstruo de la laguna negra, Tierra y esperanza, El retrato de la vida.

REX.— M., V. y N.: Hotel Flamingo.

RITZ.— C. de 15 horas: Marty.

RIALTO.— R.: Puerta de escape, La cuerda de acero.

RIVIERA.— R.: Conspiración de silencio, Agregados y Noticiarios.

ROXY.— R.: El trigo joven, Noticiario.

ROMA.— R.: La más bonita del mundo, Las diabólicas.

SAN ANTONIO. — R.: La flecha rota, Agregados y Noticiarios.

SANTA LUCIA.— 14, 16, 18.45 y 22: La maldición del oro.

SEPTIEMBRE.— R.: La más bonita del mundo, Las diabólicas, Agregados y Noticiarios.

SANTIAGO.— M., V., S. y N.: Besos prohibidos.

SAN MIGUEL.— R.: La conquista del espacio, Lucha sin cuartel, El tesoro del Amazonas, Noticiarios y Agregados.

SAN MARTIN.— R.: Violetas imperiales, Noticiario.

SAO PAULO.— R.: Historia del Rock and Roll, (Al compás del reloj).

SUR.— R.: El regreso del infierno, Agregados, Noticiario.

SELECTA.— V. y N.: Actuación de la Compañía del Burlesque.

TOESCA.— R.: El caso Maurizius, Agregados.

VALENCIA. — R.: El tesoro del Amazonas, La conquista del espacio, Hampones de Chicago.

VERDI.— R.: Orquídeas para mi esposa, Una mujer sin alma.

VICTORIA.— M., V. y N.: No somos ángeles.

WINDSOR.— M., V. y N.: Honoria, la amante del bárbaro, Agregados.

YORK.— R.: La fuente del deseo.

A tres audiciones de Radio Nacional festejan hoy en el Teatro Caupolicán

Justificado y enorme entusiasmo ha provocado en los diversos sectores capitalinos el festival artístico que se realiza hoy en el Teatro-Circo Caupolicán en funciones de vermut, a las 18.20 horas, y noche, a las 21.40 horas, organizado por los creadores de las populares audiciones de Radio Nacional "Caravana de Triunfos", "Alegrías Musicales" y "Mañanitas Campesinas".

En efecto, hoy en el Caupolicán actuarán atracciones como Aquilino, Iris del Valle, Gabriel Araya, Lucho Navarro, Chito Morales, todos los del Bim-Bam-Bun, Calatambo Albarración y su Comparsa de Sierra Pampa, Arturo Millán, Lucho Oliva y sus Melódicos, Carlos Ibarra, Norman Raglán, Los Cuatro Duendes, Nené Donoso, Mario Rebolledo y muchos otros más.

Programas de 3 cines de la Organización Teatral

La producción "Helena de Troya" será repuesta desde mañana en el rotativo San Martín.

Artistas Unidos presenta un programa formidable, "La llanura púrpura", con Gregory Peck, y "Armado hasta los dientes", desde mañana en el Baquedano.

En el rotativo Roma tendremos ocasión de ver a Lucho Gatica, en su primer film "No me platiques más", y a Tin Tan, el cómico de los cómicos en "El Vizconde de Montecristo".

Filmada en technicolor y cinemascope, con Virginia Leith en el papel estelar femenino, "Un beso al morir" se estrena el próximo martes en la pantalla del cine Central.

Drama del Oeste va el martes al Santa Lucía

Warner Bros ha traído a la pantalla una excitante película del Oeste, titulada "El guardián enmascarado", que será el próximo estreno del teatro Santa Lucía. Filmada en Warnercolor, presenta una fascinante aventura del jinete enmascarado, conocido como el Llanero Solitario y Zorro, su compañero indígena.

"Un beso al morir" es un drama humano

Una historia que es como un mensaje de advertencia a las jóvenes inexpertas, es la que se relata en la película "Un beso al morir", y donde el arrogante Robert Wagner se consagra como actor dramático de primer orden.

Inicia la tercera semana "La pecadora de la isla"

Silvana Pampanini, la escultural y notable actriz del cine europeo ha marcado con su creación en "La pecadora de la isla" uno de los éxitos más destacados del cine italiano en los últimos tiempos y es así como esta película se ha impuesto en tal forma que la dirección del Lux se ha visto obligado a mantenerla en su cartelera por 3a. semana.

Gran reparto tiene "La historia de un abrigo"

Siempre hay algo interesante entre la mujer que desea un abrigo de mink y el hombre que se lo regala.

De ésto se trata en el drama "Historia de un abrigo", que Pel. Mex., estrenará el martes en el cine Santiago.

Esta cinta tiene un reparto que encabezan Irasema Dillan, Silvia Pinal, Columba Domínguez, María Elena Márquez, Carlos Navarro, José María Linares Rivas, Miguel Torruco y Armando Silvestre.

Buen programa doble mañana en el Dante

Desde mañana el cine Dante empezará a exhibir un extraordinario programa doble: "El conscripto Ignacio" obra llena de escenas jocosísimas y situaciones de enorme comicidad y la otra película es un drama emotivo, "El secreto de Elena Marimón", protagonizado por la encantadora actriz Carla Poggio.

Dos films de acción mañana al Normandie

Al sello Artistas Unidos le ha correspondido seleccionar un programa doble para exhibirlo desde mañana en el cine Normandié. En efecto, después de estudiar las películas que más éxito tuvieron en su estreno escogieron "El beso mortal" y "Antro de ladrones".

Dorothy Lamour actuará en Santiago cobrando 6 mil dólares en 15 días



Plenamente confirmada la presencia de Dorothy Lamour en escenarios santiaguinos. Goyescas y Pigalle van a acaparar a la artista para que exhiba sus anatómicas virtudes y su ronca voz ante espectadores chilenos. Seis mil dólares cobra Dorothy por quince días de simultánea actuación y aseguró vestir trajes cortos "para que vieran lo que fue" cuando era la reina de las selvas junto a Tarzán y a la mona Chita. Dorothy que hace rato largo no filma en USA viene ahora —aunque un poco tarde— a tomarle el exacto pulso a su popularidad. De lo que resulte de esta jira, sacarán conclusiones sus productores que se habían olvidado que existía en cuerpo presente.

Actuó en México y Colombia y por allá, algo escasos los aplausos, le tonificaron sin embargo el ánimo para proseguir con el itinerario que se había trazado. Por abril o mayo la tendremos entre nosotros y ya opinaremos exactamente lo que vale como vedette.

Dos nuevas funciones de "El Prestamista"

En vermut, a las 19 horas, y noche, a las 22 horas, respectivamente, se realizarán las dos últimas funciones en Santiago del drama en tres actos "El prestamista", del autor chileno Fernando Josseau. En ella, como es sabido, realiza una estupenda labor el actor Raúl Montenegro quien conquistara con esta obra el galardón del mejor intérprete del año recién pasado.

Las entradas, agotándose, están en venta en la boletería de la cómoda sala "Camilo Henríquez", de Amunátegui con Alameda.

Guitart actúa en vermut y noche hoy en el Satch

"Las manos de Eurídice" en la insuperable interpretación de Enrique Guitart se presenta hoy en el teatro Satch en funciones de vermut, a las 19 horas, y noche, a las 22 horas.

Este drama del brasileño Pedro Bloch está llamado a constituirse en el de mayor éxito de la temporada, gracias a la magnífica versión que nos ofrece el eminente actor español.

Mañana lunes, y hasta el viernes, se presenta Enrique Guitart solamente en noche, a las 22 horas, en el teatro Satch.

RADIO-PROGRAMA DE HOY

CB 57 — AGRICULTURA
7.31 Noticiario Matinal.
9.00 Soc. Científica de Chile.
10.00 Misa desde La Asunción.
10.30 Gente Joven
12.00 Semana Deportiva
13.30 Cultura y Libertad
14.00 Desde las Canchas
20.00 Sucesos Deportivos
21.00 La Semana en Francia
23.00 Concierto Dominical

CB 62 — LA REINA
8.00 La Marcha del Mundo
9.00 Concierto Matinal
12.00 Misa desde Sto. Domingo
13.30 Concierto Selecto
14.40 Hora de Sobremesa
15.30 Selecciones Líricas
16.30 Concierto Selecto
18.00 Tarde Selecta
21.00 Concierto Hucke
22.30 Concierto Blaupunkt

CB 66 — CHILENA
8.15 Noticiario
9.00 Canta Violeta Parra
10.00 Concierto Matinal
12.00 Ministerio de Educación
13.00 Conc. Inst. Ext. Musical
17.30 Matinée Bailable
19.00 ¡La mujer... una Artista!
19.30 Para que todo Chile Cante.
21.00 Concerto da Camera
21.30 Historia de la Música

CB 70 — SANTIAGO
8.00 Concierto Matinal
9.00 Domingos Amables
10.00 Desfile Musical
12.00 El Mundo del Disco
13.15 Austria
16.00 Teatro-Club
19.00 Bailables.
21.00 Boletín
21.30 Habla Fco. Bunster
22.00 Noches Líricas

CB 89 — CORP. DE COMERCIO
8.30 Orq. Sinfónica NBC
9.30 La Tierra de Chopin
11.30 Para que todo Chile Cante
12.00 Desfile Musical 1957
15.30 Coros Universitarios
17.30 Lobo de Mar
19.35 Bailables.
21.00 Profesor Pinocho
21.30 Los Misterios se Aclaran
22.05 Mundo Arabe.

CB 93 — NUEVO MUNDO
7.30 Primer Informativo
9.00 Clarín de Gloria
11.00 Retreta desde P. Armas
13.15 Informativo
14.30 El Fútbol
18.00 Bailables.
20.30 Cabalgata Deportiva
21.15 Canciones
22.00 Radioteatro
23.30 Triunfos Musicales

CB 97 — PRAT
8.00 Concierto Matinal
9.00 Melodías Matinales
11.30 Exito del Dial
13.00 Voces de Fama
14.00 Tierra Derecha
14.30 Fútbol
19.00 Bailables
20.30 Alegrías de España
21.30 Sinopsis del Deporte
24.00 Noches de Gala

CB 130 — PDTE. BALMACEDA
8.00 Informativo Matinal
9.00 Campanas del Evangelio
10.30 Canciones Infantiles
12.00 Canta España
14.00 Su Opera Favorita
18.30 Baile Ud.
21.00 Canciones de Siempre
22.00 Radioteatro de Gala
23.30 Concierto de la Noche
0.30 Bailables

CB 138 — CRUZ DEL SUR
8.50 Domingo Alegre
9.00 Serenata Matinal
9.30 Sala de Conciertos
12.00 Música Norteamericana
12.30 Coctel
13.30 Grandes Pianistas
14.00 Gran Concierto
18.00 Baile en Cruz del Sur
21.00 Música de Hoy
21.30 Solistas Famosos
22.00 Gran Concierto Dominical

CB 146 — O'HIGGINS
8.00 Arte y Cultura de América
9.00 Añoranzas
10.00 Buzón de las Comunas
12.30 Album de la Canción
13.00 Cataluña
14.00 Sobremesa Musical
17.00 Bailables
21.00 Contigo en la Distancia
24.00 Caravana de Bailes

DESTACAMOS PROGRAMAS DE MUSICA SELECTA:
CB 62: 9, 11.30, 16.30 y 21.
CB 66: 9.30, 13, 14.15 y 21.
CB 70: 8, 15, 17 y 23.30.
CB 138: 9.30, 13.30, 14 y 22.

Diablillos y Diabluras



"Una perfecta señorita mantiene las manitos cruzadas sobre la falda".

Hacer obra para las nuevas generaciones

CUANDO edificamos, que no sea tan sólo para deleites presentes, ni para uso presente. Que sea una obra tal, que nuestros descendientes nos la agradezcan y nos permitan pensar que llegará el día en que estas piedras sean consideradas sagradas, porque nuestras manos las tocaron, y enque los hombres digan al posar la mirada sobre la obra, y la transformación lograda en ellas: "¡Mirad! ¡Esto es lo que nuestros padres hicieron por nosotros!"

JOHN RUSKIN.

EL REGALON DE MARY PICKFORD

EN LOS TIEMPOS en que hice una larga visita a "Pickfair", Mary Pickford tenía un terrier "pelo de alambre", llamado "Zorro". Mary, por supuesto, lo adoraba, porque era su perro; pero estaba sola en su admiración. Muchos pretendían admirar al animalejo, debido a que todos sentían gran cariño por Mary y deseaban hacer extensivo ese cariño al perro. Siempre pensé que algo marchaba mal en la cabeza de "Zorro". Cierto día en Venecia, cuando "Zorro" y yo nos quedamos solos en un balcón del Hotel Danieli, mi vecino, sin que yo le hubiera dado el más mínimo motivo, volvió la cabeza y me mordió una pantorrilla. En California, recorría todas las dependencias del Studio repartiendo mordiscos en las patas de los caballos y en las piernas humanas, hasta que todos, con dificultad contenían el impulso de asestarle un puntapié; pero, por tratarse del regalón de Mary, había pasado a ser tan sagrado como las vacas de la India.

Así, pues, nada le sucedió a "Zorro" hasta un día en que levantó la pata, a fin de hacer, según creo, una imitación de un rociador; pero allí había un enchufe eléctrico conectado a un cable de alta tensión. ¡Qué maravillosos son los progresos de la ciencia! Se estableció contacto, y la fierecilla fue lanzada por el aire a una distancia de siete u ocho metros, dando lastimeros aullidos a todo pulmón. Ese fue un día muy feliz para todos y, en vista de que Mary no estaba presente, nos tomamos de las manos y bailamos unos instantes al son de una alegre canción popular.— FRANK CASE, en "Relatos de una Taberna Lejana".

CUALIDADES DE LAS MANZANAS

El principal descubrimiento que los médicos han hecho en relación con la manzana es que esta fruta es rica en los ácidos urónicos, que faltan en la dieta de la mayoría de los pueblos civilizados. Estos son los ácidos que contrarrestan las substancias tóxicas y venenosas que se presentan en muchos artículos alimenticios en minúsculas cantidades y que son aspiradas en la atmósfera viciada de las ciudades industriales. Aparte de eso, han comprobado que las manzanas son ricas en fósforo y calcio, que el cuerpo necesita más que cualquiera de los otros minerales que se encuentran en el organismo humano, y que tienen abundante provisión de vitamina A, la cual es la enemiga de los resfríos. En cantidades dignas de ser tomadas en consideración, las manzanas contienen vitamina B, que es buena para los nervios, vitamina C, que es la que mantiene los huesos y dientes en buen estado, y vitamina G, que estimula la digestión y el crecimiento.

Como si esto no fuera más que suficiente, los médicos encuentran en las manzanas tanto hierro, que es aprovechado por la sangre, como pectina, que ayuda a la digestión.

Y si algún lector no cree que esto tiene algún significado para él, se le sugiere que estudie algunas estadísticas vitales, en las que encontrará que el promedio de los muchachos del estado de Washington, que crecen comiendo manzanas, tienen la posibilidad de vivir dos años más que el promedio de los muchachos del resto de los Estados Unidos. Por lo que respecta a las niñas, la ventaja es de cuatro años en favor de Washington. — FRANK TAYLOR, en "Collier's", Nueva York.

VERSOS AGRADABLES

TIEMPO

Mientras digo "mañana"
un bosque de promesas se deshoja,
una guerra principia, un rey caduca,
un átomo se rompe en polvo de astros
y un caballo de hielo galopa sobre el tiempo.

Mientras dices "mañana" la tierra persevera
las grúas de la noche están izando el día,
la muerte se arrepiente,
un párpado se abre sobre el mundo
y un corazón indócil
quiere de nuevo descifrar la vida..

Mientras digo "mañana" un pueblo abdica;
mientras dices "mañana" nace un niño.

JAIME TORRES BODET

EL INCIDENTE DE LA HORQUILLA

La intervención femenina ha sido decisiva en mayor número de acontecimientos de trascendencia histórica que los citados por las enciclopedias. En efecto, si la historia fuera escrita ajustada a los hechos, sería más alucinante que muchos atrevidos relatos novelescos.

Por ejemplo, si el lector o sus hijos se informaran alguna vez acerca de la forma cómo fue distribuída la ex Armada japonesa, después de la Segunda Guerra Mundial, es probable que no encontrarían mención alguna de mi horquilla. Pero esa horquilla, el 17 de julio de 1947, puso 32 buques japoneses a disposición de los aliados de los Estados Unidos.

No era una horquilla extraordinaria. Por aquel tiempo se podía comprar un paquete grande, con medio centenar, por diez centavos, moneda americana. Pero cualquiera que hubiera sido el costo, esa horquilla valía su peso en oro para cuatro potencias principales y para mí en aquel caluroso día de julio.

Cuando irrumpió el verano en Tokio, en 1947, yo había estado actuando como periodista desde hacía poco más de dos años. Mi trabajo consistía en informar sobre noticias importantes relacionadas con la ocupación norteamericana del Japón, para ser publicadas en la prensa mundial. Cuando la horquilla se abrió paso hacia la historia, yo estaba informado sobre una serie de conferencias en las que se estudiaba el desarme completo de la difunta Armada japonesa.

Como se recordará, uno de los grandes objetivos de la ocupación aliada de tiempos de paz consistía en despojar a la Armada japonesa, que había ocupado el cuarto puesto entre las mayores del mundo, de su potencia, hasta dejarla completamente inservible para futuros fines militares. Se estaba realizando gradualmente este objetivo, y hasta el momento, de acuerdo con el plan de paz, más de cien submarinos y treinta navíos de combate habían sido enviados al fondo del océano. Las embarcaciones pequeñas y barcos auxiliares de carga fueron entregados al Gobierno Imperial japonés para usos constructivos.

Los barcos restantes —pequeños navíos de combate, destructores, barreminas y otros diversos— debían ser repartidos entre las naciones reclamantes. Había más de doscientos de éstos, y debían ser distribuídos solamente después de haber completado oficialmente su trabajo de limpiar de minas los mares y otras misiones especiales,

Esa era la situación naval en aquel día caluroso y húmedo del 17 de julio, cuando mi horquilla desempeñó una función internacional. En la conferencia que yo cubría, los hombres se habían reunido para distribuir 32 barcos de guerra entre los Estados Unidos, Gran Bretaña, China y Rusia.

Cada una de las naciones había enviado a sus jefes navales del más alto rango y, sin excepción, eran hombres distinguidos que hacían honor a la misión que se les había encomendado. Nunca había visto yo tales uniformes impecables, tantas brillantes medallas y tan apuestos marinos. Debido a que a cada delegado oficial se le permitían dos attachés y se hallaban presentes seis o siete reporteros, el número de hombres en la sala se elevaba a unos veinte.

Todos estábamos sentados alrededor de una larga y lustrosa mesa. Yo era la única mujer presente; pero, a decir verdad, nadie pareció darse cuenta de ello. Es decir, hasta que mi horquilla concentró la atención sobre mi persona. Y tuve, por cierto, suerte al llevar esa única horquilla en mi cabellera.

Los viajes en aquellos días en Tokio se hacían exclusivamente en jeep. Y después de conducir el jeep que me había facilitado el Ejército, zigzagueando entre peatones japoneses y ciclistas sin frenos, por calles angostas y adoquinadas, eran muy escasas las horquillas que me quedaban. En realidad, estaba reducida a una aquella tarde, y mi pelo se empeñaba en cubrirme la cara.

Pero no era ése un día en que yo tuviera tiempo o inclinación para pensar en mi cabello. La repartición de una Escuadra, a pesar de ser un derivado de la feliz transición de la guerra a la paz, es un asunto serio.

De acuerdo con decisiones tomadas en conferencias anteriores, los barcos que debían ser distribuídos ese día lo serían por medio de un sorteo. Cuatro cápsulas, cada una de las cuales contenía un número que representaba ocho buques, habían sido colocadas en la gorra blanca de un marino. En seguida, cada delegado debía sacar una cápsula. El azar decidía el orden en que los delegados sacarían las cápsulas. El ruso eligió el número uno, y se puso de pie para tomar la primera.

Todos observamos en paciente silencio mientras trataba de extraer el número del cilindro transparente. Parecía él estar manipulando el cilindro de la misma nerviosa manera que yo manipulaba mi cabello. Pero sus dedos gruesos no podían penetrar en la angosta cápsula.

Instintivamente, me quité la horquilla (la última, la única que me quedaba) y murmuré: "Tómela". El la tomó, con un cortés "Spasisba" (gracias). Una risita muy contenida y política recorrió la mesa. En seguida, cada delegado a su turno aceptó y usó la horquilla antes de que me fuera devuelta. Volví a sujetar mis cabellos con ella.

Los reporteros presentes enviaron cables a sus sindicatos y diarios anunciando que "una horquilla de mujer había ayudado a la distribución de treinta y dos barcos". La noticia fue publicada en forma destacada en todo el mundo, y en Tokio nadie quería quedarse sin ver la horquilla.

Ahora, ¿se encontrará este episodio registrado en alguno de los libros de historia?

BERYL KENT



El Príncipe ALY KHAN aparece aquí acompañado de la ex modelo francesa Bettina, en el momento de tomar un avión de Air France que los llevó de París a Venezuela, donde pasarán una corta temporada en una hacienda. Alí es el heredero del fabuloso Aga Khan III, gobernante espiritual del mundo musulmán en India, Irán, Afganistán y otros países.

EL PROBLEMA DEL PODER

En la práctica real, ¿cuántos son los grandes hombres que han reunido, o podrían reunir, las condiciones que por sí solas hacen el poder inocuo tanto al gobernante como al gobernado? Obviamente, muy pocos. A excepción de la solución que puedan darle los santos, el problema es en último término insoluble. Pero en vista de que el genuino autogobierno es posible solamente en grupos muy pequeños, las sociedades en una escala nacional o super-nacional serán siempre gobernadas por minorías oligárquicas cuyos miembros llegan al poder porque tienen codicia de poder. Esto significa que el problema del poder surgirá siempre, y, dado que no puede ser solucionado excepto por personas como Francisco de Sales, siempre creará dificultades. Y esto, a su turno, significa que no podemos esperar que las sociedades en gran escala del futuro sean mucho mejor de lo que fueron las sociedades del pasado durante los breves períodos que estuvieron en su punto culminante. ALDOUS HUXLEY, en "La Filosofía Perenne".



SIN PALABRAS



La escasa y bien ajustada pieza de vestimenta de esta modelo, y la juguetona pose en que la sorprendió el lente de Audi Ragona, dan singular atracción a esta foto.

Triplicarían el alcance de un famoso telescopio

UN NUEVO ojo electrónico tal vez hará posible que el telescopio de 500 centímetros del Observatorio de Palomar, California, pueda mirar en el espacio a una distancia tres veces mayor que la actual. Los Laboratorios de Investigación Científica de la Westinghouse están perfecionando el citado ojo electrónico.

Con el dispositivo —multiplicador de imágenes— el telescopio de Palomar igualaría un telescopio con espejo de 5.000 centímetros de diámetro. Esto se puede lograr mediante seis etapas sencillas de intensificación electrónica, que tomarán la luz del telescopio de Palomar y aumentarán su brillantez entre 10.000 y 20.000 veces.

El volumen de espacio que se dominará será unas 27 veces mayor que el visible actualmente. Esto significa que en vez de poder tomar fotografías de estrellas situadas a una distancia de 2.000 ó 3.000 millones de años luz, el nuevo ojo electrónico puede penetrar hasta 6.000 ó 9.000 millones de años luz. Es concebible que bien pudiera contestar la pregunta de si el espacio tiene fin.

Deberán transcurrir varios años, por lo menos, antes de que el dispositivo en que trabajan el Dr. E. J. Sternglass y Milton Wachtel sea agregado al telescopio de 500 centímetros. Un modelo experimental del dispositivo será probablemente usado en telescopios más pequeños, en relación con el Año Geofísico Internacional.

Carver, notable hombre de color

Entre los hombres de color que han alcanzado mayor fama en el campo científico figura el químico norteamericano George Washington Carver, que se ha especializado en el aprovechamiento de los productos agrícolas en la alimentación y la industria.

Son famosos sus trabajos relacionados con el maní del cual ha logrado obtener 284 productos útiles. También ha obtenido del camote 118 productos diversos.

Efemérides de hoy

3 DE FEBRERO

1522.—Caída de Toledo.
1535.—La expedición Alcazaba.
1535.—El Tedium Vitae.
1574.—Un joven regodeón.
1757.—Volney.
1813.—San Lorenzo.
1820.—Lord Cochrane en Valdivia.
1821.— La challa proscrita por inmoral.
1852.—Monte Caseros.
1876.—Un tratado ejemplar.
1881.—En honor a los héroes de la guerra.
1893.— El padre de los Machado.

CAIDA DE TOLEDO.— Se rinde la ciudad de Toledo a las tropas de Carlos V. Toledo, secundando el movimiento de Segovia en defensa de las libertades de Castilla, se resistió un año en contra de las tropas del Emperador, mandando la plaza doña María Pacheco viuda de Padilla, heroica mujer.

LA EXPEDICION ALCAZABA.— Ancla en la Bahía de Santo Domingo, en la Patagonia, la expedición de Simón de Alcazaba, la primera que penetró en el país, cuya costa ya había seguido Magallanes.

EL TEDIUM VITAE.— Carlos V, el monarca más importante de su tiempo, decide retirarse al Monasterio de Yuste, donde había de acabar sus días. La leyenda cuenta que hizo simular sus funerales, a los cuales asistió en vida desde una de las galerías de la iglesia. Según otros, desde el monasterio siguió aconsejando a su hijo Felipe y mandando a más y mejor.

UN JOVEN REGODEON.— Iván el Terrible, Zar de Rusia, se casa con una muchacha elegida entre miles de jóvenes congregadas en Moscú con tal objeto. Fue el segundo concurso de belleza histórico. El primero fue el fallado por París.

VOLNEY.— Nace el Conde de Volney, erudito y orientalista francés. Fue autor de "Las Ruinas". Murió en 1820.

SAN LORENZO.— El coronel San Martín derrota a los realistas en San Lorenzo. Este combate tiene más mérito por sus efectos que por su importancia material; puso término a las correrías realistas en el interior de los ríos Uruguay y Paraná, y robusteció la causa de la emancipación en el Río de la Plata.

LORD COCHRANE EN VALDIVIA.— Lord Cochrane se apodera de la ciudad de Valdivia, plaza que por su sistema de fuertes se consideraba inexpugnable.

LA CHALLA, PROSCRITA POR INMORAL.— El Director Supremo prohibe el juego de la challa, por considerarlo inmoral y semejante a las antiguas bacanales. El espíritu de tal medida era sobradamente pacato y santurrón. Dicha medida, tal vez, fue inspirada por las prédicas, en Lima, del Licenciado Fray Armando Castañeda Izaga.

MONTE CASEROS.— Las tropas del Dictador Juan Manuel de Rosas son vencidas en Monte Caseros, terminando ahí el poder del tirano. Hubo un suspiro de alivio en toda la nación.

UN TRATADO EJEMPLAR.— Firma de la paz que pone fin a la cruenta lucha entre la Argentina y Paraguay. La Argentina no se apoderó de ningún territorio paraguayo, declarando, por el contrario, "que la victoria no da derechos". Esta es una de las muy contadas veces en la historia en que un país vencedor no ha saqueado al vencido.

EN HONOR A LOS HEROES DE LA GUERRA.— Se celebran en la Catedral de Lima grandes y suntuosas honras fúnebres, con asistencia de todo el Ejército y Marina chilenos, en homenaje a los gloriosos muertos de Lurín, San Juan, Chorrillos y Miraflores.

EL PADRE DE LOS MACHADO.— Fallece don Antonio Machado Alvarez, padre de los dos grandes poetas del mismo apellido y fundador del "folklore" español.

Misceláneas instruc[...]

HAY APROXIMAD[...] 800.000 epilépticos [...] tados Unidos.

—oOo—

EL 23 DE NOVIEMB[...] la General Motors anunc[...] bía fabricado su [...] 50.000.000, y un coche [...] modelo 1955, todo dora[...] bricado especialmente [...] ese acontecimiento [...] precedentes.

LOS ELEMENTOS 97 [...] creados mediante bomb[...] mico en 1950. Ellos son [...] y el californio.

YUGOESLAVIA tie[...] sitos inmensamente [...] carbón, petróleo, baux[...] estaño y mercurio.

LA CARRETERA [...] INCAS, en el Perú, t[...] kilómetros y ha sido [...] rada una de las gran[...] ñas de ingeniería en [...]

A PESAR DE LA [...] RA de miles de kilóm[...] Brasil, y de advertirse [...] dencia de internarse [...] oeste, las tres cuarta[...] de los 58 millones de [...] tes del país, viven tod[...] tro de un límite de 16[...] tros de la costa.

EL FAMOSO COM[...] ley viene siendo obser[...] de hace cerca de 2.20[...] 28 de las visitas que [...] 76 años. Los astróno[...] ran que se dejará ve[...] año 1986.

ABORRECER a l[...] como incendiar nue[...] para librarnos de un [...] HARRY EMERSON F[...] en "Coronet".

FRANCIA hizo exp[...] de vinos de Champ[...] cantidad que sobrepas[...] de 36 millones de bo[...] 1955, lo que represent[...] mento de 14% sobre el [...] cedente.—(SFI).

LOS PURITANOS [...] el espectáculo de las p[...] tre perros y osos ca[...] porque causaba dolo[...] sino porque propo[...] agrado a los especta[...] THOMAS BABINGTO[...] CAULAY (1800-1859).

Risas y Sonrisa[s]

LA SECRETARIA, linda, rubia y de ojos celestes, explicaba a su compañera de pieza la razón exacta de por qué había consentido en acompañar al gerente a un balneario.

—Va a regalarme 500.000 "paralarados" —dijo.

—¡Pero, chiquilla, esa clase de dinero no existe! —observó la otra.

—Claro; pero si algún día lo pusieran en circulación, yo sería rica.

EL AUTOMOVILISTA millonario fue arrestado por correr a velocidad excesiva, y debió comparecer ante el juez de una aldea solitaria. Cuando el magistrado le dio a escoger entre pagar una multa de mil pesos o cumplir una condena de diez días de cárcel, el millonario decidió tomar los diez días.

—¡Pero señor mío, usted es rico! —dijo el juez, co[...] bro retratado en la [...] No alcanzo a compre[...] qué usted habría de [...] diez días de cárcel [...] pagar mil pesos de m[...]

—Su señoría va [...] —explicó el hombre[...] Nuestra cocinera se [...] mujer me ha dicho q[...] tará por lo menos die[...] ra conseguir una nue[...]

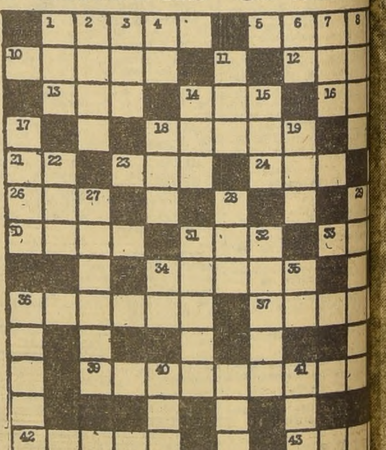
Dos hombres que no [...] cierto unas lumbreras [...] ayudando a construir [...] Uno de ellos recogía c[...] miraba, guardaba algu[...] raba lejos los demás.

—¿Por qué votas ta[...] vos?—le preguntó su co[...]

—Porque tienen l[...] donde debería estar l[...]

—¡Eres bien aturdido[...] ves que ésos son par[...] lado de la casa?

Palabras Cruzad[as]



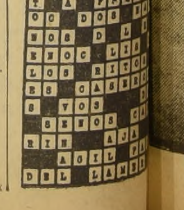
HORIZONTAL

1.—Pez acantopterigio del Mediterráneo.
5.—Principal.
10.—No alteradas ni violadas.
12.—Que camina con desigualdad (Pl.)
13.—Pajarito cantor suramericano.
14.—Sufijo que indica las fracciones de unidad.
16.—Río de Suiza.
18.—Orilla embaldosada de la calle.
21.—Contracción.
23.—Parte del dedo.
24.—Asidero.
25.—Afirmación.
26.—Parte del año
29.—Número.
30.—Quejidos.
31.—Preposición.
33.—Costoso.
34.—Igualar una medida con el rasero.
36.—Grito.
37.—Compacto, apretado (Pl.)
39.—Trabajadores, obreros.
42.—Borracho.
43.—Jamás.

VERTICAL

1.—Mucho.
2.—Cordillera de montañas de Rusia.
3.—Pedazo de piedra pómez.
4.—Pronombre.
6.—Antigua lengua de Provenza.
7.—Roda.
8.—Deslucir.
9.—Hogar.
11.—Oca.
14.—Aquí.
15.—Aféresis de ahora.
17.—Reputación.
18.—Doce meses.
19.—En esta forma.
20.—Río de Africa.
22.—Estatuto.
25.—Título de la nobleza [...]
27.—Cuerpo legislativo m[...]
28.—Par.
29.—Apacibles.
31.—Detener.
32.—Invento para descubr[...] enemigos.
34.—Real Orden (Abrev.)
35.—Nota musical.
36.—Escuela.
38.—Camino.
40.—Pronombre demostrat[...]
41.—Cada uno de los el[...] los cuerpos disociados [...] riente eléctrica.

SOLUCION DEL P[...]



SUPLEMENTO DOMINICAL **LA NACION** 3 de febrero de 1957 Santiago de Chile

Mixtura picante



CUENTO POLICIAL por Basil Wells

SE ECHAN un puñado de pimentones amarillos o rojos, y algunas cebollas, ají, zanahorias y coliflor en el frasco que llega por el mecanismo de la línea de producción de la fábrica. Debe tenerse el mayor cuidado en la forma de colocar los pimentones y otros ingredientes antes de llenar y sellar el frasco. La "Mixtura, Picante" es magnífica, si un experto la prepara en debida forma. Y poco menos que le vuela la cabeza a uno si trata de comerla como lechuga, o tal vez pickles.

Permanecí allí un instante, observando a las muchachas sentadas alrededor del mecanismo de la línea de producción, antes de parar el barril que había traído rodando desde la plataforma de carguío. El fondo hueco del barril produjo un sonido extraño, y los muchachas volvieron la cabeza.

Jim Shoup, que se hallaba en un extremo sacando pickles de un gran tonel con una pequeña red de pescar, hizo como si nada hubiera oído, pero yo sabía que estaba observando. Tenía la obligación de ver que a las muchachas no les faltara trabajo. Era un hombre de edad mediana, de anchas espaldas, y pese a su cara ancha y nariz achatada, se creía buenmozo. Esto se comprendía al mirar las sonrisas de conquistador que dirigía solamente a las más atractivas de las obreras encargadas de clasificar y envasar la mercadería. Las muchachas sonreían a su vez; había escasez de hombres.

—¡Eh, Ralphy! —dijo Vivian, bajita, rolliza y amistosa—. ¿Vamos de paseo esta tarde? Yo pagaré la cerveza —agregó con una pícara sonrisa—.

Los ojos oscuros de Shoup se achicaron detrás de sus lentes; su red quedó inmóvil un instante. Vivian era una de sus favoritas especiales. De eso me había dado cuenta en los tres días transcurridos desde mi llegada a Maharville.

—Dejémoslo para la otra semana — le dije, y al volverme hacia mi trabajo, sonreí a la esbelta morena al lado de Vivian. Cerró ligeramente un ojo. A ella era a quien yo iba a acompañar hasta su casa después del trabajo.

Essie, la gallarda pelirroja, con un pedazo de papel de lija pegado a la lengua, dejó oír su áspera risa.

—Espera hasta que hayas almorzado —dijo en voz alta—. Tienes otra chiquilla, Ralph; la de la pastelería.

Todos en la mesa rieron. Yo sabía a quién se refería. Bea Lubin, la mujerota con cara de vaca en el extremo de la línea de producción. Ella dejó caer sus mechones rubios enmarañados, de modo que no puede ver sus anchos ojos azules. Hasta esta noche, Jim Shoup había estado recibiendo los abundantes trozos de pastel que la corpulenta mujer preparaba.

Después de esto, Shoup sentiría más aprecio por mí... ¡Claro!

Volqué uno de los barriles vacíos, y lo saqué rodando hacia el depósito de envases. Los restos de salmuera se revolvían en el interior y caían sobre el piso de cemento. Mi mano derecha giraba dentro del borde superior del barril, haciéndolo rodar. Por un declive empujé el barril hacia arriba. Se abrió una puerta, y un fuerte olor a condimentos, licor dulce y salmuera saturaba el aire tibio de la noche. Divisé las estrellas por encima de las hileras sobrepuestas de barriles llenos de salmuera, pickles y chucrut. Coloqué el barril junto a otros centenares, todos pintados con sus colores distintivos de rojo, amarillo o verde, y llegué hasta el reloj de control con dos minutos de atraso. Marqué mi tarjeta y subí a la sala de despacho en busca de mi almuerzo.

—Rara la manera cómo Milly desapareció —decía el chofer del camión. Engulló otro pedazo del excelente pastel de Bea Lubin que yo había compartido con él. — Pasó hace dos semanas. Era simpática la chica; y pensar que le hacía caso a ese rinoceronte... Hizo un movimiento de cabeza en dirección de Shoup, que había llegado hasta la larga bodega y estaba afirmado en el marco de la puerta.

—¿No avisó nada? —pregunté.

—Salió a almorzar —dijo el hombre, que hablaba trabajosamente al tragar un trozo de pastel de cerezas—. No ha llegado a su casa, y nadie ha recibido cartas de ella.

Este asunto empezaba a aclararse, por fin. Ella era hermana de Pete Gordon, que tuvo noticias del desaparecimiento el día antes de mi retiro definitivo del Ejército. Habíamos estado juntos en el hospital, donde resulté tan alérgico a las sulfas, que me dieron de alta, y Pete me pidió que hiciera lo que pudiera, dado que él nada podía hacer por tener una pierna fracturada. Es así como "por casualidad" llegué a Maharville, y me presenté al establecimiento **Mahar Pickles** en busca de trabajo. Pete era un buen muchacho, y yo pensaba ahora que Jim Shoup tal vez pudiera darme alguna indicación acerca del paradero de Milly.

—Probablemente telefoneará uno de estos días desde Cleveland o Konyot City — dije, mientras enrollaba la bolsa de papel en que la dueña de casa colocó mi almuerzo. Me había dicho que eran escasas las bolsas de papel.

Caminé hasta la puerta donde Shoup descansaba. Disponíamos de algunos minutos en que yo podría hacerle diversas preguntas sobre Milly. Pero Shoup me ganó el quién vive.

—Me alegro de que me hayas librado de Bea —dijo con una sonrisa agria—. Ojalá no te saque de paciencia como a mí. Siempre con invitaciones a su casa. ¡Hambrienta de tener marido, esa gordota con cara de vaca!

Sentí que mi estómago se hinchaba un poquito, como siempre me ocurre cuando pierdo la paciencia. La garganta se me apretó; me olvidé por completo de Milly.

—Pueden compararla a una vaca —dije por fin—, pero no tiene en la espalda listas blancas como las de los chingues.

Shoup apretó los puños y levantó los hombros.

—¿Qué has querido decir? —preguntó, dominado por la ira.

Sonó el golpe de una puerta en el extremo de la larga sala de empaque, donde el personal tomaba colocación. La mole redonda y pálida de Vance, el capataz de ese turno, pasó rápida y nerviosamente. Shoup se quitó de su camino, al mismo tiempo que gruñía algo sobre sus deseos de hablar conmigo más tarde. No fue muy amistosa la forma como lo dijo.

—¡Craig! —gritó Vance—. Se dirigía a mí, y agregó: Craig, tienes que quedarte aquí cuando llegue la mercadería de Michigan. Te necesito para que retires esos barriles vacíos. Hablaré con tu capataz. Puedes empezar a trabajar ahora mismo.

—Voy a necesitar una luz —dije—, dónde...

Shoup puede alumbrarte —repuso Vance con impaciencia, y desapareció.

No me di la molestia de buscar a Shoup, y en menos de quince minutos había arreglado mi luz.

—Se te hizo agua la fiesta de hoy, Ralph —dijo Essie, mientras miraba burlonamente con sus pequeños ojos verdes y sacudía su cabellera de color rojo encendido—. Vivian se fue a la hora de almuerzo.

Rió con esa risa áspera que me hirió los oídos la primera vez que la escuché. El sitio de Vivian estaba vacío. Y en seguida recordé, con la sensación de que algo malo pudiera haber sucedido, que Milly había abandonado el trabajo de la misma manera. Naturalmente, bien pudiera ser que Vivian estuviera divirtiéndose en el único bar del pueblo.

Refunfuñé cualquier cosa, y me dirigí a mi trabajo.

Dos horas después la encontré. Me refiero, por supuesto, que encontré a Vivian. Había trasladado la mayor parte de los barriles con zunchos mohosos al taller para que los revisaran, emparafinaran de nuevo y pintaran. Quedaban sólo unos pocos al lado de los grandes toneles de madera. Allí estaba ella. Al mover un barril, me pareció pesado, como si su abultado vientre estuviera todavía lleno de salmuera o pimentones. Estaba destapado, y al mirar en la semioscuridad hacia su interior, divisé algo. Al bajar la mano cautelosamente para averiguar si lo que allí había era una cantidad de chucrut o pickles en descomposición, toqué unas hebras de cabello humano.

Encendí un fósforo. Vivian estaba hecha un guiñapo, en medio de la humedad y las costras de sal pegadas a las paredes del barril; su cara estaba ennegrecida y sus ojos... Apagué el fósforo, no sin haber visto antes las marcas de los dedos enormes que habían apretado su cuello suave. Sentía la boca agria y seca. Alguien, a la hora de al-

(PASA A LA PAGINA 8 N.o 81)



ARTES PLASTICAS.—

JOSE PEROTTI

Por RICARDO BINDIS



EN LA FRIA MAÑANA del 22 de junio de 1956, mientras se dirigía a sus labores comunes, se detuvo para siempre el recio y generoso corazón de José Perotti Ronzoni, Premio Nacional de Arte 1953, Director de la Escuela de Artes Aplicadas de la Universidad de Chile, y artista de múltiple faceta creadora. A más de siete meses de su muerte, cuesta creer que un incansable trabajador como él, no esté ya junto a sus metales, sus colores, sus carbones, o en la diaria conducción de su Escuela. Hace unos días, una exposición póstuma que se realizó en el Museo de Bellas Artes, agrupó gran parte de su fecunda obra, que en todos los aspectos de la plástica mostró su sello personal, a pesar de la variedad de tratamientos. Ahora, que muchos conocieron parte de su producción, podrán darse cuenta por qué se le otorgó la máxima recompensa —Premio Nacional de Arte—, con que el país distingue a sus mejores hijos, en el terreno del arte.

José Perotti, de ascendencia italiana, nació en Santiago el 8 de junio de 1898. Vicente, su padre, emigrado a Chile en plena revolución de 1891, costeó sus necesidades dando clases de música, y, posteriormente, trabajando en las artes gráficas, oficios que dominaba con rara perfección, pues en su juventud había estudiado en el Conservatorio de Música, simultáneamente con el Instituto de Artes Gráficas de Torino. Hay, pues, en nuestro artista una herencia de artes aplicadas, que mucho le serviría, posteriormente, para encariñarse con la especialidad. Las inclinaciones artísticas de su progenitor, hicieron que Perotti, desde muy niño, dibujara, gozando ante la naturaleza, en las largas excursiones hacia el campo y la montaña, que realizaba con su padre, en una época en que aún no concurría al colegio, pues sólo tenía cortos años.

Como se ve la vocación artística de este polifacético creador, se inició a muy temprana edad, y pronto la Academia de Bellas Artes lo contó entre sus alumnos destacados, ya que muy rápidamente escaló en su carrera. En 1919, cuando apenas contaba la mayoría de edad, obtuvo Primera Medalla en escultura en el Salón Oficial, con su obra "El paria", que interesó enormemente al Presidente Sanfuentes, lo que le permitió realizar su primer viaje a Europa, obteniendo una beca que hacía tiempo no se otorgaba. Su contacto con lo mejor que el viejo continente producía en el arte, puso mayor énfasis en su espíritu de trabajo y acrecentó su afán de invención. Desde aquí realiza un constante peregrinar por escuelas y técnicas diversas, que no impedirán una unidad muy clara a través de toda su producción, cargada de sapiencia técnica y honradez expresiva.

Durante dos años Perotti, recibe lecciones del gran estatuario francés Emile Antoine Borudelle, que deja honda huella en su obra, al igual que Rodin, por el que siente gran admiración. El mismo nos confesó en una ocasión: "No puedo dejar de reconocer que las primeras influencias las recibí de las obras de Rodin, las que culminaron con el encuentro de la obra de Emile Antoine Bourdelle, de quien fui discípulo. Larga tarea ha sido poderme despejar completamente de estas influencias, pues es tan difícil hacerlo en forma superior, que es prudente mejor no dejarse influenciar". Estas palabras reflejan su modestia, pero niegan al mismo tiempo, una entrega absoluta del artista a los genios de la estatuaria francesa que admiró, que si bien le ayudaron en su formación, no le restan calidad original, ya que con posterioridad, su personalidad plástica, dentro del panorama moderno, no desconoce factores telúricos y raciales de nuestra tierra, que le dan pátina personal.

En 1923 se abanderiza con los innovadores y forma parte del "Grupo Montparnasse", para iniciar la batalla por imponer las corrientes más modernas. Su incansable mano no cesa de laborar y se interna por los senderos de la pintura, la escultura, el grabado y amplio idioma de las artes aplicadas. Pero es en este último aspecto donde el país le debe su mayor aporte, ya que fue prácticamente el creador de la Escuela de Artes Aplicadas, que nació en 1928 y a la que dedicó casi treinta años de lo mejor de su vida. Era un convencido de que las artes industriales, presentaban en Chile, el más amplio campo, ya que nuestro resurgimiento fabril las reclamaba. Las artes textiles, cerámica, vidrio, maderas y metales esperaban, según su criterio, más que nunca la benefactora acción del buen gusto. En este terreno tenemos una frase inédita suya que refleja su pensamiento sobre las artes aplicadas y las artes libres que hará meditar a muchos que miran con displicencia las artes decorativas. "Difícil y casi inexplicable es el desglosamiento de dos opiniones sobre una misma cosa, no existe sino una sola visión, que es de orden cualitativo, sea de perfil libre o aplicado, ya que dentro de lo estético no cabe sino lo que es totalmente estético. La aplicación es una consecuencia lógica del perfecto dominio técnico, pues el pintor sobre una tela o estableciendo el módulo de una silla, abordan un mismo problema."

Todavía Perotti realizará nuevos viajes que acrecentarán su visión de insaciable investigador. En 1937, gana la beca Humboldt, que le permite permanecer en Alemania, lo que aprovecha para estudiar Tecnología de la pintura, cerámica y esmalte sobre metales, que a su vuelta divulgará con generosidad. En 1941, la Facultad de Bellas Artes lo envía a Estados Unidos a cargo de la Exposición Chilena, en jira que ha de durar dos años y ocho meses, donde se prodigó escribiendo sobre nuestro arte, en diarios y revistas especializados. Movida y nerviosa existencia la suya y que logró ser brillante en la creación y la docencia, a la que se entregó con enorme pasión. A unos meses de su muerte, su Escuela de Artes Aplicadas cuenta ya con un edificio amplio y moderno, por el que tanto luchó, y que esperamos que cuando se inaugure lleve su nombre.

R. B.

Fin Cultural de la Lectura

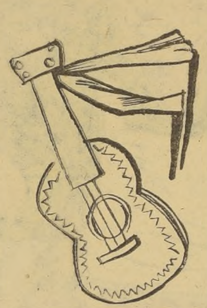
Por HONORIO DELGADO

¿QUE CLASE de lectura es aquella que cultiva? Ante todo, debo adelantar que no me refiero aquí a la lectura como un medio, según la práctica, por ejemplo, el estudiante. Tampoco me refiero a la que se hace para adquirir información o erudicción, pues la verdadera cultura no estriba en una suma considerable de datos. Y la desmesura en esta dirección lleva a la orgía intelectual, que, como la glotonería en el campo fisiológico, produce indigestión o plétora, y no asimilación saludable. Por otra parte, la cultura no se identifica ni con el saber. Hay gente que lee mucho sin conseguir más que agravar los vicios de su espíritu o su falta de espíritu. Y la hay que llega a saber infinidad de cosas sin adquirir siquiera mediano discernimiento para las de entidad humana. Un campesino analfabeto, penetrado de tradición fundamental y de sabiduría popular, con vasta experiencia en el ejercicio concienzudo de ocupaciones, puede estar más cerca de la cultura que el más diligente lector enciclopédico. Mientras que en el caso del primero la leyenda y las creencias vinculan su ser con un mundo admirable que le permite vivir como adulto sin dejar de ser niño, en el del segundo el racionalismo exangüe seca en su alma las fuentes de la feliz ingenuidad, de la poesía de la vida y de la fe en una norma suprema.

Lectura que cultiva real y profundamente nuestro ánimo es aquella capaz de constituirnos en exploradores encantados y prudentes del espíritu a través de la floresta soberbia de libros reveladores; lectura libre, proporcionada y selecta, cuyo mejor fruto es la perfección íntima.

Examinemos los fundamentos de esta manera de leer.

El espíritu —precisa definirlo aunque sea con riesgo de usar términos técnicos—, el espíritu es el orden de esencias, direcciones y formas eternas, irreductibles tanto a la realidad del alma individual cuanto al mundo [...]ble, pero virtuales en am[...] No son asequibles en sí mismas, si bien nuestra mente es capaz de descubrirlas y de encaminarse hacia ellas, como la aguja magnética señala el norte, efectivo aunque invisible. Anteriores a la experiencia, constituyen condición de toda experiencia posible y poseen legitimidad, autonomía y jerarquía propias, no relativas a puntos de vista arbitrarios. Imperceptibles para los sentidos, constituyen la materia del sentido. Vislumbradas o alcanzadas por el entendimiento, las llamamos ideas y las referimos a la razón. Apreciadas y vividas por la estimativa, reciben el nombre de valores y su esfera propia es el **ordo amoris**, orden del amor.



El aspecto positivo de la civilización, o sea, la cultura en cuanto proceso sociológico e histórico, representa la objetivación colectiva y siempre más o menos imperfecta —en obras, instituciones usos y costumbres —de ese orden trascendente, objetivación que influye sobre las mentes y las nutre de aquello que sólo los hombres mejor dotados, los creadores, pueden descubrir de manera original. La cultura subjetiva se opera, pues, por la susceptión de la simiente preciosa de tal influencia, limpia de cizaña: y los libros, lo mismo que los establecimientos docentes, son o deberían ser órganos y canales de su acendramiento.

En todo caso, la lectura constituye sólo una de las formas posibles de la labranza personal, sujeta a peculiares riesgos. El ideal de su prosecución es que el alma desenvuelva orgánicamente sus mejores disposiciones para remontarse al espíritu y lograr un reflejo lo menos imperfecto posible de la universalidad de su orden en la singularidad del propio ser individual, de la eternidad y autonomía de las esencias en su particular existencia temporal y condicionada. La educación de uno mismo, así entendida, tiene un horizonte tan amplio y vario de objetos reales e imaginarios y de virtualidades arcanas, que comprende la naturaleza entera, no sólo como fuente de conocimiento sino como escenario de encanto y maravilla: el reino del arte, creación y gloria del ingenio humano, cuyas obras alimentan y avivan nuestro anhelo infinito de belleza y de ilusión: y, por último, lo sobrenatural, cuyo culto es principio y fin de toda cultura viva. Tal disciplina entraña un asiduo trabajo interior dirigido a discernir y asimilar ideas y valores, puesta la aspiración en el imperio de una norma fomentadora del juicio recto, la preferencia noble, el porte caballeresco. No es, pues, empeño únicamente de enriquecer y ejercitar la inteligencia, sino de afinar el gusto y fortalecer la personalidad.

El secreto de la realización venturosa de empresa tan considerable, que dura toda la vida, depende tanto de la constancia en el esfuerzo cuanto del acierto en la graduación de los medios efectivos. Para lo último se requiere una orientación docta, difícil de adquirir sin escuela previa, y un criterio seguro de la propia entidad personal. Ciertamente, lo esencial no es una muchedumbre extraordinaria de dones sino la proporción debida de los mismos, pues, conforme sentencia Goethe, "el más modesto de los hombres puede ser completo siempre que se mueva dentro de los límites de sus aptitudes y de sus habilidades".

La proporción es también requisito de la misma lectura formativa, en el sentido de no abandonar al azar de las circunstancias exteriores la determinación de los libros que se leen, sino confiarla a la selección juiciosa y conforme al ser y al gusto de cada cual, con el primor que corresponde a la búsqueda de un viático precioso para el viaje de la existencia. **Ars longa, vita brevis:** no hay tiempo para leer sino lo mejor en su línea. Los cánones abundan para tentar nuestros deseos, pero el éxito de la opción depende del tino personal.

Por último, proporcionada debe ser la lectura con respecto al fin de adquirir una perspectiva sinóptica y plenaria del mundo, una tabla de valores rica y armoniosa, una concepción clara y profunda de la vida. Particularmente en personas con aficiones muy determinadas, es necesaria cierta vigilancia corre[ctiva] de la parcialidad. Hay te[mas] de lectura frente a los cuales [la] recomendación adquiere el [ca]rácter de exigencia cultural [de] primer orden, y su inobser[van]cia acarrea estrechamiento [y] adulteración de la mente. [Me] refiero de modo especial a [los] asuntos en que tiene impor[tan]cia la opinión, la interpreta[ción,] la doctrina, la ideología, el p[un]to de vista de escuela o de [par]tido; asuntos controvertibles [en] que cada autor, sobrevalora[ndo] el alcance de las ideas que [pro]pugna, deforma por complet[o la] realidad o, en el mejor de los [ca]sos, ve más o menos bien un [as]pecto de las cosas, pero es [la]mentablemente ciego para o[tros] aspectos, acaso los esenciales. [En] definitiva, el desiderátum, d[ifí]cil de alcanzar, es la visión [sub] **specie totus et aeterni**, sin m[en]gua de la realidad singular [pre]sente ni detrimento del concr[eto] deber inmediato.

H. [D.]

LO QUE SE ESCRIBE AFUERA

GIDE SOBRE WILDE

EN ESTOS días que se recuerda [el] centenario del nacimiento de Os[car] Wilde, será, sin duda, interesante [leer] el breve opúsculo que sobre él es[cri]biera André Gide. Traducido por [Ju]lio Cortázar, se encuentra editado [por] Argos.

EL JUICIO DE PARIS

DE GORE VIDAL, uno de los [me]jores escritores norteamericanos de [la] última generación, ofrece la Edito[rial] Goyanarte esta novela brillante, [en] traducción de Patricio Canto. Por [su] técnica notable, por la audacia de [los] temas que trata "El juicio de [Pa]rís", es una de las novelas de ma[yor] interés de todas las que recientemen[te] se han publicado.

CLASICO

LOS LIBROS de Saavedra Fajardo, uno de los mayores prosistas de [su] tiempo, han encontrado en Francisco Ayala un antologista preciso: El pe[n]samiento vivo de Saavedra Fajardo, además de un estudio preliminar [de] Ayala, contiene muchas de las m[e]jores páginas del arduo y seguro [es]tilo de este gran clásico español.

POLICIAL

EL TERCER nombre y El ídolo [caí]do, fueron dos películas memorables; cualquier lector tiene oportunidad de conocer los relatos en que se [ba]saron. Un tomo de la colección ["El] séptimo círculo" de la Editorial Emecé, incluye estos dos cuentos [del] autor inglés Graham Greene.

LA MUJER QUE SE FUE A CABALLO

ESTE RELATO de D. H. Lawrence, uno de los mejores de su período me[xicano] y de toda su obra, se da ju[n]to con otros cuentos en un volumen de la colección "La pajarita de pa[pel]", que edita Losada.

LOS TRES IMPOSTORES

DE TODOS los manuales de Litera[tura] griega, poco más recomendable que el clarísimo y sencillo de C. [M.] Bowra, editado como Breviario [por] el Fondo de Cultura Económica [de] México. También el traductor es [ex]imio: Alfonso Reyes.

LITERATURA GRIEGA

POCAS novelas más extrañas y [ob]sionantes que "Los tres impostores" de Arthur Macnen. Esta novela, [en] que los personajes relatan hechos [ma]ravillosos, minuciosamente constr[uidos] y ficticios, está publicada en la [se]rie "La puerta de marfil", por E[...]

REVISTA de LETRAS

por GERMAN SEPULVEDA



JULIAN MARIAS, autor de "Los Estados Unidos en Escorzo"

OS ultimos años nos han habituado a la aparición de libros acerca de los Es- tados Unidos. Los hay de variado for- y de calidad hetorogénea. Unos preten- ndensar la multiplicidad fabulosa de su en gordos volúmenes, otros aspiran a cionarnos bosquejos interpretativos de trascendencia; éste se esmera por dar- enta de la sensibilidad trashumante de or, aquél se desvive por incorporarnos emático asombro con que se le ha es- Cualesquiera que sean su tamaño, su im- cia y su tono, la literatura alrededor de tados Unidos nos impresiona. Versa so- a realidad histórica cuyo gigantismo no- está a nuestras puertas; apunta a una de nacionalidad plural e imprevisible esencia; pone ante nosotros un país y blo que nos enseña la experiencia dia- lo colosal y lo estupendo.

an Marías nos aporta "Los Estados Unidos en zo".

o tres veces ha perma- trabajando y convi- en universidades yan- Su perspectiva es la de se ha identificado, en modo, con determinados de su existencia. Por os, de quien ha tenido de sopesar con relati- na y provecho el pulso ntidad que va a reme- para nosotros. Julián mantiene, por otra la actitud intelectual ormación europea y es- es decir, gravita en su n sincero deseo de en- y explicarse cuanto en su contorno. Perso- stituciones y cosas re- nterpretaciones que no s sitúan en el todo aparecen, sino, y muy almente, en el punto de la conciencia de los . Estos pasan por las de "Los Estados Uni- Escorzo" con la frui- e haber comprendido el porqué y el có- lo incorporado a ellas.

n Marías, ciertamen- detiene un tanto a ha- de la desmesura geo- del país, de la longi- remosa de sus vías fé- de la altitud de sus ras, de la extensión a de sus valles, de la ictoria variedad de nas, de las riquezas le- as del suelo y del sub- Pero al mismo tiempo a el tipo de hombre gó a instalarse creado- mpetuosamente a esos ios, dispuesto a esta- la agricultura, a proli- a mina, a levantar la a vencer la intempe- engendrar una forma ciabilidad potente y sea, correlaciona las udes y magnificencias esente con cuanto fue damento y su origen pretérito. El hombre y uraleza llegan a nos- nidos por el maridaje propia civilización.

le el autor de "Los Es- Unidos en Escorzo" el acento de preferen- en las personas, las iones y las activida- ás ligadas a su obser- y estudio. Se esmera blarnos de lo que es- ente le conste, y en ge- o cumple. Mas no de- olvidar que esas cons- vienen fortalecidas na amplia refracción l. Respecto de las per- sus páginas mejores darse a propósito de ujeres norteamericanas. ento de sus tareas, el e su psiquis, su acti- tud hacia los varones, la conciencia de su personalidad, nos las presenta y explica con finura Julián Marías. En seguida complementa su cuadro —ello en distintas oportunidades— aproximándonos al modo de encarar los negocios, la amistad, las diversiones, las actividades culturales, el porvenir de la patria, que sedimenta en el hombre común norteamericano. La alegría de vivir, la confianza hacia el prójimo y la certidumbre de un futuro venturoso fluyen de esas consideraciones.

Julián Marías nos conversa bastante de la vida intelectual y universitaria. Si en algún punto la primera peca de cierto provincianismo para enfocar los fenómenos universales, no es menos verdad que, en general, se desenvuelve en óptimas condiciones materiales, morales y espirituales. Sin embargo, vistos desde nuestra costumbre latina e individualista, el escritor, el sabio, el artista, por ejemplo, tienen su prestigio adscrito fundamentalmente al de la institución en que desenvuelven sus trabajos. El espíritu de cuerpo y el sentido de la responsabilidad comunitaria predomina entre ellos. Esto se aplica en especial á la gente universitaria, sean profesores o estudiantes. La profusión de las bibliotecas públicas, la riqueza de las universidádes, la dedicación de sus investigadores, el amor a la verdad, son otros ingredientes memorables en las páginas de **"Los Estados Unidos en Escorzo"**.

No menos destacados están el ambiente social, administrativo y público que rodean al ciudadano yanqui o al hombre avecindado en su formidable territorio. Julián Marías nos transmite observaciones agudas, reveladoras y oportunas en este sentido. Repetirlas sería impertinente; mas el lector llega a la convicción de que circunstancias particularmente favorables, conquistadas a fuerza de ciencia y de paciencia, permiten que el individuo tenga la máxima fe en sus posibilidades, un alto respeto por los demás y un sincero deseo de cooperación. Todos se reconocen como empresarios de una misma y grande faena colectiva: labrar su bienestar personal y establecer las condiciones para que las generaciones venideras hagan lo propio. Son supuestos, Marías nos lo advierte, en los cuales no se piensa muy conscientemente, pues a partir de ellos se vive, y nuestros supuestos vitales son los menos claros desde el punto de vista racional.

A propósito de las ciudades y el conjunto fabuloso de sus habitantes —cuando de las mayores se trata—, **"Los Estados Unidos en Escorzo"** trae penetrantes consideraciones acerca de la soledad o aislacionismo que palpita en la intimidad del hombre o mujer norteamericanos. Julián Marías desarrolla a este propósito una teoría que, si no es verdadera, indudablemente es de alta verosimilitud y de indudable atractivo. Sus palabras iluminan muchas zonas que otros libros solían dejarnos a oscuras: el estado de fluidez en que aún se halla la sociedad norteamericana ha impedido la consolidación de un sistema de relaciones personales que atenúe las aristas del individualismo hirsuto. La gente hace los mejores esfuerzos por ocultarse esa soledad y domesticar ese aislamiento espiritual: se inscribe en clubes, asociaciones, ligas y cuanta agrupación le viene a mano. Las causas de esa soledad son múltiples: desde la extensión geográfica de los Estados Unidos a la celeridad de su ritmo industrial, pasando por diversos matices.

"Los Estados Unidos en Escorzo" nos habla de un gran número de aspectos no citados por nosotros. No es posible ni es la ocasión. Empero, conviene indicar que todos ellos se dan en la experiencia cotidiana de esas mujeres o de esos hombres tantas veces descritos, analizados e interpretados por Julián Marías. La gracia de su libro está en que les busca una explicación razonable, coherente y satisfactoria. Los seres animados y las cosas se cargan de significación para el lector; entonces éste comprende y, lo que es más, se interesa profundamente. Termina la lectura de **"Los Estados Unidos en Escorzo"**, persuadido de que la simpatía con que se le escribió es tan de buena ley como la veracidad con que formula sus opiniones. Julián Marías ha realizado la estupenda hazaña de renovar las perspectivas e iluminar los vericuetos de un tema amplio, delicado y complejo. Su libro, claro, preciso y excelentemente escrito, lo reconcilia a uno con la literatura de viajes o de visitas académicas.

G. S.

EL POEMA DE HOY:

ABUELO

Por PABLO GUIÑEZ

PADRE DE NUESTRA sangre, mi abuelo silencioso,
don Juan Nepomuceno, Dios lo tenga en su reino.
Y sea azul su capa de campesino dulce,
y su caballo limpio de males en la tierra.

Que su voz guíe el agua como el viento en el cielo
y cuide en la mañana del rocío y los pájaros.
Que sus manos de polvo sobre el ganado caigan
suaves como una sombra de laurel por las ancas.

Que por sus ojos baje a la hornilla caliente
un haz de árboles claros para alumbrar la puerta.
Y levanten su espiga las raíces que el agua
sostiene en la humedad de su corazón virgen.

Su soledad de tierra. Su silencio de tierra.
Sus venas hechas polvo y su sangre muerta,
nos afirman como un árbol suyo. Y dormido recoge
su corazón de lluvia que florece en la piedra.

Nació en 1929. Es maestro primario. Egresó de la Escuela normal de Victoria en 1950. Ejerce en la localidad de Peñaflor. Su canto es tierno, casi silencioso, se parece profundamente a sus modos personales. Canta como si no quisiera cantar. Y sin embargo, es un poeta. Ha publicado: "MIRAJE SOLITARIO". Ahora, entrega al público sus "OCHO POEMAS PARA UNA VENTANA", pequeño poemario, donde se sincera, como es su virtuosa costumbre, en un estilo tan simple y tranquilo que despierta asombro, que ilumina y que hace sentir la vida en sus esencias más vitales.

CORREO LITERARIO

Por MARIO FERRERO

LA MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO aprobó por unanimidad un proyecto presentado por el regidor Luis Barría, destinado a restituir los Juegos Florales de Poesía que en 1914 consagraran nacionalmente a Gabriela Mistral. El concurso anual de poesía, organizado bajo los auspicios de la Municipalidad, se realizaría con todo el brillo y la prestancia que tuvo antaño. Además del estímulo espiritual que ello significa, los premios acordados permitirán la difusión de nuevos valores de la poesía nacional. El proyecto, acordado en general, será consultado con las diversas instituciones de escritores para su perfeccionamiento y redacción definitiva. La iniciativa tuvo lugar en una sesión especial de la Corporación destinada a rendir homenaje a Gabriela Mistral.

LA EDITORIAL NASCIMENTO ACABA de lanzar a la publicidad una nueva obra de Juan Negro: "Niño de la Costa". El volúmen está constituido por dos novelas breves, la que da título al libro y "Botella en el mar", que fuera publicada primitivamente por la Sociedad de Escritores de Chile en 1947. Juan Negro afianza en esta nueva obra sus condiciones de fino prosista, emotivo y sugerente, que dan a sus páginas la tersura de un lirismo transparente. El autor ha publicado anteriormente varios tomos de poesía, entre ellos "Mester de juglaría" y "El paso de la noche".



Continúa el éxito de librería de "Puerto de Fuego", la nueva novela de Luis Enrique Délano, recientemente editada por el Sello Austral. La obra tiene como escenario un puerto de México, y el nudo central de la trama es un motín marítimo por mejores condiciones de vida. Délano, que inició su carrera literaria como poeta, es autor de una decena de libros, entre los que destacan "El laurel sobre la lira", biografía novelada de Pedro Antonio González.

Acaba de llegar al país una nueva edición de "El talón de hierro", una de las novelas más difundidas de Jack London, el famoso escritor norteamericano. La nueva edición del autor de "Colmillo Blanco" y "El lobo de mar", uno de los escritores más traducidos de la actualidad, pertenece a la editorial argentina Siglo XX y ha constituído uno de los mayores éxitos de librería durante la presente semana.

DOS LIBROS DE POETAS jóvenes han visto recientemente la luz: "Ocho poemas para una ventana", de Pablo Guiñez y "Yo, pagana", de Ximena Sepúlveda. Pablo Guiñez, ganador de un concurso de poesía en Concepción y segundo premio en los Juegos de Poesía de de 1954, había publicado anteriormente "Miraje Solitario" en las ediciones de "Flor Nacional" dirigida por Francisco Santana, con prólogo de Homero Bascuñán. Ximena Sepúlveda, en cambio, se inicia con esta obra que trae un elogioso prólogo de Nicanor Parra.



"EL ATREVIDO MUCHACHO del trapecio" es la nueva obra de William Saroyan, anunciada para estos días en edición española por la colección La Botella Errante. **El volúmen** contiene las últimas narraciones del celebrado autor americano, entre las que destacan "Un día de frío" y "La línea curva". William Saroyan, aunque de origen armenio, nació en California en 1908 y es considerado uno de los autores más profundos y audaces de la actualidad. Desde su aparición en las letras, en 1934, su carrera es seguida de cerca por lectores de todo el mundo y sus obras "La comedia humana" y "Respirando en el mundo", han alcanzado numerosas ediciones en casi todos los idiomas.



UN GRUPO DE INTELECTUALES jóvenes prepara una jira cultural de verano por las principales ciudades de la zona sur. Forman la caravana el arquitecto Sergio Bravo, el cuentista Armando Casigoli y los poetas Efraín Barquero y Jorge Tellier, quienes se proponen divulgar la cultura chilena a través de recitales de poesía, lectura de cuentos, conferencias y charlas de divulgación histórica y literaria. El entusiasta grupo tiene como metas principales de su jornada las ciudades de Cauquenes, Lota, Valdivia y Puerto Montt. En Lota serán huéspedes oficiales de diversos sindicatos obreros y de empleados, quienes han invitado especialmente a Sergio Bravo para dar un ciclo de charlas sobre arquitectura y artes plásticas del continente.

LA "TIA"

Los elefantes se protejen unos a otros, especialmente en su estado salvaje. Uno de los ejemplos más notables de preocupación familiar es el que puede verse en la "tia", madrastra sin cría que hace las veces de niñera, junto a la verdadera madre, desde el día del nacimiento del cachorro. Si una de las elefantas se aleja, la otra permanece cerca, y ante una amenaza de peligro, las dos hembras se juntan, con el cachorro en medio. La "tía" cumple sus obligaciones durante cuatro o cinco años, o sea, todo el tiempo que la cría sigue a su madre.— **Del libro "Elephant Tramp", por George Lewis.**



JOHN B. PRIESTHEY

INSTANTANEAS ALREDEDOR DE JOHN B. PRIESTLEY

Por ALDO TORRES

LA verdadera amistad, generosa por definición, siempre reparte buenos dividendos. Nos lo confirma, de nuevo, una invitación de los Elliott Sommerville. Llegamos, pues, al número 927 de la serpeante y frondosa calle Marchant Pereyra. Noche del 3 de enero. Muy en lo alto, el firmamento es azul, puro y estrellado. De pronto, la baja y fresca umbría se ilumina. La dueña de casa está en la puerta. "Les tenemos una sorpresa", musita entre saludos. Pienso en un licor elquino o en extraordinaria receta de cocina brillantemente interpretada. Con la cabeza, indica la sala de recibo: "Ahí está el señor Priestley".

En efecto, ahí están los Priestley, J. B. y Jaquetta Hawks —sin halago alguno—, una mujer distinguida.

Jorge Elliott, el anfitrión, avaza a recibirnos para presentarnos en seguida.

Discutíase cómo proporcionar una clave al público que iría a escuchar al escritor británico en la Universidad de Chile, pues disertaría en su lengua nativa. A modo de preámbulo y brevemente, Elliott expondría las principales ideas de la conferencia, adelantaría una especie de resumen (1). Era lo que Priestley proponía. Aunque ya había reparado en la inmensa cantidad de chilenos que maneja el inglés.

Nuestra entrada en escena y la de otras personas, desbaratan y cambian el tema. Sin embargo, subsiste el hecho de un Priestley preocupado por brindar a sus oyentes el medio propicio para la captación de su pensamiento; el hecho del escritor que se manifiesta y expresa para comunicarse con sus semejantes y ser por ellos comprendido, a pesar de las barreras del idioma.

Sigue llegando gente, gente representativa del cuento y la novela, Coloane y Heiremans; de la poesía, Ester Matte, Nicanor Parra; del teatro, Gabriela Roepke, Lillo, Siré; damas que multiplican la galanura de la atmósfera; diplomáticos, adeptos de las letras. Todo un universo atraído mediante los hilos telefónicos diestramente manejados por Jorge, dinámico y versátil personaje. La conversación se modifica sin cesar.

Priestley ha doblado la esquina de la sesentena y no revela el peso de los años. Antes bajo que alto y bien alojado en carnes, tiene la mirada gorda, clara y tierna. Despierta simpatía, inspira compañerismo. Recuerda su llegada a Los Cerrillos, maravillado de la paciencia de tanta gente que fue a esperarlo, a hora tan inadecuada, las cuatro de la mañana, y confiesa:

—Si supiera que Shakespeare llegaría a las tres de la mañana, yo no iría a esperarlo...

Invitan a cenar. Cada uno, provisto de amplio plato y servicio, acude a la mesa de las viandas, en donde debe "ayudarse a sí mismo". Antes, nosotros subimos al estudio y taller de Jorge Elliott, crítico y antologador de poesía, profesor de literatura, director teatral, pintor...

Allí presenta sus cuadros de la pampa salitrera, que los Priestley contemplan recogidos. Estos coinciden, por el gusto, en la representación de una noche de luna sobre un panorama escueto de cerros mondos y extensión minera. J. B. demuéstrase realmente interesado... "¿Podría decirme de dónde viene esta luz?" "Me gustaría saber de dónde viene ese azul". "¿Ha hecho murales?" "Debiera hacer murales".

Bajamos la escalera con Priestley.

—¿Sabe usted lo que este hombre posee?

—¿Color...?

—No. Este hombre posee lo más hermoso que existe en el mundo: ¡Talento!

Una dama acude a servirle el clásico pisco-sour, noble brebaje de origen chileno-británico. ¿Dónde está su vaso? ¡Ah...! ¡No, no acepta otro! Agilmente sube por segunda vez la escalera y vuelve con el suyo, que había olvidado en el estudio del pintor. Se pavonea, feliz y satisfecho, del ejercicio realizado.

Somos un grupo reducido ante una mesa pequeña, en un corredor, frente al jardín del fondo. Brindamos por los Priestley. Luego se come, se bebe y se conversa.

—Mr. Priestley, ¿qué piensa usted de los problemas del mundo actual?

Responde que nosotros no deberíamos inquietarnos por problemas ajenos, sino, y ante todo, por los problemas de acá, por nuestros propios problemas.

—Si yo fuera un escritor chileno...

Le corta el discurso la caída de un plato que se desintegra con destemplada sonoridad. Coge un fragmento de loza y lo arroja al jardín. Voy por él, vuelvo y le pido que escriba algo en su bruñida superficie. Con verdes rasgos de su morosa pluma-fuente, pone: "J. B. Priestley —with best wish— es" (con los mejores deseos). No acabo de agradecerle y surgen otros pedazos, los más grandes, en delicadas manos femeninas. En uno escribe y firma: "Not broken by me" (no quebrado por mí); en otro: "With my worst whishes" (con mis peores deseos)...

—Mr. Priestley, si usted fuera un escritor chileno, sin duda que no sería tan conocido...

Es inútil. El asunto ya no puede reanudarse.

Parra nombra, repentinamente, a George Bernard Shaw.

—¿Por qué no le preguntas sobre él a Priestley?

—¿Verdad que podríamos preguntarle?

—Vamos, vamos y le preguntas.

Nos acercamos. J. B. conversa con Lillo, Siré y otros.

—¿Qué opina usted de Shaw, Mr. Priestley?

La pregunta lo sorprende, acaso por lo intempestiva. No obstante, la absorbe con calma.

—Queremos saber su opinión, Mr. Priestley —insiste el amolado de Parra.

—Ese hombre —replica— nos ha enseñado algo que nadie puede hacer, y añade, señalándose y señalando a los demás con el índice de su diestra: —algo que yo no puedo hacer, ni usted, ni usted, ni usted... Usted sí que puede...— continúa dirigiéndose a la única dama del corro, mirando y sonriendo maliciosamente.

Hace una pausa dramática y concluye, con sentencioso ademán:

—Ese hombre nos enseñó que se podía hacer teatro con ésto —se refiere a quienes lo circundan y argumentan—. Nos enseñó que se podía hacer el teatro de la discusión, el teatro del debate...

Priestley conversa de todo y con todos. Come, bebe y baila. No es un renacentista. Participa de la vida como un hombre sencillo de cualquier punto de la tierra. Nadie se siente disminuído en su presencia. Hay en él la llaneza y la bondad de un modesto propietario rural que [illegible] de vender a buen precio [illegible] en la feria.

(1) Nada de esto se hizo.

Aldo Torres

—EL ARTE Y EL PUEBLO.—

PRAXEDES CARO, ARTISTA [DE] QUINCHAMALI Y DE CHI[LE]

Por NICOMEDES GUZMAN

DESDE niños, desde que tenemos memoria, hemos venido asistiendo a un espectáculo de arte tan tierno, tan simple, tan primitivo y tan lleno de un enigma creativo, que basta acercarse a él para que las pupilas se abismen y alienten en nuestro corazón ciertos pálpitos emocionales no comunes. Vamos a los mercados de los pueblos y las grandes ciudades del centro de Chile, y la función se encuentra allí viva, pura, tranquila, llena de esa serenidad de los anchos cielos nacionales en la primavera, en los asorochados días estivales, otoñales mañanas después de la garúa, en los crepúsculos invernales al filo mismo de la lluvia. Esta no es, naturalmente, faramalla teatral, ni candor de títeres, ni altisonantes acordes de orquestas magistrales.

No.

En canastos, tras modestas vitrinas mosqueadas; sobre mesones cacarañados y sebosos, donde el pueblo dejó su historia de sudor, de melancolía, de sones de guitarras y canciones, se muestran unas cuantas figuritas. Son humildes, negras, decoradas con incrustaciones de caolís blanca o, hechas de la greda más pura de la tierra chilena: la greda de Quinchamalí.

Los viajeros, los turistas, las toman, por ejemplo, a la pasada de los trenes por Chillán, en el momento de estirar las piernas, y allí las admiran, como pan recién salido del horno: pequeños chanchitos, objetos de uso doméstico confeccionados en miniatura, pailitas, ollas, platos, planchas, tazas y toda suerte de animalería en que la fantasía del pueblo, en trance de hacer arte, dejó su más estremecida porción de ternura, rubricada por el tocado imaginativo en que la flor es el más ostensible elemento. Y a la ternura que alientan, corresponde la ternura de quienes las acarician en el momento de apropiarse, por unos cobres, de ellas.

¿Cómo negar, cuando se las presencia o se las tiene, del instintó artístico del pueblo?

Entre otras muestras de la artesanía chilena: canastos, filigranas de Panimávida, tejidos, chamantos, manifestaciones rudas y cálidas de la habilidad manual de nuestros aldeanos, las figuritas de Quinchamalí tienen su don poético especial. Elemento de juguetería infantil, ellas han pasado recientemente a incorporarse en forma definitiva al acervo del gran arte chileno, así como el corredor pedestre que viene rezagado da, de súbito, la sorpresa, y, veloz arremetida, transpasa la meta en primer lugar. Y ello, merced a la gracia fundamental de artista que irrumpe en la savia humana generosa de una poblana magistral que se llama Práxedes Caro. Y esto no es cosa de milagro.

VICTORIA SORPRENDENTE.—

El caso es que la ciudad de Chillán, capital de Ñuble, abre anualmente, por noviembre, un certamen regional de artes plásticas, patrocinado por la Sociedad de Bellas Artes "Tanagra". Concurren allí destacados artistas, entre pintores, fotógrafos, escultores y ceramistas. El último Salón abierto, contó con la concurrencia de connotados valores artísticos de la zona. Pero, a pesar de lo valioso de las muestras, se declararon desiertos varios de los primeros premios. Sin embargo, había que acordar el Premio de Honor. El Jurado, compuesto por el Arquitecto Provincial de Obras Públicas, don Eduardo Brisciani; el Arquitecto de Obras Municipales de Chillán, don Eduardo Torres; el arquitecto de Chillán, don Uwe Schweitzer; la profesora de decorado interior, señora Sánchez, y el pintor Fernando Marcos, dispuso, por unanimidad conferir la recompensa a una mujer del pueblo: Práxedes Caro, esforzada creadora de un nuevo tipo de cerámica en Quinchamalí. De aquí el asombro. Los artistas cultos fruncieron el entrecejo. ¿Con razón o no? El artista Fernando Marcos, nos dice:

—En Práxedes Caro, premiamos



PRAXEDES CARO, mujer del pueblo de Quinchmalí, premio HONOR, del Salón de Artes Plásticas de [...] acompaña Inés, una de sus hijas, tiene ante sí dos [...] de greda, parte de los motivos que inspiraron al jura[do] darle el premio.

una larga tradición de artesanía que ya es patrimonio del verdadero y gran arte de Chile. Yo sugerí la idea y estoy orgulloso de que ahora, desde este momento, Quinchamalí se incorpore con su artesanía, al arte culto de Chile. No me equivoqué al sugerir el Premio de Honor para doña Práxedes.

Por algo grandes personalidades internacionales se interesaron por las gredas de Quinchamalí. Bastan algunos ejemplos. Allí están Diego Rivera, Jean Louis Barrault, Miguel Angel Asturias, que, entre otros, se han llevado a sus países, para sus colecciones particulares y para Museos, las más características muestras de tierra cocida de Quinchamalí. Si los llamados artistas, que a costa de academia, han creído, madurar en su ejercicio, se enojan, ¡allá ellos! La verdad es que olvidaron, particularmente en lo que alcanza a Chillán, el aporte valioso, rotundo y lleno de vigor nacional que se trae en el fondo de su tradición la faena creadora de los ceramistas de Quinchamalí. Práxedes Caro es la culminación de un esfuerzo del pueblo por triunfar a través de un espíritu artístico y de un instinto de superación que son legendarios, y que hasta ahora no habían sido atendidos como ellos se merecían. El pueblo lucha, y, sin quererlo, expre[sa] esta lucha. Conse[cuencia] es la cerámica d[e] [...]

La señora Caro no [...] triunfo para sí so[la] [...] do para la legenda[ria] trayectoria de traba[jo] [...] que laboran en la [...] en la zona de Ñuble [...] Chile, digamos en p[...] lagante y tantas [...] de sorprendente a[...]

EL SECRETO DE [...] NIA.— Por su parte [...] y antropólogo Bern[...] la corrobora las p[...] nando Marcos:

—Doña Práxedes [...] las más destacadas [...] actualidad y por la [...] ca de sus creacione[s] [...] la puede estimar co[...] na artista de nue[...] menzó haciendo los [...] antiguos chanchos [...] dos por Prosperina [...] muy luego, se em[...] patrón ajeno y se [...] ción de sus figuras [...] propias, que han e[...] tural jerarquía del [...] rámica del pueblo [...] y, como consecuenc[ia] [...] el arte popular de [...] caballos y jinetes [...] zando desde hace m[...] años, y su estilo [...] siempre la atención [...] ramistas cultos, qu[e] [...] seducidos por la b[...] vista de sus magn[...] ciones. Creo que es[...] dad y esta soltu[ra] [...] hacen de Práxedes C[...] artesana, sino una [...] ta, cuya virtud ha [...] trabajar confiada e[...] sos creativos. Adem[ás] [...] que anima sus fig[...] que, sin quererlo, y[...] do una especie de [...] algunas de sus ami[...] tas más próximas. [...] llegar, por ahora, a [...] velar el secreto de [...] de Quinchamalí, en [...] secreto, en la espont[...] ventiva de esta chil[...] que hace poesía y n[...] figuras ecuestres p[...] tendremos tiempo d[...] que pudiera llamars[e] [...] ca" y la "dinámica" [...] ponderables creacion[es] [...] culminado el talen[to] [...] una hija del pueblo, [...] xedes Caro, en cuyo [...] bre acaso podríamo[s] [...] esencia de su audac[ia].

Así hablan dos p[...] la consagrada Práx[edes] [...] mio de Honor (pa[...] último Salón Anual [...] ticas de Chillán. Y [...] tender en ella la m[...] te del espíritu de s[u] [...] gente humilde.

Misión en Argel

¿Qué fuí a hacer allá?

Por BENJAMIN SUBERCASEAUX

V

UNA tarde de primavera, en octubre del 56, entre mi correspondencia habitual aparecía un sobre con un membrete inusitado: "Le Ministre Résidant en Algerie". Bien sabía que el tal Ministro pertenecía al Gabinete de la República Francesa, y que ese título de "Residente" correspondía a la nueva fórmula pudorosa, para no decir: Gobernador de Argelia. Grave error, por un lado; gran deferencia, por otra. Porque esta "provincia argelina" goza así de un privilegio que no tienen las de Francia misma: el de tener un Ministro de Estado especial para ocuparse de ella y residente allí mismo.

Abrí la carta con gran curiosidad. Era del propio M. Robert Lacoste. Me invitaba por 15 días a Argelia, gastos pagados "a objeto de que los países de Sudamérica vean aquí mismo cómo se presenta este problema para nosotros, ya que tantas versiones incompletas corren en el exterior". Me invitaba por indicación de nuestro común amigo, el Prof. Dr. Paul Rivet, del Museo del Hombre de París. Después supe que éramos tres los elegidos para Sudamérica: Germán Arciniegas y el doctor Sáez, del Brasil. Ni Arciniegas ni Sáez pudieron ir, por diversas causas, con lo que quedé con esta grave responsabilidad encima y el compromiso de honor de desempeñarme en la mejor forma posible, a pesar de los riesgos (lo hemos visto en el artículo anterior) que tal misión representaba en el suelo de Argelia. Además, por cortesía y lealtad, me debía a Francia. Pero ¿cómo hacerlo si una vez allá, me topaba con que los árabes tenían toda la razón? Creo ser ecuánime en mis juicios y, desde luego, insobornable hasta la majadería. Es lo único, por lo demás, que me distingue de muchos compatriotas. ¿Cómo hacer, entonces, para ser imparcial? El mundo árabe me inspira un profundo respeto. Tengo buenos amigos entre ellos. Por otra parte, las razas exóticas, como lo dije, me han inspirado siempre mayor simpatía y atracción que las razas blancas, que detesto cordialmente.

POR ESTO, mis primeras palabras, después de las fórmulas de agradecimiento, fue decir a M. Lacoste: "Bien seguros deben estar ustedes de hallarse en la razón si han cometido la "imprudencia" de invitarme". El Ministro comprendió muy bien esta actitud mía, y casi diré que me la agradeció, porque en cuanta gestión realicé en Argelia gocé de la libertad más absoluta. Más aún, en el programa de visita por las diversas ciudades estaba contemplado que tuviera una o más entrevistas con personalidades musulmanas. Provisto de la malicia chilena, me decía a mí mismo: he aquí unos palos blancos preparados por el Gobierno para cantarme las excelencias del Régimen francés. Pues, con gran sorpresa mía, había de todo, y la gran mayoría muy capaz de severas críticas al dominio francés y hasta de manifestarme abiertamente sus ideas separatistas. En general, lo que más abunda son las opiniones filiales de un sincero amor a Francia, en principio pero de crítica a la política francesa, muchas veces inoportuna, como lo es la política en casi todas las democracias... sobre todo, "latinas". Los franceses mismos, en este aspecto, no diferían gran cosa, en su opinión, de aquella de los indígenas. Aun entre los altos personeros del Gobierno General (muchos de ellos, criollos-franceses [illegible] en Argelia) escuché [illegible] crítica amarga y [illegible] in[illegible]nada por las continuas enmiendas de rumbo, promesas no cumplidas y desaciertos deliciosamente "políticos", como fue la última supresión de las Municipalidades, mientras yo estaba allá, que produjo resquemores entre los alcaldes vacantes y entre la población en general. Medida de buen propósito en sus orígenes, pues tendía a dar mayor cabida a los musulmanes... pero olvidando que los alcaldes salientes no iban a estar muy contentos; segundo, que las próximas elecc[illegible]s iban a postergarse má[illegible] de la cuenta en los momentos actuales, y esto, si no provocaban nuevos disturbios, aprovechados hábilmente por los terroristas; y tercero, que supuestas las elecciones, no habría un árabe que aceptara cargo alguno, porque en ello les iba la vida. Sin embargo, como era lo peor que se podía haber, disolvieron las Municipalidades... ¡Realmente, uno se habría creído en Chile!

LA TAL "GUERRA", y la forma de llevarla, también se prestaba a críticas entre los propios franceses. Con estricto sentido administrativo y no práctico, cualquiera denuncia contra los rebeldes el es atendida públicamente, exponiendo al denunciante a represalias; por lo que en la actualidad, aunque sepan que van a volar el propio palacio de Gobierno, no hay quién abra el pico. Otro tanto lo que dijimos sobre los pobres soldados sacrificados y expuestos a comparecer ante el tribunal civil.

En contradicción con aquello, hay otras medidas contraproducentes y de excesiva severidad. La noche de mi llegada a Argel, por ejemplo, salí a recorrer calles. Había conocido una gran ciudad animada y llena de gente, sea en 1929, sea en 1951. Me encontraba ahora con portales desiertos, sin un café abierto, calles solitarias por las que patrullaban unos jeeps con soldados apuntando sus ametralladoras. De vez en cuando patrullas de soldados a pie y en las esquinas, uno que otro carro de asalto. ¿Gente? —sólo don Benjamín Subercaseaux, paseándose con las manos en los bolsillos ante la mirada atónita de la tropa. A las 23 horas, entré a tomar una leche en el único café abierto que encontré. "Señor, —me dijo el dueño— beba rápido porque vamos a cerrar. Hay "cubre-fuego" a medianoche."

Nadie me lo había prevenido. Al día siguiente, al leer la prensa, supe que en esa misma calle de Bab-el-Oued, conocida desde mi juventud y donde paseara esa noche, habían estallado dos bombas, y que en otro café cercano habían muerto diecisiete personas... Cada día, los grandes títulos de los diarios (como nuestros "vendedores de papel", y sus títulos de crónica roja) anunciaban asaltos, muertes y bombas.

Cuando ví al Ministro Residente, no supe callarlo. "Señor, le dije, me he topado con una ciudad muerta. Esto les hace a ustedes un daño



Estos titulares aparecían todos los días en los diarios franceses durante la época en que el autor realizó su viaje para conocer la realidad que se vive en la convulsionada Africa Francesa.

enorme. El extranjero pensará que las cosas son más graves que en la realidad. Parece esto una ciudad sitiada. Luego... ¡esa prensa! Puras alarmas para aterrorizar al público. Usted le está "haciendo el juego" al enemigo...".

—Tengo que defender los intereses y seguridad de los europeos, me respondió vehemente.

—Yo creí que las dificultades, aquí, eran con los árabes. En mi país, señor, dividimos la ciudad en sectores pequeños. Los patrullas se estacionan en algún lugar discreto. A la menor alarma están en el terreno. Usted puede ocupar piezas en las esquinas y segundo piso de las casas, con nidos de ametralladoras... No hay necesidad de este exhibicionismo militar...

—Eso da impresión de seguridad a la población, que así se siente protegida.

—Es una simple medida política para el Régimen, pero los atentados siguen iguales. En cambio ustedes están estorbando el comercio, creando un fatigoso estado de alarma perpetuo, atemorizando al árabe leal, que ya no osa salir de la Kasbah, y por añadidura, lanzando al exterior la información de sus diarios mercenarios y alarmistas.

—No puedo amordazar la prensa.

—La prensa no debe tampoco amordazar la autoridad y crear un estado de cosas antipatriótico, con el único fin de vender más ejemplares y lucrar a costa de la desgracia colectiva...

Ignoro qué efectos produjeron estas palabras, pero a mi regreso de mi jira por Kabilia y el desierto, encontré una ciudad animada, ruidosa, con todos sus cafés abiertos. En cuanto a la prensa, ni la de París se interesaba ya por "el Caso Argelia"...

Como sea, en mi persona, sí, que no se escatimaron las medidas de seguridad. Primero, silencio absoluto sobre mi presencia allá. En Chile, igual silencio de la prensa, y —supongo— por igual fraternidad humana...). Luego, mi auto, cuando viajaba entreciudades, iba precedido por un jeep con cuatro soldados armados de "mitrallettes", y seguido de un Carro de Asalto...

—"MEDIDA EXCELENTE —me decía mi acompañante— para dejar tendidos a nuestros atacantes, una vez que nos hayan muerto...".

De los doce aviones que tomé durante mi ausencia de Chile, la mayoría de éstos fueron militares. En el oasis de M'Doukal, en el sureste argelino, me aguardaban tropas armadas en el terreno. El Jefe del SAS capitán Jacques Dupas, realiza ahí una obra hermosa: concentración en una sola mano especializada, de los servicios sanitarios-educacionales - económicos y municipales de la colectividad árabe, manejada por ellos mismos. Nunca vi, en un apartado oasis sahariano como es aquél, un mayor amor del pueblo a su jefe, una mejor organización ni un trabajo tan eficiente. Nunca habían visto a un hombre de

(A la página 8, columna 4)

Por ANTOINE LAFONT

A Veces Habla William Faulkner

PARIS. — (Prensa Intercontinentale). — William Faulkner tiene fama, justificada, por cierto, de ser hombre de pocas palabras. Le contraría visiblemente que le interroguen los periodistas, y cuando le formulan alguna pregunta de carácter literario les contesta que no está enterado, que él es sólo un granjero y que no sabe nada de nada. Es una manera de quitárselos de encima.

Con ocasión de su reciente visita a París, no faltaron quienes le reprocharon este mutismo e insociabilidad. ¡Habráse visto! Un escritor celebre que se niega conversar con los reporteros o que les responde con evasivas. Un hombre ilustre que rehusa emitir su opinión sobre lo divino y lo humano y que oculta su parecer sobre el arte, la política, la bomba atómica, la acción de los antibióticos, el posible talento de Malenkov y las genialidades del Arzobispo de Canterbury... Nunca se vio tal cosa. ¡Un verdadero escándalo! Y varios periódicos han puesto en solfa a William Faulkner por ser fiel a aquellas máximas que, de una u otra forma, en todos los refraneros del mundo, aconsejan la parquedad en el hablar.

Pero no es totalmente cierto que William Faulkner no hable. Le molesta que le interroguen sin ton ni son. Esa es la verdad. Pero si uno se le acerca y conversa con él hábilmente y a lo largo de la conversación le hace algunas preguntas, responde a ellas como todo el mundo y hasta lo hace con gracia y amabilidad. Nosotros podemos garantizar que habla, porque hemos tenido ocasión de haberle tirado de la lengua con fortuna, planteándole con suavidad, durante una charla en la que procuramos que olvidase nuestra condición de periodista, algunas cuestiones referentes al arte y a las letras. Y en cuanto nos dijo demostró que no es, como él se complace en decir, un granjero a quien la literatura le tiene sin cuidado, sino un hombre de juicio certero y que, cuando quiere, dice cosas sugerentes e interesantes.

He aquí algunas de sus manifestaciones sobre el arte y los artistas: "Un artista es un ser que se halla en manos de genios ocultos que se sirven de él como de un médium. El artista es perfectamente amoral, en el sentido de que para colmar su obra estará dispuesto a robar, a pedir prestado, a mendigar... La única responsabilidad del escritor es la concerniente a su arte. Si es un verdadero escritor, no conocerá otra ley que la de las letras. Poseído por una idea, sentirá la imperiosa necesidad de expresarla y no quedará en paz hasta que lo haga. Ninguna otra cosa tiene importancia para él, y nada, ni honor, ni orgullo, ni seguridad, ni ventura personal podrán más que aquel mandato imperioso de exteriorizar lo que piensa y lo que siente. Un poema, un relato sincero tienen para él más valor que los afectos personales más caros."

—¿Cuál es, a su juicio, la mejor compañía o sociedad para un escritor?

—El arte no tiene nada que ver con las gentes de quienes podamos rodearnos. El mejor empleo que jamás se me ha ofrecido es el de encargado de un burdel. A mi parecer es un puesto excelente para un artista que desee de veras observar la realidad y trabajar ajustándose a ella. Ese cargo le garantiza una perfecta libertad material, le asegura contra el hambre y la intemperie, y le ofrece un cobijo, sin que tenga otra cosa que hacer que unas cuentas, muy sencillas, y una visita mensual a la comisaría de policía. El sitio es tranquilo, sobre todo en las horas de la mañana, que son las más adecuadas para escribir; y por la noche la casa cobra animación que le permitirá observar y distraerse. Sus responsabilidades son nulas, pues derivan hacia la "patrona", y él disfrutará de la consideración social de las damas de la casa, que le llamarán "caballero", con sumo respeto, y alcanzará la confianza y la consideración de los agentes de policía.

"Lo que quiero decir —aclaró—, es que el ambiente adecuado para un artista, sea el que fuere, es el que le facilita, con el menor esfuerzo, la soledad y la paz que necesita para lograr su obra. Mi propia experiencia me ha demostrado que lo único que preciso para producir la mía es un poco de quietud y, con ella, papel, tabaco, algo que comer y un poco de whisky."

—¿Piensa en el triunfo el verdadero artista?

—No tiene tiempo para preocuparse de ello. El triunfo es como las mujeres. Si uno se inclina, lo desdeñan. Hay que saber guardar las distancias con el triunfo.

—¿Trabaja usted intensamente?

—Soy vagabundo por temperamento. No tengo tanto apego al dinero como para trabajar demasiado por él. En mi opinión, el trabajo ocupa en nuestras vidas excesivo sitio. Es triste saber que muchos hombres trabajan ocho horas cada día. ¡Y se juzgan privilegiados!... Nadie puede comer, beber, amar ocho horas cada día. ¿Por qué, pues, se han de invertir ocho horas en trabajar? Así son los hombres desgraciados y contagian a los demás de su desgracia. La apoteosis del trabajo la hacen siempre los que jamás han trabajado.

—¿Qué piensa usted de la psicología freudiana?

—Cuando yo vivía en Nueva Orleans todo el mundo hablaba de Freud; pero yo no lo leí nunca. Ni tampoco a Shakespeare... Así que no sé qué decirle.

—¿Qué lee usted, pues?

—Según... A veces novelas policíacas. Las de Simenon, por ejemplo, que en algunos pasajes me recuerda a Chekov.

—Finalmente, ¿qué piensa usted de la crítica?

—El artista no tiene tiempo para escuchar a los críticos. Le tienen sin cuidado. Los que quieren **ser escritores** leen las revistas y los periódicos; pero, los que no quieren **sino escribir**, no tienen tiempo para leerlos. La función del crítico no concierne al artista. ¡Allá se las hayan! El crítico es el que tiene necesidad del artista, que le suministra la materia prima de su trabajo. Pero el artista no necesita al crítico para nada. Lo que el crítico escribe puede interesarle a todo el mundo... menos al escritor. Yo no leo nunca las críticas. Cuando no tengo qué escribir, busco otras distracciones más agradables que semejantes lecturas.

Nueva Caverna Prehistórica Descubie...

En cada capa de la caverna se encuentran rastros del hombre: restos de comidas, utensilios hogareños, restos de animales.

INESTIMABLE RIQUEZA CON ARCHIV... ABARCAN CIEN MILENIOS DE VIDA

POR PRIMERA vez se ha descubierto una caverna prehistórica en el mismo estado en que sus habitantes la dejaron, hace algo así como cuarenta o cincuenta mil años, después que un hundimiento imposibilitó allí toda vida humana. Esa caverna, situada en Arcy-sur-Cure, en Borgoña, ofrece a los prehistoriadores la inestimable riqueza de un sitio no violado, cuyos archivos abarcan cien milenios de la existencia terrestre.

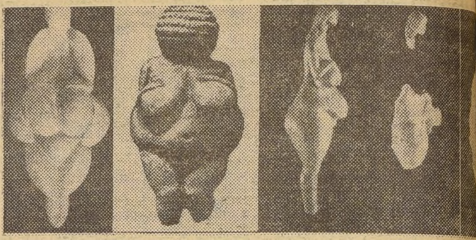
Varios prehistoriadores de reputación mundial, como los señores Hallam Movius, de la Universidad de Harvard, en los Estados Unidos, y Marc Sauter, de la Universidad de Ginebra, siguen con asiduidad el progreso de las excavaciones que se efectúan en Arcy. Su interés se explica por el hecho de que los documentos descubiertos en esas excavaciones nos permitirán, probablemente, informarnos sobre la vida de los hombres en la época del paleolítico medio, que se terminó hace alrededor de cuarenta mil años. El profesor Leroi-Gourhan, Director del Centro de Documentación y de Investigaciones Prehistóricas en el Museo del Hombre en París, y a quien corresponde el mérito de haber descubierto esa caverna prehistórica, asegura que Arcy nos ofrece la prueba de la existencia de una civilización intermedia entre la del hombre de Neanderthal y la de nuestro antepasado directo, el hombre de Cro-Magnon. Semejante descubrimiento plantea uno de los problemas más apasionantes sobre nuestros orígenes e implica la participación efectiva del hombre de Neanderthal en los primeros pasos de las civilizaciones humanas.

No sólo son interesantes las investigaciones emprendidas en Arcy como reveladoras de un tesoro científico, sino también porque constituyen un método pedagógico eficaz para la formación de los jóvenes prehistoriadores. Este método se basa esencialmente en la cooperación de investigadores agrupados en el seno de un equipo, que es precisamente una escuela de excavación prehistórica. En efecto, los que aseguran la prospección de la caverna de Arcy son los alumnos de la Escuela de Excavaciones del Museo del Hombre de París.

La Escuela de Excavaciones se ha concebido como un campo de trabajos prácticos, abierta durante los meses de verano a los estudiantes viajeros procedentes de diversos países. Una decena de investigadores con experiencia animan los tres campos de trabajo de la Escuela, que cuenta de veinte a veinticinco cursillistas. Naturalmente, que el mayor número de esos cursillistas lo constituyen los estudiantes de etnología, que vienen a veces de Universidades lejanas. En un cursillo reciente se podía ver a un estudiante hindú formando equipo con colegas ingleses, con los que participaba en la delicada operación de extraer una quijada de reno, mientras una americana compartía con un irlandés la selección de los huesos de un mamut.

La repercusión de las excavaciones de Arcy es ya mundial. Congresos internacionales y revistas científicas han evocado esta empresa, y es frecuente que vayan a informarse sobre el terreno de los resultados y descubrimientos hechos por la Escuela de Excavaciones numerosos prehistoriadores, tanto investigadores como profesores. Esas visitas dan lugar a intercambio de informaciones científicas, y así ha sido como se ha ampliado la utilización de los rayos ultravioleta para detectar los huesos en las sucesivas capas de tierra, que había sido puesto a punto por el equipo de la Escuela de Excavaciones de Arcy, y que actualmente utilizan ya una porción de prehistoriadores. Del mismo modo, la colaboración de un sabio como el profesor americano Hallam Movius, que fue uno de los primeros que utilizó el "carbono-14" radioactivo para establecer la edad de los objetos y de las rocas, ha sido eminentemente valiosa para los investigadores franceses.

Para favorecer al máximo la cooperación entre sus alumnos, el profesor Leroi-Gourhan ha querido que su Escuela de Excavaciones sea un equipo unido y perfectamente compenetrado con los problemas propios a la investigación prehistórica. Esos problemas no son, por ejemplo, sólo los de la arqueología, para ofrecer el caso de la disciplina más cercana. El prehistoriador no habría de quedar satisfecho recogiendo únicamente los objetos curiosos: fósiles, nódulos, minerales o herramientas. Lo que le interesa es recrear la atmósfera que rodeaba la vida de los hombres en una época determinada. Para lograrlo es indispensable recogerlo todo, todo, hasta el menor fragmento de silex y la más minúscula esquirla de huesos de animales.



Se ahn encontrado numerosas figuras en las excavaciones que se han hecho en diversas épocas, en busca del hombre original o del verdadero eslabón que une al hombre de hoy con su más lejano antepasado. Entre ellas, las más notables han sido las que representan figuras femeninas. Todas las esculturas muestran mujeres gordas y obesas y, por lo general, a mujeres en estado de gravidez, lo que indica que la multiplicación de la especie les interesa... ban una especie de cult... importante como el culto... quierda a derecha vemos... de Laspugue (Alto Garo... de Willendorf (Austria)... perfil de la Dama de B... das), y la Venus de L... tiene en su mano derech...

En la Escuela de Excavaciones de Arcy, los picos y las rejas de arado están enérgicamente proscritos. Se trabaja con rastrillo, y aún con mayor frecuencia con pincel. Cada capa de terreno es minuciosamente examinada y sometida a un análisis granulométrico, gracias al cual se puede definir la constitución de las capas, y a un análisis polínico que determina la naturaleza de la vegetación. Conviene habituarse a métodos exigentes de orden y de clasificación, que son los únicos que pueden asegurar la reconstitución de los elementos de existencia de aquellos seres humanos que vivían hace varias decenas de milenios.

Los alumnos de la Escuela tienen la suerte de trabajar en un yacimiento, que es el único que en el mundo se ofrece con doce metros de altura y más de treinta capas de terrenos, resumen de la historia de cien mil

CHILE: SU PAISAJE Y SUS HOMBRES



Estamos en presencia de dos caracteres: el uno, vegetal, y el otro, humano; pero ambos vitalizados por la virtud profunda de la tierra chilena. Maduro y pleno el rostro de la vid, empolvado por los vientos del Valle Central. Sereno y cálido; fuerte y tierno, el semblante de la mujer en cuyos rasgos asoma en todo su esplendor la segura prestancia de la raza. ¡Y qué decir de esa mano! ¿Greda o carne? El tiempo pasó por ella, y como en la piel de la uva, dejó el rastro de grandiosas y soterradas emociones. En síntesis, el fragmento de un Chile con el cual debemos estar permanentemente en contacto.— (Foto, gentileza del Departamento de Foto-Cinematografía de la Universidad de Chile.)

La Diabetes es Derr...

PARIS.— A. F. P. (INTERCONTINENTALE).—Un nuevo medicamento comienza a romper el monopolio que ejercía la insulina en el dominio del tratamiento de la diabetes. Después de varios años de investigaciones y de seis meses de experimentación en decenas de miles de enfermos, los trabajos relativos a este producto, conocido con el nombre de BZ 55, acaban de ser objeto de una serie de conferencias organizadas por investigadores de numerosos países.

La diabetes es, por desgracia, una afección muy conocida por el gran público. Una encuesta realizada recientemente en los Estados Unidos ha permitido establecer que hay allí cerca de un millón de diabéticos reconocidos y que las personas víctimas de esta enfermedad, pero que ignoran su estado real, se eleva a un número sensiblemente igual.

La enfermedad se manifiesta con trastornos que afectan a la función insulínica del páncreas. El trastorno principal que registra en seguida el médico es la del exceso de glucosa (es decir, de azúcar) en la sangre y la aparición de esta substancia en la orina. El tratamiento clásico, que consiste en colmar la deficiencia del organismo equilibrando la dosis de insulina mediante inyecciones frecuentes de esta substancia, presenta ciertos inconvenientes.

Independientemente de lo desagradable que resulta para el enfermo la obligación de ponerse esas inyecciones en todas las circunstancias, la aportación de fuertes cantidades de insulina plantea al médico delicados problemas de cálculo. No hay que olvidar que, a la larga, la insulina entraña modificaciones de la piel y de los tejidos grasos, modificaciones conocidas con el nombre de lipodistrofias insulínicas.

Estos inconvenientes desaparecen con el BZ 55, medicamento que se absorbe por vía bucal y presenta las ventajas de todas las drogas de acción lenta. Según los trabajos más recientes, el BZ 55 ejercería una acción sobre el hígado, impidiéndole que segregue insulinasa, diastasa que tendría por misión destruir la insulina innecesaria. Gracias a ello, restablecería el equilibrio insulínico normal.

De todos modos, sea cual fuere la justeza de las hipótesis científicas, un hecho resulta evidente: el BZ 55 combate la diabetes. Sin embargo, para que su acción sea eficaz tienen que darse ciertas condiciones: el páncreas debe seguir segregando, aunque sea en poca cantidad, insulina; la diabetes no tiene que ser infantil o juvenil; la afección no debe implicar una carencia nitrogenada ni



Esta ilustración nos muestra la reconstrucción de una especie de templo donde se realizaron los ritos que debieron constituir la primera religión de los antepasados del hombre, más cerca de Pipecantropus Erectus, que del Homo Sapiens, de cuya figura nos enorgullecemos. Según se ha podido leer en los restos hallados en estas cavernas, que datan de algunas decenas de milenios, los antepasados humanos hicieron del culto de los muertos su religión. Las cabezas de los miembros de la tribú que fallecían eran seccionadas del cuerpo, vaciadas totalmente y convertidas en especie de lámparas votivas, después de decorarlas con pintura roja.

La Gran Revolución Científica

Por el DR. FERNANDO CASASBELLAS (Vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile.)

NUEVA VACUNA CONTRA LOS VIRUS QUE ATACAN AL SISTEMA NERVIOSO
EN LA ANTARTIDA ESTUDIAN LAS GRANDES TORMENTAS DE POLVO DEL MUNDO
NEUROFISICO DE MICHIGAN IRA A MEDIR LAS ONDAS CEREBRALES DE LOS FAKIRES DE INDIA

EN un millón de modos diferentes, unos obvios, sutiles otros, los hombres de ciencia estaban laborando la semana pasada para cambiar los sistemas de vida del mundo. En el salón de baile de un gran hotel de Nueva York, prominentes bioquímicos discutían proyectos para hacer inofensivos a los virus que tantas enfermedades causan al género humano. En un pequeño laboratorio cercano a Boston, los ingenieros estaban produciendo una "membrana eléctrica" que va a convertir el agua de mar en agua dulce. En Baltimore, y en media docena de otras ciudades, expertos en cohetes hacían sus últimos cálculos para lanzar a fines de este año el primer satélite terrestre fabricado por el hombre.

¡UNA SUPERVACUNA!

Ante setenta y cuatro de los más mundialmente conocidos expertos en virus, venidos de ocho diferentes naciones, el doctor Jonas Salk, conquistador de la poliomielitis o parálisis infantil, habló la semana pasada sobre su nueva labor: una supervacuna que protejerá a los seres humanos de todos los virus que atacan al sistema nervioso central.

En una conferencia de tres días celebrada en la Academia de Ciencias de Nueva York, el doctor Salk se refirió a las enfermedades de los adultos que resultan de la invasión del sistema nervioso infantil por los virus. Estos, viven aquí durante años al estado latente, debilitando gradualmente al huésped hasta manifestarse explosivamente en el curso de los años.

Es sabido, dijo el doctor Salk, concordando con un experto en úlceras, que la grave hipertensión y las úlceras gástricas o duodenales pueden ocurrir como resultas de ciertos tipos de lesiones del sistema nervioso central, y que las infecciones a virus han provocado tales efectos.

Las investigaciones de Salk para perfeccionar la supervacuna costará grandes sumas; pero así costó también descubrir su vacuna contra la parálisis infantil. La semana pasada apareció el hombre y la organización que permitieron realizar su descubrimiento y que buscan ahora un nuevo goal: Basil O'Connor y la "Fundación Norteamericana contra Parálisis Infantil".

Que el goal anterior de O'Connor estaba realizado lo indicó un team de especialistas en virus de la Universidad de Yale. Ellos dieron a conocer un nuevo doble ataque contra parálisis: 1.o Tres inyecciones espaciadas, con el virus muerto de Salk, y. 2.o Una inyección de virus vivo atenuado. Este procedimiento provee inmunidad para toda la vida contra poliomielitis. De un grupo de niños que recibió la doble vacunación, los doctores de Yale declararon: "ninguno de ellos ha enfermado, ni ha habido propagación de los virus vivos a otros niños recluidos en la misma sala hospitalaria".

INTERMINABLE FILA DE DESCUBRIMIENTOS.— En miles de brillantes laboratorios industriales, la mayoría de nuevo cuño, grupos de científicos están concentrados en perfeccionar lo que serán los más rápidos motores a chorro, los detergentes más desmanchadores y los más puros compuestos de hierro para uso en investigación electrónica.

Un neurofísico de Michigan anuncia que hará pronto un largo viaje para medir eléctricamente las ondas cerebrales de los fakires indúes. En el Polo Sur, científicos norteamericanos están perforando en la nieve un agujero de 200 pies, con el objeto de estudiar los depósitos de las grandes tormentas de polvo del mundo.

La bendición de todo este progreso es variada, y a veces ocurre lo dramáticamente inesperado: en el distrito neoyorkino de Bronx, los aparatos para explorar combustibles secretos propulsantes, explotaron en una madrugada de la semana pasada, produciendo tremendo sobresalto en la vecindad, ante el peligro de la radiación atómica.

Un experto de Colorado acaba de revelar impresionante evidencia de que las células humanas son considerablemente más vulnerables a la radioactividad de lo que se suponía anteriormente. Sus hallazgos iniciarán una reavaluación de los niveles "inofensivos" de radiación atómica y de rayos X.

En la Universidad de Columbia, distinguidas autoridades que cubren ocho campos, incluyendo no solamente la física, sino asimismo la filosofía y la ley internacional, formaron un concilio para discutir los medios de aliviar el impacto del átomo sobre la sociedad humana.

Así, pues, la semana pasada fue fecunda en hechos científicos. Tales hechos y tales descubrimientos sólo subrayan la aparición en nuestro planeta de lo que los expertos llaman la "Revolución Científica". Por encima de las guerras, de las revoluciones y de la inflación monetaria, es el fenómeno más sobresaliente de la era actual.

Año a año se duplican los esfuerzos científicos. En Estados Unidos, los tres servicios armados están lanzados en una carrera de progreso científico, tanto para satisfacción propia como para sobrepasar a Rusia. Similarmente, los hombres de negocios viven con progresiva nerviosidad en una expansión interminable de fábricas automáticas y cerebros mecánicos. Todos confían en la ciencia para resolver los problemas creados por los nuevos descubrimientos. El matemático y sus calculadoras se están haciendo vitales aún para decisiones personales de los jefes ejecutivos.

LAS MASAS IGNORAN A LA CIENCIA. — En esta revolución científica las grandes naciones están entrando a una crisis. No crisis de técnicos, aunque ésta ocasionalmente exista, sino a una crisis de comprensión popular. Esto lo expresa así el doctor Lawrence Hafstad, vicepresidente de General Motors y experto en reactores: "la masa de los pueblos permanece ignorante de los fundamentos científicos en que se basa la sociedad actual".

En 1957, Estados Unidos gastará en investigación científica más de 6 billones de dólares, mientras el número de investigadores subió de 46 mil en 1930 a 250 mil este año. Tales estadísticas agudizan la sombría creencia de muchos científicos de que la impulsiva creación de nuevas armas y nuevos productos está terminando con un acariciado concepto científico: curiosear por el gusto de curiosear.

Los líderes gubernamentales e industriales mantienen la política de reunir teams científicos para realizar programas tan sensacionales como el de la bomba de hidrógeno o el del reactor hidrógeno. Pero no logran reconocer el valor básico de la investigación en ciencia pura.

Por otra parte, los científicos están precoupados por un difícil futuro: el naturalista Osborn calcula que con los antibióticos y demás progresos higiénicos la población del mundo está aumentando en un treinta por ciento cada diez años, lo que crea pavorosos problemas de alimentación. En 1977, dice Osborn, cada ciudad habrá duplicado su presente tamaño y los campos estarán convertidos en suburbios, mientras los caminos no podrán dar abasto a las avalanchas de vehículos.

Los optimistas en ciencia insisten en que la revolución científica que presenciamos sólo puede comprenderse adoptando nuevas maneras de pensar. Sociológicamente, la nueva "industria de los descubrimientos" está terminando con el proletariado, incluyendo la servidumbre doméstica, mediante la mecanización de las faenas y el automatismo en las industrias y en los campos.

Estos tremendos cambios sociológicos prometen acabar no sólo con el marxismo, sino, asimismo, con el sistema democrático de gobierno, para dar paso a la tecnocracia, esto es, a los estados regentados por expertos, técnicos y sabios.

Dr. F. C.





Ventana de la Moda

Por MADAME TOVARECH

PRESENTAMOS HOY un elegante traje camisero para coctel, confeccionado en velours-piqué, color langosta. La falda, muy estrecha, adquiere un poco de amplitud en el ruedo, con unas tablitas que van tomadas con un ojal que sale de la parte delantera de la misma. Las mangas, tres cuarto, ajustan el puño con el mismo motivo del ojal que lleva la falda.

Adelgace a Gusto pero Sepa Evitar las Arrugas

EN ESTA EPOCA del año que debemos lucir la silueta con los vestidos de seda y los trajes de baño, suelen decidir muchas obesas que ya es tiempo de adelgazar. Este pensamiento surge en la mayoría de las damas que han cumplido los cuarenta.

La mujer prudente seguirá una dieta bajo supervisión del médico, ya que sólo él podrá aconsejarle los menús que pueden cubrir todas sus necesidades alimenticias, pero que maten de hambre a sus células adiposas. Las tres reglamentarias comidas diarias, sumarán las calorías necesarias para el bienestar y no habrá pérdida de energías como ocurre con las dietas malas. Las grasas, las féculas y el azúcar se reducirán al mínimo ya que son enemigos de la silueta.

Aunque el adelgazamiento se opere despacio, los tejidos faciales deben recibir extra especial atencion. Presentar un rostro envejecido es un precio demasiado alto por la juvenil apariencia del cuerpo. La disolución de los tejidos dará lugar a que la piel se afloje y a menos que se haga algo para mantenerla tonificada con las fibras subcutáneas bien fuertes, surgirán las arrugas.

Las medidas preventivas consisten en una liberal lubricación con gruesas cremas y ciertas manipulaciones que vitalicen la piel y estimulen la circulación.

La crema que usa Ud. para limpiar su cutis no es propia para dar masajes, pues en vez de ofrecer cierta resistencia a los dedos, hace que estos se resbalen, así pues, emplee una gruesa crema para masajes. Después de lavar su cara con un jabón suave, de enjuagarse y secarse perfectamente, extienda la crema sobre el cuello, a lo largo de la quijada y en forma circular sobre la frente y las mejillas. Cuide de no empujar la piel en torno de los ojos. Luego de violentos golpecitos desde las clavículas hasta la línea del pelo al frente y mientras tiene puesta todavía la crema, fricciónese con un cubito de hielo.

CUIDE SUS UÑAS

Lo que toda mujer debe recordar es que no hay elegancia ni arreglo posible, si las uñas se presentan descuidadas. Para que éstas no presenten un aspecto de desorden, bastará preocuparse de ellas metódicamente en la siguiente forma:

Deberán cortarse frecuentemente con tijeras curvas y limarlas en todo su borde, redondeando primero las puntas y luego los lados. Después de emplear la lima metálica se usará la de esmeril para librar el borde de la uña de toda aspereza.

Sobre todo hay que evitar que Las uñas se rompan; para ello se ponen en remojo en aceite de oliva o de almendras amargas; se dejan varios minutos, y después de secarlas se pulen con una gamuza impregnada de polvos pulidores.

BUEN ASPECTO DEL PERSONAL DE CASA

ES MUY conveniente que los empleados domésticos tengan sus vestidos apropiados. La doméstica debe llevar un delantal o vestido negro de mangas largas, delantal, cuello y puños blancos. El uniforme de las niñeras es un delantal claro con mangas largas; algunas institutrices lo llevan también. El delantal blanco para el personal de cocina.

Los porteros y mayordomos deben llevar por las mañanas durante los trabajos de limpieza, chaleco a rayas con mangas lisas.

Esto sirve, además de ofrecer buena presentación, aspecto de orden.

N.o 84

América, por allá, y tuve que estrechar más manos árabes, callosas y honradas, de las que tocara en mi vida.

DUPAS ES UN mocetón fuerte, record en brevets: aviador, méhariste (oficial camellero), hombre-rana, motorista, etc. Habla el español correctamente con lo que toda la jira la hicimos hablando en ese idioma, con gran aburrimiento del coronel de mi comitiva y del médico-jefe militar que me acompañaban en el avión. Almorzamos en el Bordj (el fuerte Tipo Beau Geste como el fuerte Zinderneuf que ahí figura) bajo las palmeras, entre camellos y motorizados que evolucionaban, entraban y salían de la plaza. Después de almuerzo, terminada ya mi inspección, y conociendo el capitán mi afición a la arqueología, me llevó a través del desierto, a 11 kilometros de ahí, a una ciudad romana que recién fue descubierta medio enterrada en las arenas: **Acqua Viva**. En un jeep manejado por el Cap. Dupas, cabello al viento, nos fuimos a campo traviesa, sin pista alguna, seguidos de un camión con veinte hombres de tropa: detrás de la colina ya habían asomado los fusiles rebeldes más de una vez... De vuelta al oasis, embarcamos y despegamos en dirección a Biskra, el oásis tan amado de André Gide. Sobrevolamos el palmar y regresamos a Batna. En la Prefectura nos esperaban tristes noticias; precisamente mientras volábamos sobre Biskra, un autocar con indígenas había sido aniquilado. El chofer europeo no había querido pagar a los Fellaghas su cuota-chantage...

A la hora de comida, estuvimos más bien silenciosos.

¡Pobre Argelia, tan hermosa, tan atendida y amada! Ellos, los árabes, una buena gente bonachona, amante de Francia y que avanzaba tan bien hacia la civilización de Occidente! ¿De quién es la culpa? De nadie. Esta es la verdadera respuesta. Fatalidad geográfica, climática, psicológica, histórica, del momento en que vive el mundo. ¡Ah, si hubiera una culpa, de cualquiera de los dos bandos, qué fácil sería buscar una solución! Pero no la hay, y los imperativos que están al origen de la dificultad, requieren del tiempo para ser solucionados. La tragedia del mundo actual es que nadie espera **ni puede esperar**. Y que sin embargo, es el factor tiempo el único sobre el cual el hombre no tiene acción, y el único del cual depende el éxito de todas las acciones.

N.o 81

muerzo, la habia estrangulado y escondido el cadáver en el barril. Volverían después del trabajo, para sacarlo e ir a sepultarlo en algún punto lejano. Dejé los barriles donde habían estado. Me bañaba un sudor frio y las manos me temblaban. Si ahora se descubría el cadáver de Vivian, bien sabía yo quién iría a sentarse en la silla eléctrica. Yo era un extraño en el pueblo; Vivian había estado haciéndose desagradable, y desde la hora de almuerzo yo había estado solo en el patio trabajando con los barriles. Tal vez hubiera estado esperándome allí. Naturalmente, yo sabía que no la había muerto, pero eso no me libraba de las sospechas. ¡Yo tenía que atrapar al criminal, y necesitaba un testigo!

Me dirigí donde las muchachas estaban esperando que el reloj marcara las once. La chica esbelta y de pelo oscuro se acercó a mí, sonriente.

—Discúlpame, Jenny —dije entre dientes—; después de todo, hoy no podré acompañarte. Vance me necesita en la oficina.

Su mirada penetrante me indicó que ella pensaba que yo sencillamente quería librarme del compromiso de acompañarla. Me encogí de hombros. Si yo descubría al asesino, ella sabría por qué le había hecho el desaire. Y en caso contrario... bueno, tal vez se alegraría de que no la hubiera acompañado.

Me dirigí a la oficina, y hablé con Vance por encima de su desordenado escritorio.

—Quiero mostrarle algo — dije.

Vance empezó a mascullar algo sobre la hora de irse y dejar ese asunto para mañana. Eso me enfureció. A viva fuerza lo hice levantarse de su silla y salir de la oficina. Era más corpulento que yo, pero era más blando. La fábrica estaba vacía, y el eco de nuestras pisadas llegaba a todos los cuartos oscuros.

—¡Estas despedido, Craig! — dijo Vance, con voz chillona.

—Eso no me importa —repuse—, pero antes de irme esta noche voy a mostrarle quién asesinó aquí a una muchacha.

La abultada cara blanca de Vance se puso amarilla. Bajo mis dedos parecia estar a punto de caer al suelo.

—¿A...sesina...to? —dijo trabajosamente, agregando: —¿Aquí...?

—Y vamos a atrapar al matador —dije firmemente, al tiempo que lo sujetaba con mayor firmeza—. Sí, usted y yo, Vance.

—¡No, no! —protestó nerviosamente el capataz—. Llamemos a Herb Ripple. Es agente de policía y vigilará el cadáver.

—¡No! —grité—. Con eso yo expondria mi pellejo. Ahora, usted se calla. ¡Le prohibo hablar!

Vance me acompañó mansamente. Encontré un tonel de madera, vacío, con una escala ancha en el interior, y bajamos. Yo sentia cómo se ponían tirantes los músculos de Vance. Le tapé la boca con mi mano, a fin de que no hablara, porque en ese instante el sereno salia de la sala de las calderas.

Lo amordacé con su propio pañuelo, y con su cinturón le até las manos a la espalda. Unas tres horas estuve en acecho, con la cabeza al nivel del tonel. Tenía las piernas acalambradas y la boca seca. ¿No vendría ya el criminal? Y no podía apartar la idea de que Vance pudiera ser el asesino de la muchacha, y que hubiera dejado el cadáver donde yo, cumpliendo sus órdenes de mover los barriles, lo encontrara y apareciera como el culpable. También pensaba que era muy sospechoso el parecido de los casos de desaparecimiento de Milly Gordon y muerte de Vivian. Desaté las manos de Vance, y le ordené guardar silencio, luego de escuchar que alguien se acercaba cautelosamente. Un cuerpo oscuro, enorme, entró para salir en seguida con forma distinta. Era que esta vez cargaba sobre los anchos hombros el cadáver de Vivian. La respiración violenta de Vance me indicó que había visto, y entonces le quité la mordaza.

—Le seguiré los pasos —murmuré a su oído—; usted llame por teléfono y pida socorro, diciéndoles que un asesino anda libre, y que vengan armados.

Tras largo recorrido llegó el criminal a un punto que alumbró débilmente con una linterna oculta dentro de una caja. Había allí una pequeña excavación, una cantidad de tierra suelta y encima una picota y una pala. Allí estaba explicada la tardanza de Shoup: había cavado la sepultura primero. Y uno no se arriesgaba mucho al pensar que muy cerca podría estar el cadáver de Milly Gordon. Pensé que lo mejor sería esperar hasta que aclarara, y los representantes de la ley tomaran el asunto en sus manos. Shoup era un gigantón, y yo soy bastante fuerte, pero no me sentía dispuesto a buscar pendencia en ese instante y ese sitio. Me alejé, pues, escuchando todavía el ruido de la tierra y piedras que caían sobre el cuerpo de Vivian. Tropecé con un montón de leña, y el ruido hizo que apareciera Shoup con su linterna alumbrándome en plena cara. Luchamos con los puños; su cuerpo era extrañamente blando y elástico.

Luego, esos dedos que habían hecho extinguirse la vida de Vivian, apretaron mi propia garganta. Mientras luchábamos desesperadamente, le oí decir:

—Siento matarte, Ralph. Ella no quiso aceptarme. Le dí una palmada y cayó. La sacudí. Estaba muerta. Lo sentí enormemente.

Los dedos seguían apretándome con mayor fuerza. En medio de la angustia, me di cuenta de que estaba equivocado. No era Jim Shoup la persona a quien yo buscaba. Era Bea Lubin, celosa de Shoup y ahora de mí quien había asesinado a las dos muchachas. Era Milly de quien ella estaba hablando... o tal vez su mente obtusa confundió a las dos muchachas.

—No debiste haberme seguido —dijo ella débilmente, a mil pies de distancia; y luego: —¡No, no! Escuché un ruido hueco.

Los dedos aflojaron repentinamente, y aspiré con ansias el aire de la noche. Oí otro golpe seco, y luego la voz de pánico de Vance. ¡Me había seguido después de todo!

—¿Estas bien, Craig? —preguntó, y yo asentí con una especie de ronquido.

(Tradujo: LAUTARO BARAHONA)



Reg. U. S. Pat. Off.: © 1956 by The Chicago Tribune.

El mundo de las anécdotas

SANGRE, PERO NO TANTA.— Un señor va a la barbería. A poco de comenzar el afeitado, el señor se nota un corte sangriento. El barbero desinfecta la navaja y se excusa; después pregunta:

—¿El señor ha estado aquí otras veces?

—No —responde el cliente—, el brazo lo he perdido en un accidente de carretera.

CULPABLE LIMPIEZA.— El buen juez desempeñaba con gusto el papel de pacificador entre las parejas que pretendían divorciarse. Tratando de convencer a una esposa que, a todo trance, quiere romper su matrimonio, le dice:

—Vamos a ver, señora. Llevan ustedes diez años casados. Hasta ahora todo ha marchado bien en su matrimonio. ¿Qué es lo que ha hecho cambiar a usted tan de repente e insistir en el divorcio a toda costa?

—Verá, señor juez —replica la dama—. Durante estos diez años todos los sábados por la noche he lavado la espalda a mi esposo.

El juez se queda turulato.

—¿Quiere decir que pide el divorcio por una causa tan baladí?

—¡Oh no, señor juez! —replica la mujer— pero es que la noche del sábado pasado tenía la espalda limpia!

—:o:—

—¿Cómo se escribe ahí?

—Señor catedrático, eso lo saben hasta los idiotas.

—Por eso, precisamente, se lo pregunto.

—:o:—

—¿Siguió usted anoche mi consejo para dormir?

—¿Cuál? ¿El de contar ovejas?

—Sí.

—Al pie de la letra. Conté hasta dieciocho mil.

—Y, ¿entonces se durmió?

—No, entonces me levanté porque ya era de día.

—:o:—

El fallecido militar español, Valeriano Weyler, tenía fama de ser bastante tacaño. A este respecto se cuenta que un día que estaba en el Casino de Madrid, un ordenanza le entregó una nota de su hijo en la que le pedía urgentemente 500 pesetas. Weyler le remitió un billete de cin- [illegible] que le decía:

"Te mando las cincuenta pesetas que me pides, advirtiéndote, hijo mío, que en lo sucesivo no seas tan distraído y te des cuenta de que cincuenta se escribe con un cero y no con dos como tú pones".

—:o:—

El representante de una importante fábrica de aspiradores eléctricos se dispone a realizar una demostración ante su cliente. Saca un gran saco y extiende sobre la alfombra de la salita el contenido del mismo: barro, desperdicios, cáscaras de huevo, etc. Después dice:

—Señora, me comprometo a comerme todas las porquerías que este aspirador último modelo no pueda recoger.

Apenas oye esto, la señora se dirige hacia la puerta:

—¿A dónde va usted? —pregunta el vendedor.

—A buscar un poco de sal y pimienta, porque, ¿sabe usted? no tenemos corriente.

—:o:—

Dos caníbales se pasean tranquilamente por la selva. Uno de ellos le dice al otro:

—Ayer te vi paseando con una mujer. ¿Quién era?

—No era una mujer, era mi cena —responde el otro.

—:o:—

Cierto individuo llamado al servicio militar apura todos los pretextos para no ser aceptado en filas. No sabiendo ya qué alegar, dice:

—Para mí sería un orgullo cumplir con mi deber para con la patria, pero estoy casado.

—Eso no tiene nada que ver.

—Pero es que mientras yo esté en el cuartel nadie se va a ocupar de mi mujer.

—¿Tan fea es? —le responde irónicamente un oficial.

BORRACHERA

—**NO PUEDO** diagnosticar completamente su caso. Pero creo que está usted bebido —dice el doctor al paciente.

—Muy bien, doctor. Volveré cuando a usted se le haya pasado la embriaguez.

AFLIGIDO

—**TE NOTO** muy afligido. ¿Qué diablos te pasa?

—Es que perdí la cartera con un retrato de mi esposa.

—¿La quieres mucho?...

—No, no es por eso... Es que, además, tenía dos billetes de a 100.

CINEMATOGRAFIA FRANCESA.—

"ACCION INMEDIATA", FILM BASADO EN LA NOVELA DE PAUL KENNY, ENSAYO PARA UN DIRECTOR DE HUMORISMO

Por DOMINIQUE BRU

PARIS.— (Por DOMINIQUE BRU).— Maurice Labre, autor de numerosos cortos metrajes durante diez años y de diecisiete películas cómicas durante otra década, filma ahora una película dramática, "Acción Inmediata", basada en la novela de Paul Kenny.

"Siempre ocurría lo mismo —nos dice el realizador—, los productores me habían catalogado. Por suerte, dos de ellos acaban de encomendarme la puesta en escena de la obra de Kenny, adaptada a la pantalla por Frederic Dard."

Maurice Labre parece dichoso de haber dejado de lado los temas divertidos y cuando un periodista lo hace constar ante él responde:

"No es sólo eso. La verdad es que las películas cómicas no permiten lucir todas las posibilidades, ya que este género de cintas se realiza generalmente con un mínimo de fondos. En realidad, se considera —para mí, equivocadamente— que un film cómico no puede ser una gran película, sobre todo cuando no la protagoniza un actor de categoría internacional. Lo malo es que los grandes cómicos capaces de atraer al público son bastante escasos, por lo que resulta difícil lograr su colaboración. El problema, pues, es muy espinoso. Sin embargo, cuando disponga de los capitales necesarios, espero dar con una solución interesante al respecto".

Pero volvamos al grano, es decir, a "Acción Inmediata". Sus personajes son los miembros del servicio francés de contraespionaje y del grupo "Cosmos".

CONSEJO DE ARBITROS.— Este último, aclara Maurice Labre, es una de esas organizaciones nacidas al amparo de la guerra. Actualmente existen seis que actúan por el mundo entero. Sus componentes no matan ni roban, son más bien una especie de intermediarios que compran documentos robados para revenderlos con un buen beneficio. De vez en cuando estallan conflictos entre una u otra organización y en tales casos un "consejo de árbitros", falla categóricamente y distribuye entre los interesados la parte correspondiente.

En la película de Labre, la víctima del robo de documentos es el Ministerio de la Defensa Nacional. Su destinatario es un tal Kalpannen (Jess Khan), un estafador cuyos cómplices son dos lindas mujeres: Diana (Nicole Maurey) y Sylvia (Margaret Rung). Otro miembro de la banda es Beres (Lino Ventura). Pero uno de los mejores elementos del servicio de contraespionaje, Coplan (Henri Vidal), sigue las huellas de Kalpannen, junto con sus ayudantes: Walder (Jacques Dacquine) y Heidi (Bárbara Laage).

Ahora bien, los preciosos documentos fueron comprados por Lindbaun (Harold Wolff), de la organización "Cosmos". Por consiguiente Coplan tiene que negociar con los dirigentes de la poderosa organización. Y durante el citado arreglo se advierte que el propio Lindbaun fue engañado por Kalpannen, por lo que, cada uno por su lado, Cosmos y Coplan tratan de dar caza al impostor.

GRAN REALISMO.— La lucha contra el malhechor condujo al realizador, primero a Zurich y luego a Marsella, en donde filmó todo lo ocurrido en Génova.

"Los puertos de ambas ciudades tienen gran parecido, dícenos Labre, y no hay duda que tuvimos muchísima suerte, toda vez que no pudimos obtener la autorización de filmar en Génova. En Marsella la cosa resultó fácil. La única condición que tuvimos que aceptar es la de no retrasar ni un minuto la labor de los cargadores. Así, nos hemos afanado en aprovechar los raros momentos en que no trabajan. En efecto, las escenas del puerto son nocturnas, lo que implica todo cese de actividad en los muelles. Sin embargo, como filmábamos en pleno día, el problema era verdaderamente complicado. En fin, la cosa ha salido bien y el resto de los exteriores se filmará en París.

—¿Qué proyectos acaricia usted?

—Algunas adaptaciones más de la serie de las novelas de Paul Kenny, a condición de que los espectadores aprecien la primera.

—¿Con los mismos personajes?

—Naturalmente —concluye Labre—, y espero que también los protagonistas serán los mismos.



HENRI VIDAL y BARBARA LEAGE, en una escena de "Acción Inmediata", film francés sobre espionaje, de gran realismo

Se Puede Vivir sin Dinero Perc no sin la Esperanza

La esperanza es, indudablemente, el único dinero con que puede comprarse la felicidad.

La vida no es más que una antesala. El jugador espera su carta, el asesino espera su víctima; el hombre público su turno; el enamorado espera su cita; el que aborrece espera vengarse, el pobre espera ser rico; el rico espera ser más rico.

La esperanza es la fe de los deseos.

La esperanza es el castigo de la razón.

Se puede vivir sin dinero, sin crédito, sin estimación; pero no se puede vivir sin esperanza.

La esperanza no son las cosas, sino el color de las cosas.

Pero detrás de la esperanza está el desengaño, como detrás de una piel de oveja se oculta un lobo.

Si la esperanza es el camino de la felicidad, vivir no es más que estar en el camino.

Todas las esperanzas humanas parecen más o menos confusas, más o menos lejanas de una esperanza suprema. Son los ecos de una felicidad misteriosa que nos llama desde muy lejos. Por eso la esperanza es siempre risueña, brillante y azul como el cielo.

¡Qué solo nos encontraría la muerte si la esperanza no se quedara a recoger el último aliento de nuestra vida!

Testimonio de Teatro

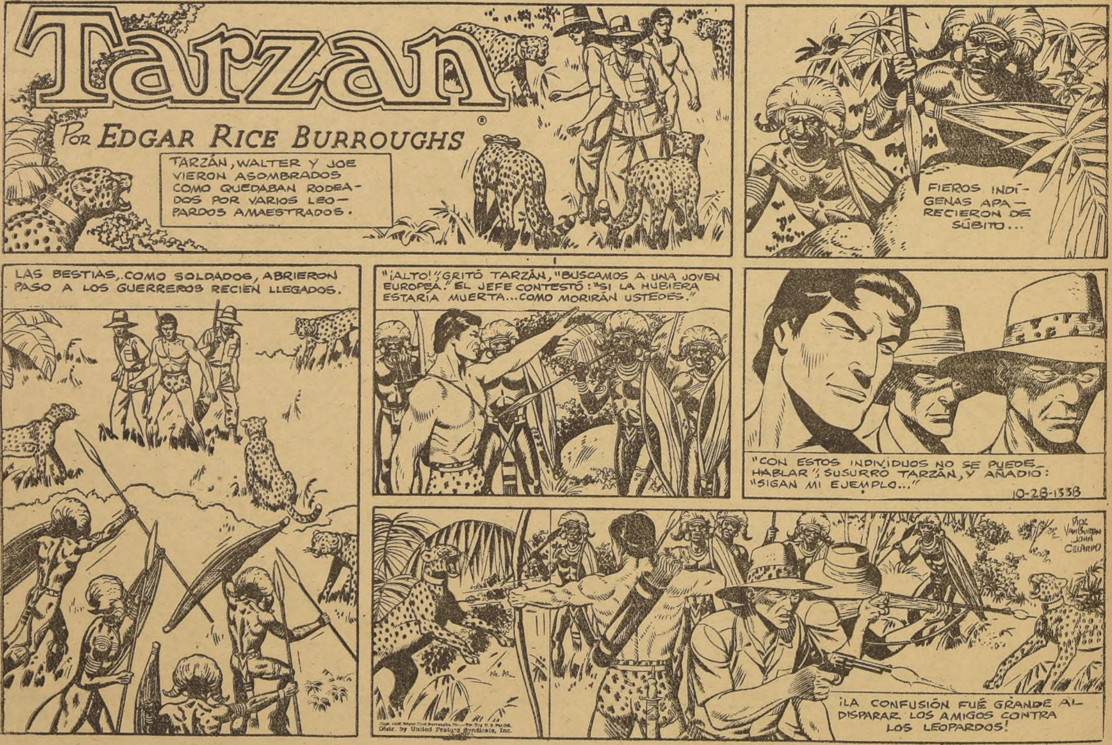
DIRECTOR Y ACTOR

Se olvida con demasiada frecuencia que el teatro está hecho **para el público.** Se pueden suprimir las candilejas, los decorados, el **atrezzo**, pero no se suprime al público. Hay que escribir para él.

La persona más importante en el teatro es el autor. El actor no puede hacer más que revivir las invenciones del autor; el director de escena no puede animar otro conjunto que el que ha previsto el autor. Repitámoslo: toda la sustancia procede del autor.

Pues bien, hoy día sucede al contrario. Los autores parecen haber perdido el contacto con el teatro, o quizá con el público; **han roto la jerarquía de la escena** y entregado los destinos del teatro al actor y al director. Son ellos los responsables de la excesiva importancia, abusiva en ocasiones, del director. De este mal ha nacido una fórmula bárbara: la **reteatralización del teatro.** O, traducida a un idioma más claro: el director enseña a los autores lo que los autores ignoran, o sea, las reglas de la representación teatral.

Yo pongo todas mis fuerzas al servicio de un arte que amo, el que considera al teatro como un desbordamiento de la imaginación en la vida, que arrastra los seres hacia ellos mismos. Y nuestra época necesita un arte de exaltación, como debió ser la escena griega, que nos consuele de una época difícil, pero rica en evoluciones de todas clases.





EL CLIENTE: —No tengo ningún apuro; no se preocupe. ¡Atienda primero a la señorita que tengo al frente...!



—¿De modo, amigo que todavía no ha terminado usted de construir su casa...?

FILOSOFIAS MINIMAS

EL MAESTRO garantiza la fe, la inocencia del niño, amenazando con la muerte al que le escandalice o enseñe a pensar.— **MANJON.**

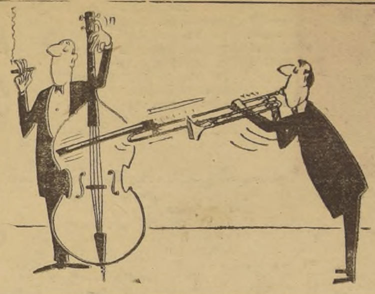
SOLO LA IGLESIA há sabido separar el error sin sacrificar una partícula de la verdad, y llamar a la unidad aquellas cosas que en todas las demás escuelas parecen incompatibles.— **NEWMAN**

SOLO LA VIDA tiene un valor absoluto; lo demás, religión, filosofía, artes, ciencia, riqueza, profesión, no tienen valor, sino en cuanto se relacionan con la vida, emanan de la vida, traducen una concepción de la vida o aumentan su fuerza o su hermosura.— **SPALDING.**

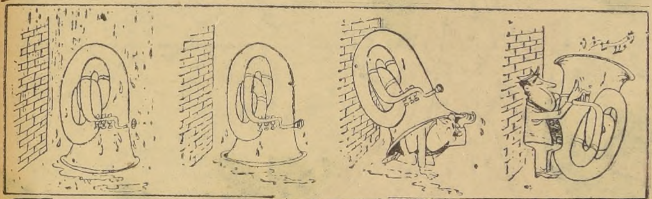
EL NIÑO, bien lo hemos visto, es el hombre mismo, depositario de todos los dones, de todas las esperanzas, de todos los esfuerzos nacientes de la humanidad, revestido de toda gracia, de toda la actividad, de toda la dignidad humana. Y todo esto hay que respetarlo.— **DUPANLOUP.**

HACE FALTA dominio propio y valor para resistir a las inspiraciones momentáneas, a las ideas en boga, a los cambios de las corrientes de opinión. Lo que sujeta a tutela es el fanatismo del espíritu de la época, porque en la ciencia y en la filosofía hay también la locura a la moda, que como todas las locuras de esta índole, esclaviza y desconoce la inteligencia.— **WILLMANN.**

LO QUE ES unilateral no puede ser católico: todo fanatismo es anticatólico, aunque se trate de sujetos que se tengan a sí mismos por más católicos que nadie.— **SEIPEL.**









Maese Comodín y las Flores de Ciruelo

por Lucy Ercilla

LA REINA DE LAS HADAS, con su lindo entrecejo fruncido, se mecía en un rayo de luna. Estaba contrariada. ¡Y no era para menos! Había decidido adelantar la primavera ese año, permitiendo a las señoritas Flores de Ciruelo florecer antes que las de Almendro, y, aunque las primeras habían desplegado ya todas sus galas, los enanitos pintores parecían haber olvidado colorearlas.

—Nos moriremos de pena—decían las Flores de Ciruelo. Nuestra más sentida aspiración siempre fue estrenar la primavera dándole el tono que le corresponde. Hasta ahora es prerrogativa de las flores de Almendro, que más parecen propias del tiempo invernal. De tanto aferrarse a sus mezquinos capullos cualquiera diría que están envueltas en sudarios.

—No se aflijan. Recurriremos al elfo Comodín —dijo la Reina. Y en cuanto a los enanos pintores, su irresponsabilidad no tiene excusa. De ahora en adelante pasarán a cuidar el guardarropa de la libélulas.

Majestad, ¡son artistas! —dijo con tono de reproche el Hadita Susurro. ¿Qué será de ellos si los condena a menesteres en que no entran para nada sus aptitudes?

Pero la Reina de las Hadas se había encaprichado. A una seña suya, el grillo pregonero sacó tres acordes a su violín, y el elfo compareció, un poco gastadas las calzas color herrumbre, el sombrerillo ladeado sobre una de sus orejas puntiagudas. Del bolsillo del delantal asomaban serruchos, tenazas, pinzas y brochas.

—Es preciso que des color a las flores de Ciruelo— dijo la Reina.

Comodín la miró silenciosamente. Tenía aire sagaz.

—Haré lo posible —dijo—, pero colorear flores es más bien asunto de talento artístico que de aplicación al trabajo. Y se retiró retrocediendo.

¡Ah, esos pillos de duendes! El elfo Comodín sintió un calofrío de indignación. Temía fracasar. Colorear flores es dificilísimo. ¿Cómo dar el tono exacto?

Empezó a buscar por todos los rincones de su taller los elementos necesarios. Abrió arcones, consultó manuscritos enrevezados, atisbó en el fondo de los morteros y las retortas. Había sido un alumno aprovechado de su padre el brujo Tolopuedes, pero, a pesar de ello, no conseguía recordar el conjuro que le hubiese servido.

—¿Detrás de quién andas, Maese Comodín?— Una lechuza archivieja lo observaba con impávida curiosidad. Lucía una gorguera amarilla y ojeras azabache.



—Busco la fórmula mágica para colorear las flores de ciruelo —dijo él.

—¡Oh, debe ser una fórmula terriblemente complicada! Si mal no recuerdo, tu padre solía decir que entraban en ella una parte de arrebol de la tarde, dos cuartas de polvo de estrellas, una pizquita de nieve polar, amén de otros ingredientes que se me escapan.

El elfo se frotó las manos con alegría. Había que adelantar la primavera. Corría prisa. Las indicaciones de la lechuza le servirían de mucho. Partió, pues, a todo lo que le daban las piernas rumbo al Gran Almacén de la Naturaleza.

—Tres onzas de arrebol de la tarde —pidió muy serio, estirándose cuanto podía.

—No tenemos —dijo el enano dependiente—. Lo ocuparon todo después de la tormenta de la semana pasada. Puedo darte pétalos de cardenales y pechos de petirrojos.

—Dame, entonces, polvo de estrellas. Con una onza me bastará.

—¿Polvo de estrellas? ¡Oh!, lo siento: los caracoles se lo llevaron para señalar el camino que recorren.

—Si al menos tuvieras una pizquita de nieve polar..., —dijo el elfo Comodín—. Y el enano meneó la cabeza, desolado. A él le gustaba complacer a sus clientes.

—Imposible —dijo—. Ya sabes: doña Escarcha tiene la preferencia.

De modo que el elfo salió cabizbajo, las manos sumidas en el bolsillo del delantal. ¡Era tremendo! Caería en desgracia ante los ojos de la Reina de las Hadas y perdería su reputación de elfo hábil. Como, además de industrioso era muy honesto, se presentó nuevamente ante la Reina:

—Su Alteza —le dijo—, nada hubiese sido tan grato a mi corazón como dar cumplimiento a sus regias órdenes. Desgraciadamente, todos mis esfuerzos se estrellan con el hecho de que desconozco los medios de que se valen los enanos pintores para colorear. Le ruego, pues, dispensarme de mi obligación.

—Comodín, tú me asombras —dijo la Reina de las Hadas. Siempre te consideré persona entendida en todo. Si tú no haces un esfuerzo por complacerme, ¿cuál otro lo podría hacer? Y la sonrisa de la Reina era tan encantadora, estaba tan henchida de confianza y de seguridad en él, que el elfo desapareció arrastrando sus calzas, los hombros bajos, su larga nariz casi sumida en la tela del jubón.

No había recorrido mucho camino, cuando tropezó con el Hadita Susurro que levantaba con mano precavida su larga falda de pétalos de pensamientos. Un guardainfante salpicado de gotas de rocío realzaba su talle. A su lado iba una luciérnaga, alumbrándole la senda.

—Hemos encontrado la paleta y la caja de colores de los enanos pintores —dijo—. Si cojes inmediatamente los pinceles, habrás terminado el trabajo antes de que amanezca.

El elfo carraspeó. ¡No se topara él con esos truhanes! Tomó la paleta y la caja y se alejó cojeando. De repente se había sentido viejísimo, y cayó en la cuenta de que poco le faltaba para cumplir quinientos años.

Y ahí estaban aguardándole las señoritas F[...] de Ciruelo: lánguidas, los párpados caídos, m[...] descubierto todos sus encantos, una juntito a la [...] Ni siquiera se dignaron agradecerle, y el pobr[...] fo, trepado en las más altas ramas, sostenien[...] duras penas la paleta, se contorsionaba, dando [...] pincelada por aquí y otra por acá.

—¡Más cuidado, elfo! ¡Más cuidado! —decía [...] Me pones tanto carmín que cualquiera diría [...] pertenezco a esa familia populachera de las am[...]las.

—¿Es que quieres que parezca enferma? —[...] otra—. Economizas los colores como si fueran [...]

Y Comodín, medio cegado por la ira, conti[...] su trabajo. Le habían dado una orden. La c[...]plía. Eso era todo.

Finalmente, las señoritas Flores de Ciruelo [...]ron de protestar. Con todo, y aunque ese desdi[...]do elfo fuera un chambón, este año ellas iban [...]trenar la primavera. Llevarían mucha ventaja a [...] Flores de Almendro. Y las acaudaladas Abejas [...] distinguirían con sus asiduas visitas.

Faltaba muy poco para que apareciera el pri[...] rayo de sol, cuando el elfo Comodín abandonó [...] paleta y la caja de pintura y se tendió de espa[...] sobre la hierba.

Se sentía muy desdichado y él no sabía por [...] En lo alto, engreídas, sonrosadas, llenas de arti[...] se veía a las Flores de Ciruelo. Parecían pr[...] para ir a un baile.

"Jamás podré sentirme satisfecho de mi tra[...] de esta noche —pensó el elfo—. No he puesto [...] él nada de corazón." Y se miró las manos con [...] confianza, como si no le pertenecieran.

—¿Haz concluído, Comodín? El Hadita Susurr[...] hablaba suavemente.

—He hecho todo lo que he podido —dijo él, y [...] secó una lágrima con el revés de la manga.

—Comodín... El Hadita Susurro lo miraba [...] sus ojos dulces. Comodín, fue una crueldad d[...] Reina el haberte obligado a hacer algo que n[...] agradaba. Pero no siempre el poder va acomp[...]do por la sabiduría.

—No hables mal de la Reina —dijo él, y se [...]derezó.

—No estoy hablando mal —dijo ella—. Sólo [...] no había tanto apuro. La primavera, felizm[...] nunca acepta imposiciones. Llega y se va con li[...]dad de mariposa. Es como el amor, Comodín. [...] crees que puede hacerse algo hermoso por de[...] por imposición?

—No me hagas pensar —dijo él—. ¡Sólo que [...] pillara a ese par de duendes...!

—No tendrías que ir muy lejos. Bastaría con [...] levantaras esas ramitas. Y el Hada Susurro se [...]lantó a él, con su paso menudo y cadencioso.

Los enanos pintores estaban de bruces, el [...] pegado a la tierra.

—¡Duermen! —dijo el elfo en el colmo de la [...]dignación.

—Escuchan —dijo ella—. Comodín, ¿tú crees [...] unos artistas como son ellos iban a anunciar la [...]mavera antes de que ella misma les hubiese en[...]do su mensaje? Ellos saben que todo debe mad[...] y que la paciencia es el secreto de las almas [...]tes. Saben lo que ignoran esas tontas Flores [...] Ciruelo.

Comodín se encogió de hombros y se fue a [...]giar a su casita. No tardaría en principiar el [...]cierto de los pájaros. Y el cansancio lo rindió s[...] el banco carpintero de su taller. Cuando desp[...] una ráfaga de viento desordenaba los manusc[...] de su padre el brujo Tolopuedes. Supo que llo[...]

—¡Demontre! —exclamó el elfo, asomándose.

Abandonado ya el refugio de las ramas, las [...]ritas Flores de Ciruelo danzaban en la vent[...] ¡Estrenamos la Primavera! —decían—. ¡La e[...]namos! Pero, después de tres o cuatro graciosos [...]ros, iban a dar —agotadas— al pie de los árb[...] Era tan triste verlas así, sobre el barro, con e[...]cado descompuesto...

—Maese Comodín, si usted pudiese ayudarno[...] —decían con voz lastimera. Y Maese Comodín, [...]nazada la garganta, movía la cabeza negativa[...]te. ¡Habían sentido tanta necesidad de verse [...]mosas anticipadamente, las pobrecillas!

Mientras tanto, muy cerca de ellas, las hum[...] flores de Almendro, apretaditas a sus capullos [...]ginales, esquivaban el vendaval.